

# Arriba

Madrid, martes 11 de febrero de 1975

CUIDE SU CRISTALINO EN

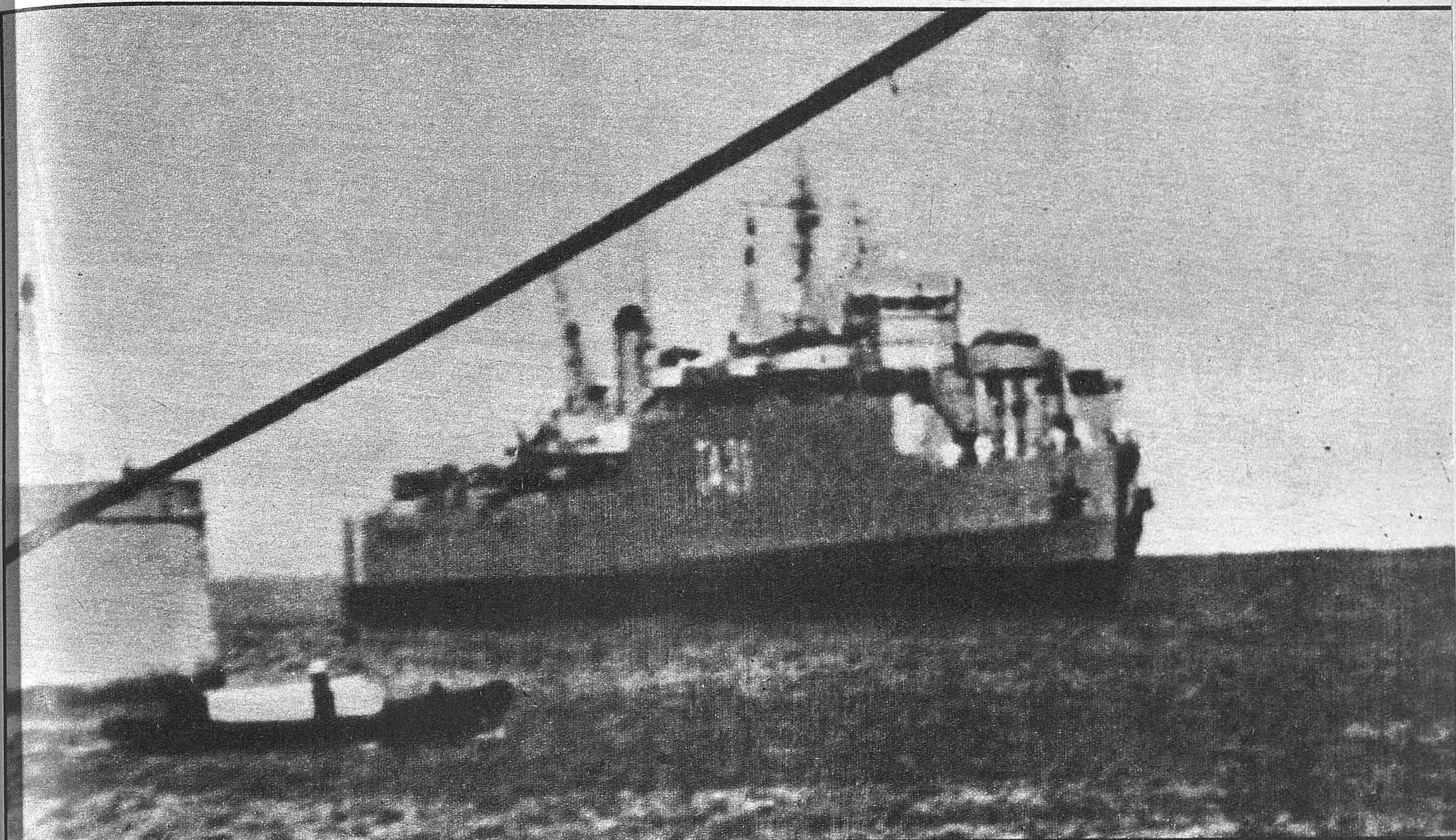
**OPTICA**

**SAN GABINO**

Una óptica en cada zona — Tel. 2217272 — MADRID

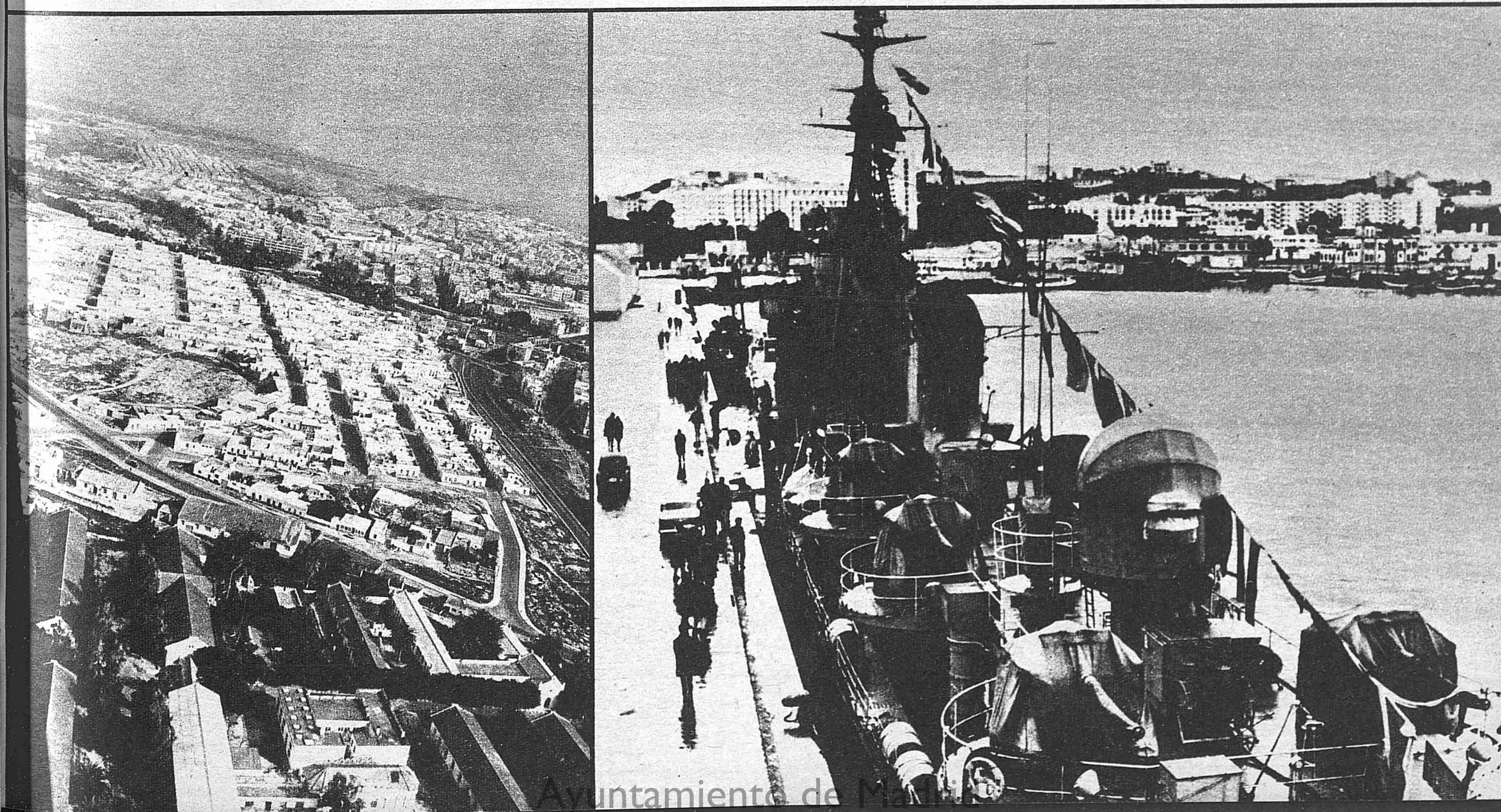


GRADUACION  
PERFECTA  
DE GAFAS

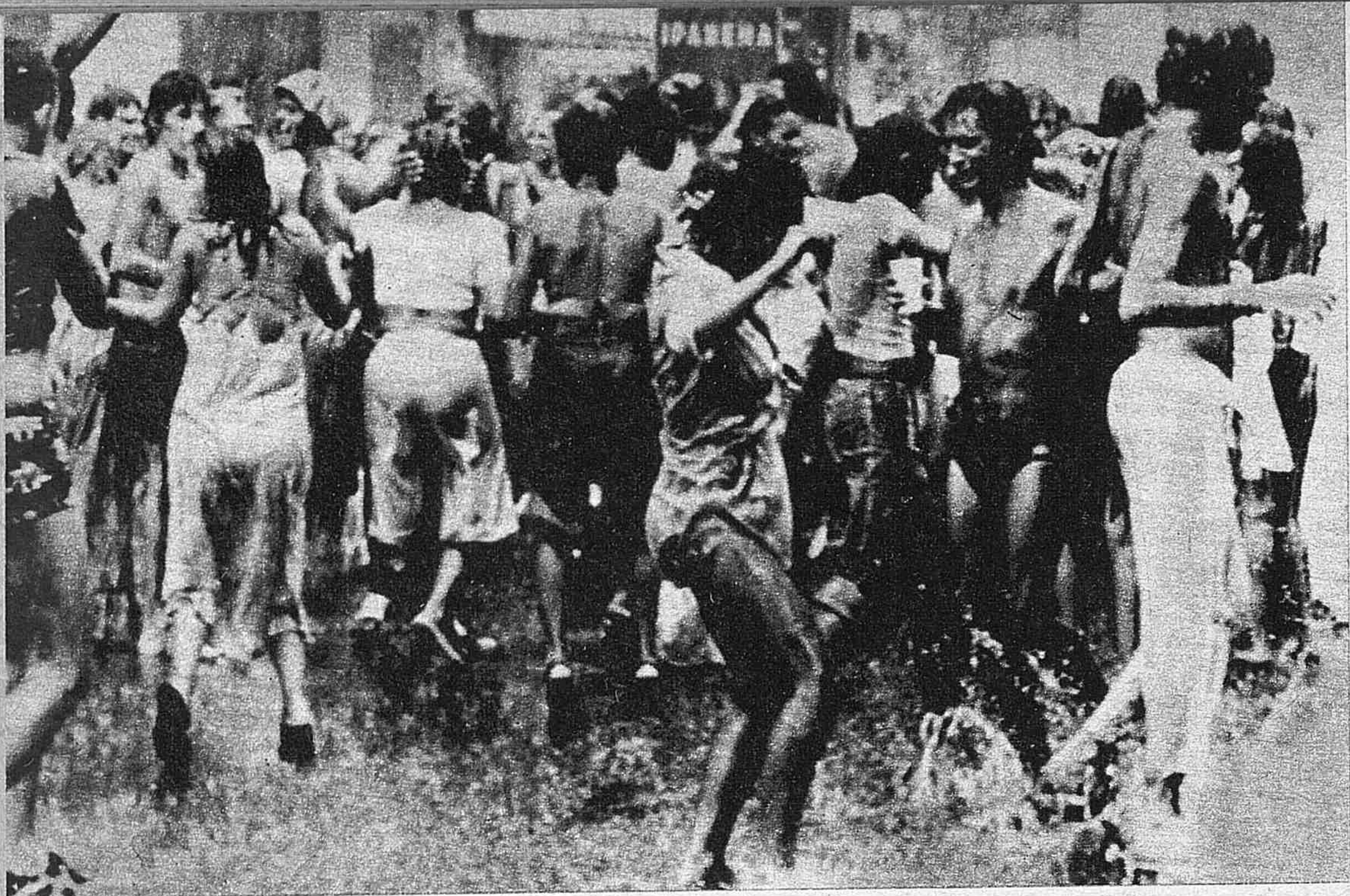


## RESPUESTA ESPAÑOLA A MARRUECOS

La respuesta española a las pretensiones marroquíes sobre Ceuta, Melilla y otros territorios africanos de indiscutible legitimidad española ha sido rápida y firme. España no permitirá la desmembración de su territorio en beneficio de unas reclamaciones ajenas por completo al más elemental derecho. La voluntad descolonizadora de España, tantas veces hecha patente en la Organización de las Naciones Unidas, está siendo gravemente interferida por la actitud de nuestros vecinos marroquíes. Un fuerte contingente de tropas pertenecientes a la Marina de Guerra española ha arribado a los puertos de Ceuta y Melilla. De esta última ciudad ofrecemos una panorámica bajo estas líneas. Junto a ella, dos barcos de guerra de nuestra Armada, tras su llegada a las dos ciudades españolas. — (Fotos Pastor y Cifra.)





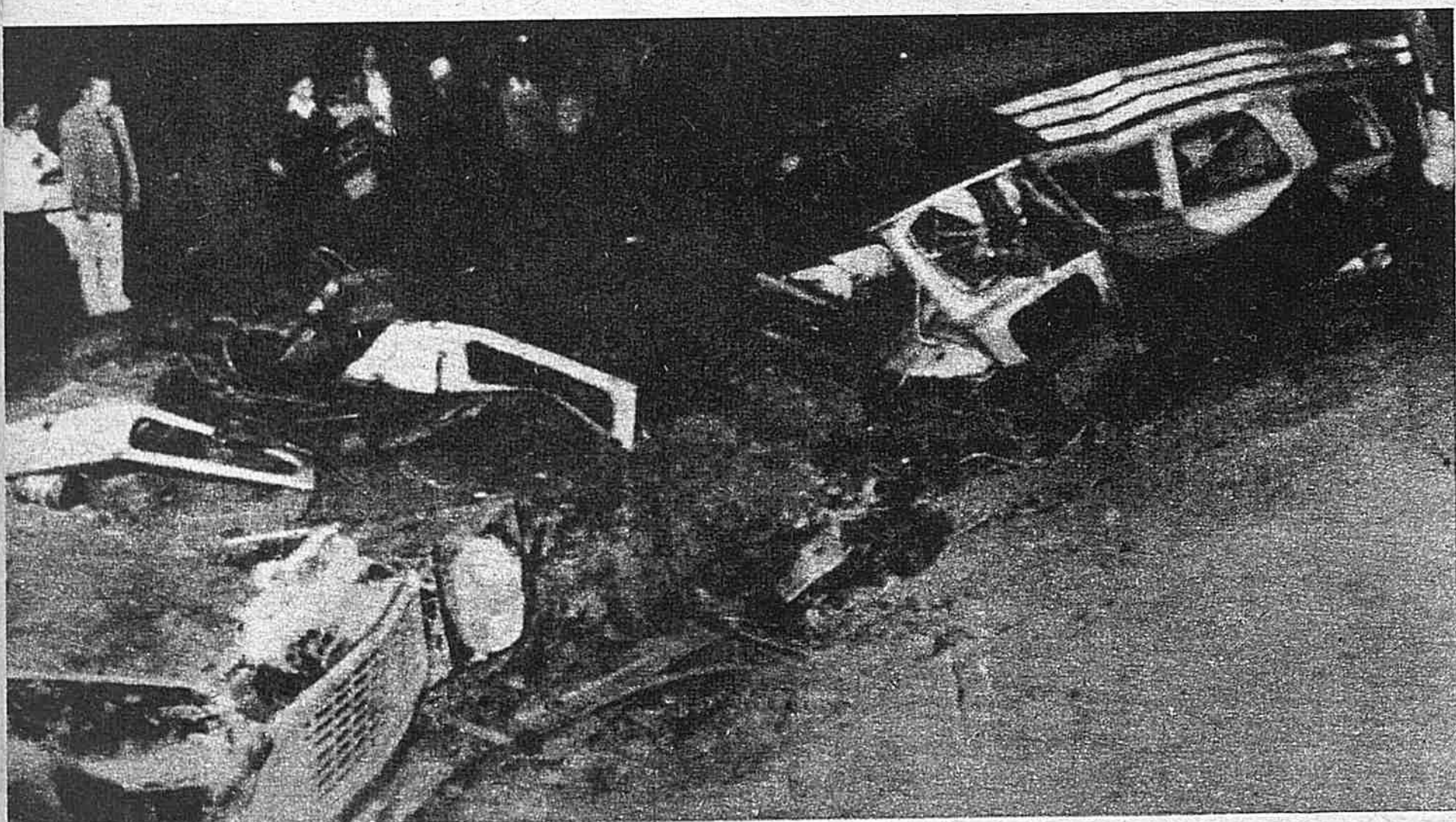
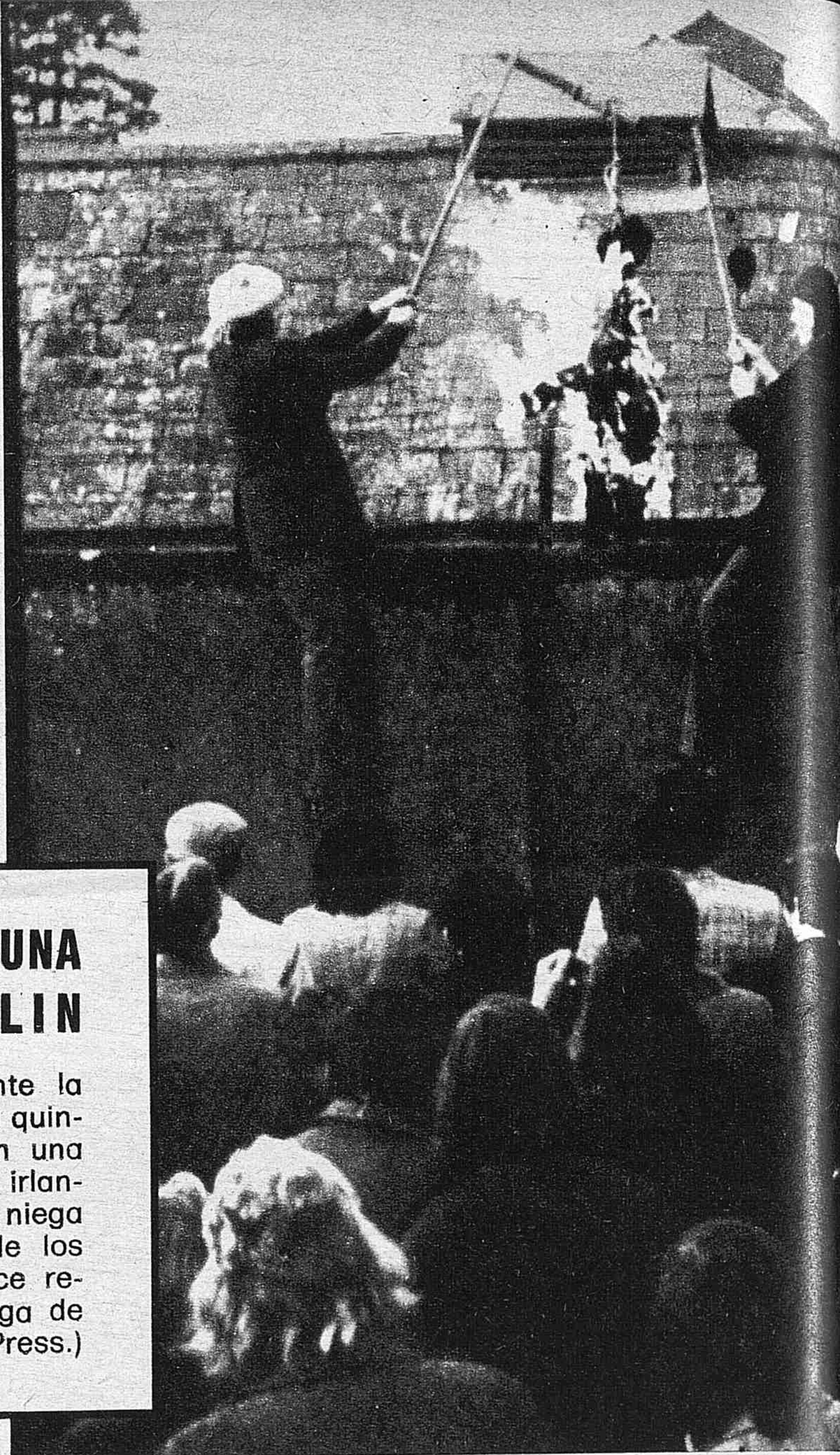


## LA LLUVIA Y EL CARNAVAL

El Carnaval de Río no ha disminuido su fuerza a pesar de la lluvia intensa que ha caído sobre la ciudad. Los brasileños, con sus atuendos veraniegos, hacen todo lo posible para que el baile y el canto no decaigan, aunque los que han notado los efectos del tiempo han sido las autoridades, que han visto reducido el número de personas, sometidas a tratamiento médico por ingerir demasiado alcohol o tomar el sol en grandes cantidades. — (Cifra.)

## MANIFESTACION EN UNA CARCEL DE DUBLIN

Dos de los manifestantes, ante la prisión donde cumplen condena quince miembros del IRA, queman una efigie del ministro de Justicia irlandés, Patrick Cooney, que se niega a acceder a las peticiones de los presos. Actualmente, los quince reclusos se encuentran en huelga de hambre. (Fotografía Europa Press.)



## VEINTINUEVE MUERTOS

Un autobús cargado de pasajeros fue arrollado por un tren en un paso a nivel, cerca de Méjico, y se registraron en el accidente 29 muertos y 28 heridos. La Policía informó que el coche de línea llevaba 90 pasajeros, cuando su capacidad era sólo de 44. También se cree que la causa del siniestro fue por no respetar el conductor del autobús una señal de «stop». (Europa Press.)

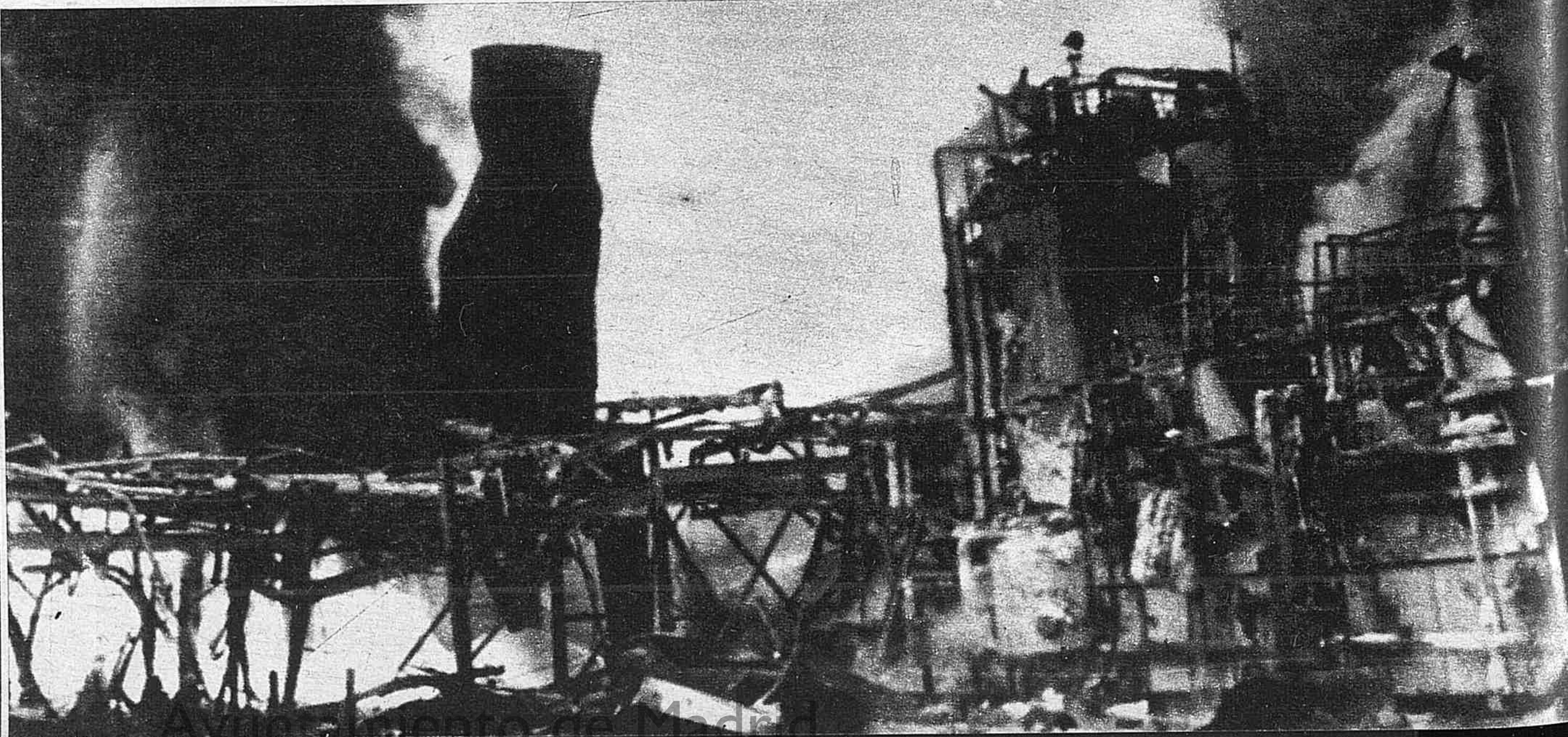


## PROTESTA LINGÜÍSTICA

Cuarenta personas resultaron heridas en la localidad belga de Schaerbeek, durante un enfrentamiento entre mil manifestantes de habla flamenca y agentes de Policía. Protestaban contra la supuesta discriminación en un suburbio de Bruselas donde se habla predominantemente francés. Una mujer herida es ayudada tras las tres horas de lucha. — (Fotografía Cifra Gráfica.)

## ARDE UNA FABRICA EN AMBERES

Por causas todavía desconocidas, se produjo una fuerte explosión, seguida de incendio, en un complejo industrial de Amberes, dedicado a la producción de polietileno. Seis personas resultaron muertas y otras once heridas al estallar un reactor en dicho complejo, Unión Caribe, que provocó un fuerte incendio, alimentado por los materiales plásticos allí almacenados. (Foto Europa Press.)







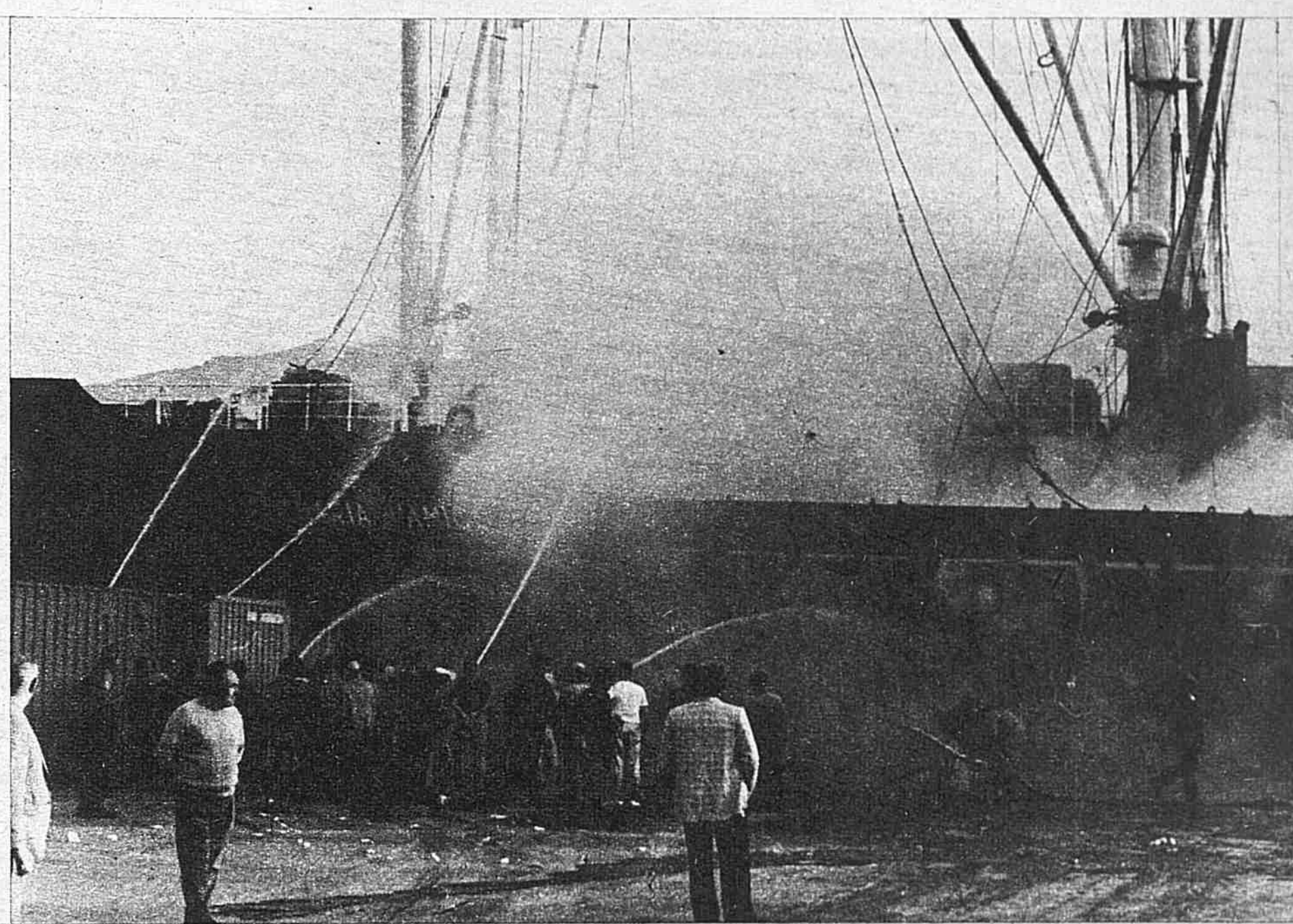
## SEDE CENTRAL DE SAF-PPO

El Vicepresidente tercero del Gobierno y Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, inaugura hoy la nueva sede central de los Servicios de Acción Formativa y de Universidades Laborales. Junto al edificio del Centro se recoge, a la izquierda, un aspecto de la Guardería Infantil



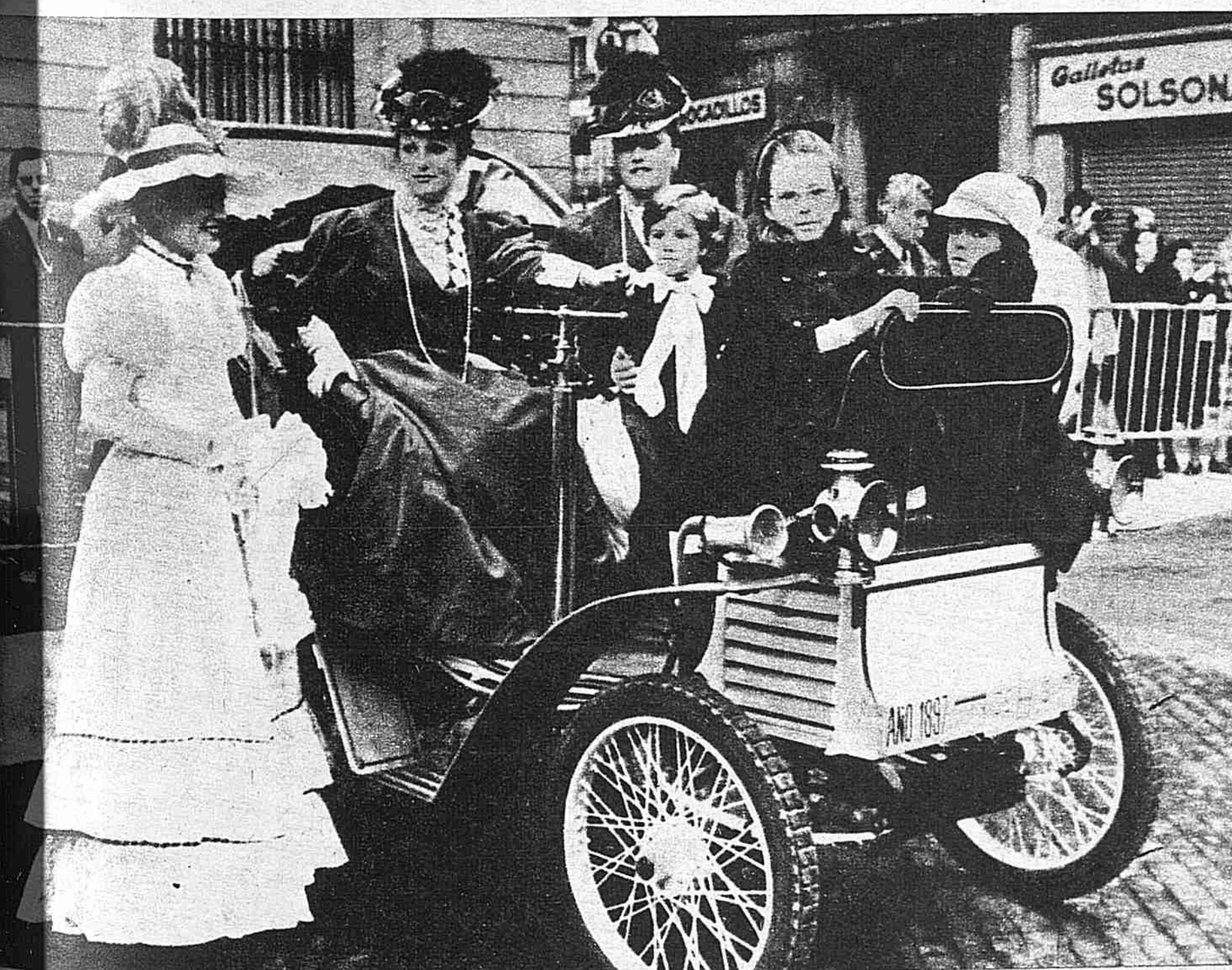
## EL MINISTRO DE EDUCACION Y CIENCIA, EN LAS CORTES

Don Cruz Martínez Esteruelas, Ministro de Educación y Ciencia, presentó ayer en las Cortes Españolas el informe de actividades de su Departamento. La sesión estuvo presidida por don Alejandro Rodríguez de Valcárcel. — (Fotografía Cifra Gráfica.)



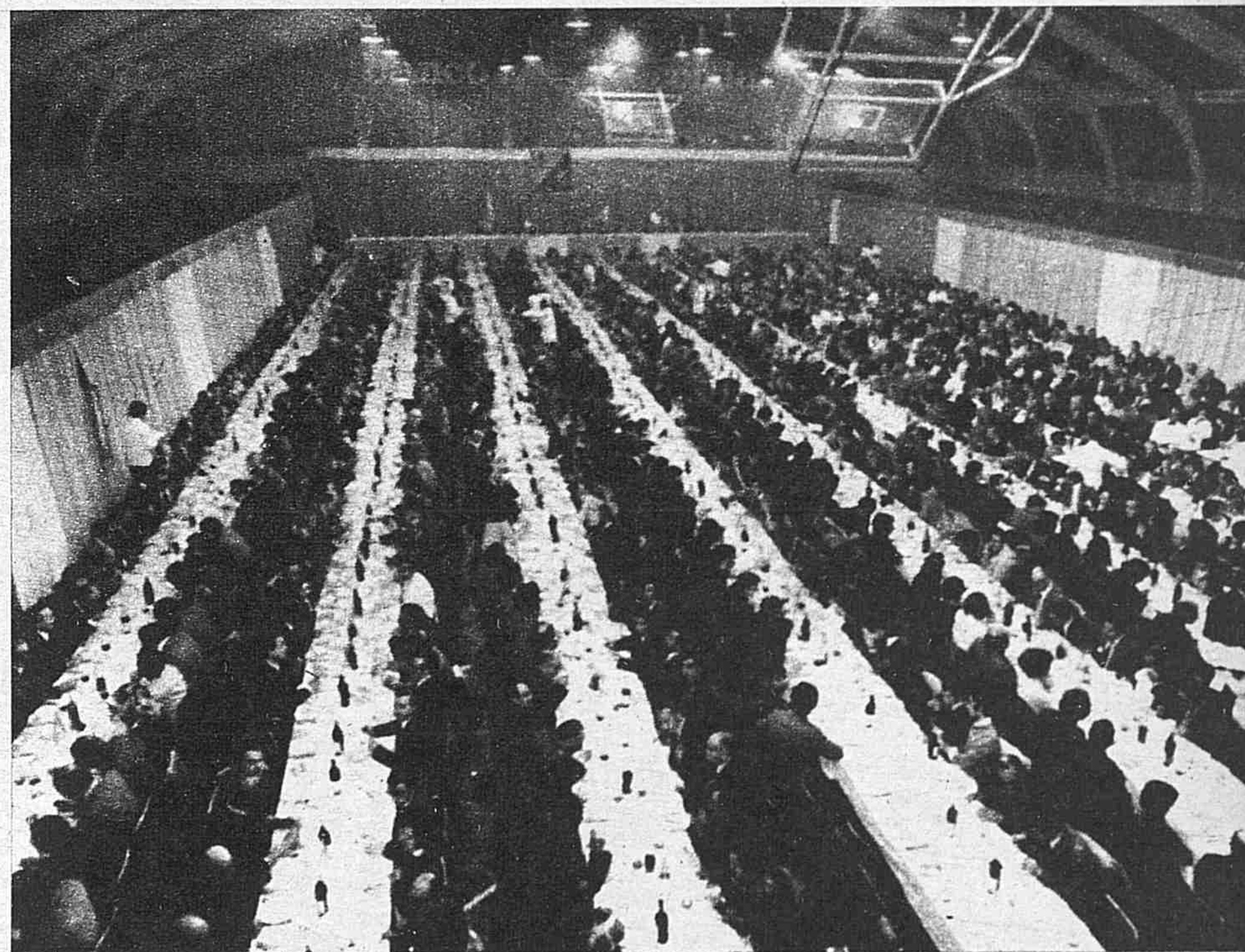
## INCENDIO EN EL PUERTO DE CARTAGENA

En la motonave italiana «Anna María D'Amico», fondeada en Cartagena, se registró un incendio que destruyó el cargamento de algodón. Dos de los bomberos que participaron en la extinción fueron intervenidos víctimas del accidente. — (Foto Cifra.)



## RALLY «AÑOS 20»

Con coches e indumentarias de época se ha celebrado en Sitges el tradicional Rally «Años 20», exponente clásico entre lo deportivo y lo pintoresco, que no oculta sus dosis de nostalgia en las sonrisas de los participantes. — (Fotografía Cifra Gráfica.)



## ANIVERSARIO DE «FUERZA NUEVA»

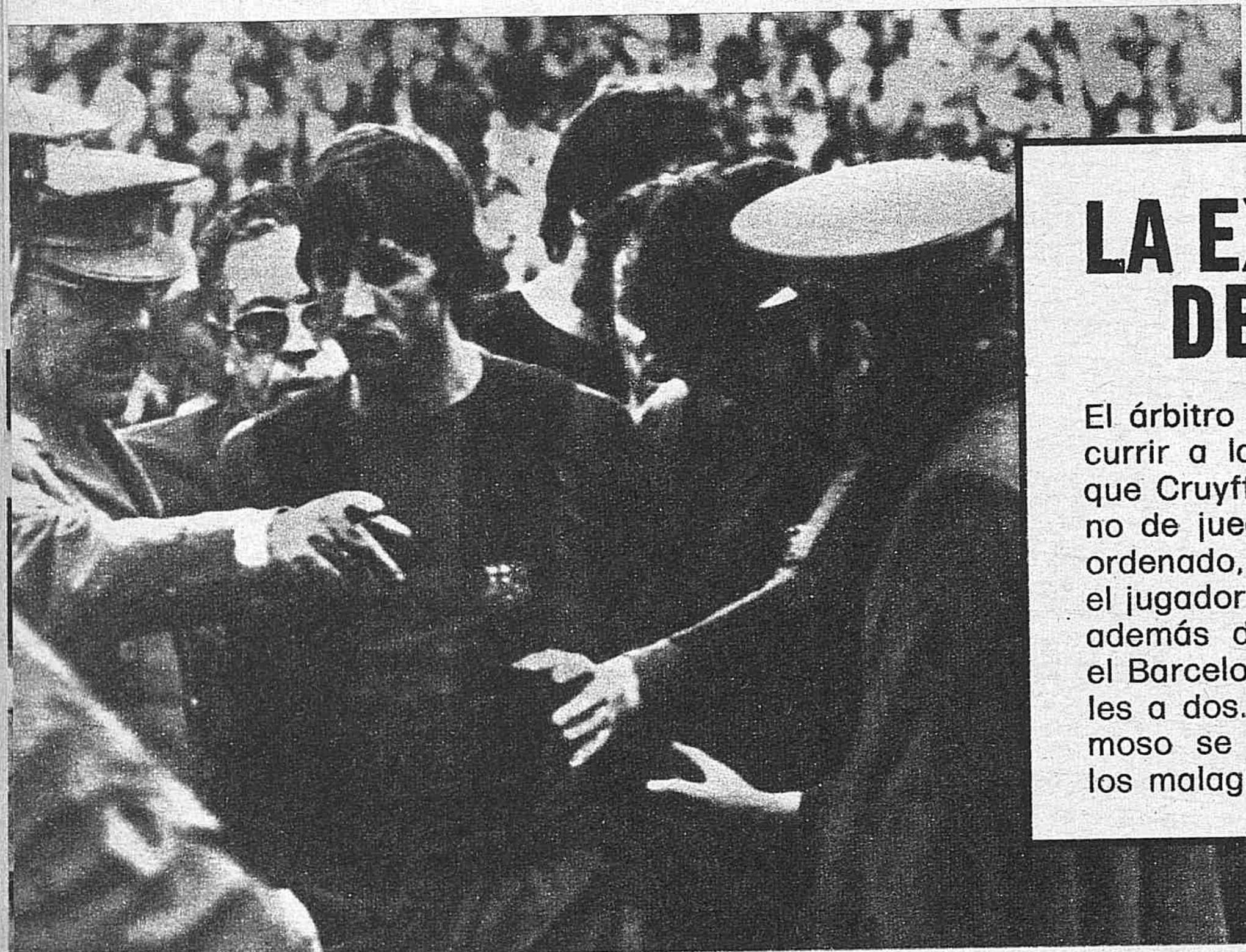
En el Pabellón Municipal de Deportes de Granollers se celebró el octavo aniversario de la fundación de la revista «Fuerza Nueva». El Consejero Nacional del Movimiento don Blas Piñar pronunció un discurso, celebrándose seguidamente una cena conmemorativa





## OTRO POSITIVO PARA EL MADRID

Aunque muy pronto abrió el marcador el Hércules, el Real Madrid logró otro positivo en Alicante, al empatar a los dos minutos del segundo tiempo, por medio de Aguilar. En la foto, un salto del jugador madridista Roberto Martínez, ante el gesto preocupado de dos defensores del Hércules, que no pudo frenar el avance del Madrid en la Liga. (Europa.)



## LA EXPULSION DE CRUYFF

El árbitro Orrantía tuvo que recurrir a la fuerza pública para que Cruyff abandonara el terreno de juego, según él lo había ordenado, y a lo que se resistía el jugador holandés. En Málaga, además de la baja de Cruyff, el Barcelona perdió por tres goles a dos. Las protestas del famoso se originaron al marcar los malagueños su segundo gol

## PERSECUCION DE AYALA

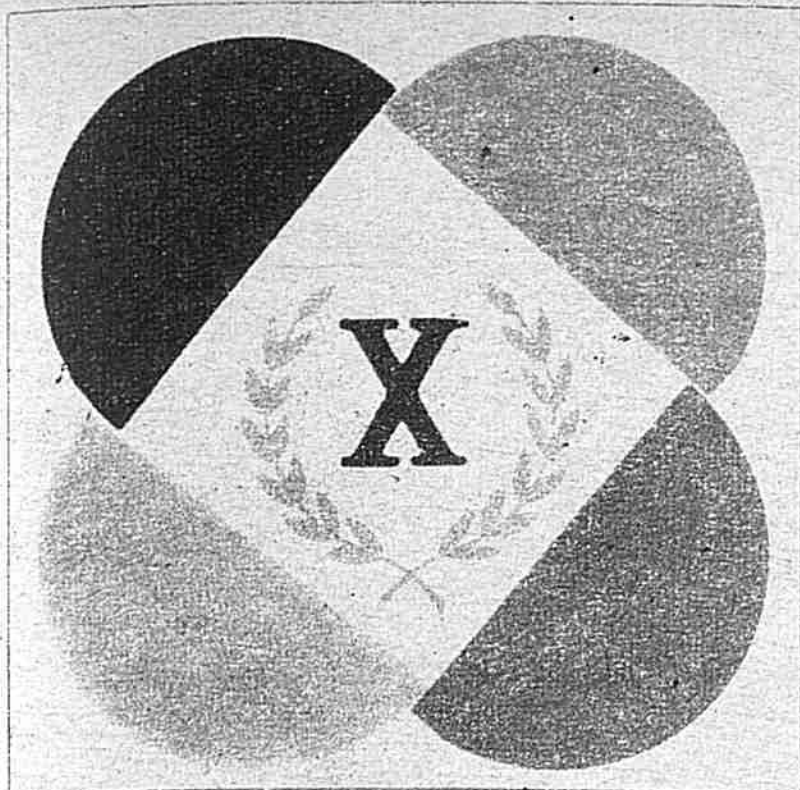
Ayala, perseguido por dos jugadores del Elche, intenta hacerse con el balón, durante el encuentro celebrado en el Estadio Calderón, en el que terminó venciendo el Atlético de Madrid al Elche por tres goles a cero. La presión rojiblanca sobre el área ilicitana fue constante y las ocasiones de gol se sucedieron sin interrupción



## MAS DE 4.000 ATLETAS EN EL CROSS DE LA JUVENTUD

Dos momentos del Gran Premio de la Juventud, celebrado el domingo en la Casa de Campo, con la participación de más de cuatro mil chicos y chicas, que se repartían en diversas categorías: juveniles, cadetes, infantiles y alevines. (Antonio)





# LA X FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO

# El gran Certamen, en constante superación

**Un acontecimiento internacional en un escenario único**

**Cientos de miles de visitantes, expositores de diversos países, demuestran la eficacia de ésta Feria**

Han pasado diez años. Diez años en la vida de un hombre no son nada. El tránsito entre la primera edad y la segunda infancia. Diez años son aún mucho menos en la vida de un pueblo. Apenas una anécdota. Pero en el camino de un certamen, de una Feria, es, sencillamente, su consagración o su fracaso. Han pasado diez años desde que yo acudí a la inauguración de la primera Feria Española del Atlántico. Fue un 15 de marzo. Año 1966. Muchas esperanzas, muchos temores también. El entonces director general de Expansión Comercial, señor Ginebra, afirmó: «Dentro de diez años habrá en África grandes mercados, que serán de quien empiece ahora a cuidarlos.» Este acertado augurio confirmó el fin primordial de la Feria, que entonces se inauguraba, ser escaparate, adelantado, comercial, frente a África y a Sudamérica. Desde la primera edición estuvieron presentes los países africanos. Ahora



El Presidente del Cabildo, don Lorenzo Olarte Cullen, en un momento de su interesante intervención.

son huéspedes anuales. Los visitantes se han multiplicado. Los expositores también. Cuando uno ha estado vinculado a los esfuerzos de estos hombres canarios durante diez años, siente como propios los triunfos. Valgan estas líneas previas de demostración de la íntima satisfacción por el éxito logrado en estos diez años por la Feria Española del Atlántico.

## ESTE AÑO EL CERTAMEN SUPERA A LOS ANTIGUOS

Este año el Certamen supera a los anteriores. En un lógico camino ascendente. Su inauguración tuvo lugar el 1 de febrero, con una gran afluencia de público. Este acontecimiento ya ha sido señalado como merece en toda la Prensa nacional, por eso sintetizaremos dicha inauguración para no ser reiterativos.

Ocupó la presidencia el Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta; el presidente del Comité Directivo y del Cabildo Insular de la Gran Canaria, don Lorenzo Olarte Cullen, acompañados de autoridades civiles, militares, etc. Comenzó el acto inaugural con un discurso del señor Olarte Cullen, presidente del Comité Directivo de la Feria y del Cabildo Insular, que afirmó su satisfacción por el aniversario del certamen, ya que la Feria es una Feria de todos. La considero como una de las de más futuro de España, hablando de la necesidad de su ampliación, así como de darle nuevo aire de acuerdo con las corrientes mundiales del tráfico y la vocación americanista de la misma. Indicó la apremiante necesidad de un Palacio de Congresos de la cartera de Comercio.

El discurso del señor Fernández-Cuesta fue interrumpido en varias ocasiones con aplausos. Consideró a la Feria como parte de la estrategia comercial del Ministerio, prometiendo que el 1 de febrero de 1976 se pondrá la primera piedra del aludido Palacio. Añadió que el Gobierno es consciente de los problemas canarios y que se apresta a ayudar a su solución. Tras su discurso y en pabellón de honor impuso al señor Olarte Cullen y señor Maciá, director de la Feria, la condecoración oficial de la Orden de Isabel la Católica. Los dos oradores, repetimos, fueron largamente aplaudidos.

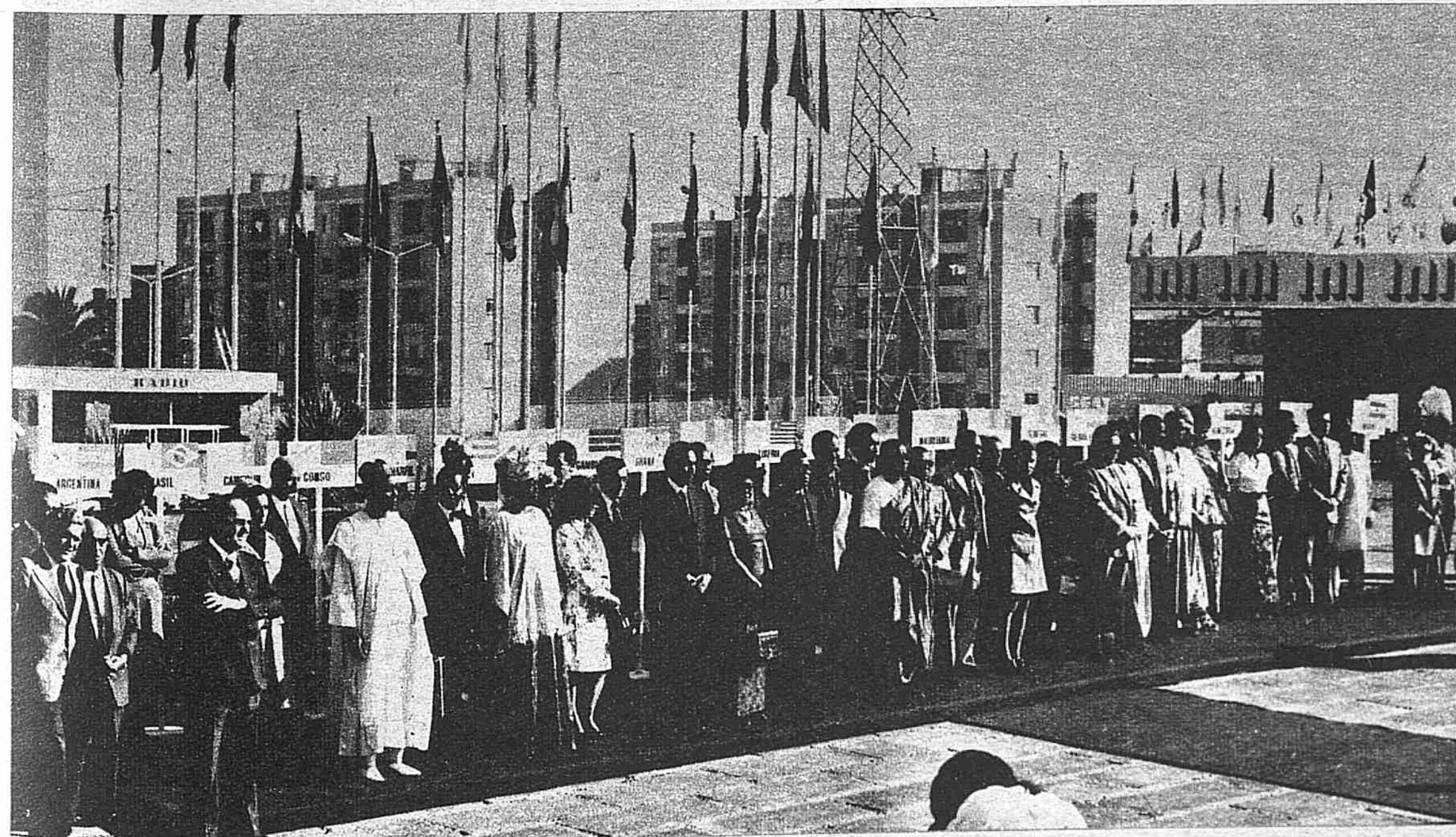
## GRANDEZA DE LA FERIA

Tras esta sucinta información del acto inaugural hemos efectuado nuestro usual paseo por la Feria. La impresión ha sido francamente sorprendente. Por seguir un relativo orden diremos que entre los invitados extranjeros figuran destacados industriales argentinos, de Gabón y de Mauritania. También de la Guinea, de Liberia, de Togo, etc., lo que demuestra la gran proyección del Certamen de África. Habrá días especiales dedicados a todos los países que han enviado participación comercial.

Por lo que se refiere a sector prioritario, este año es el textil. A través de la Cámara de la Moda Española acuden importantes firmas. También están programados desfiles de casas de Barcelona y Madrid.

## LA ARTESANIA

La Empresa Nacional de Artesanía ofrece una lucida y casi exhaustiva representación de todo el



Los países africanos estuvieron ampliamente representados en la Feria



# El gran Certamen en constante superación

país. Naturalmente, la artesanía canaria está también dignísimamente representada. Las notables labores en bordados, mantelerías, etc., son admiración de propios y extraños. Otro triunfo de la Empresa Nacional de Artesanía a sumar a los numerosos obtenidos. Este pabellón está abierto todo el año.

## EXPO-INI

El Instituto Nacional de Industria, al que pertenece la Empresa Nacional de Artesanía, tiene también otra lucida representación. Adaro, Unión Eléctrica de Canarias, Empresa N. Bazán, Iberia, Astican, Aesa, Aviaco, La Maquinista Terrestre y Marítima, Imapec, Ensidesa, Enfersa, Paular, Calatrava, Edes, Purulador, Hispanoil, Empetrol, Seat y Enasa están representadas en Expo-INI. Investigaciones mineras, petróleos, líneas aéreas, construcciones navales, si-

dos. Esta libre asociación, formada por las primeras firmas nacionales, que representan el 85 por 100 de la producción total española de bienes de equipo.

Producción 1974, cerca de los 200.000 millones de pesetas, agrupa a más de 300 empresas, dispone de 380 factorías por todo el territorio nacional; su capital social de la agrupación es de 25.000 millones de pesetas. Las exportaciones realizadas en 1974 fueron de 50.000 millones de pesetas. Sercobe dispone de 200.000 hombres, a través de sus empresas asociadas, hombres que trabajan incansablemente para impedir la innecesaria importación de bienes de equipo que se producen en nuestra Patria, con plenas garantías de calidad y que son los que innumerales países aceptan con toda garantía.

Balcock Wilcock, por su participación en el Archipiélago Canario, en las soluciones del problema del agua, con las instalaciones ya llevadas a cabo por esta empresa y los grandes proyectos que tienen en



Dentro del Pabellón del INI, el Ministro y autoridades escuchan atentamente las explicaciones de don José Ramírez, presidente de Astilleros Canarios, sobre las peculiaridades de estos astilleros, sobre la maqueta de los mismos

Un momento de la visita de el Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, al Pabellón del Ministerio de Obras Públicas, donde fue recibido por altos cargos de dicho Ministerio



derúrgica, etc., un amplio muestrario de las actividades del Instituto.

## LA ASOCIACION DE EXPORTADORES DE PESCADO

Un «stand» muy visitado es el de la Asociación de Exportadores de Pescado y Cefalópodos Congelados, entidad al servicio de la exportación de los productos del mar. España tiene, como otros países, aceptada la concesión de la carta de exportador, concedida a esta sociedad la carta sectorial. Depende esta Asociación del Ministerio de Comercio.

## OTRAS GRANDES FIRMAS

Sería prolijo hablar de todas las grandes firmas asistentes. Recordemos, Sercobe expone bienes de equipo; este Servicio de Constructores Españoles de Bienes de Equipo es una asociación voluntaria de fabricantes nacionales, en la cual están encuadradas todas las empresas que se dedican a esta temática. En el gran pabellón que expone en la Feria Española del Atlántico, sus dimensiones son: Cubierto, 750 metros cuadrados, y libre, 3.500 metros cuadra-

cartera programados. La importancia de dichas empresas no tenemos necesidad de resaltar, Astilleros Canarios. Tabacos Cuba y la gran empresa Industrial Expendidora, S. A., Fosforera Canaria, que han participado desde la creación de esta Feria.

## EL PABELLON DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

El pabellón de Obras Públicas ejerce una poderosa atracción en el público visitante. Recoge las realizaciones de las dos provincias canarias. Ampliaciones de los puertos de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife; presas en el interior de Gran Canaria, «Trasvasur», canal de suministro a la capital tinerfeña, proyecto de embalse de la Laguna de Barlovento, en la isla de La Palma, etc. Destaca la presencia de numerosas maquetas y la gran novedad de un ordenador electrónico programado para responder a más de 300 preguntas. El Ministerio ha hecho un gran esfuerzo para estar presente en este certamen, al objeto de ofrecer al pueblo canario sus realizaciones. A la clausura asistirá el secretario general técnico. Las maquetas del pabellón son auténticas obras de arte, originales del maquetista don Carmelo Heredia.

Dentro de todas estas realizaciones destaquemos la obra realizada por Eléctrica de Maspalomas, S. A., a traer agua de los pozos que posee el Conde de la Vega Grande en Juan Grande (Gran Canaria). Venciendo grandes dificultades a lo largo del litoral, sobre barrancos en el recorrido, se han colocado 15 kilómetros de tuberías de presión URALITA, utilizando tubos de 4 a 6 metros de longitud JUNTA SUPERSIMPLEX, gracias a la cual se han conseguido rendimientos diarios de 180 metros que ha permitido realizar la obra en tres meses, ya que, a consecuencia de estar los embalses del sur de Gran Canaria vacíos, había que reforzar con estas obras el suministro de agua al Complejo Turístico de Maspalomas antes de iniciarse la temporada turística de invierno, que en los meses de diciembre a marzo alcanzan las máximas cotas.

Aunque no está presente URALITA, S. A., contribuye al desarrollo de las provincias canarias con sus aplicaciones en agricultura, industria, obras públicas, enseñanza, etc.

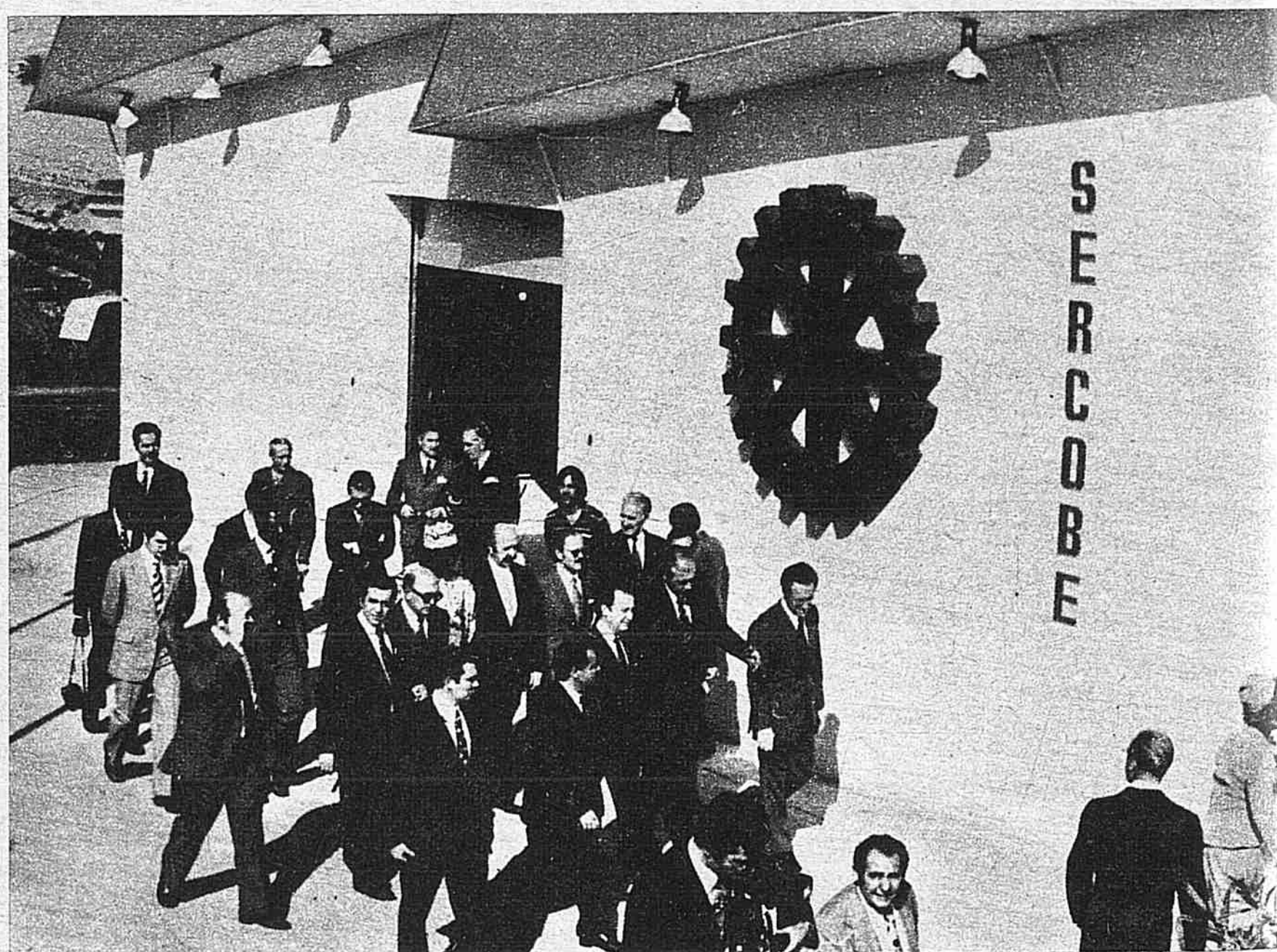
## CATEGORIA INTERNACIONAL

La Feria del Atlántico tiene un indudable rango internacional. Nada menos que 17 Ferias españolas pertenecientes a la AFE están invitadas al certamen. Recordemos que existen delegaciones extranjeras de Argentina, Brasil, Camerún, Congo-Grazza, Costa de Marfil, Cuba, Gabón, Gambia, Ghana, Guinea Occidental, Liberia, Mali, Marruecos, Mauritania, Níger, Nigeria, Senegal, Sierra Leona, Togo, Venezuela y Zaire.

## ADIOS A LA FERIA

Esto no es un adiós, sino un «hasta el año que viene», fiel a la cita, notario de su grandeza, estaré, si Dios quiere, en la undécima edición de este certamen que he visto nacer, crecer y superarse, premiando así los esfuerzos de los hombres canarios, tan vinculados a esta Feria tan suya y tan española.

Romero DEL CERRO

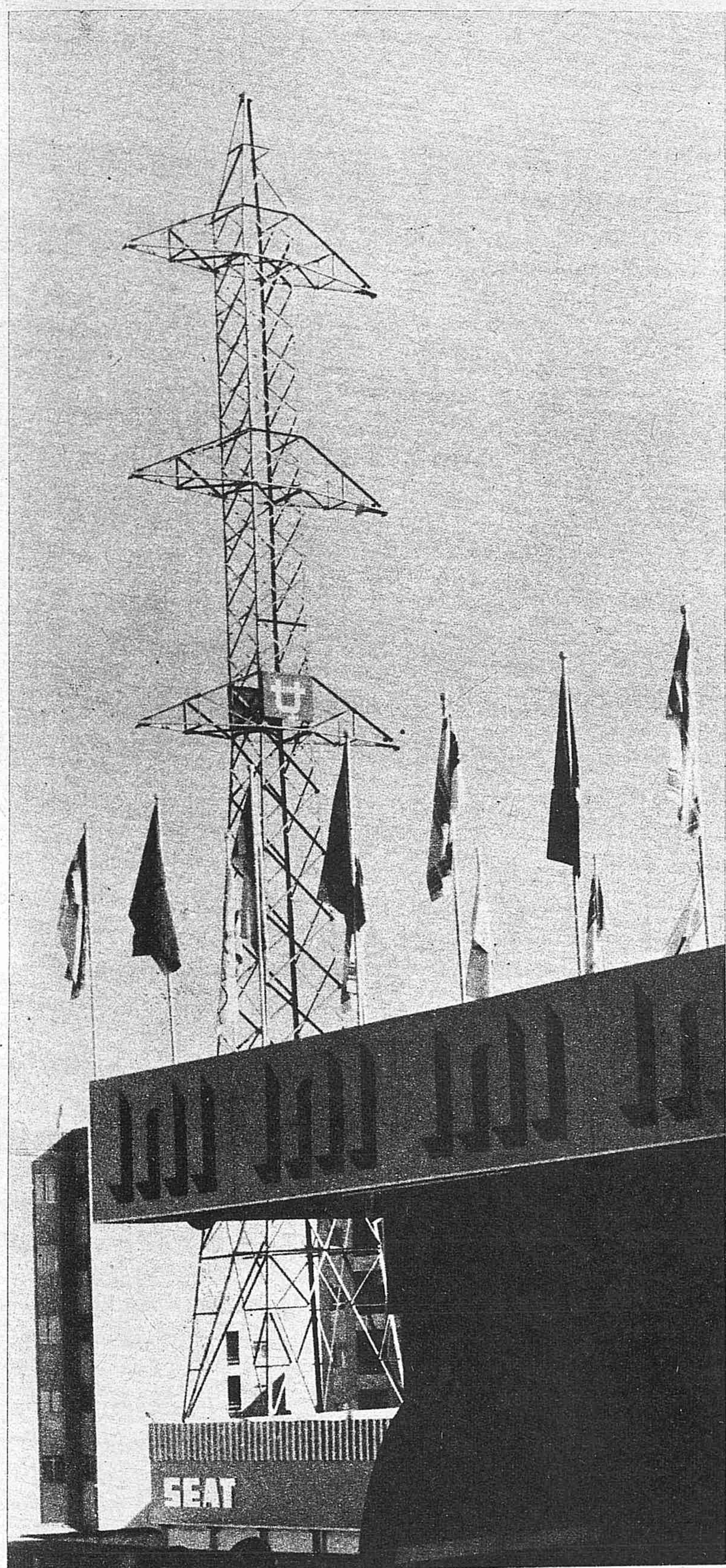


A la izquierda, don Francisco Labadie Otermín, Presidente de la Empresa Nacional de Artesanía, que acompañó al Ministro en su recorrido por el Pabellón de la ENA.—A la derecha, El interesante Pabellón de Sercobe, que fue visitado por el Ministro y autoridades

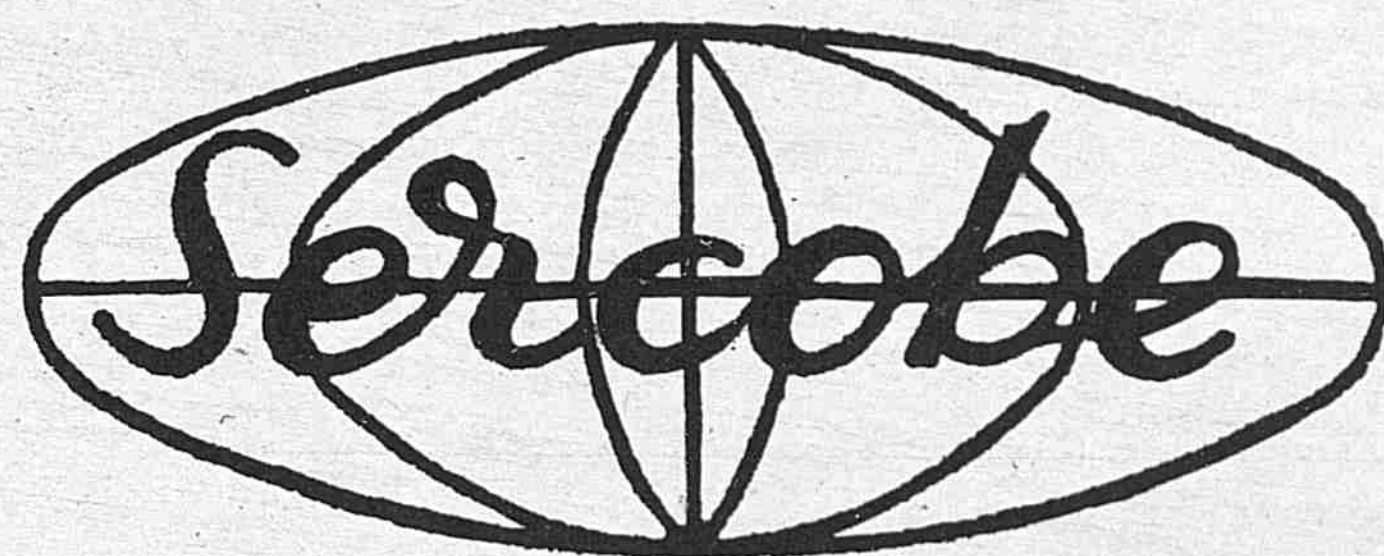


# UNION ELECTRICA DE CANARIAS, S. A.

PRODUCCION, TRANSPORTE  
Y DISTRIBUCION DE  
ENERGIA ELECTRICA EN  
EL ARCHIPIELAGO CANARIO



Torre simbólica de UNELCO en la X FERIA Española del Atlántico



**ASOCIACION ESPAÑOLA  
DE CONSTRUCTORES  
DE BIENES DE EQUIPO**

Jorge Juan, 47. Teléfonos 225 30 44 y 225 60 70  
Télex: 22092. Serbe. MADRID-1

## EN EL MERCADO INTERIOR

- Información de las posibilidades de fabricación en España de bienes de equipo para todo tipo de industrias.
- Fabricación mixta, tanto con licencias propias como extranjeras.
- Colaboración con la Administración para la estructuración de sectores industriales: estudios arancelarios, perspectivas ante la entrada en el Mercado Común, etcétera.
- Suministros de bienes de equipo y coordinación de las operaciones de crédito y financiación.
- Representar a sus empresas miembros en cuantas actividades industriales y económicas donde sea necesaria la presencia de los constructores de bienes de equipo, tanto en España como en el extranjero.

## EN LA EXPORTACION

- El Servicio Técnico-Comercial de Constructores de Bienes de Equipo colabora con el incremento del mercado exterior español, con su Departamento de Exportación.
- Promoción de carácter general del sector con exposiciones, ferias y representaciones oficiales en el exterior.
- Información de carácter general sobre posibilidades de exportación a diferentes áreas geográficas.
- Detección de posibles operaciones, colaboraciones, colaborando con las sociedades de Comercio Exterior, agregados comerciales de las embajadas españolas y sus propios agentes.
- Apoyo y asesoramiento a sus miembros en la gestión de créditos en la exportación, seguros, etcétera.
- Coordinación de fabricantes para ofertar instalaciones completas llaves en mano.

SERCOBE está integrado por fabricantes y empresas de Ingeniería dedicados a la construcción y montaje de bienes de equipo, industrias químicas, petroquímicas, siderúrgicas, refinerías, cementos, térmicas, etcétera.

Cualquier servicio o información o gestión relacionados con la exportación de bienes de equipo.

# SERCOBE





# LA ARTESANIA CANARIA, EN LOS GRANDES CERTAMENES INTERNACIONALES

**Sus productos  
se exportan a  
diversos países  
del mundo**

**Primor de artesanía canaria. Gracia y sensibilidad al servicio de los bordados de las islas**

La artesanía canaria, gracia y delicadeza, primor que haría la felicidad de una novia, y en realidad lo hace, es viajera en y por todas las latitudes, se aposenta en todos los grandes certámenes, tiene carta de naturaleza en el buen gusto de las gentes de diferentes psicologías nacionales.

Nosotros, año tras año, hemos admirado estas obras de artesano no solamente en la Feria del Atlántico, sino en la Feria del Campo de Madrid, en el entrañable pabellón canario, donde los bordados, las colchas, las mantelerías, los trajes, los pañuelos, la lencería, etcétera, han causado siempre la admiración de propios y extraños.

Por eso queremos dedicar unas líneas de elogio merecido y justo a la artesanía isleña.

## LA OBRA SINDICAL DE ARTESANIA

Todos sabemos la gran labor realizada por la Obra Sindical de Artesanía, que ha rescatado nobles tradiciones artesanas del olvido o, por lo menos del trance de la desaparición. Lógicamente, también su influencia en el incremento de la artesanía isleña ha sido fun-

damental. De antiguo, la obra de los artesanos canarios ha constituido un auténtico orgullo no sólo de las islas, sino de España entera. Ejemplo de su importancia es la presencia de la obra artesana «guanche» en la Feria Mundial de Nueva York, donde fue una de las atracciones del pabellón español.

También en Francia ha sido exhibida esta producción artesana, con merecidos elogios por parte de críticos de los certámenes y con afluencia de compradores.

## EL TIPICO BORDADO CANARIO

En las afueras de Las Palmas, por la carretera que va al aeropuerto de Gando, está una muestra de la floreciente artesanía insular. Un taller-escuela por el que han pasado más de 300 niñas, regido por esa gran maestra que es Ana Hernández Sánchez, cuyo prestigio ha rebasado las fronteras. No en balde es primer premio en el Concurso Internacional de Hendaya, por ejemplo. También su asistencia a la Feria de Nueva York, a la Feria del Campo madrileño demuestra su indudable categoría. Estas obras del taller de Ana Hernández han

conseguido la medalla de oro en la Feria Internacional de Muestras del Atlántico, siendo declarada artesana ejemplar la propia Ana, que además es Medalla del Trabajo desde hace algunos años.

## LOS COMPRADORES

«Cada pueblo tiene su especialidad», estamos escuchando a Ana. Ingenio es el corazón del calado, el «Richeliu» en Las Palmas, la labor de «alfileres» en Lanzarote. Palacios oficiales, casas de millonarios de todo el mundo, hogares exquisitos en todo caso, conocen la presencia de las labores canarias en hilo, algodón, batista, organdí, seda natural, etc., debidos a la fantasía de esta artesana magistral que es Ana Hernández.

Españoles, alemanes, franceses, suecos, ingleses, viajeros en este oasis de la Isla son los compradores de esta artesanía, cuyos antecedentes hay que buscarlo tal vez en las expediciones que de Oriente llegaban a Iberia, de los cruzados que volvían de Tierra Santa. Hoy, la artesanía canaria tiene un papel de vanguardia entre las cosas hermosas del mundo.

R. DEL C.



## 365 ASOCIACION DE EXPORTADORES DE PESCADO Y CELOPODOS CONGELADOS



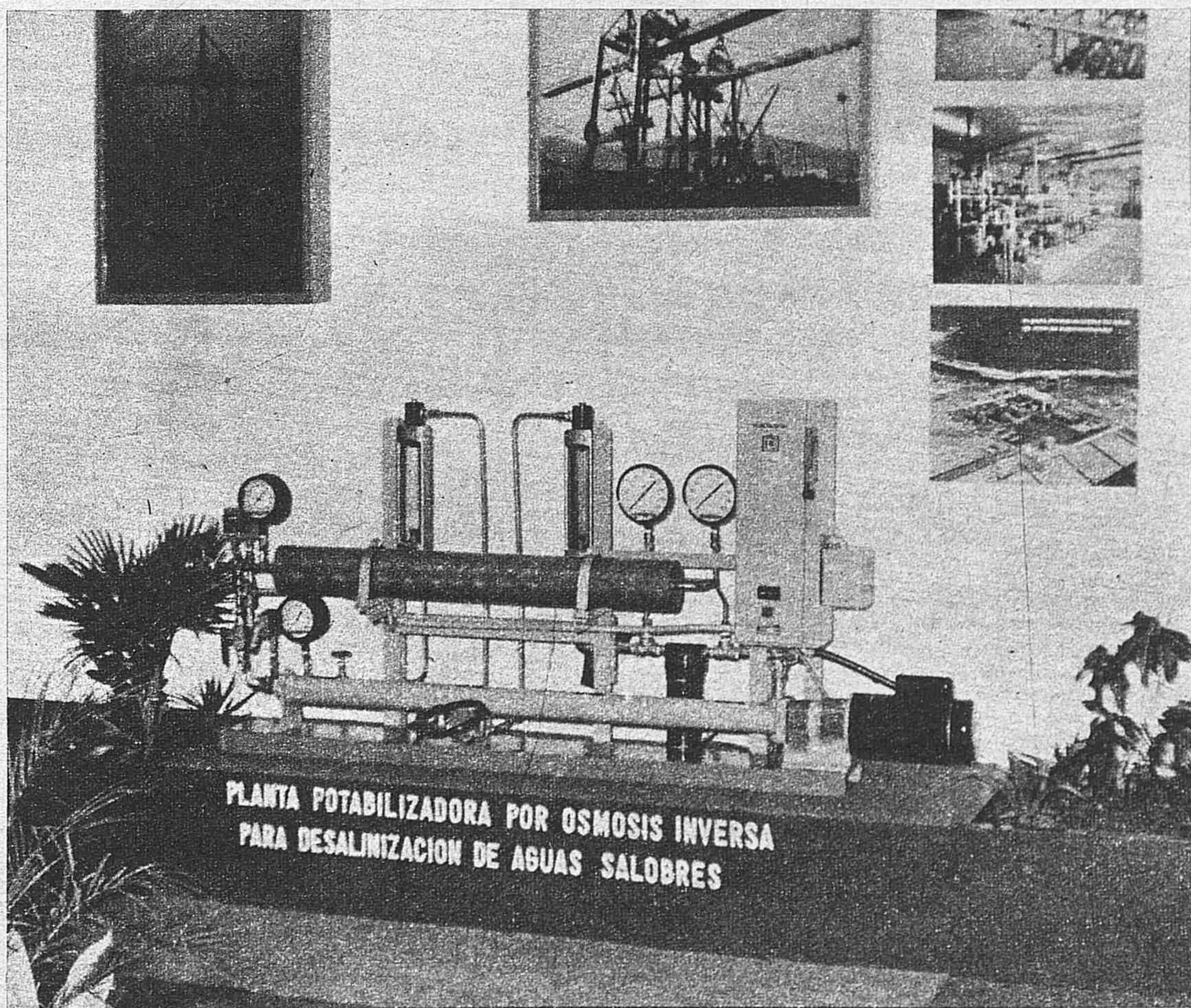
En la X Feria Española del Atlántico, el pabellón de la Asociación de Exportadores de Pescado y Cefalópodos Congelados es uno de los más visitados. En él se pueden ver al detalle las líneas de comercialización de estos productos, que abarcan toda clase de pescados congelados, desde la merluza hasta la anchoveta y los cefalópodos, de más consumo, como calamares, pulpo, chopo y chipirones. Esta Asociación reúne a todos los exportadores del país, siendo, por organización y competencia, un auténtico modelo. (Foto Urquijo.)

# LA BABCOCK-WILCOX, C. A. en la X Feria Española del Atlántico

## ● La empresa colabora en la obtención de agua potable

La estrecha vinculación de la Sociedad Española de Construcciones Babcock-Wilcox C. A. con las Islas Canarias hace que la presencia de la gran empresa en el certamen sea siempre esperada y deseada. Ahora, en esta X celebración, la Babcock-Wilcox ha acudido a su cita anual. Es pueril hablar de la excepcional importancia de la empresa, con más de 5.000 millones de pesetas anuales de facturación y 5.000 puestos de trabajo. Sus realizaciones son numerosas en las islas. Recordemos las plantas potabilizadoras como la de la finca «Los Moriscos» frente al aeropuerto de Gando, la de Arrecife de Lanzarote, etc. La necesidad apremiante de agua en todo el archipiélago hace de la empresa una inapreciable colaboradora de los esfuerzos de los hombres canarios buscando el preciado líquido. En Cabo Verde, en Fuerteventura, hay pruebas, plantas potabilizadoras de la eficacia y garantía de la Babcock. La empresa realiza trabajos en diversos países del mundo; recordemos los de la base naval de Lisboa, Libia, Kuwait, etc. Su presencia en la X Feria es una palpable demostración de la repetida colaboración de la firma en la resolución del más agudo problema de las islas.

(Foto Urquijo.)





# 1975:

# Un gran programa quaba industrialización, la cura el fomento turístico y u

En esta cita nuestra, cita anual, con la Feria Española del Atlántico, siempre nos encontramos con sorpresas agradables. No solamente podemos saludar a los viejos y entrañables amigos de estas islas, sino también comprobar el perfeccionamiento, vivir, en suma, los deseos de estos hombres, comprometidos en una tarea de superación y de progreso.

La isla de Gran Canaria agrupa a todos sus Cabildos en un organismo insular superior y conjuntamente éstos forman la Mancomunidad de Cabildos de la provincia, sinónimo de Diputación Provincial.

Hemos visitado, como otras tantas veces, al Presidente de la Mancomunidad de Cabildos. Un hombre nuevo nos recibe, un hombre joven, plétorico de entusiasmo, que continúa una agradable política de sus antecesores, de la cordialidad. Don Lorenzo Olarte Cullen ha contestado, para nuestro periódico, a nuestras preguntas, referentes todas ellas a los problemas con los que se enfrenta la Mancomunidad que preside.

## AL SERVICIO DE LA NATURALEZA

Evitamos el formulario periodístico de preguntas y respuestas, sintetizando unas y otras. Estamos seguros de que así aprovecharemos el espacio, auténtico problema de nuestro trabajo.

Una de las misiones de la Mancomunidad es hoy, como ayer, el embellecimiento de los lugares típicos, esos prodigios de belleza que han prestigiado a estas tierras por todo el mundo.

Por eso se dedican todos los esfuerzos, no sólo en Gran Canaria, sino en Lanzarote y Fuerteventura, a este embellecimiento, o, mejor dicho, a la conservación de esta belleza.

## EL TURISMO

Hemos leído en importante discurso pronunciado por don Lorenzo Olarte Cullen, en el que sintetiza todo el gran programa político de la Mancomunidad para 1975. Nada se escapa a la benéfica influencia de este gran plan, sin precedentes en la vida de la provincia.

Con referencia a la conservación de la belleza, que en sí es fomento del turismo, saneada fuente de ingresos de las islas, el plan tiene en cuenta que la corriente turística aumentó en Las Palmas un

19,2 por 100, precisamente en una época de «vacas flacas», lo que demuestra la indudable predilección de los de todo el mundo por este auténtico paraíso insular.

Desde 1973 a 1974, el número total de visitantes para Gran Canaria, Lanzarote y Fuerteventura ha aumentado de 823.007 a 981.547.

El sur de Gran Canaria aparece pujante con Maspalomas, San Agustín, El Inglés, Puerto Rico, etcétera, además de Las Canteras, famosa en todo el mundo. Toda la isla es una sucesión de paisajes inolvidables: pinares, viñedos, cafetales, plátanos, etc. Las visitas a la Cruz de Tejeda, Teror, Arucas, etc., son igualmente poseedoras de un sin igual atractivo.

El despegue de Lanzarote y de Fuerteventura es igualmente digno de gran interés (41,46 y 80 por 100 más). La labor de la Mancomunidad, obligatoriamente sintetizada, responde a estas crecientes exigencias de la afluencia turística. La aprobación del puerto pesquero-deportivo-comercial en Las Palmas, el teleférico que enlazará el pinar de Tamadaba con la costa, la carretera del Puerto de las Nieves al Guayedra, el parador en el mismo pinar no son sino etapas de la gran tarea que acomete la Administración, conjuntamente con el establecimiento de miradores o paradores en Firgas, Mogan, Moya, Santa Brígida, San Nicolás, Pico de Atalaya y Taliarte, etc.

## LAS VIAS DE COMUNICACION Y LOS RECURSOS HIDRAULICOS

En este ambicioso plan a desarrollar nada, repito, ha sido olvidado. De una importancia capital, y en cierto modo relacionado con el turismo, es el aumento y mejora de las vías de comunicación. Se abrirán caminos, buscando nuevas vías en los paisajes más característicos, siendo de absoluta necesidad, entre otros, la variante de Silva, el enlace Mogan-San Nicolás y el deseado paseo de circunvalación de la isla de Gran Canaria, descubrimiento de insólitas y maravillosas perspectivas. Los recursos hidráulicos no son olvidados tampoco. De antiguo es conocido el déficit hidráulico de estas tierras. Se llevarán a efecto las propuestas del Plan Hidrológico «Canarias SPA-15» con una política adecuada de embalses, habiéndose creado, dentro de la Corporación insular, una Comisión de Recursos Hidráulicos.

## ● Intensa campaña para el embellecimiento de los lugares típicos

## ● Gran labor del Cabildo Insular y de Mancomunidad de Cabildos de provincia de Gran Canaria

## LA AGRICULTURA, LA GANADERIA Y LA INDUSTRIA

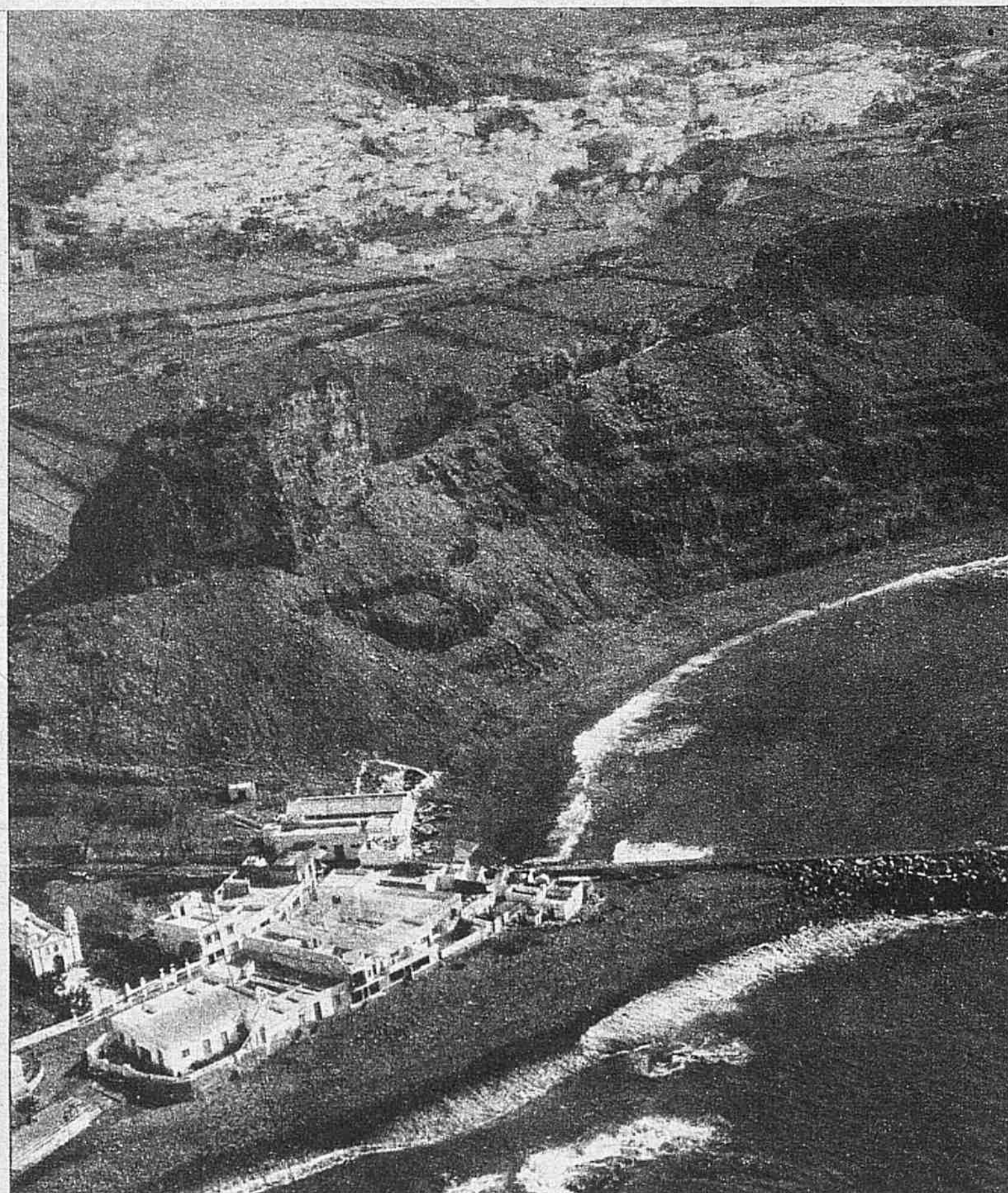
Desde el punto de vista agrario se propone la creación de la Granja Agrícola Experimental en otro lugar, separándola del actual, existiendo un decidido apoyo a la ganadería y a los planes de repoblación forestal. Con referencia a la industrialización, el polígono de Arinaga constituye una gran reserva de suelo industrial, siendo de necesidad resaltar que esta industrialización se debe materializar no sólo en la isla capital, sino en las dos restantes.

## LA BENEFICIENCIA

Se ha fijado el plan una ambiciosa meta: la revisión profunda de toda la estructura sanitaria, asistencial, geriátrica, etc. La transformación del actual Hospital Psiquiátrico y Asilo de Ancianos es absolutamente precisa. Una decidida colaboración con la Asistencia Social marca las directrices de esta política de Beneficencia. Por otra parte es notable el Hospital Médico-Quirúrgico, con sus Escuelas de Enfermeras, que forma una auténtica Ciudad Sanitaria.

## URBANISMOS Y DEPORTES

He aquí dos facetas importantes abordadas por el Plan Político para 1975. Con referencia a la primera, hemos de decir que se busca conseguir una efectiva reserva de suelo urbano, con el fin de mantener en todo momento una posibilidad de hogar digno para las clases populares. Se patrocinará un





# quabarca la cura, la sanidad, urbanismo

par  
to d  
s  
r y de  
os de

la  
en  
un  
de  
ria-  
ran  
lad  
ete.  
los

re-  
sis-  
ac-  
es  
ión  
de  
es  
Es-  
tica

por  
pri-  
una  
an-  
gar  
un



**Declaraciones  
de su  
presidente,  
don Lorenzo  
Olarte  
Cullen**

plan de viviendas de excepcional importancia. Por lo que se refiere a deportes, la tradición deportiva de las islas es conocida. La Mancomunidad acometerá la creación de instalaciones, no concretadas solamente a la capital, sino a todos los Municipios.

El Cabildo Insular de Gran Canaria materializará un gran parte deportivo, donde no solamente tendrá asiento el deporte-rey, el fútbol, sino el atletismo, el baloncesto, el tenis, etc. además de la típica lucha canaria.

tismo, el baloncesto, el tenis, etc. además de la típica lucha canaria.

## UN GRAN PLAN CULTURAL

La Mancomunidad Provincial de Las Palmas ha publicado un bien documentado folleto sobre cultura, «anteproyecto» que demuestra la importancia que este organismo reconoce en este aspecto.

En este plan se tienen en cuenta las direcciones históricas, folklóricas, costumbristas, geográficas, económicas y sociológicas. Sería una labor ingente hacer una relación sucinta de los diversos aspectos. La vida universitaria, por ejemplo, tiene como objetivo la creación de la Universidad de Las Palmas, dentro de una gran Universidad regional y se cuenta con la actividad de diversos centros Colegios de Médicos Ingenieros, potenciación de la arquitectura canaria, escuelas empresariales, ayuda al Instituto de Estudios Económicos, etc. Se harán cursos, se establecerán becas, seminarios, etcétera.

En lo referente a museos, se creará un Patronato Provincial de Museos, con puesta en funcionamiento de los existentes, confección de guías, etcétera; preparación de personal idóneo, etc. Se creará una magna Biblioteca Universitaria con bibliotecas en cada Municipio. También, a partir del índice del doctor Millares Carló, se catalogarán los archivos, se realizará el Atlas Histórico de Canarias, así como la Carta Arqueológica de cada isla, con un Atlas Prehispánico de cada una de ellas, etc.

Se fomentará la investigación arqueológica, creando premios y concursos; se creará un Seminario de Estudios Históricos, publicándose monografías, etcétera. Se fomentará la investigación pesquera, agrícola, hidrológica, botánica, científica, industrial, turística, etc.

Se creará un Aula de Música, con becas etc.; un Aula de Teatro con ayuda a los grupos teatrales, se ayudará eficazmente a la Escuela «Luján Pérez» y Superior de Bellas Artes, con selección rigurosa de exposiciones y ayuda a artistas canarios; también se apoyará a las editoriales canarias o peninsulares que se ocupen de autores canarios, instituyéndose un Gran Premio «Canarias» de Novela y otro de Ensayos. Se filmarán documentales de las islas, se investigará el folklóre, debiendo existir en cada isla un Museo de Arte Popular, etc. La colaboración más entusiástica tendrá la célebre artesanía canaria. Se crearán revistas de divulgación cultural, libros, etc.

Un Plan de Cultura, sin parangón posible, para salvar de la dispersión los tradicionales valores canarios e incrementar su progreso en todos los órdenes.

## LA FERIA Y LA MANCOMUNIDAD

El tiempo pasa inexorable. La cordial y amena conversación del señor Presidente de la Mancomunidad Interinsular de Cabildos, toca a su fin. Como éste es, al tiempo, presidente del Comité de la Feria, solicitamos unas últimas palabras sobre el Certamen.

«La Feria es algo entrañable no sólo para Las Palmas, sino para todo el archipiélago. Es un escaparate, se ha dicho muchas veces, de nuestra producción, de nuestra agricultura, de nuestra industria. También una posibilidad de acrecentar nuestras amistosas relaciones con los países de América y África. En cada celebración del Certamen son más los viajeros, como particulares o con representaciones comerciales, que acuden de estas naciones con las que Canarias, por motivaciones diversas, se siente hermanada.

Este año me corresponde a mí la presidencia del Comité Ejecutivo de la Feria. Esperamos todos un notable incremento de visitantes. Creo que estos caminos, con los de la cultura, son las auténticas vías de hermanar a los pueblos, de solucionar los problemas, con fórmulas pacíficas de colaboración y de amistad.»

Sólo nos resta agradecer a don Lorenzo Olarte Cullen su amable acogida. Y expresarle nuestra identificación con la Feria, a través de tantos años y nuestra fe en los destinos de estas islas maravillosas.

ROMERO DEL CERRO



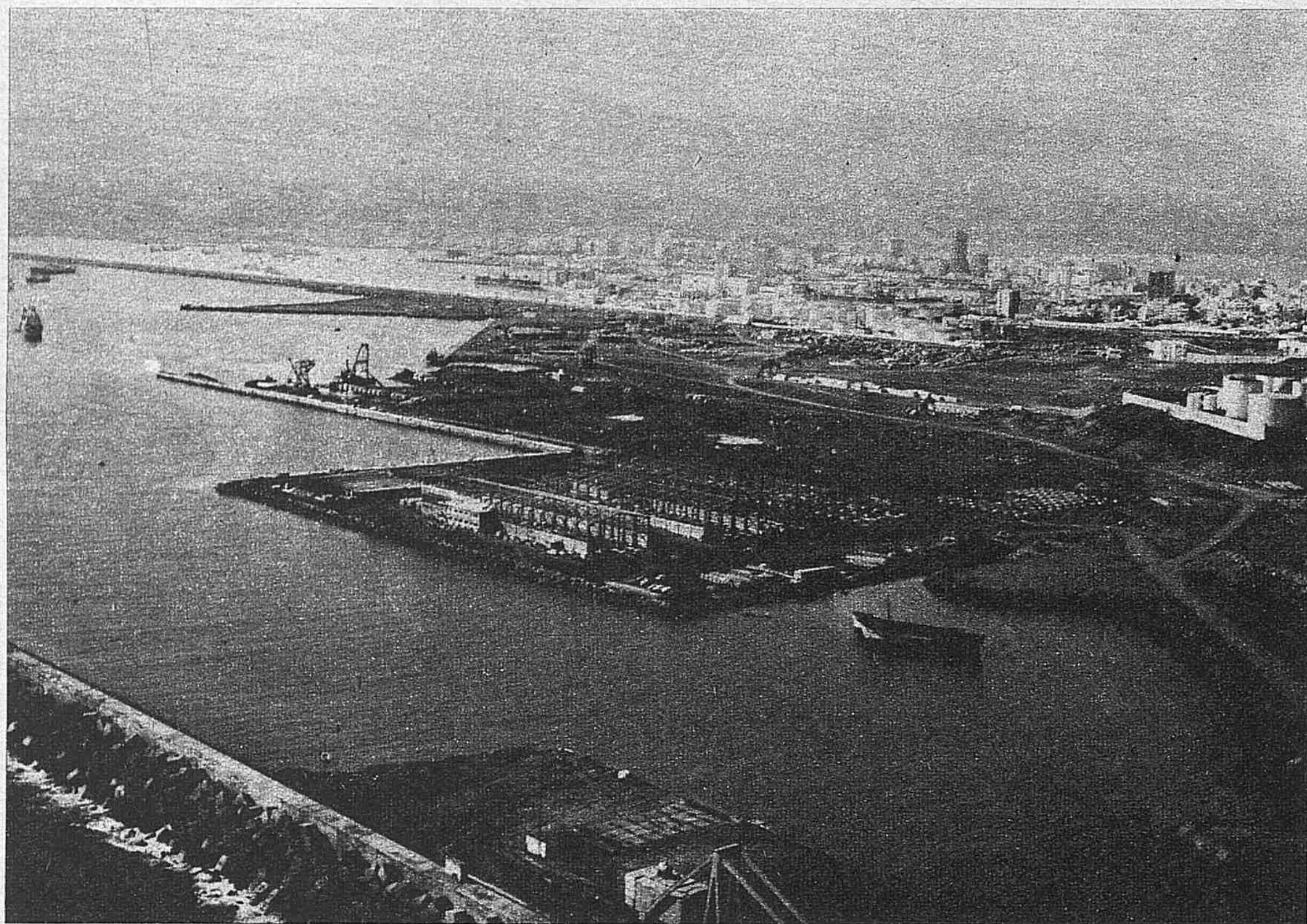
A la izquierda: Agaete, pueblo premiado por el Cabildo Insular como ejemplo de tipismo canario. En esta vista aérea podemos admirar su excepcional situación con su puerto de Las Nieves.—En el centro: el Hospital Insular con su Escuela de Enfermeras y Colegio de Medicina, una auténtica y modernísima Ciudad Sanitaria.—A la derecha: la famosa Casa de Colón, necesario fin de etapa en las visitas a las Islas



# ASTILLEROS CANARIOS

## PARTICIPA EN LA X FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO

**Un gran centro de reparaciones navales con una importantísima proyección en el futuro**



Vista general de los Astilleros Canarios en el puerto de La Luz

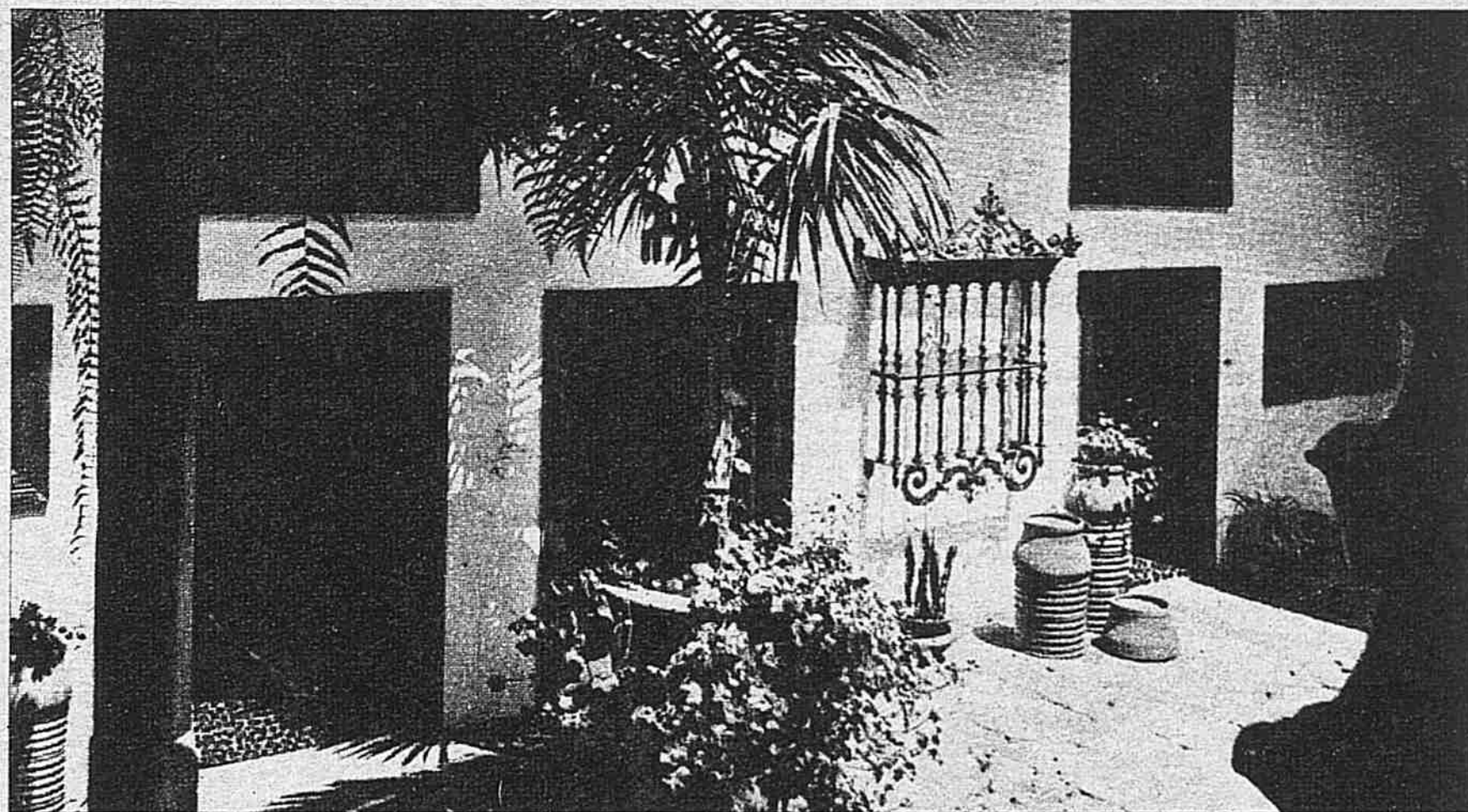
Astilleros Canarios es una empresa española con una amplia proyección en el futuro. Gracias a esta empresa, las Islas Canarias se convertirán en una auténtica plataforma de reparaciones navales. Teniendo en cuenta la situación geográfica del archipiélago, su importancia es excepcional. Fue fundada la empresa en 1973 y su terminación se ha fijado en 1975.

En el próximo mayo Astilleros Canarios pondrá en funcionamiento su primera fase. Se ocuparán 1.000 puestos de trabajo, pudiéndose reparar barcos de 30.000 toneladas métricas de desplazamiento y 180 metros de eslora. Dispone de una plataforma elevadora de una fuerza ascensional de 9.000 toneladas, con un sistema de transferencia en un carro transbordador de siete puntos de varada simultánea. Su capacidad máxima de reparación en seco es de seiscientos buques al año, siendo de 400 los buques a flote que pueden ser reparados también anualmente. La longitud total de los muelles de reparaciones es de 560 metros.

La financiación de estos Astilleros corresponde al INI en un 50 por 100, y Caja Insular de Ahorros y Ahorro Familiar, el otro 50, siendo su capital social de 500 millones de pesetas. Estas cifras tan significativas demuestran, repetimos, la importancia de esta empresa, que sirve a la característica de «encrucijada» del mundo de las Islas Canarias.



«Artespaña», además de un pabellón permanente en la Feria Española del Atlántico, tiene en Las Palmas esta tienda, situada en la calle de Luis de Morote, junto al Parque de Santa Catalina.



En Tenerife, «Artespaña» tiene dos hermosos mercados de artesanía; ésta, la famosa «casa de los balcones», típica mansión canaria del siglo XVII, en la Orotava, y otro en la capital, en la céntrica plaza de la Candelaria.



## REGALE ARTESANIA DE CALIDAD

La calidad, la riqueza, la variedad y la singularidad de la artesanía española han triunfado, una vez más, en la Feria del Atlántico. En la gran plataforma comercial de España que son las Islas Canarias, nuestra artesanía ha refrendado su prestigio creciente en los mercados mundiales. Poseer obras de la artesanía española es un signo de distinción. Decorar con artesanía española es una garantía de originalidad y elegancia. Regalar artesanía española es una demostración de sensibilidad.

### COMPRE EN LA RED DE MERCADOS DE LA EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA

MADRID: Avenida de José Antonio, 32; Hermosilla, 14; Don Ramón de la Cruz, 33; Floridablanca, 1.—LAS PALMAS: Pabellón Feria del Atlántico. Apartado 50.—LA OROTAVA: La Casa de los Balcones.—SANTA CRUZ DE TENERIFE: Plaza de la Candelaria, 8.—SANTANDER: Cádiz, 20; Santa Clara, 5.—OVIEDO: Uría, 5.—CORDOBA: Posada del Potro.—GRANADA: Corral del Carbón.—SEVILLA: Rodríguez Jurado, 4.—TERUEL: Joaquín Arnáiz, sin número.—BADAJOZ: Moreno Nieto, 14.—BARCELONA: Avenida del Generalísimo, 419.—BILBAO: Rodríguez Arias, 21.—MURCIA: Trapería, 10.—PALMA DE MALLORCA: Avenida de Jaime III, 14.—SAN SEBASTIAN: Peñaflores, 3.—TOLEDO: Samuel Leví, 2.—VALENCIA: Paz, 3.

### SOCIEDADES EN EL EXTRANJERO CON PARTICIPACION DE LA ENA

ARTS OF SPAIN: Hispania Towers 7330 N. W. 12th Street, MIAMI-FLORIDA 33126.—ARTESPAÑA: Señor don Rafael Barbero. Apartado L. P. O. Box-Panamá, PANAMA, República de Panamá.—ARTESPAÑA: Adalbertstrasse, 76/11, Munich-13. ALEMANIA.—ARTESANIA ESPAÑOLA AUSTRALIA: (PTY. Ltd.), 143, York Street, SYDNEY N. S. W. 2000, AUSTRALIA.



EN LA X FERIA  
ESPAÑOLA DEL  
ATLANTICO

# SUS DIEZ AÑOS DE VIDA LA HAN CONVERTIDO EN UN CERTAMEN DE AUTENTICO RANGO INTERNACIONAL

Diez años cumple ahora la Feria Española del Atlántico. Una larga singladura, en la que el comentarista ha sido un testigo de excepción. Según el director del Certamen, tan entrañablemente unido a él desde su primera celebración, es la hora de exigir responsabilidades, esto es, de potenciar sus posibilidades. No se trata de cooperar a la creación de un hecho, de un suceso, sino, teniendo en cuenta su andadura triunfal, ser exigentes con el marco y con los fines del mismo. La presencia de diez Ministros extranjeros, amén del Ministro de Comercio español, en el Certamen, demuestra su mayoría de edad. Ahora, por tanto, hay que fortificar lo conseguido, buscar un amplio horizonte que superase aún más.

Veinte Delegaciones de países amigos son el marchamo de la Feria, un símbolo de éxito, pero también una gran responsabilidad frente al futuro.

## LOS FIELES COLABORADORES DE LA FERIA

Naturalmente, los Comités organizadores y ejecutivos en estas diez Ferias celebradas han sido parcialmente distintos. Hombres entusiastas y deseosos del engrandecimiento de la Feria han puesto a su servicio su talento y su laboriosidad. Pero junto a estos equipos renovados, hay otro, permanente, ligado al Certamen desde su primera celebración, auténticos médicos de la Feria, que la han pulso año tras año, que han atesorado caudales de experiencias, que la han visto crecer, modificarse y ampliar sus posibilidades.

Hay personas que han dado al Ferial este carácter de puente comercial, de gran escarapate, colaboradores «fijos» en la gran empresa. Recordamos a don José Maciá Ballespín, director del Certamen; a don Francisco Leoncio Cabrera Rodríguez, interventor del mismo; a los señores don Luis Martínez Cabrera y don Francisco Junco Vidal, protocolo y relaciones públicas. En el gabinete de Prensa, don Carlos Yrissarri y Galwey, y también al secretario del director, don Miguel Betancourt. Y más nombres fieles, modestos algunos pero eficaces siempre, equipo permanente, leal, experimentado y eficaz.

También, ¿por qué no citarlas?, ese servicio



A la izquierda: don José Maciá, director general de la Feria Española del Atlántico de Las Palmas, un artífice de su éxito.—En el centro: don Carlos Yrissarri y Galwey, jefe del Gabinete de Prensa de la Feria.—A la derecha: el secretario del director, don Miguel Betancourt

## ● Deberá ampliarse la superficie de exposición y realizarse el proyecto de un pabellón canario

de azafatas, de la gran Organización Canaria de Azafatas, S. L. (ORCAN), serviciales y cordiales acompañante del visitante, resolventes de problemas «sobre la marcha», que ponen, junto a su eficiencia, su belleza y su juventud.

Todos ellos merecen un recuerdo en este X aniversario triunfal de la Feria.

### EL FUTURO PABELLON CANARIO

Como muy bien dice el director del Certamen, señor Maciá, la Feria ahora «exige». Una de las más apremiantes necesidades, además de la lógica ampliación, sería poder reunir a todas las islas en un pabellón canario, con la exhibición de sus variados productos, como una muestra de la hermosa y típica arquitectura isleña, donde el archipiélago esté dignamente representado.

Este año el Comité Ejecutivo está presidido por el que lo es del Cabildo Insular de Gran

Canaria, don Lorenzo Olarte Cullen, hombre joven y ambicioso de proyectos, secundado por don Fernando Ortiz Wiot, Alcalde de Las Palmas, contando entre sus vocales a los señores Díaz de Velasco, delegado regional de Comercio; Colavidas Alfaro, delegado provincial de Industria; Hernández del Toro, presidente de la Cámara de Comercio de Las Palmas; Alemany Sitja, presidente de la Cámara de Santa Cruz de Tenerife; Alonso Luengo, delegado regional de Comercio de Santa Cruz de Tenerife, además de los señores Jaén, Briganti, Curbelo, director, interventor y secretarios de la Feria. El Comité organizador está presidido por don Manuel Hernández del Toro, teniendo como vicepresidente a don Adolfo de Castro y Matos. Todos estos hombres, los renovados y los permanentes, han hecho posible este prodigio comercial que es la Feria Española del Atlántico.

C.



Las azafatas de ORCAN, que unen a su probada eficiencia profesional la inconfundible belleza de la mujer canaria





**PROMOTOR:**

**ELECTRICA MASPALOMAS, S. A.**

**OBRA:**

**CONDUCCION DE AGUA DESDE JUAN GRANDE  
A SAN AGUSTIN - (MASPALOMAS-GRAN CANARIA)**

**PROYECTISTAS Y DIRECTORES FACULTATIVOS:**

- 12.000 m.l. Tubería Presión de  $\varnothing$  600 mm.-A con junta Supersimplex
- 2.000 m.l. Tubería Presión de  $\varnothing$  600 mm.-B con junta Supersimplex
- 500 m.l. Tubería Presión de  $\varnothing$  600 mm.-C con junta Supersimplex

**CONSTRUCTOR:**

**CONSTRUCTORA MASPALOMAS, S. A.**

**FECHA DE INICIACION:**

**2 de agosto de 1974**

**FECHA DE TERMINACION:**

**2 de noviembre de 1974**

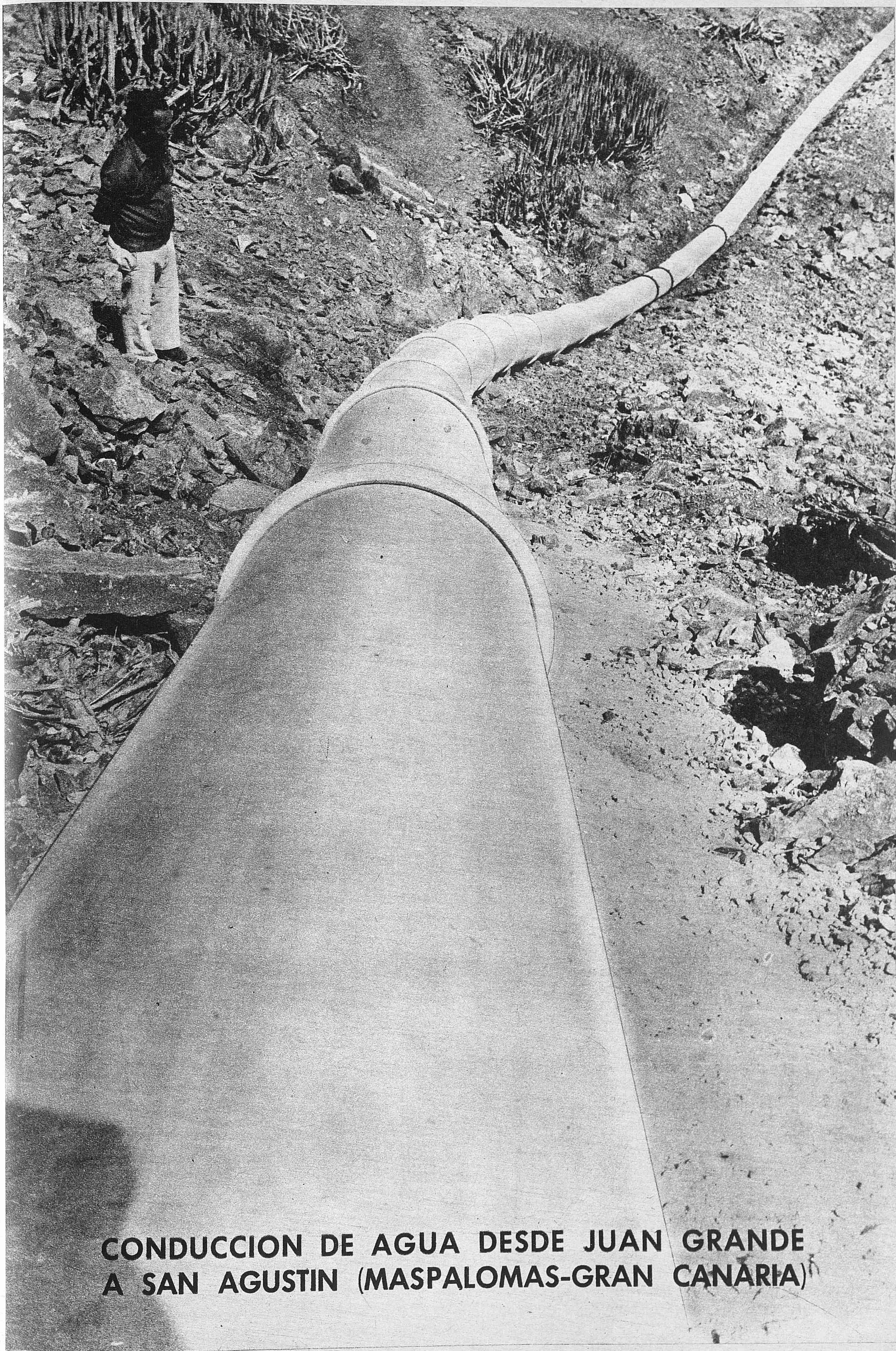
**RENDIMIENTO DIA DE COLOCACION:  
180 metros lineales**

junta **SUPERSIMPLEX**  
para TUBERIA PRESION

RED DE DISTRIBUIDORES EN TODA ESPAÑA

**URALITA**





**CONDUCCION DE AGUA DESDE JUAN GRANDE  
A SAN AGUSTIN (MASPALOMAS-GRAN CANARIA)**



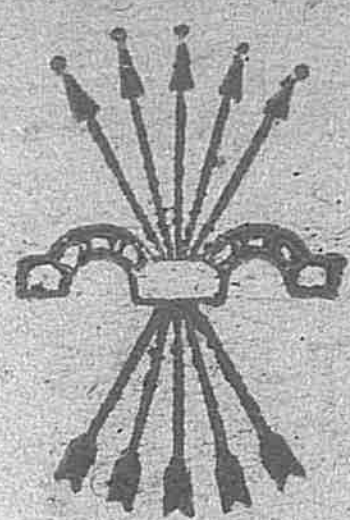
# LA COMPAÑIA INDUSTRIAL EXPENDEDORA, S. A.

## PARTICIPA EN LA X FERIA ESPAÑOLA DEL ATLANTICO



A su cita anual con la Feria Española del Atlántico ha acudido también este año la gran empresa canaria de tabacos **COMPAÑIA INDUSTRIAL EXPENDEDORA, S. A.**, que ofrece en su Stand la variada muestra de sus productos, entre los que destacan las marcas Rumbo y Goya, cuyo creciente prestigio es sinónimo de garantía y calidad.—(Foto Urquijo.)





# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: ANTONIO IZQUIERDO — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

*Martínez Esteruelas, en las Cortes*

## Estimular la participación y mantener el orden

- El cierre de Facultades en Valladolid se ha hecho con meditación y serenidad
- Amplia exposición de las líneas generales que presiden la política educativa

«Yo quiero resaltar aquí y ahora que perseveraremos en los propósitos esenciales: estimular la participación y mantener el orden con firmeza y con serenidad al servicio de la comunidad nacional», dijo ayer el Ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas, en sesión informativa celebrada con la Comisión de su competencia de las Cortes.

El Ministro hizo una amplia exposición de las líneas generales que presiden la política educativa, y contestó después a las preguntas formuladas por treinta y un Procuradores. Sobre el cierre de varias Facultades, en la Universidad de Valladolid, dijo que la medida se había tomado con meditación y serenidad. (Págs. 5 y 6.)

### SUBJEFES DEL MOVIMIENTO DE DIECISEIS PROVINCIAS, CON UTRERA MOLINA

A última hora de la tarde de ayer, el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Utrera Molina, recibió, en su despacho oficial, a los Subjefes de dieciséis provincias españolas, que se encuentran en Madrid, participando en la primera de una serie de reuniones de trabajo, que, durante los próximos días, se celebrarán en la capital de España y a las que, sucesivamente, asistirán los Subjefes de todas las demás.

Esta reunión ha sido convocada por la Delegación de Provincias, con el fin de cambiar impresiones y coordinar los planes de actividades en curso para el año 1975.

### HOY, REUNION DE LA PERMANENTE DEL CONSEJO NACIONAL

Hoy, a las doce y media, celebrará reunión la Comisión Permanente del Consejo Nacional.

A tal respecto, cabe recordar que esta semana termina el plazo previsto para resolver las peticiones presentadas sobre la constitución de la Asociación Proverista y de Reforma Social Española, así como la consulta efectuada al Consejo sobre el título de una posible asociación llamada FE y de las JONS.

### SE MEJORA LA PROTECCION DEL DESEMPLEO

Durante 1975, y en tanto subsistan las actuales circunstancias, se mejora y complementa la protección de la Seguridad Social y del Fondo de Protección al Trabajo, en los casos de desempleo, pudiendo llegarse a una protección de doce meses con carácter general.

La orden del Ministerio de Trabajo establece preferencias para los casos de expedientes de regulación de empleo, mayores de cuarenta años, minusválidos o titulares de familias numerosas. (Pág. 10.)

## AYUDAS A CEUTA Y MELILLA

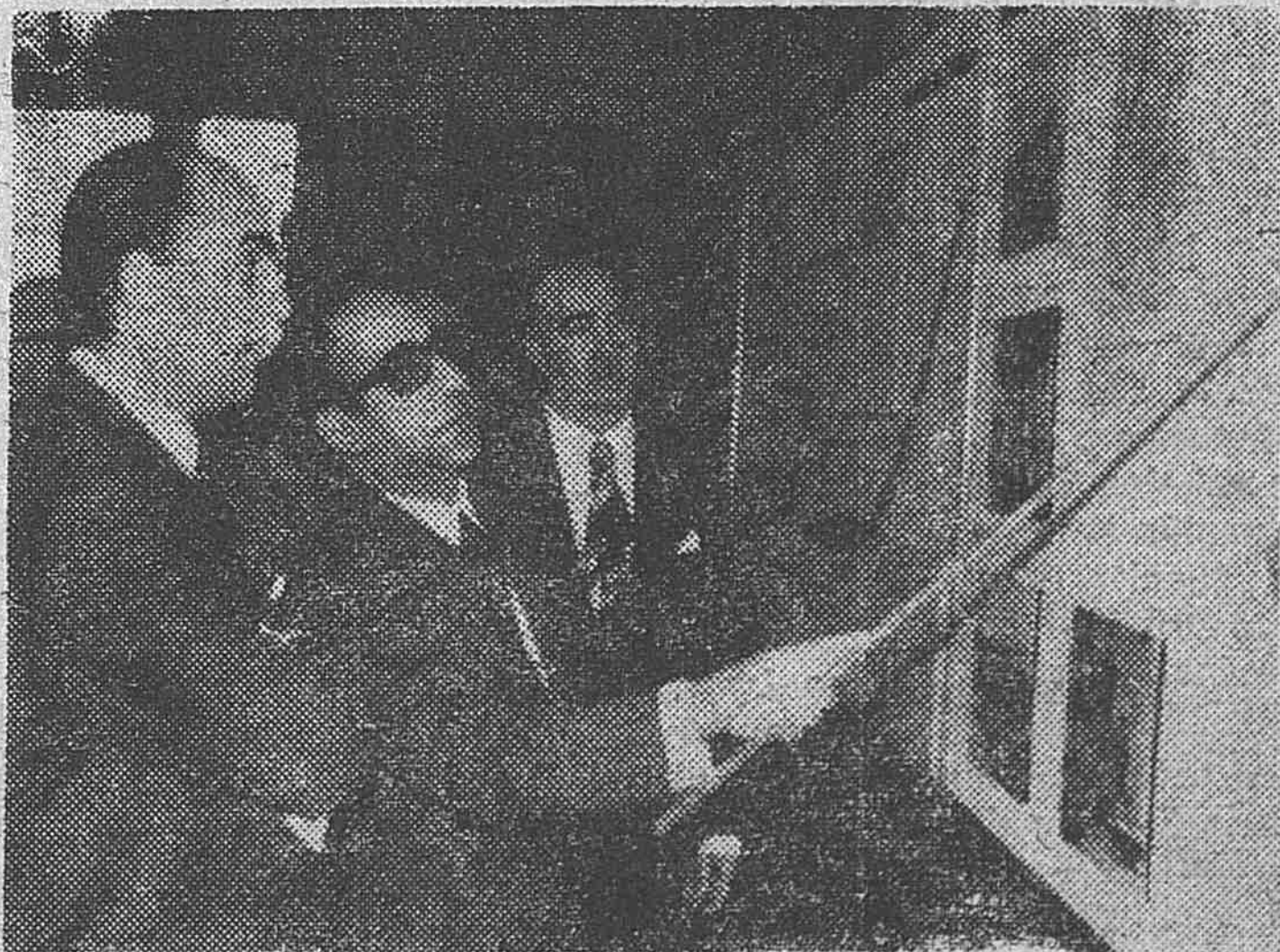
García Rodríguez Acosta destaca la total españolidad de aquellas tierras

El Vicesecretario General del Movimiento, don Antonio José García Rodríguez Acosta, acompañado del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, llegó ayer por vía aérea a Melilla para hacer entrega a las autoridades melillenses de la subvención de 14 millones de pesetas concedida por el Gobierno para instalaciones deportivas.

En el acto de la entrega, el señor García Rodríguez Acosta pronunció unas palabras en las que afirmó: «Al traerlos el saludo del Ministro Secretario General del Movimiento no pego de oficioso si digo que os traigo también el saludo del Gobierno de la nación». Y proclamó la «españolidad total, absoluta, permanente y trascendente de estas tierras».

A última hora de la tarde, el Vicesecretario General del Movimiento llegó a Ceuta para hacer entrega, asimismo, de una subvención para instalaciones deportivas.

(Páginas 9 y 36)



### OBRAS EN SEVILLA

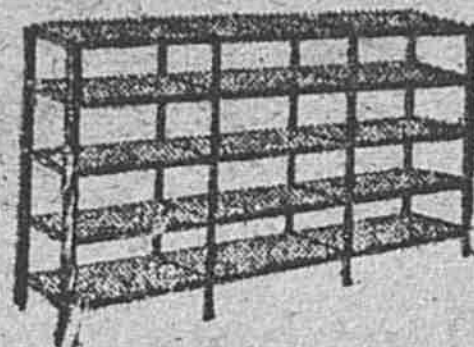
En la visita que el Ministro de Obras Públicas, don Antonio Valdés, realiza a Sevilla, inspeccionó diversas obras de su Departamento, entre las que destacan las del Metropolitano y la nueva Dársena del Centenario. En la fotografía de Cifra, el señor Valdés comprueba sobre los planos el estado actual de las obras del canal Sevilla-Bonanza. (Pág. 7.)

Ayuntamiento de Madrid

### LOPEZARIAS - La Casa de las Estanterías

Victor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70. Madrid - 8

ESTANTERIAS DE TODAS CLASES



Precio de orientación: 1,80 de largo, 2 m. de alto, 0,20 de fondo con cinco pisos: 2,274 pesetas

Especialidad en: FARMACIAS, ARCHIVOS Y TODA CLASE DE COMERCIOS

Llamando al 247.83.70, un técnico le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso

EN EL COMITE DE LOS 24

## LAS PRETENSIONES MARROQUIES, A ESTUDIO

Al parecer, el plenario aguardará las recomendaciones del grupo de trabajo

La respuesta escrita española a la carta marroquí, pidiendo la inclusión de las plazas españolas del norte de África en la agenda de territorios a descolonizar será estudiada, junto con la carta marroquí, por el grupo de trabajo del Comité de los «veinticuatro», que podría solicitar de Marruecos o España declaraciones a puerta cerrada sobre el tema. En cualquier caso, no se espera la aparición del tema en el Comité hasta finales de febrero o primeros de marzo, puesto que el plenario normalmente espera a que el grupo de trabajo formule su recomendaciones. La próxima reunión de este grupo tendrá lugar mañana, pero, según fuentes informadas, no tratarán las pretensiones marroquíes, que tampoco fueron abordadas en la reunión de ayer.

Por lo que se desprende del ambiente, la cuestión está considerada como enlazada directamente con la descolonización del Sahara como elemento para ejercer presión sobre España. También se deduce por las declaraciones que habrá dos misiones visitadoras de la ONU: una que investigará datos sobre el territorio saharauí y, la segunda, que vigilará el desarrollo del referéndum. (Pág. 12.)

### PORTUGAL: ELECCIONES EL 12 DE ABRIL

Confirmándose los anuncios precedentes del Gobierno, el Presidente portugués, Costa Gomes, anunció ayer que la fecha electoral, en que se decidirá la composición de la Asamblea constituyente, será el próximo día 12 de abril. Con este motivo, Costa Gomes anunció un discurso-balance al país.

Por otra parte, la política interna portuguesa tiene como tema central del momento la ampliación de poderes que se ha hecho a la Junta de Salvación Nacional, desde ahora con capacidad para legislar. (Página 38.)

### BOLIVIA Y CHILE REANUDAN SUS RELACIONES DIPLOMATICAS

Chile y Bolivia han reanudado sus relaciones diplomáticas tras el encuentro de Pinochet y Banzer en la localidad fronteriza boliviana de Charana. Las relaciones fueron rotas en abril de 1962.

La reanudación termina con una situación anómala dentro de la diplomacia iberoamericana; da el éxito político a Banzer de que sea reconocida la mediterraneidad de su país, y a Pinochet la proyección de su Gobierno, consolidando una afinidad con naciones del continente. (Pág. 15.)



# LOS MINUSVALIDOS Y LA ONU

(Un importante texto de la Comisión de Desarrollo Social de las Naciones Unidas)

**E**N un proyecto de resolución, revisado, de la Comisión de Desarrollo Social de las Naciones Unidas, en el que han intervenido los países Austria, Bélgica, Colombia, Chile, Estados Unidos, Francia, Italia, Nigeria, Nueva Zelanda, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y Zaire, dicha Comisión recomienda al Consejo Económico y Social que apruebe el citado proyecto, luego de referirse con amplitud a los informes del secretario general sobre la rehabilitación de personas incapacitadas y a los del grupo de expertos sobre diseño arquitectónico libre de obstáculos. La Comisión hace referencia, a modo de recordatorio, a todas las anteriores resoluciones del Consejo Económico y Social que han tratado de la rehabilitación y a otra muy concreta cuyo título dice mucho: «Declaración de los Derechos del Retrasado Mental.» Se tiene presente el compromiso asumido por los Estados miembros de las Naciones Unidas, con arreglo a la Carta, de tomar medidas conjuntas y separadas en coopera-

ción con la Organización. Se recuerda los principios de Declaración Universal de los Derechos Humanos, los Pactos Internacionales de Derechos Humanos, la Declaración de los Derechos del Niño y las normas ya establecidas de progreso social que figuran en las Constituciones. Destaca que la Declaración sobre el Progreso y el Desarrollo en lo Social ha proclamado la necesidad de proteger y garantizar el bienestar y la rehabilitación de las personas físicas o mentalmente desfavorecidas. Observa la Comisión que se ha logrado progreso en la tarea de evitar la invalidez y desarrollar los servicios de rehabilitación. Existe un convencimiento de que el problema de los impedidos es un elemento no despreciable de la condición económica y social de cada país y de que, por consiguiente, los programas para evitar la invalidez y rehabilitar a los impedidos son una parte esencial de los planes generales de desarrollo económico y social, cuya responsabilidad debe ser asumida por los Gobiernos, en

colaboración, según proceda, con organizaciones no gubernamentales.

Por otra parte, señala a la atención de los Gobiernos la creciente magnitud del problema de la incapacidad y los incapacitados del mundo y solicita de los Gobiernos:

a) Que tomen progresivamente medidas legislativas para facilitar la pronta identificación y prevención de la incapacidad y la efectiva organización de servicios para los incapacitados.

b) Que determinen cuáles son los servicios existentes y los evalúen, incluso aquellos que proporcionan las organizaciones no gubernamentales.

c) Que consideren la posibilidad de incluir proyectos en materia de prevención de la incapacidad y de rehabilitación de los incapacitados en sus programas nacionales y de presentar solicitudes de asistencia en esa materia al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo.

e) Que procuren garantizar a todas las categorías de incapacitados —físicos, sensoriales o mentales— el cuidado, la educación, el entretenimiento, la orientación profesional y el trabajo adecuados, así como los beneficios de la Seguridad Social.

Por todo esto pide el secretario general que prosiga y amplíe, dentro de los recursos existentes, las actividades en este campo, en cooperación con las organizaciones interesadas. Sugiere a las organizaciones interesadas intercambien información acerca de sus planes y actividades en esta esfera.

Y, por último, el secretario general pide al Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, al Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, a la Organización Internacional del Trabajo, a la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, a la Organización Mundial de la Salud y a las organizaciones no gubernamentales interesadas que mantienen relaciones con el Consejo Económico y Social, que se asocien con las Naciones Unidas en la relación de actividades bien coordinadas para ayudar a todos los Gobiernos, en especial a los de los países en desarrollo, en la planificación y ejecución de programas globales para prevenir la incapacitación física y mental y proporcionar servicios adecuados de rehabilitación. Las Naciones Unidas, la Organización Internacional del Trabajo y la Organización Mundial de la Salud deberán intensificar la ayuda a los Gobiernos, en especial a los de países en desarrollo, en la preparación de programas y en la formación de instructores para la prevención de la incapacitación y la rehabilitación de los incapacitados en todo el mundo.

Valía la pena dar el texto sin apenas modificaciones. Vale la pena que lo consideremos. Y, por otra parte, nos alegramos que aquí, parte de lo que se pide por el alto organismo ya se haya puesto en marcha.

Rodrigo RUBIO

## ¿QUE DICE EL FUTUROLOGO?

**M**IT.—La semana pasada los alumnos de la Escuela Superior de Ingenieros de Madrid se manifestaron en el paseo de la Castellana en protesta por la instalación en España del MIT (Massachusetts Institute of Technology). La Prensa publicó detalles sobre la sentada estudiantil. La protesta se originó porque la instalación de MIT parece estar financiada por el INI y los estudiantes piensan (con muchísima razón) que en lugar de importar tecnología extranjera que nos coloniza, el Estado debería dedicar amplios medios que permitan sacar a la investigación española de la sonrojante situación en que ha permanecido siempre: más recursos para la educación. De buena gana me habría unido a los estudiantes que hicieron la «sentada». Que me digan a mí si en España investigar no es llorar. Llevo varios años en el candelero popular, aporreando las puertas de nuestros santuarios de la ciencia, y todavía no he conseguido siquiera que un Ministro de Educación acuse recibo de mis cartas. Y he tenido que pactar con la iniciativa privada para poder crear un centro de prospectiva capaz de poner a cavilar al costoso MIT o a la Rand Corporation. La soledad robinsoniana o la emigración; he ahí, hasta ahora, las únicas opciones que han encontrado los españoles animados de auténtico espíritu investigador. En Málaga, donde resido desde hace seis años, he contemplado con pena y con risa cómo se practica en la periferia el mecenazgo oficial en favor de la investigación. Allí, la única investigación que interesa y es objeto de estreñida recompensa o estímulo es la practicada por los escarabajos de la erudición. De crear, nada. La investigación en campos nuevos, creativos, no trillados, suscita recelos en las momias consagradas, que gravitan como losas de plomo sobre la vida provinciana española. Cataluña es una excepción.

VALENCIA.—Me ilusiona mucho mi próximo viaje a Valencia para dar una charla en la Escuela de



Relaciones Públicas, la primera en su género que se fundó en España. Será bueno conectar el Congreso de Prospectiva Agraria de Córdoba con la rica región valenciana. Mis parámetros indican (lo he repetido muchas veces) que el más sólido porvenir de España está en su agro. Y uno está dispuesto a consagrar los once meses de vida que cree que aún le quedan por

delante a la tarea de sembrar la semilla de una posible tecnología complementaria que ayude a nuestros magníficos ingenieros y peritos agrónomos a programar el futuro agrícola del Sur y Levante a la luz de la prospectiva de sistemas.

JOSE ANTONIO.—Siempre a contrapelo de las corrientes de la moda, estoy redescubriendo a José Antonio Primo de Rivera. Leo en una de sus obras una reflexión realmente profética. «La ciencia tendrá que buscar, mediante construcciones de CONTENIDO, el resultado democrático que una FORMA no ha sabido depararle. Ya sabemos que no hay que ir por el camino equivocado; busquemos, pues, otro camino; pero no mediante improvisaciones, sino mediante el estudio perseverante, con diligencia y humildad, porque la verdad, como el pan, hemos de ganarla con el sudor de nuestra frente»... «Contenido» y no continente; he ahí el quid. Hay muchos vislumbres geniales en el pensamiento joseantoniano. Para mí, su pensamiento político posee ahora, al cabo de cuatro décadas, una lozanía actualísima. Le admiro. Mi simpatía intelectual de hombre de mi tiempo se inclina hacia la filosofía política de Mao Tse Tung. Pero mi simpatía intelectual de español de este tiempo se apunta más bien a la visión política de José Antonio, que la muerte dejó a mitad de camino entre la inspiración intuitiva y la elaboración madurada —con sus propias palabras— mediante el estudio perseverante, con diligencia y humildad. ¡Humildad! ¡Qué deficitarios estamos de esa virtud!

Rafael LAFUENTE



## RAYMOND CARTIER

P ERTENECIA a esa clase de espectadores para los que el mundo es siempre demasiado pequeño. La curiosidad era en él virtud y cada mañana, al despertarse, abría su mirada al proceloso mar de los acontecimientos de su época, sin saber en qué lecho había dormido, sin pararse a pensar, como los toreros de agosto, en qué ciudad, en qué región, en qué país había respirado y descansado durante toda una noche.

Una tarde memorable, en la que yo había estado hablando largo y tendido con el viejo y descomunal Pierre Mc Orlan, le vi entrar en «La Closerie des lilas», le vi acercarse a la barra, pedir una botellita de agua mineral, beberse casi de un trago y desaparecer tal como había venido, esto es, silenciosamente, de puntillas, por la puerta de la calle. A pesar de su aspecto, reposado y, en cierta manera, de buen burgués de la orilla izquierda del Sena, Raymond Cartier denotaba prisas y urgencias a su paso; era como la extraña, la lejana, la sorprendente inquietud.

—Todo en él es demasiado apresurado. Yo creo que para captar ambientes hay que gustarlos y recrearlos hasta la saciedad. Así, como ese hombre, no puede ser —dijo Mc Orlan cuando el espectador de todos los acontecimientos mundiales se perdía por las calles de París, quizás en busca de los pasajes de avión que le llevarían a cualquier esquina del mundo.

Pero a Raymond Cartier no le hubiera interesado nunca captar ambientes, que era lo que más deseaba y divertía al viejo autor de «La bandera», auscultador de mares ignorado, de las tierras de España y de África, de los talantes legionarios, de las densas atmósferas de los cafetines de puerto y de los grises amaneceres de la Bretaña.

Lo que verdaderamente interesaba a Raymond Cartier era olfatear al guiso en la olla no más que unos instantes, atrapar el indicio por la punta de los pelos, detectar el violento aroma de los acontecimientos para, en seguida, salir a escape y en cualquier habitación de hotel sostener un rápido dúo con su máquina de escribir. Setenta años de su vida nos han dejado la prueba fehaciente de su sorprendente tarea de notario fiel de su época. Probablemente, si alguna vez se hubiera detenido a captar un ambiente, se hubiera quedado a mitad de camino.

Testigo, y más que testigo, como ya queda dicho, espectador, atento espectador, Raymond Cartier era hombre que se encaraba cada mañana con la realidad circundante y que, lejos de ceñirse a contemplar el vuelo de un pajarillo o el paso de una mujer hermosa, volvía a preocuparse, como la noche anterior, por el crepitante acontecer político de un mundo como inmenso en el tobogan de todas las inseguridades. Denunciador, narrador, periodista, que supo dar fe de todo lo que hacía coyuntura —sin buscar en lo coyuntural el truco fácil, como hacían y hacen fe de todo lo que se hacía coyuntura —sin buscar tantos de sus imitadores—, Raymond Cartier tuvo también algo de profético, de heraldo de lo porvenir. Algunas veces, muchas veces, se podía estar en desacuerdo con él —en otras ocasiones sucedía al revés—, pero lo que nadie puede negar a Cartier es su ojo clínico de espectador, su garra de testigo de excepción, su potencia de comentarista que sabe verlas venir.

Cuando yo le vi, nada más que unos breves minutos en un bar de París, él era el gran lujo del «París Match». Atrás quedaba ya toda una biografía apasionada, aunque por delante se le ofrecía todo un caudal de posibilidades, que si bien se piensa no desaprovechó nunca. Ahora, veintinueve años después, me entero de la muerte del espectador excepcional, acaecida en su domicilio de París, cosa que no deja de extrañar en un viajero impenitente que recorrió mundos enteros, quizás sin captar ambientes, como quería Mc Orlan, pero dando siempre una dimensión fresca, lozana, de primera mano, de un mundo en convulsión y de sus motivaciones.

Mariano TUDELA

## EL CANSANCIO DE LA PAZ

N O hace mucho, y en un Colegio Mayor universitario de Madrid, un estudiante me dijo con la mayor seriedad y la mayor sinceridad: «Los españoles de la generación de usted no hablan más que de los cuarenta años de paz que llevamos. A nosotros, los jóvenes, tanta paz nos carga; estamos cansados de tanta paz.»

Hace tiempo que he dejado de hablar de esas cosas de las generaciones, entre otras, porque el tema me aburre hasta el delirio, de forma que cuando el estudiante en cuestión me habló de ese cansancio de la paz, me encogí de hombros y apenas contesté, con desgana: «Bueno, pues hagan ustedes su guerrita, o su revolución marxista, o lo que sea, y mátense ustedes a gusto. Yo, si acaso, sólo deseo que esperen ustedes un poco, hasta que mi generación, como usted dice, se vaya al cuerno.»

De regreso a mi casa se me ocurrieron algunas cosas. Pensé, por ejemplo, en el más que pacifismo tradicional, sentimiento antibelicista de la juventud. Recuerdo a unos estudiantes de la New York University quemando cartillas militares en Union Square; recuerdo al «flower people», la gente de la flor, como llamaban a los «hippies», tapando con claveles el ánima de los fusiles de la Guardia Nacional; recuerdo, en fin, escenas como éstas en Londres, París, Berlín y otras ciudades, en cuyos muros y vallas todavía se puede leer, en todos los idiomas: «Make love, not war»; haz el amor, no la guerra.

Sin embargo, aquí, con tanto antibelicismo juvenil ambiental, resulta casi embarazoso hablar de la paz de que venimos disfrutando desde 1939. Los más impacientes suelen rogar, con reticencia: «Por favor, no me hable usted de la paz.» Uno se queda un tanto átonito y piensa: «Pero vamos a ver. Durante muchos años recordábamos episodios de nuestra guerra, porque estaba más próxima y porque ciertamente no había sido un acontecimiento trivial en nuestra vida, y entonces la gente joven nos reprochaba que no hablábamos más que de la guerra. Pasó el tiempo, y desde hace ya bastantes años dejamos de hablar de la guerra y nos pusimos a hablar de la paz, para que ahora nos reprochen esto y nos pregunten si no sabemos hablar de otra cosa.»

Lo más curioso de todo es que además de no saber hablar de otra cosa que no sea la paz, se nos acusa de haber hecho la guerra y de recordar inoportunamente que hubo vencedores y vencidos. Con esto aumenta la perplejidad de uno, porque la generación que hizo la guerra no ha escrito ni la décima parte de los libros que sobre ella han escrito los que la perdieron, los que no la ganaron ni la perdieron, porque eran muy pequeños, y los que nacieron después de la contienda. A mí me parece que sobre nuestra guerra sólo ha escrito Rafael García Serrano; entre los vencedores, se entiende.

Me pregunto, a la vista de lo dicho, cómo los norteamericanos no han perdido el menor interés por su Guerra de Secesión, aunque terminó hace un siglo y una década. Me parece que he citado alguna vez un apasionante libro de Margaret Leech, titulado «Reveille in Washington, 1860-1865», en cuyo prólogo dice el editor: «Para libros sobre la guerra civil no hay un final previsible. Se ha calculado que desde que se disparó el último tiro se han publicado de esos libros a una media de uno por día.» El prólogo está firmado en 1962, de forma que para entonces iban escritos 35.405 libros. Ignoro por qué película irán sobre este tema, pero ya es sabido que en cuanto abre uno la TV, en USA, es difícil que lo primero que vea no sea una carga del VIII Ligerio de Caballería.

Sea como quiera, lo que parece cierto es que está mal visto evocar la guerra, mal visto evocar la paz, mal visto evocar el orden público y mal vista la falta de autoridad, al menos en los círculos donde la política no es un arte, ni una ciencia, ni un negocio, ni un pasatiempo, sino una pasión cerril, una fiebre neurótica o un alucinógeno. En todas partes, en política, hay lo que los americanos llaman «the lunatic fringe», el borde de los lunáticos o fanáticos, poseídos por un concepto conspirativo y catastrófico de la historia, cuyo himno podría ser una de las canciones de «Oh, lucky man!», de estreno en Madrid: «¡Mira por encima de tu hombro, pues siempre hay alguien que viene por ti!»

En todas partes dije. ¡Pero en España, nuestro margen de lunáticos de la política, qué «zoo» incomparable, qué colección única! Ciertamente notable político norteamericano, de paso por Madrid, creyó que era su deber, como genuino demócrata, escuchar la voz de la discrepancia democrática española enhiestamente opuesta al Régimen. Por la noche, cenó con unos amigos y yo le pregunté, casi por cortesía, qué tal había resultado la entrevista. «Bien, bien», contestó sin más. Pero después, en un momento en que estuvimos solos, el hombre me dijo con una casi cómica incredulidad: «¡Esos campatistas suyos están como cencerros! Yo creí haber oído en Capitol Hill, en Washington, todos los disparates imaginables, pero siempre hay quien gana, está visto.»

Alguien me contó, aquí, que cierto director general llamaba creó que «bramadero» a la antesala donde se recibía a las visitas. Allí las dejaba bramar —de ahí lo de «bramadero»— y enfriarse, y cuando comenzaban a hablar y a comportarse civilizadamente, las recibía y trataba el asunto que fuese. Me pregunto si no sería cosa de crear un «bramadero» nacional para meter en él a nuestro «margen lunático», dejarle que se despachase a gusto, refrigerarlo, regalarle a cada uno un ejemplar, refrigerarlo, regalarle a cada uno un ejemplar. Pero ellos, claro está, preferirán matarse.

M. BLANCO TOBIO

EDU



OPINION



# LA OPINION DE LOS DEMAS

## Piel de cordero

La revista francesa «Lui», de acreditada finura pornográfica, ha publicado una entrevista sostenida entre José Luis de Villalonga y el actual secretario general del Partido Comunista, de la que se han facilitado copias en un mal trasplante al castellano. Yo me encontraba en Francia cuando apareció la revista y puedo asegurar que, sin menoscabo para las succulentas desnudeces de turno, el plato fuerte de aquel número lo constituía la «interviú», a la que se concedían los honores de las primeras y las últimas páginas, con el «sandwich» de las rubias dentro. José Luis de Villalonga es un «play boy», además de actor mediocre y periodista de amplio espectro, que cuida mucho de sincronizar sus «foulards» y su «confort» cosmopolita con las ideas progresistas y el halago a los líderes de la extrema izquierda; un doble juego que todavía funciona, aunque empieza a ser decadente. Carrillo y él sostuvieron un diálogo cordial, que podría titularse «palabras entre un chequista y un "play boy"», en el que, curiosamente, casi dijo más cosas el entrevistador que el entrevistado, afirmando, por ejemplo, algo tan peregrino e inelegante como que Franco había permanecido neutro durante la segunda guerra mundial por el dinero que le ofreció Churchill. De Santiago Carrillo, el español medio conoce que es secretario general del llamado Partido Comunista en el exilio, fundador, en compañía de ciertos trasfugas, de una titulada Junta Democrática, y poco más. Fernández de la Mora le hizo un buen «cliché» político en estas páginas hace pocas semanas; pero no descendió, seguramente por buen gusto, al análisis del hombre. Me permitiré hacerlo brevemente, aunque el tema sea ingrato, porque Carrillo quiere presentarse —y así lo presenta «Lui»— como el hombre de la reconciliación, y conviene conocer la imagen de quien pretende estar legitimado para encarnar tan noble misión.

Por desgracia —y el lector me disculpará si recreo temas dolorosos— es imposible iniciar el boceto sin acudir a una enojosa cuestión contable: el recuento de vidas humanas. ¿Cuántas tiene Carrillo sobre sí? La evaluación es difícil; pero estimo fundadamente que no ha habido nunca en el país —ni antes, ni ahora, ni, presumiblemente, después— hombre que haya alcanzado tan altas cotas. Artífice de la fusión entre la Federación de Juventudes Socialistas y la Unión de Juventudes Comunistas, que dio lugar a las Juventudes Socialistas Unificadas, de las que fue nombrado secretario general, al acercarse los nacionales a Madrid asumió el cargo de consejero de Seguridad en la Junta de Defensa presidida por Miaja. Como tal consejero de Seguridad —equivalente a un director general de Seguridad— ejerci-

tó la dirección del aparato represivo marxista de la capital de España, organizando las actividades de las 222 «checas», desde las instaladas en los números 11, 40 —Comité de Investigación Pública—, 53, 82 y 138 de la calle de Alcalá; por citarlas por orden alfabético, hasta la última, la de los números 63 y 70 de la carretera de Valencia. Asusta pensar en los torrentes de sangre movilizadas por este hombre, desde su nítido puesto de mando, durante aquellos espantables días. Porque no sólo fueron las «checas». Santiago Carrillo asumió personalmente el timón de la «operación Paracuellos», acaso la más trágica que conoce la historia del país. El corresponsal de «Pravda», desaparecido durante la purga de Stalin de 1938, descifra la filosofía de aquella «masacre», semejante a la de Katyn. Preocupaba que los nacionales encontrasen en Madrid, de conquistarlo, la flor y nata de la intelectualidad antimarxista. En San Isidro, en el Este, en las «checas» habían caído los pequeños católicos anónimos, los burguesitos inocentes, los curas, a docenas de millares; pero permanecía en las celdas la selección más relevante (Ramón de Maeztu, Adán, Muñoz Seca...) Solución: el exterminio. Durante los días 4, 5 y 6 de noviembre de 1936 se llevó a término, a marchas forzadas porque Varela llegaba a la Universidad, aquel drama dantesco que Carrillo no sólo promovió, sino que interpretó personalmente junto a tres chequistas cuyos nombres son públicos. También son públicas las fotocopias de las correspondientes órdenes: «Al recibo de la presente, servirá usted poner en libertad a los siguientes detenidos...» La libertad era el holocausto. Tanta víctima hubo que llegó a prohibirse en Madrid vestir de luto. Bajo la parda piel de Paracuellos hay enterradas, sin posibilidad de identificación, un número de víctimas no inferior a 8.000 ni superior a 13.000; una minoría cuidadosamente escogida! Si sumamos el victimario masivo de las cuentas y las tapias y las celdas de tortura, ¿cuántas vidas hay sobre los hombros del consejero de Seguridad? No es aventurado suponer que Carrillo es responsable, directo o indirecto, de la muerte violenta de docena de millares de compatriotas, lo que hace que sus manos, según apunté más arriba, sean las más teñidas del país, aunque las refinadas de Villalonga las hayan estrechado con ufanía y ex menéndez. Desplazado Calvo Serer las haya buscado por aliadas no teniendo empacho en constituir una Junta Democrática que huele a sangre como huelen a serrín las paredes recién pintadas.

En el orden familiar, tirantes, casi rotas, las relaciones con su padre, Wenceslao —de filiación socialista—, desde que Santiago ingresó en el Partido Comunista, todas las tentativas hechas por aquél, al acabar la guerra, para reconciliarse resultaron inútiles. A la carta que le escribió respondió Santiago Carrillo públicamente: «Entre un comunista y un traidor no pueden existir relaciones de ninguna especie.» Wenceslao le sigue a los mítines, pero es rechazado. Muere sin conseguir el reencuentro. El hombre que se presenta ante los españoles como líder de la reconciliación no fue capaz de reconciliarse ni con su padre.

Luis Emilio Calvo Sotelo

(«A B C»)

## HEMEROTECA «ARRIBA»

DESBARAJUSTE

En la lucha multisecular entre potencias continentales y marítimas, Rusia maneja elementos de combate originales, cuyo valor táctico nos comprueban las noticias diarias. Contra ellos, los actuales dirigentes de la política mundial apenas si se atreven a oponer medidas timidas, cuando no eficaces o contraproducentes. Las recientes noticias sobre la bomba de hidrógeno han estremecido al mundo. Pero no hay pruebas de que hayan estremecido al Politburó. Cualesquiera que sean el alcance de su acción explosiva y los grados de calor que pueda desarrollar, sería mucho más eficaz la supresión de los Partidos Comunistas actuantes en la Europa todavía libre. Razones legales en qué apoyarse no faltan a ningún gobernante: el Partido Comunista «actúa» a las órdenes de una potencia extranjera, y sus miembros incurren, por ende, en delito de alta traición. Esto es el abecedario del Derecho constitucional. ¿No se valió de un pretexto semejante la República española para expulsar a los jesuitas? Con absoluta verdad, y no con trampa más o menos hábil, los Gobiernos republicanos de Francia e Italia, en el más apurado trance de su existencia, o se valen de un argumento semejante para la supresión de los Partidos Comunistas o verán como cada día pasado se lleva un girón de soberanía nacional, de seguridad social y de posibilidad de convivencia.

Y cuando todo eso les haya sido arrebatado, ¿de qué valdrán las bombas que los Estados Unidos fabrican con el pretexto de su seguridad? Acaso lleguen un poco tarde.

Gonzalo Torrente Ballester  
11-II-1950

## Han cerrado teatros, han roto un paisaje

Por la huelga de los actores, los teatros de Madrid están cerrados. Se trata de una cuestión que, si arrancó de una cuestión de intereses profesionales, da la impresión de que los ha rebasado y, por tanto, la situación es imprevisible en su desarrollo futuro y en su solución. Además, que un acontecimiento tan insólito no parece que haya sido explicado al público teatral en toda su integridad, y por eso es insólito, porque el público siempre era respetado y en el teatro no se le llamó nunca a secas, sino anteponiéndole el calificativo de «respetable». En esta ocasión ha sido considerado por los actores como un cerro a la izquierda, sin informarle, como componente del espectáculo (aunque no estuviese representado en el Sindicato del ramo), cuáles eran sus razones para dejarle sin teatro, que a lo mejor al público le parecían muy buenas en su punto.

Probablemente se trata de que en la nueva mentalidad teatral, del brazo de la que el teatro ha tenido un estirón estimativo en la sociedad actual si comparamos su situación con la de lustros hace, el público ha dejado de imponer a los actores la clásica situación de respeto, que se sobreentiende era privilegio de un público burgués. Dudo que ningún actor de nuestro tiempo piense que el público sea respetable, bien porque estimen que aún pertenece a la clase burguesa residual, a la que nunca viene mal una cierta dosis de provocación o de agresión desde el escenario, aunque sólo sea salpimentando el diálogo de tacos y la escena de camas en las obras más livianas de pensamiento, o bien porque considera que de esta forma se libera de las últimas reliquias de la discriminación social de una profesión que en los viejos tiempos vedaba el entierro sagrado a sus miembros.

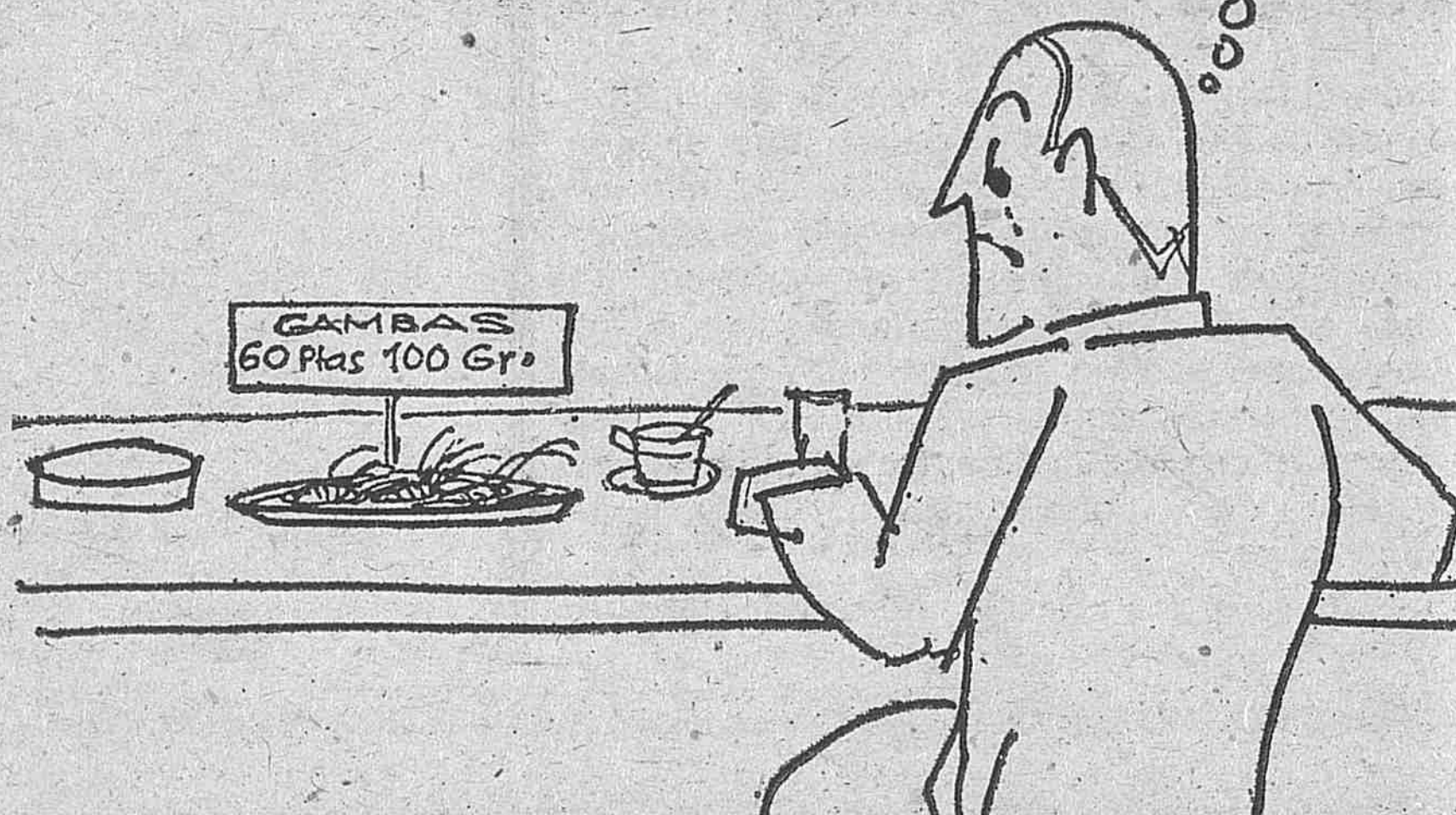
En el fondo, por debajo de las razo-

nes que hayan movido a los actores a la prueba de fuerza de la huelga, debe estar de un modo más o menos subconsciente la de no considerar respetable al público, y por eso es lógico que no hayan contado con él, no para dejar de realizar aquello en que crean tener razón, pero sí para explicarle su razón misma de la misma manera como cuentan con el público para explicarle desde las candilejas alguna anomalía en la representación, a fin de asegurarse la benevolente comprensión del auditorio. El público se ha llevado siempre bien con los actores. Les admira y les hace sus criaturas, alegrándose de sus alegrías y condiéndose de sus penas, interesándose por sus vidas como se interesaría por sus problemas, a condición de conocerlos. El público no guarda esta actitud hacia los empresarios, hacia los críticos, hacia los tramoyistas o el apuntador —entre esa legión de seres tan imprescindibles para la escena—, ni siquiera hacia el autor o el escenario, ni incluso hacia los directores, esa nueva raza de señores del teatro.

Esta familiaridad cordial es posible que haya sufrido deterioro por el tajo súbito de la comunicación de los actores con el público, al que han considerado como algo lejano e irrelevante en esta cuestión, sin tomar siquiera el cuidado de ponerlo a su favor, ganándose su aplauso —que es, ante todo, una muestra de adhesión—, como hacen en el teatro en las ocasiones propicias del mutis, en las escenas cum bres o los finales de punta. Realmente en estas cuestiones de origen profesional se han olvidado de su técnica de profesionales. Lo más raro de toda esta cuestión, que ha desembocado en una tensión violenta, es que no se les reconozca como profesionales.

Antonio Valencia  
(«Hoja del Lunes» de Madrid)

¿TENDRAN PETROLEO?



«La Nueva España»

**Arriba**

Número 13.510. II Epoca

Depósito legal: M. 7-1953

Avenida del Generalísimo, 142

MADRID-16

Teléfonos 215 06 40 y 215 22 70

MARTES 11 DE FEBRERO DE 1975

8 PESETAS



EL PAÍS

## ZARAGOZA, LA SEAT Y EL CAMPO

**A** FORTUNADAMENTE, desde hace algún tiempo, Zaragoza ya no se identifica única y exclusivamente con «la Pilarica», porque la ciudad y la provincia han entrado de lleno en una nueva etapa en la que la industria ha tenido mucho que ver. Hoy, si acaso, Zaragoza se identifica con el trasvase del Ebro y con los proyectos de la SEAT. Sobre el primer tema hay opiniones para todos los gustos, especialmente en el primer caso, y no quiero cometer la imprudencia de mostrarme partidario de unos o de otros. Con pedir justicia y equidad, creo que es bastante.

Pero de Zaragoza me llegan noticias que creo interesantes dar a conocer desde esta columna. El tema es el del urbanismo. El Plan General de urbanismo de la ciudad —Plan Larrodéra— está vigente desde hace siete años, y así permanecerá hasta dentro de otros ocho. El Plan, según ha señalado un experto, don Enrique Grilló, sociólogo urbanista, «no tiene en cuenta el área metropolitana, ni la comarca, ni la provincia ni la región; así, viene la SEAT, dice que quiere esos terrenos para instalar su nueva factoría y se los dan, aunque sean de huerta». Y aquí nace el problema que hoy queremos plantear. Los periódicos aragoneses no han dudado en titular sus informaciones con frases como ésta: «Cuatrocientas hectáreas de regadío, en peligro.» Los hechos ya han quedado apuntados. En el término del barrio de Peñafloir pretende instalar su factoría la SEAT. Resulta que esos terrenos son de regadío permanente, sin límites, y que la expropiación vendrá a cortar, para fines industriales, unos terrenos cuyo valor agrario es mucho más importante. Los agricultores señalan que existen terrenos de secano —unas ocho mil hectáreas en términos de Alfajarín, Villamayor y Peñafloir, con la ventaja de que los terrenos son de propiedad municipal— en otras zonas próximas de análogas condiciones, adecuados, en todo caso, para el emplazamiento del polígono industrial donde ubicaría su fábrica la empresa SEAT.

No quiero entrar en más detalles ni trato de buscar responsables. Sólo quiero constatar un hecho: Estamos hablando cada día —en la Prensa y en todos los medios de comunicación— de la necesidad de multiplicar nuestros regadíos, de cara a un futuro optimista. Incluso se habla del «año del regadío». Pero, luego, por no sé qué extraña razón, acabamos cargándonos los que existen y levantando en su lugar inmensas fábricas, dedicando, mientras tanto, los terrenos de secano a urbanizaciones particulares. ¿Qué futuro le espera al campo español? No puedo creer que hechos como éste se hagan «a conciencia». Pero creo fácil razonar que, como casi siempre, el perjudicado es el campo español. Y luego dicen que el agricultor necesita ayuda... Creo que ya ha terminado la hora de las palabras fáciles y ha comenzado, por el contrario, la hora de las decisiones congruentes.

Francisco MURO DE ISCAR

## JORNADAS JUVENILES DE FORMACION SOCIAL Y SINDICAL

MADRID.—Organizadas conjuntamente por el Secretariado Central de Asuntos Sociales de la Organización Sindical y la Delegación Nacional de la Juventud, se están celebrando en la Hospedería de la Santa Cruz del Valle de los Caídos una serie de Jornadas nacionales dirigidas a jóvenes trabajadores, en su calidad de vocales juveniles en Jurados de Empresa a trabajadores en general.

### HOY, EJERCICIO «RED-EYE» DE LAS FUERZAS AEREAS

MADRID. (Cifra).—«Como en anteriores ocasiones, el Mando de la Defensa Aérea comunica que hoy, día 11 del actual, desde las 8,30 horas, hasta las 14,00, sus fuerzas aéreas realizarán el ejercicio de entrenamiento «Red-Eye 2/75».

Con tal motivo, y si las condiciones atmosféricas son propicias, pueden ser oídas explosiones que son producidas por las vicisitudes del vuelo de los aviones, y que no deben ser consideradas como motivo de alarma, totalmente carente de justificación.»

# ESTIMULAR LA PARTICIPACION Y MANTENER EL ORDEN

La actitud pasiva de los mas no debe evitar la actitud enérgica del Estado

PROSEGUIRA EL PLAN COHERENTE DE EXPANSION UNIVERSITARIA  
Sesión informativa del Ministro de Educación, Cruz Martínez Esteruelas

Para dar cuenta del desarrollo de la Ley General de Educación, intervino ayer en las Cortes, en sesión informativa, el Ministro de Educación y Ciencia, don Cruz Martínez Esteruelas.

El Presidente de las Cortes, que presidió la sesión, pronunció unas palabras de agradecimiento al señor Martínez Esteruelas por su presencia ante la Cámara, señalando que desde los mismos escaños de las Cortes, el actual Ministro de Educación y Ciencia había dado muestras sobradas de su actividad, de su talante y de su talento.

### Discurso de Martínez Esteruelas

El Ministro de Educación y Ciencia se refirió, en primer lugar, a las orientaciones básicas que adoptó al hacerse cargo del Departamento: lucha por la calidad de la enseñanza, descentralización y apertura de nuevos cauces de participación. Era vital también —añadió— atender en todos los niveles de enseñanza a los siguientes supuestos: vías de acceso cada vez más realistas para los socialmente menos favorecidos, causas de participación activa de todos los elementos que entran en el proceso educativo y orden completo en todos los ámbitos de enseñanza.

Seguidamente, el señor Martínez Esteruelas hizo un balance de las realizaciones más importantes de 1974. Por lo que se refiere a escolarización, se han creado cerca de 600.000 puestos escolares de Educación General Básica. El aumento de unidades subvencionadas en el sector no estatal ha pasado de 7.215 en 1973 a 19.121 en 1974, con ampliación en el presente curso. Este aumento significa pasar de 252.000 a 670.000 alumnos en dichas unidades subvencionadas con un gasto que ha ascendido de 1.385 a 4.477 millones de pesetas en los 1973 y 1974, respectivamente.

### Consolidación y potenciación

En ordenación de la Formación Profesional y del Bachillerato, aludió el Ministro a la creación de centros estatales en las provincias de Alicante, La Coruña, León y Gerona, así como a la autorización para impartir enseñanzas de formación profesional a 63 Institutos Técnicos de Enseñanza Media y a las ampliaciones de enseñanzas a 67 centros de formación profesional. Hay que añadir a ello el esfuerzo del sector privado (306 centros homologados en estos momentos) y la autorización de enseñanzas regladas en 47 centros y en plan experimental de 31 más. En cuanto al nuevo Bachiller, el Ministro anunció próximos decretos sobre organización de los Institutos nacionales, clasificación de centros no estatales de este nivel y constitución de una amplia red de centros que puedan impartir la totalidad de las ense-

ñanzas del Bachillerato y del COU.

En el campo universitario —dijo más adelante el Ministro—, el Ministerio ha centrado su esfuerzo en la consolidación y potenciación de los centros existentes, acción que proseguirá con firmeza hasta lograr este objetivo prioritario. Subrayó el señor Martínez Esteruelas que la expansión universitaria no puede lograr su propia finalidad si no es en el marco de la potenciación de la investigación universitaria y el perfeccionamiento de las estructuras internas de la Universidad, aludiendo en este sentido a las posibilidades que abren el aumento de las plantillas universitarias, mediante la ley informada.

Era necesario crear paralelamente el clima adecuado y las bases de un diálogo fructífero en la vida universitaria. El decreto de 17 de octubre de 1974 sobre participación estudiantil, abre una vía de diálogo que creemos irrenunciable y que no dudamos se perfeccionará. Es en este sentido esperanzador el dato que recientemente se ha hecho público de los 11.086 representantes estudiantiles elegidos en el primer turno de las elecciones universitarias, lo que representa cerca de un 50 por 100 del total a elegir.

### Perfeccionamiento de la estructura administrativa

Sobre perfeccionamiento de la estructuración administrativa y financiera, el Ministro se refirió a la creación de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural, que supone la organización más rigurosamente administrativa que hasta ahora ha tenido tan importante sector. En cuanto al profesorado, manifestó que a finales de 1974 los efectivos docentes dependientes del Ministerio, ascendían, sin incluir el profesorado universitario, a 138.676 plazas en plantillas presupuestarias que estaban cubiertas por 106.053 profesores numerarios en activo, 32.623 interinos y más de 16.000 contratados. Se ha hecho un esfuerzo muy intenso de oposiciones para cubrir las vacantes y se ha acentuado el proceso de reclutamiento para los Institutos técnicos de Enseñanza Media y Educación General Bási-

ca. La plantilla del profesorado universitario, por otra parte, contaba a finales de 1974 con 6.074 plazas, de las que 2.642 estaban cubiertas por profesores numerarios y 3.432 por interinos. Existían, además, 13.900 profesores contratados.

Dijo el Ministro que el desequilibrio entre plantillas y numerarios se irá corrigiendo con toda la rapidez posible.

### Análisis de la política del Departamento

Se refirió luego el Ministro a las pruebas de aptitud para el acceso a la Universidad, que se proponen alcanzar la calidad necesaria, y a la acción de promoción estudiantil. A continuación entró en el análisis de la política del Departamento, cuyo presupuesto para 1975 (más de cien mil millones) es el más alto de nuestra historia. Dijo que la Educación Preescolar y General Básica sigue en la primera línea de la atención prioritaria del Ministerio. En 1975 se construirán 250.000 puestos, para escolarizar mejor a los 3.200.000 niños que en este nivel estudian en centros estatales. Sentadas las bases de la completa escolarización, se emprenderán cuatro acciones prioritarias: mejora del nivel de la enseñanza, intensificación de los estudios del área pretecnológica, escolarización hasta los dieciséis años e intensificación de las subvenciones al sector privado. Estas subvenciones afectarán, en 1975, a 34.350 unidades, con un gasto de 8.480 millones de pesetas.

El Ministerio se propone, por otra parte, y recordando siempre el imperativo de la gratuidad, ordenar la formación profesional de primer grado, de forma que se mantenga la necesaria coherencia de estas enseñanzas con las de EGB. La formación profesional de segundo grado debe representar una vía paralela a la del Bachillerato, y a ella se le aplicarán medidas para ampliar la formación humanística y cultural, estructurar los centros de enseñanza, proveer canales desde la formación profesional al Bachillerato y mantener contactos continuos con los Sindicatos, las empresas y los centros religiosos dedicados a la formación profesional para una total coordinación. Se ha emprendido la creación, en el curso 1975-76, de nueve centros y 150 secciones en núcleos rurales importantes, con la perspectiva de llegar a 100 institutos politécnicos y otros, 100 centros más en los cuatro años del IV Plan de Desarrollo.

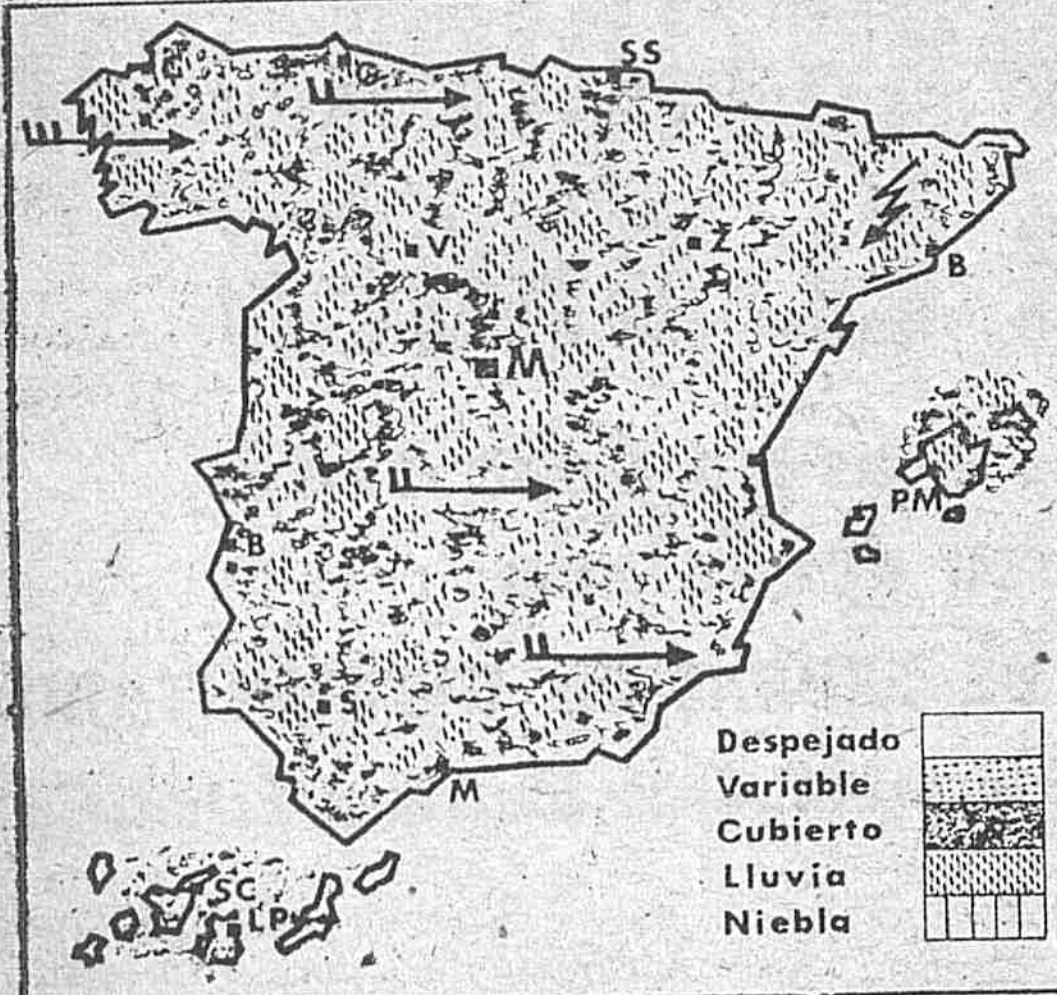
### Defender la paz y el orden

Los pilares de la ordenación del nuevo Bachillerato serán, según dijo el Ministro, los siguientes: modelación de los centros y expansión de la red de los

\* \* \* PAG. SIGUIENTE



# TIEMPO

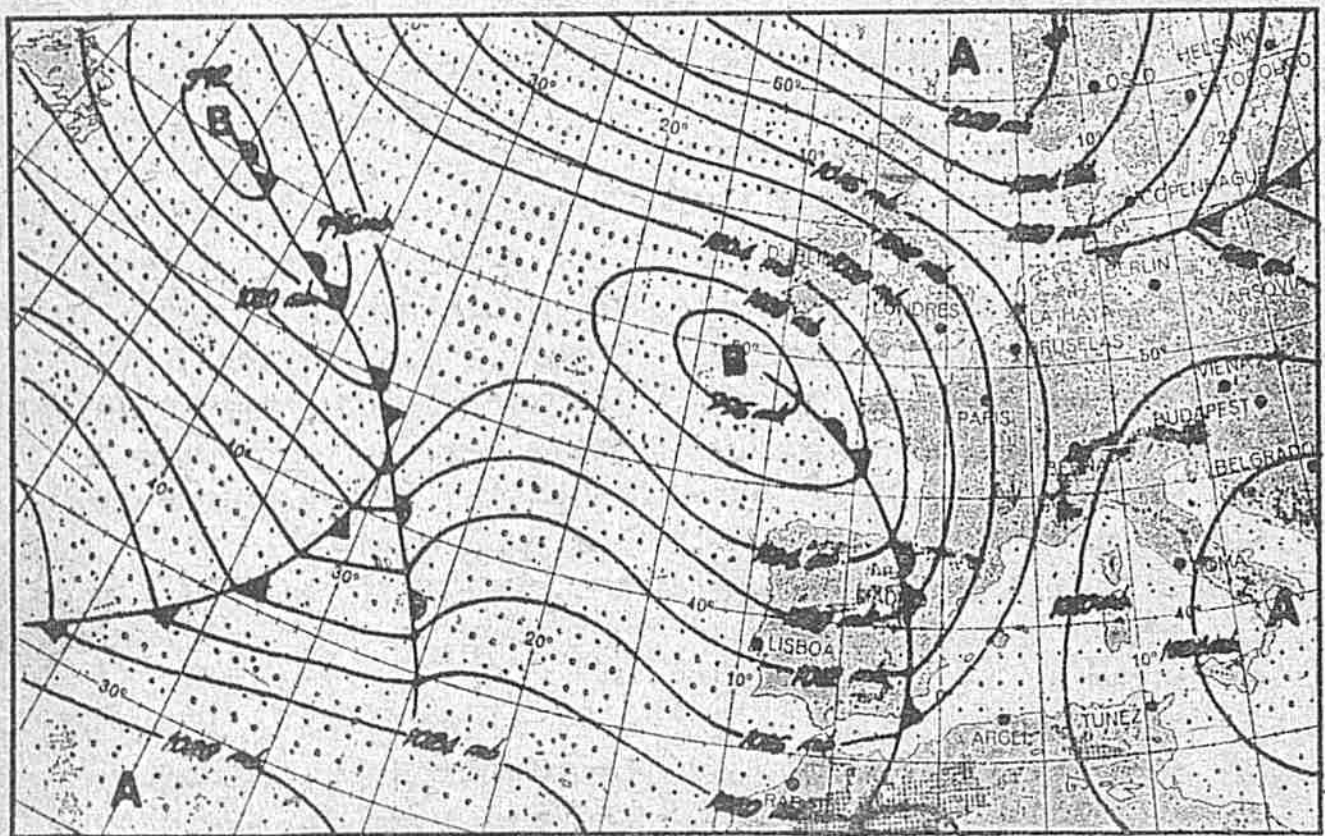


## SIGUE EL TEMPORAL DE PONIENTE

MADRID, 10. (Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas, y aunque menos que este fin de semana, ha continuado lloviendo en toda España, totalizando 40 litros de precipitación Denia, 18 Castellón, 17 Alcira y Montseny, 14 cuenca, 13 Cádiz, 12 Marín, ocho Santiago, Teruel y La Molina, siete Albacete, Zaragoza y Daroca; seis Vigo, Teruel y Valencia; cinco Alicante y Murcia, y cuatro Vitoria, Gerona, Cartagena, Sevilla, Ibiza, Huesca, Pontevedra y Calamocha, como valores más destacables.

Las temperaturas han sido más bajas. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron en Las Palmas de Gran Canaria, con 21 grados, siguiéndola Palma de Mallorca, con 19 y Santander, Bilbao, San Sebastián, Valencia, Alicante, Murcia y Almería, con 17. En cuanto a las mínimas, sólo ha helado en Valladolid, donde se registraron cero grados.

### Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan una borrasca al sur de Irlanda y otra al norte de Baleares. Los vientos soplarán de componente oeste sobre la Península, donde continuará el temporal de lluvia, amainando en la vertiente atlántica; manteniéndose en el sur del mediterráneo y arreciando en Cataluña, Levante, cuenca del Ebro y en el Cantábrico. Soplarán vientos fuertes del oeste en el litoral cantábrico y del noroeste en Galicia y habrá vientos racheados del noroeste en la Mancha y Segura.

### Pronóstico marítimo

Vientos variables con mar gruesa o arbolada en Gran Sol. Temporal de Poniente en Vizcaya y Cantábrico y del noroeste en Finisterre, con mar gruesa o arbolada. Noroeste fresco en San Vicente, con fuerte marejada o mar gruesa. Del noroeste bonancible en Cádiz, con marejada. Nordeste flojo en Canarias con marejadilla. Noroeste fresco en Alborán, Palos y Baleares con fuerte marejada y temporal del sudeste en León, con mar gruesa o arbolada.

### Temperaturas extremas en las capitales europeas

Oslo: -10, 2.	París: 2, 14.
Estocolmo: -5, 2.	Berlín: -4.
Londres: -1, 8.	Hamburgo: -4, 7.
Amstérdam: -1, 8.	Bonn: -2, 11.
Bruselas: -1, 11.	Roma: 3, 14.
Copenhague: 0, 1.	Lisboa: 8, 14.

# EDUCACION PREESCOLAR Y GENERAL BASICA, SECTORES PRIORITARIOS

\* \* \* PAG. ANTERIOR

mismos, transformación y clasificación de los centros no estatales e intensificación de la preparación del profesorado. Añadió que las promociones de alumnos se incrementarán, a partir de octubre próximo, en unos 150.000 alumnos cada año.

Respecto a la política universitaria, dijo el Ministro que la Universidad es pieza esencial de la nación, y que, por tanto, no se puede renunciar a su pleno funcionamiento, siendo deber del gobierno garantizar a toda costa el orden que ello requiere. Sobre estos y otros supuestos, el Ministerio tiene planteados dos ejes de avance esenciales: proseguir el plan coherente de expansión universitaria y buscar por todos los medios un mejor nivel de organización en las estructuras internas de la Universidad.

El señor Martínez Esteruelas se refirió más adelante a la política de reclutamiento y movilidad del profesorado y a la regulación de las enseñanzas especializadas y de los conciertos educativos establecidos por la ley, así como al reforzamiento de la función inspectora. Sobre política cultural y científica, destacó la intención de proseguir la modernización de las estructuras de investigación científica y técnica, la potenciación de la investigación universitaria y el establecimiento de un esquema nacional de prioridades para tales actividades.

Por último, el Ministro se refirió al planteamiento subversivo que, en las Universidades de todo el mundo, protagonizan minorías coherentes, con propósito decidido en nuestra Universidad, las crisis de convivencia se han dado, por tal razón, en momentos prósperos y en momentos difíciles. El Ministerio seguirá en su decidido propósito de defender la paz y el orden, y a tal criterio responden las medidas adoptadas en la Universidad de Valladolid, donde se había producido una grave ruptura de la convivencia.

Imposibilitada la acción docente, agredida la autoridad universitaria y generalizado el desorden, sin que se atisbe reacción alguna positiva y bastante en el alumnado, se procedió reiteradamente a cierres de duración indefinida, que sólo conducían a la dialéctica de suspensión de actividades, seguida de nuevos y cada vez más graves desórdenes. De ahí vino la advertencia de la De ahí vino la advertencia de la conciencia aplicable al caso. También fue desoída. En consecuencia, ha tenido que ser adoptada.

«Yo quiero resaltar aquí y ahora —dijo finalmente— que perseveraremos en aquellos propósitos esenciales: estimular la participación y mantener el orden con firmeza y con serenidad al servicio de la comunidad nacional.»

### Diálogo con los Procuradores

Terminado el discurso del Ministro y tras un breve paréntesis, el señor Martínez Esteruelas pasó a responder las largas preguntas que directamente la formularon los Procuradores.

En respuesta a doña Pilar Primo de Rivera sobre el Estatuto del Profesorado de Educación Física, Formación del Espíritu Nacional y Enseñanzas del Hogar dijo que el equipo del Ministerio está sobre el tema y espera tenerlo elaborado para enero de 1976.

### Pruebas de aptitud

Al señor Iglesias Selgas detalló el Ministro las pruebas de aptitud para el ingreso en la

Universidad, en las que se garantiza el anonimato, y que constarán de una serie de ejercicios escritos y de desarrollo de materias que los alumnos hayan estudiado, con opciones sobre distintos temas.

A don Afrodiseo Ferrero, sobre formación estudiantil, el Ministro respondió que su preocupación es acrecentar los recursos del Patronato de Igualdad de Oportunidades, y mientras el alumno se encuentre en proceso educativo, el criterio del Ministerio es que debe tener becas y no préstamos. Pero en materia de investigación o estudios posgraduados sí pueden existir préstamos, y en este sentido hay contactos con el Banco Hipotecario.

### Formación de adultos

A don Pedro Perpiñán, sobre formación permanente de adultos, indicó el Ministro que las posibilidades presupuestarias en 1975 impiden al Ministerio nada que impliquen soluciones que no sean aisladas e insuficientes sobre la materia.

Al señor Pérez Viñeta le reiteró que el decreto regulador de enseñanza de formación patriótica, que comprendería aspectos económicos y docentes, se prevé que esté aprobado para enero de 1976.

En cuanto a la orden dada por el Ministerio en relación de que en todas las escuelas nacionales figure la bandera, el Ministerio velará por ello.

A don Modesto Rivera le indicó que las funciones del Instituto Politécnico de Formación Profesional son esencialmente tres: actuar como institución modélica; incorporar tres o más especialidades, y realizar una función de coordinación con otro tipo de centros.

### Formación Profesional

La Formación Profesional de segundo grado se está generalizando en el país. No obstante existe una psicología social que propende a preferir el Bachillerato y la Universidad a la Formación Profesional en sus distintos grados.

En los programas de intensificación de la Formación Profesional no se pretende directamente la desmasificación de la Universidad, sino conferir a este tipo de enseñanza una personalidad propia. (Respuesta al señor Díaz Guerra.)

### Graduado escolar

La ley General de Educación concede instrumentos suficientes para ampliar hasta dieciséis años la edad de Educación General Básica. El proyecto se pondrá en práctica inmediatamente, concediendo nuevo plazo de dos años para la obtención del título de graduado escolar. (Respuesta al señor Jarabo Payá.)

### Universidades privadas

En general, en otros países las iniciativas de creación y mantenimiento de Universidades privadas termina en quiebra económica, reconvirtiéndose al Estado dichos centros. Es mejor que la enseñanza universitaria sea aportada por el Estado y que las instituciones y la sociedad en general colaboren en esta tarea, incorporando sus esfuerzos. (Respuesta al señor López Medel.)

### Desaparición de tasas académicas

Se aspira a que en el futuro desaparezcan las tasas académicas.

cas, de modo que se considere al universitario como un trabajador que aporta su esfuerzo, y el Estado, la impartición de enseñanza. (Respuesta al señor Pérez y Pérez.)

### Gratuidad en la Enseñanza General Básica

Se tiene la esperanza y el propósito de que para 1980 se haya logrado la obligatoriedad y la gratuidad en la Enseñanza General Básica. En cuanto a las enseñanzas especiales, el Ministro indicó que los aspectos asistenciales de dicho tipo de atención rebasan el ámbito de la mera educación. (Respuesta a don Eduardo Tarragona.)

### Lenguas vernáculas

En respuesta al señor Gerona, de la Figuera, sobre enseñanza de ayudantes técnicos sanitarios, el Ministro, tras reconocer el servicio que prestan, dijo que debería enfocarse el tema sin perjuicio de su titulación.

Sobre lenguas vernáculas, respondió a los señores Escudero y Botanch. Dijo que el Ministerio tiene en estudio el tema. La ley de Educación hace un hueco para las lenguas maternas, pero para la enseñanza de la lengua materna y no en la lengua materna. Hay que mantener una unidad lingüística de la nación, que es el castellano. Las otras lenguas deben ser enseñadas como tales lenguas y facilitar su conocimiento, no imponer el aprendizaje en tales lenguas.

### Incidentes en Valladolid

Sobre los incidentes de la Universidad de Valladolid, respondió al Consejero Nacional don Anselmo de la Iglesia y a los Procuradores familiares por la provincia, señores don Santiago López y don Adolfo Sánchez García. Con distintos argumentos estos Procuradores solicitaron la posibilidad de que se reconsiderara la medida adoptada. El Ministro respondió que les había escuchado con respeto, que comprendía su posición y que era difícil que ellos comprendieran la suya. Dijo, en primer lugar, bien claro, que la medida tomada no lo era como ejemplaridad, sino tomada por sus fundamentos. «Yo no he hecho, ni haré, imagen política a costa de medidas que considere injustas», añadió. Y pidió que se le concediera el pensar que había tenido meditación y serenidad al tomar las medidas. Cuando la autoridad académica es vejada y físicamente maltratada, la ley exige el concurso de la sociedad. La actitud pasiva de los más, no debe evitar la actitud enérgica del Estado. Se ratificó en la medida. Volvieron a intervenir los Procuradores y el Ministro insistió en que la medida no había sido tomada «a priori» y que estaba dispuesto a arrostrar sus responsabilidades.

A doña Carmen Cossío le dijo que tanto el Ministerio de la Gobernación, como el de Educación, apoyan las posibilidades de una convivencia pacífica en la Universidad. La subversión es un tema de difícil tratamiento y el Ministerio ha dado en todo momento muestras de esforzarse en conseguir una participación estudiantil.

### Remuneraciones

En respuesta al señor Lostau Román Blanco, dijo que el Estado no puede cumplir el principio de analogía entre las remuneraciones.

\* \* \* PAG. SIGUIENTE



## Inaugurada la dársena del Centenario en Sevilla

### ● El Ministro de Obras Públicas visitó los enlaces ferroviarios y las obras del Metropolitano hispalense

SEVILLA. (Cifra.)—Diversas obras de su Departamento, tales como los enlaces ferroviarios, el ramal exterior para mercancías, y la realización de un pozo de acceso al futuro Metropolitano de Sevilla, visitó ayer por la mañana el Ministro de Obras Públicas, don Antonio Valdés y González-Roldán, acompañado de los directores generales de Transportes Terrestres, señor Álvarez Fidalgo; de Carreteras, señor Aldama Miñón; de Obras Hidráulicas, señor Serrano Pendán, y de Puertos y Señales Marítimas, señor Marín García, y otras personalidades de su Departamento, así como el Gobernador Civil y otras primeras autoridades hispalenses.

El Ministro y personalidades que le acompañan llegaron a Sevilla el domingo por vía aérea, procedentes de Madrid. El señor Valdés y González-Roldán presidió también, al mediodía, la inauguración oficial de la llamada Dársena del Centenario, de la Junta del Puerto de Sevilla y ría del Guadalquivir.

### Inspección de las obras del Metro

A primeras horas de la mañana, el Ministro de Obras Públicas y los cuatro directores generales que le acompañan en este viaje por tierras andaluzas, visitaron el paso superior de la carretera de la Universidad Laboral, en la zona que será enlace con la futura carretera general de Málaga. A continuación se trasladaron a la carretera de Su Eminencia, en la zona conocida por Vereda de Palmete, donde se construye actualmente el ramal exterior ferroviario para mercancías, entre las estaciones de Santa Justa y La Salud, y que enlazará con otra obra,

también de indudable importancia como es la de los enlaces ferroviarios de Sevilla, en un amplio cordón que circunda la ciudad.

El Ministro de Obras Públicas se dirigió a continuación a la alameda de Hércules, en el centro de la ciudad, para visitar las obras de construcción de un pozo de acceso a lo que será la estación de Hércules del Metropolitano hispalense. Allí le fueron mostrados los gráficos y planos de los trabajos ya realizados y de las futuras obras, así como la infraestructura de la primera línea del Metro, de Sevilla.

### Nuevo canal del puerto

Seguidamente el señor Valdés y González-Roldán y acompañantes se trasladaron a la Junta del Puerto. El ingeniero jefe de la misma expuso al Ministro, sobre planos y gráficos, las obras del nuevo canal del puerto, las que se realizan en la ría del Guadalquivir, la zona industrial proyectada en la cabecera del canal Sevilla-Bonanza, y las obras previstas de ampliación del puerto de Sevilla, así como la evolución del tráfico registrada en el mismo.

El Ministro se trasladó a continuación a la dársena conocida por El Batán, situada en la margen derecha del canal de Alfonso XIII, llamada ahora Dársena del Centenario, en conmemoración del siglo de existencia de la Junta del Puerto hispalense. El señor Valdés y González-Roldán cortó la cinta simbólica y efectuó un breve recorrido por las instalaciones de la dársena, que tiene 700 metros de longitud y 200 de anchura, con una superficie de flotación de 146.000 metros cuadrados, un calado de 7,80 metros, ampliable a cerca de 10 metros, y cuyas obras, realizadas en un plazo de cerca de cuatro años, han supuesto un desembolso de 390 millones de pesetas.

El Ministro de Obras Públicas, acompañado de los directores generales y de los técnicos de su Departamento, visitó a continuación otras obras que se realizan actualmente en Sevilla.

Por la tarde, el Ministro presidió, en el Gobierno Civil, una reunión del Pleno de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, y asistió igualmente a dos sesiones plenarias, una en la Diputación Provincial y otra en el Ayuntamiento, dando así por terminada su jornada de ayer en Sevilla.

### El Subsecretario de Obras Públicas, en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE. (Cifra.)—El Subsecretario de Obras Públicas, don Salvador Sánchez-Terán Hernández, se encuentra en Tenerife, donde ha realizado visitas al puerto de la Cruz.

El señor Sánchez-Terán visitó las instalaciones del puerto de esta capital y las obras de la presa de los Campitos.

Después se dirigió a la ciudad del Puerto de la Cruz, al norte de la isla, donde, en compañía de las primeras autoridades, recorrió las obras del litoral. Fue informado por el Alcalde de la nueva vía de acceso y, a continuación, giró una detenida visita a las obras de la misma.

### Imposición de condecoraciones en Hacienda

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En un sencillo y emotivo acto, al que asistieron directores generales, altos cargos del Ministerio de Hacienda y numerosos funcionarios del Departamento, el Subsecretario de Economía Financiera, don José Luis Cerón Ayuso, ha impuesto la insignia de Caballero de la Orden del Mérito Civil a don Víctor Lucía, portero mayor de la mencionada Subsecretaría.

Pronunció unas palabras de ofrecimiento don José Ramón Fernández-Bugllal, durante cuya gestión al frente de la Subsecretaría fue otorgada la condecoración. Destacó las cualidades humanas y la impecable hoja de servicios del homenajeado, que le han hecho acreedor a este reconocimiento público.

## Pita da Veiga inspeccionó las instalaciones navales de El Ferrol

### EL MINISTRO DEL EJERCITO PRESIDIO EN LORCA LA ENTREGA DE LA MEDALLA DE ORO DE LA CIUDAD AL REGIMIENTO «MALLORCA-13»

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Pyresa.)—A las nueve de la mañana, el Ministro de Marina, almirante don Gabriel Pita da Veiga y Sanz, en la plaza de Capitanía General pasó revista a una compañía del Tercio Norte de Infantería de Marina, con bandera y banda, en compañía del Capitán General de la zona marítima del Cantábrico, almirante González Aller y Balseiro, dando comienzo oficial a su visita a El Ferrol, donde se encuentra desde el sábado pasado. Saludó después a las autoridades civiles y militares que habían acudido a recibirle, y asistió, en el salón del trono de Capitanía General, a una recepción oficial.

El Ministro de Marina impuso varias cruces del Mérito Naval a marinos y personalidades, entre ellos al presidente de la Hermandad de Marineros y Voluntarios de la Cruzada, señor Cenalmor Ramos. El almirante Pita da Veiga manifestó la satisfacción que le suponía dar comienzo a su visita oficial a esta ciudad con la imposición de estas condecoraciones, que vienen a premiar servicios a España.

El señor Cenalmor Ramos, en nombre de todos los condecorados, pronunció unas palabras en las que hizo alusión al servicio a España a través de la Marina de Guerra y dedicó un emocionado recuerdo a un hermano suyo que murió en la gesta del crucero «Baleares».

Finalizada la recepción, el almirante Pita da Veiga, acompañado por las autoridades, desde el balcón principal de Capitanía General, presenció el desfile de las fuerzas que le habían rendido honores.

te. Siguió después hacia el lugar del Montón, donde se construirá en fecha breve un hogar de suboficiales. Desde el Montón se trasladó a la villa de Puentevedue, donde asistió al descubrimiento de la lápida que da el nombre de una calle a don Alonso Pita da Veiga, pariente del actual Ministro de Marina y que en la batalla de Pavía apresó al rey Francisco I. El almirante Pita da Veiga pronunció unas breves palabras de agradecimiento a la villa de Puentevedue. Para mañana, el Ministro de Marina tiene proyectadas diversas visitas a centros castrenses, entre ellas a la Escuela de Máquinas de la Armada.

### Coloma Gallegos, en Murcia

MURCIA. (Cifra.)—El Ministro del Ejército, teniente general don Francisco Coloma Gallegos, llegó a la capital y después de una recepción en el Gobierno Militar celebrada ayer por la mañana a las nueve, emprendió visita a las instalaciones militares de Murcia, Alcantarilla, Lorca y Cartagena.

Inició su programa de trabajo dirigiéndose al Regimiento de Artillería de Campaña número 18, y fábrica de la pólvora, para continuar a Brigada de Instrucción de Paracaidistas «Méndez de Parada», en Alcantarilla. Posteriormente se desplazó a Lorca, donde visitó las instalaciones del Regimiento de Infantería Motorizable «Mallorca 13», y presidió el acto de entrega de la medalla de oro de la ciudad a dicho Regimiento.

Hoy visitará Cartagena, donde inspeccionará el batallón de carros de combate, el Regimiento de Infantería «España 18» y otras instalaciones.

Aparte de las visitas de inspección a las instalaciones del Ejército de Tierra mantendrá reuniones con el Capitán General y altos mandos navales del Departamento Militar de Cartagena.

### En la base de La Graña y el arsenal militar

Seguidamente el titular de la cartera de Marina, acompañado por el jefe de Estado Mayor de la Armada, almirante González López; jefe del Apoyo Logístico, almirante Buhigas García, y Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante González Aller y Balseiro, se dirigió a las instalaciones de la base naval de la Graña, las cuales recorrió detenidamente.

A las doce de la mañana, tras visitar el arsenal militar, donde fue recibido por el vicealmirante Durán Juan, el Ministro de Marina se dirigió al cuartel de instrucción. Tras revistar las fuerzas dirigió una alocución a los marineros, suboficiales y jefes del referido centro militar. Momentos después visitó el Club Naval de Oficiales, donde almorzó con las autoridades ferrolanas y su séquito.

A las 3,30 de la tarde el Ministro de Marina llegó a la zona del campo de batallones, donde está en avanzado período de construcción un pabellón deportivo para la Marina de guerra, y procedió a la colocación de la primera piedra de una piscina cubierta y climatizada que allí se construirá. El titular de la cartera de Marina visitó también en dicha zona los terrenos donde serán edificados varios centros de Educación General Básica y del Bachillerato Polivalente.

### Cortes

## 250.000 NUEVOS PUESTOS ESCOLARES EN 1975

### \* \* \* PAG. ANTERIOR

ciones del profesorado oficial y de enseñanza privada, si no es mediante el incremento de las subvenciones. Sin embargo, aclaró el Ministro que no tiene seguridad sobre el alcance de las subvenciones para los próximos presupuestos.

El señor Madrid del Cacho inició su intervención solicitando la adhesión de la Comisión a la actuación del rector de la Universidad de Valladolid, doctor Del Sol. En respuesta a su pregunta, el Ministro de Educación y Ciencia manifestó que los propósitos de justicia del Gobierno eran verdaderos y sinceros. Los criterios para la concesión de becas contemplaban primordialmente el nivel de renta de los solicitantes. Indicó que se ha habilitado un sistema de inspección de las declaraciones de renta para actuar con afán ejemplarificador.

### Enseñanza privada

Respondiendo al señor Martínez Fuertes, don Cruz Martínez Esteruelas manifestó que las relaciones del Estado con la enseñanza privada se planifican mediante concertos. Se pretende el establecimiento de concertos no por centros individuales, sino por grupos homogéneos.

Después de treinta y una intervenciones de Procuradores, el Presidente de las Cortes cerró la sesión informativa destacando que la calificación obtenida por el Ministro de Educación y Ciencia a lo largo de su intervención había sido de diez sobre diez. Resaltó, por último, el rigor, la concreción y la claridad de las respuestas de don Cruz Martínez Esteruelas a las preguntas de los Procuradores.

## JURA DE BANDERA DE LAS TROPAS NOMADAS SAHARAUIS

EL AAIUN. (Del corresponsal de Pyresa, Pablo Ignacio de Dalmas.)—En el interior de la región norte, a unos 250 kilómetros de la capital del Sáhara, se encuentra una histórica población. Históricamente por cuanto nace a finales del siglo XIX por el impulso decidido de una figura legendaria: el Chej Ma el Aimin, que es el primero que fundó un establecimiento para asentar a los nómadas. De este objetivo de tan singular, como prestigioso personaje, queda Smara, cuyos restos de la Alcazaba, edificios adjuntos y mezquita, construidos por él, están siendo restaurados con toda fidelidad ahora por el Gobierno general del Sáhara. Junto a esta ubicación histórica ha crecido una población de cerca de 10.000 habitantes, unida con la capital de Sáhara por una moderna carretera.

Allí tuvo lugar un sencillo acto: el juramento de fidelidad de los nuevos soldados saharauis que se incorporan a las tropas nómadas. Estuvo presidido por el general Gobernador general, don Federico Gómez de Salazar, al que acompañaban el coronel jefe de la Agrupación de Tropas Nómadas, miembros del Ayuntamiento y personalidades locales. Los nuevos soldados prestaron su juramento de fidelidad colocando la mano sobre el Corán, ante el cadí local, que daba fe de su compromiso. Luego pasaron bajo la bandera y desfilaron ante el Gobernador. El acto tuvo como escenario el campo de fútbol del acuartelamiento, que ofrecía un aspecto singular. A su alrededor se habían colocado las típicas jaimas, donde luego se ofrecería a las autoridades y familiares de los nuevos soldados una típica comida saharauí. Banderas y los vistosos uniformes de los gastadores completaban la solemnidad del momento, que culminó con la arenga del coronel jefe de la Agrupación de Tropas Nómadas.

Tras el juramento, los nuevos soldados participaron en un ejercicio táctico con fuego real y después se reunieron con sus familias en las jaimas, para finalizar la jornada con una comida típica saharauí que les ofreció el Gobernador general.



# DOS TEATROS MADRILEÑOS REANUDAN SU ACTIVIDAD

## ● Nueva entrevista de la Junta de la Agrupación de Actores con Fernández Sordo

Dos teatros madrileños reanudaron ayer su actividad habitual tras un fin de semana durante el que permanecieron cerrados todos los teatros, a excepción del Calderón. En la tarde de ayer desarrollaron función vespertina los teatros Alcázar y Latina, así como una cafetería, La Fontana. Por otra parte, según fuentes sindicales, por la tarde se congregaron unos 80 actores en los locales del Sindicato Provincial del Espectáculo, aunque no llegaron a celebrar ningún tipo de reunión o asamblea, para lo que, por lo demás, según las mismas fuentes, no existía autorización.

En la noche de ayer se convocó una rueda de Prensa por parte de los actores, en la que se informó de la pretensión de ser recibidos por el Presidente Arias Navarro, a fin de exponerle su situación y pedirle una asamblea general para lograr un acuerdo definitivo. En caso de ser recibidos, los actores destacarían a su Comisión consultiva y a un grupo de primeras figuras.

En relación con la detención de ocho actores, en días pasados, señalaron que no ha sido dictado auto de procesamiento contra ninguno de ellos y que bastará pagar la multa que les ha sido impuesta para que los cuatro que aún continúan detenidos queden en libertad.

Cuando se estaba celebrando aún la rueda de Prensa hizo acto de presencia, en la cafetería en que se convocó la reunión, la Policía para anunciar que se había recibido una llamada anónima, amenazando con la explosión de un artefacto en menos de media hora.

La cafetería fue desalojada e inmediatamente se presentaron en el lugar tres coches de la Policía, cuyas dotaciones procedieron a alejar a los curiosos de las cercanías del local y a revisar éste cuidadosamente. No fue encontrado ningún artefacto.

### Reunión con Fernández Sordo

MADRID. (SIS.)—En la mañana de ayer, la Junta de la Agrupación de Actores de Teatro de Madrid, a la que acompañaba el Presidente del Sindicato Nacional, el Delegado Provincial de Sindicatos y los Presidentes del Sindicato Provincial y de la Unión de Trabajadores y Técnicos, ha mantenido una nueva entrevista con el Ministro de Relaciones Sindicales, señor Fernández Sordo, en el curso de la cual se analizó la situación actual en este sector.

Algunos de los vocales presentes, después de referirse a los incidentes que habían dado lugar a la detención de varios compañeros recabando intercesión a favor de ellos, pusieron de relieve las manifestaciones aparecidas en diversos medios de información sobre la posibilidad de nombramiento de una Junta Gestora de la Agrupación, en el caso de producirse la dimisión de los vocales y de quienes legalmente debieran sustituirlos. Se les contestó que ello era totalmente inexacto, y que de darse tal situación de renuncia, la misma supondría, dadas las circunstancias del caso, la imposibilidad de comenzar las deliberaciones del Convenio y, por consiguiente, de solucionar a través de las mismas con la celeridad deseada los problemas que preocupan al sector.

Finalmente, el Ministro reiteró una vez más a la Junta la seguridad de que podría contar, en el marco de la negociación, con toda la ayuda técnica que pudiera necesitar.

### Nota oficial de la Dirección General de Seguridad

Con ocasión de las perturbaciones que se vienen registrando en los espectáculos teatrales de la capital, se tuvo conocimiento de que grupos reducidos de personas, que actuaban como «piquetes», coaccionaban a los actores y actrices para impedir las representaciones en algunos teatros, así como que se difundían hojas de propaganda subversiva suscritas por una titulada «Unión Popular de Artistas», filial del «Frente Revolucionario Antifascista Patriótico», organización clandestina comunista, de tendencia «maoísta», in-

citando a mantener y extender la protesta.

Establecidos por esta Jefatura Superior de Policía los adecuados servicios de protección, en la tarde del día de ayer fue sorprendido uno de estos grupos o «piquetes» cuando hizo acto de presencia en el teatro Bellas Artes, coaccionando a los actores y actrices que se disponían a intervenir en la representación, procediéndose a la detención de las ocho personas que lo integraban.

Los detenidos son:

Antonio Malonde Sánchez, actor.

Yolanda Monreal Carton, actriz.

María Fernanda Agustina Sainz Rubio («Tina Sainz»), actriz.

José Carlos Plaza Galán, actor.

Multa de 200.000 pesetas a:

## REUNION DE TRADICIONALISTAS EN MADRID

MADRID. (Pyresa.)—En un popular restaurante se han reunido cerca de quinientos tradicionalistas procedentes de Galicia, Navarra, provincias vascongadas, Rioja, Cataluña y Levante, fundamentalmente, que han coincidido en Madrid, con motivo de la reunión de accionistas de la revista «Brújula».

Destacó, especialmente, la asistencia de gente muy joven, celebrándose el almuerzo sin presidencia.

Terminada la comida, se produjeron varias intervenciones, todas ellas centradas sobre el momento político actual y, coincidiendo en la necesidad de estar presentes en el movimiento asociativo.

Finalmente, resumió las intervenciones don José Luis Zamanillo. A la entrada del acto se repartió entre los asistentes una nota en la que, abundando en las mismas razones se decía que «promover coincidencias es del mayor interés para todos. Es lo que permite el gran acuerdo nacional como una realidad viva, apoyado en la fe, en la patria unida, en la riqueza de su diversidad regional y en el afán de perfeccionamiento».

Del decreto-ley que regula las asociaciones políticas, nos presenta una opción, acerca de la cual hemos de considerar cómo y en qué forma hemos de actuar. La decisión que se adopte de común acuerdo, deberá responder a un análisis objetivo del momento actual.

Las asociaciones pueden ser instrumento de la sociedad para vivificar, para impulsar la participación representativa por los cauces orgánicos previstos, pero no pueden sustituir el juego de estos mismos cauces.

Una asociación tradicionalista no deberá ahogar las iniciativas locales de hermandades y otras sociedades que realizan una importante tarea, sino que debe recibirlas por sus miembros e impulsarlas y fomentarlas.

Bajo estos presupuestos convendría que pensáramos todos la forma y la manera para que, utilizando las posibilidades asociativas, pudiéramos hacer presente en la vida pública nuestros ideales, recogidos en el ordenamiento jurídico fundamental y sus consecuencias, que no siempre han recibido cobijo en las leyes o en la aplicación de las mismas.

Se necesitará hacer recuento de todos nuestros hombres, llamarles a un trabajo en común para, entre todos, constituir el instrumento de participación en la vida política.

Sea éste un consciente primer paso».

María de los Angeles Heras Ortiz.

María Enriqueta Carballeira Troteaga, actriz.

María de los Angeles Heras Ortiz («Rocío Dúrcal»), actriz.

Flora María Alvaro Puig, actriz.

Pedro María Sánchez Tercero, actor.

En cumplimiento de lo previsto, y por infracción de la vigente ley de Orden Público, se han impuesto las siguientes sanciones:

Multas de 500.000 pesetas a los detenidos:

Antonio Malonda Sánchez.

Yolanda Monreal Carton.

María Fernanda Agustina Sainz Rubio.

José Carlos Plaza Galán.

Multa de 250.000 pesetas a:

María Enriqueta Carballeira Troteaga.

Multas de 100.000 pesetas a:

Flora María Alvaro Puig.

Pedro María Sánchez Tercero.

Han sido puestos en libertad María Enriqueta Carballeira Troteaga, María de los Angeles Heras Ortiz, Flora María Alvaro Puig y Pedro María Sánchez Tercero.

Ha de señalarse que los detenidos Antonio Malonda Sánchez y Yolanda Monreal Carton fueron interrogados en varias ocasiones en esta Jefatura Superior por figurar sus nombres en el diario y documentación que se intervinieron a Genoveva Forest Tarrat, procesada por el atentado en la calle del Correo y actividades en relación con la ETA. Ambos tenían gran relación con la citada Genoveva Forest y con el también procesado Alfonso Sastre Salvador.

En la actualidad se continúa la investigación de estos hechos por sí, con independencia de las sanciones gubernativas impuestas, procediera la remisión de las actuaciones a la autoridad judicial.

## Normalizado el trabajo en diez minas asturianas

### Persiste la situación conflictiva en quince empresas

OVIEDO. (SIS.)—Ayer los trabajadores de la mina «Askar» y la mitad de la plantilla del primer relevo de la mina de Lieres han efectuado paro laboral en solidaridad con las sanciones de Hunosa, continuando estacionaria la situación en minas de La Camocha, S. A., de Gijón, donde el número de parados es de más de medio millar.

En cuanto a Hunosa, en la tarde de ayer normalizó Llamas, con lo que ascienden a diez el número de centros de trabajo normalizados, restando 15, donde la situación es conflictiva.

Por otra parte, trabajan normalmente, en la zona del Nalón, «Carrio», «Sotón» y «Samuño»; en la de Turón, «San José» y «Santa Bárbara», y en la del Aller, «Santiago Marianas» y «San Antonio», y en la del Caudal, «Montsacro» y «Llamas».

Continúan con paros parciales, en la zona del Nalón, «San Mamés», «Gerezal», «Entrego», «Venturo» y «María Luisa»; en la de Samariego: «Candín», «Modesta», «Fondón», «Mosquitera» y «Pumarable»; en la de Turón, «San Víctor», y en la del Caudal, «Barredo», «Polio», «Nicolasa» y «Tres Amigos».

En la empresa González y Díez, minas de Tieneo, los trabajadores han cumplido la sanción impuesta por la dirección, no habiéndose incorporado a sus puestos de trabajo en la jornada de ayer.

### Dos mil parados en Astano

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.)—El Delegado Provincial de Sindicatos mantuvo ayer conversaciones con los Enlaces Sindicales y un grupo de trabajadores de las empresas auxiliares de Astano, que, en número de unos dos mil, continúan el paro iniciado la semana pasada, y con

representantes de dichas empresas.

Se ha solicitado de los trabajadores que inicien las deliberaciones del Convenio Colectivo, independientemente de la continuación de las conversaciones para normalizar la situación laboral.

### Situación en Vizcaya

BILBAO. (Cifra.)—Continúan las anomalías laborales en dieciocho empresas vizcainas, que afectan a 3.200 trabajadores.

En Firestone Hispania, con una plantilla de 3.650 productores, de los que 3.000 fueron suspendidos de empleo y sueldo hace unos días, se han reincorporado hoy 500 operarios, lo que hace un total de 2.800 que trabajan ya con normalidad. En el curso de los dos próximos días serán llamados los 200 restantes, de forma escalonada.

Trabajaron ayer con normalidad 120 operarios de Talleres Ubasa, de Portugalete. Los 25 restantes serán llamados el miércoles.

En Agrupación Minera, S. A., de la localidad de San Salvador del Valle, 120 trabajadores de una plantilla de 502 iniciaron ayer un paro por disconformidad en la aplicación de los horarios.

Asimismo, en la empresa Industrias Cárnicas Garsa, de Godejuela, cuya plantilla es de 338 trabajadores, han sido despedidos 119 implicados en diversos paros.

### Readmisiones en Maggi

VALLADOLID. (SIS.)—En la mañana de ayer, tras intensas negociaciones realizadas por la Organización Sindical, la Dirección de la empresa Productos Maggi readmitió a 100 de los 400 trabajadores

que el pasado día 4 fueron despedidos por persistir en actitud conflictiva. La empresa se propone continuar la reincorporación en días sucesivos.

### Potasas de Navarra

PAMPLONA. (SIS.)—Puede considerarse restablecida la normalidad en Potasas de Navarra, aunque continúan sin incorporarse los 47 trabajadores que permanecieron recluidos voluntariamente en el pozo «Espanza» y otros cuatro más sancionados con despido. El conflicto de Potasas de Navarra, coincidió con diversas alteraciones laborales de la provincia por la renovación de pactos privados existentes entre empresas y trabajadores. La empresa Potasas de Navarra, que cuenta con una plantilla aproximada de 2.100 trabajadores ha tenido una actividad laboral enormemente disminuida durante las alteraciones laborales.

### Recurso

ZARAGOZA. (Pyresa.)—Tras una reunión del pleno de la UTT del Sindicato del Metal, en la que se estudió la marcha de la negociación colectiva del sector, la Agrupación Siderúrgica tomó el acuerdo de recurrir en alzada, ante la autoridad laboral de la provincia, para resolver la falta de acuerdo en las deliberaciones del Convenio Colectivo provincial del sector «Sidero».

El arbitraje, que entra ya en ejecución, con independencia de lo que resulte del

recurso, cifra un salario base para el peón de 307 pesetas-día, más un 22 por 100 en concepto de «carencia de incentivo». La petición que hacen los miembros de la Agrupación Siderometalúrgica en su recurso es de 325 pesetas-día, más 80 pesetas en concepto de «plus de Convenio» en la categoría de peón.

El sector siderometalúrgico de Zaragoza está compuesto por 3.124 empresas y aproximadamente 42.000 trabajadores.



## ACTO DE AFIRMACION FALANGISTA EN SANLUCAR DE BARRAMEDA

Fue organizado por los Círculos José Antonio

CADIZ. (Pyresa).—En el teatro Principal de Sanlúcar de Barrameda, Cádiz, abarrotado de asistentes, más de un millar, se celebró a mediodía del domingo un acto de afirmación falangista, organizado por los Círculos José Antonio, de Andalucía, en recuerdo del discurso pronunciado por José Antonio Primo de Rivera en el mismo recinto el 8 de febrero de 1936, que fue su última intervención pública.

Primeramente hizo uso de la palabra el presidente del Círculo Doctrinal de Sanlúcar, quien sintetizó la significación de este acto.

A continuación, el secretario del Círculo de Jerez manifestó que la juventud conserva el cumplimiento del ideario de José Antonio.

El presidente regional de los Círculos, don Antonio López Otero, intervino después en una más amplia exposición, analizando el discurso de José Antonio el 8 de febrero de 1936, para afirmar el incumplimiento de los postulados de justicia social propugnados por él mismo y la preponderancia del capital, que impide la reforma de las estructuras socio-económicas y la justa convivencia entre las empresas y los trabajadores.

Por su parte, don Diego Márquez Homillo, presidente nacional de los Círculos José Antonio, comenzó diciendo: «José Antonio hablaba, según la historia, por última vez en este teatro. Eso lo dice la historia, pero José Antonio sigue hablando.»

Manifestó después que la Falange no es doctrina que convenga a los privilegiados, y que, por encima de todo se mantendrá firme en su lucha, para el logro de sus grandes objetivos.

Señaló luego los factores que a su juicio torpedean el progreso social, culpando directamente al capitalismo, que por añadidura, está ahogando a las pequeñas y medianas empresas.

Invitó a todos los asistentes a mantenerse en un estado de lucha permanente, pero con orden, sin gritos ni algaradas, y terminó sus palabras ratificando el propósito y el deseo de constituir una asociación para mantener vivo y en acción el ideario de Falange Española.

Terminado el acto se entonó el «Cara al Sol».

### Aniversario de «Fuerza Nueva»

GRANOLLERS (Barcelona). (Cifra).—Se celebró, sin incidentes, en el Pabellón Municipal de los Deportes, la conmemoración del octavo aniversario de la fundación de la revista «Fuerza Nueva», con una cena, a la que asistieron mil doscientas personas.

El Consejero Nacional Blas Piñar pronunció un discurso que duró noventa minutos, y fue interrumpido cincuenta veces por los aplausos.

El señor Piñar dijo, entre otras muchas cosas, que «Fuerza Nueva» era un revulsivo de la conciencia nacional y que el hecho de que el aniversario de «Fuerza Nueva» se celebrara fuera de Madrid era una prueba evidente de que estaba en todas partes. Manifestó que «nosotros nos dirigimos a la gente sencilla y trabajadora que sólo quiere la paz, el porvenir de sus hijos y la Patria en sí».

Se refirió también a las actuaciones de los hombres de «Fuerza Nueva» no solamente en las Cortes y en el Consejo Nacional, sino también en la calle.

En relación con Europa, dijo que España debería civili-

darse de ella y poner sus ojos en África y América, al tiempo que presentaba al señor Horla Sima, representante de la Legión romana que combatió en España durante la guerra civil al lado de las tropas nacionales, como el auténtico representante de la verdadera Europa.

Finalmente hizo un llamamiento para llevar a la práctica los postulados que encarna una España libre.

### Aniversario de la liberación de Seo de Urgel

SEO DE URGEL. (Pyresa.) Ayer se celebró el XXXVI aniversario de la liberación de Seo de Urgel. Un oficio religioso en la catedral basílica, con asistencia de autoridades e invitados, competiciones deportivas y una comida de hermandad, con asistencia de numerosas personas, han sido los actos más destacados de este aniversario, al que han asistido representaciones de los 32 pueblos de la comarca en una importante jornada patriótica y de adhesión al Jefe del Estado.

## Proclamo la españolidad absoluta y permanente de estas tierras

- Os traigo un saludo del Gobierno de la nación
- El Vicesecretario General del Movimiento hizo entrega a las autoridades de Melilla de una subvención para instalaciones deportivas

MELILLA. (Cifra).—El Vicesecretario General del Movimiento, don Antonio José García Rodríguez-Acosta, acompañado del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich y Bech de Careda, llegó ayer por vía aérea a Melilla para hacer entrega a las autoridades melillenses de la subvención de 14 millones de pesetas, concedida por el Gobierno para instalaciones deportivas.

A su llegada al aeropuerto acudieron a recibirle el comandante general de Melilla, don Tomás de Liniers y Pidal; Alcalde y Jefe Local del Movimiento, don Eduardo León Sola, y el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, don José Lamas Montes, junto a otras autoridades y distintas representaciones y jerarquías del Movimiento.

Desde el aeropuerto, el señor García Rodríguez-Acosta y acompañantes se trasladaron al Ayuntamiento, procediéndose en el despacho oficial de la Alcaldía a la entrega de las subvenciones que para la construcción de instalaciones deportivas, civiles y militares, fueron acordadas en el último Consejo de Ministros y que se elevan a 14 millones de pesetas.

### Discurso de García Rodríguez-Acosta

El Alcalde de la ciudad, señor León Sola, pronunció unas palabras, dando la bienvenida al Vicesecretario General del Movimiento, a las que contestó el señor Rodríguez-Acosta con un discurso.

Muy pocas palabras —dijo el Vicesecretario General del Movimiento—, pero en estas palabras quiero leerlos el saludo afectuoso y emocionado, lleno de cariño por Melilla, del Ministro Secretario General del Movimiento. Al traerlos su saludo no pego de oficioso si digo que os traigo también el saludo del Gobierno de la nación.

Melilla, ciudad españolísima como la que más, trozo queridísimo y entrañable de la Patria España —añadió—, ha vivido estos días con serenidad, con la serenidad y la tranquilidad de los valientes, momentos que pueden haber sido importantes para la Historia de España, porque ha sido una llamada más, de las que es necesario se nos hagan, a la unidad de la Patria.

Yo quiero en estos momentos —continuó diciendo—, en que agradezco la hospitalidad de que soy objeto, el que vosotros hayáis abandonado en un día de trabajo vuestras actividades de cada día para recibir al Vicesecretario General del Movimiento. Quiero agradecerlo firme, cordial y sinceramente, al tiempo que proclamo la españolidad total, absoluta, permanente y tras-

cendente, de estas tierras de Melilla. Y como prueba evidente, aunque no la necesita, es por lo que la Secretaría General del Movimiento ha acordado, mejor dicho, lo hizo el Consejo de Ministros, inversiones con cargo a la Delegación Nacional de Deportes para instalaciones deportivas en cantidad de catorce millones de pesetas, a fondo perdido, en la ciudad de Melilla; tanto para instalaciones civiles, como militares.

Soy portavoz —agregó— no sólo de esta buena noticia, sino también de la voluntad indeleble de seguir invirtiendo en Melilla, a efectos de perfeccionamiento y adecuación de estas instalaciones. No tengo más que deciros —terminó—, sino expresar mi admiración por esta ciudad, mi admiración por los españoles de ella y por las muestras que, como he dicho, han dado la valentía y de valerosa necesidad, que han servido como ejemplo para todos los españoles. ¡Arriba España! ¡Viva España! ¡Viva Francia!

### Visita al acuartelamiento de Regulares

Una vez finalizado su discurso, el Alcalde, señor León Sola, hizo entrega al señor García Rodríguez-Acosta de una ánfora de plata, símbolo de la España fenicia.

Al aceptar el obsequio, el Vicesecretario General del Movimiento, dijo: Muchas gracias y tened la seguridad de que esta ánfora ocupará un lugar preferente en mi despacho y si fenicia es la ánfora porque fenicia era Melilla, cuando Melilla era fenicia, fenicia también era España.

Terminado el acto, el Vicesecretario General del Movimiento, acompañantes y autoridades se trasladaron al acuartelamiento del grupo de fuerzas regulares de Infantería de Melilla número 2, donde asistió a una comida, al término de la cual emprendió viaje a Ceuta, vía Málaga.

### Llegada a Ceuta

CEUTA. (Cifra).—A última hora de la tarde de ayer, procedente de Melilla y en helicóptero de la Armada, llegó a esta ciudad el Vicesecretario General del Movimiento, don Antonio José García Rodríguez-Acosta, a quien acompañaba el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Gich y Bech de Careda. Fueron recibidos por el Alcalde y Jefe Provincial del Movimiento, don Alfonso Sotelo Azorín, y otras autoridades y personalidades de la ciudad.

La visita del señor García Rodríguez-Acosta a Ceuta tiene por objeto hacer entrega a las autoridades locales de una subvención para construcciones e instalaciones deportivas civiles y militares.

Posteriormente, el Vicesecretario General del Movimiento y acompañantes asistieron a bordo del transporte de ataque de la Armada española «Castilla» a una recepción ofrecida a las autoridades militares y civiles locales por el contraalmirante jefe del mando anfibio, don Jaime Gómez-Pablo Duarte, con motivo de la visita de una agrupación naval española al puerto ceutí para reforzar la postura española ante las injustas pretensiones de Marruecos sobre Ceuta, Melilla y otras posesiones españolas en el norte de África, expuestas ante el Comité de Descolonización de la ONU.

## COMENZO LA TERCERA FASE DE LAS CONVERSACIONES ESPAÑA-USA

MADRID. (Pyresa).—A las doce de la mañana de ayer dio comienzo la III Ronda de conversaciones entre España y los Estados Unidos para la actualización de los acuerdos de 1970, sin la asistencia del ex embajador volante norteamericano y actual encargado de las relaciones del Departamento de Estado con el Congreso, Robert McCloskey.

La delegación española está presidida, como en anteriores ocasiones, por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, Juan José Rovira y Sánchez Herrero; los miembros civiles de esta delegación son: don Luis Guillermo Perinat, director general de Asuntos de Norteamérica; director del Gabinete del Ministro, don Santiago Martínez Caro; secretario de la delegación y consejero de Embajada don Luis Cuervo Fábrega, y el jefe de Asuntos Atlánticos y de Canadá, don José Pedro García Trelles.

Los integrantes militares de la delegación son los siguientes: del Alto Estado Mayor, el jefe de su primera sección, general Manuel Gutiérrez Mellado; el capitán de navío José Lorenzo Rey Díaz; el teniente coronel Francisco Veguillas Elíes, y el comandante Ángel Lobo García. Del Ministerio del Aire, el general Dolz de Espejo y González de la Riva, el coronel Luis Azqueta Brunet, subjefe del Estado Mayor del Aire, y el coman-

dante Alfonso del Río y Sánchez del Villar. Del Ministerio de Marina, el contraalmirante Angel Liberal Lucini, los capitanes Luis Torres y Caplanne y el teniente coronel Duret Abelleida. Del Ministerio del Ejército, el general de brigada Rafael Guimera Ferrer y el comandante Ángel de Losada y Aymerich.

Respecto a la delegación norteamericana, sustituirá al señor McCloskey el señor Laurence Pezzullo, del Departamento de Estado. Otros miembros civiles de esta delegación son los señores Alan W. Lukens, Herbert G. Hagerty, Harry Bergols, David H. Small, David E. Simcox y Fouché. La parte militar la componen los siguientes miembros: contraalmirante Patrick Hannifin, teniente general Edwin W. Robertson, contraalmirante William E. Lemos, almirante Donald D. Engen, teniente general Charles M. Hall, teniente coronel Donald English, vicecomodoro Thomas McEnaney, coronel Samuel T. Dickens y comodoro R. R. Rager.

El señor Robert McCloskey, que regresó el sábado urgentemente a su país debido al repentino fallecimiento de su madre, conversó durante varias horas con el Subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Rovira, antes de su salida. McCloskey había llegado a Madrid, procedente de Londres, el pasado viernes por la tarde.



## Cualquier reunión o manifestación no autorizada será disuelta

Nota del Gobierno Civil de Sevilla ante posibles desórdenes públicos

SEVILLA. (Cifra).—Bajo el título de «Sobre las alteraciones del orden público», el Gobierno Civil de Sevilla hizo pública ayer la siguiente nota:

«Las reiteradas alteraciones del orden público en el ámbito nacional, a las que el Gobierno de la nación ha hecho referencia, y que han tenido recientes manifestaciones en esta provincia, así como las informaciones recibidas, coincidentes en señalar para fechas inmediatas una intensificación de la campaña de agitación subversiva, obligan a este Gobierno Civil, de acuerdo con las premisas sentadas por el Consejo de Ministros, a hacer públicas las siguientes advertencias:

Primera.—El mantenimiento de los servicios, el normal y completo funcionamiento, constituye objetivo prioritario del orden público. Se hace preciso por ello alertar a las personas y entidades responsables de los mismos, con el fin de evitar sean sorprendidas en su buena fe por consignas o propagandas tendentes a obtener solidaridades o actitudes pasivas, que, en definitiva, coadyuvan a la acción subversiva.

Segunda.—Se recuerda que la suspensión de actividades en la prestación de todo género de servicios públicos o de reconocida o inaplazable necesidad se considera por el Código Penal delito de sedición. En su virtud, caso de producirse una alteración del tipo indicado y sin perjuicio de las sanciones que pudieran imponerse con arreglo a la ley de Orden Público, serán puestos los hechos en conocimiento de la autoridad judicial, a los efectos oportunos.

Tercera.—El ejercicio del derecho de reunión reconocido por las leyes se halla condicionado por la previa solicitud y obtención de la correspondiente autorización gubernativa. Por consiguiente, cualquier tipo de reunión o manifestación que carezca de la autorización indicada es ilegal, y será disuelta con los medios adecuados a cada caso, sin perjuicio de las responsabilidades de todo orden en que puedan incurrir sus promotores y participantes.

Cuarta.—Este Gobierno Civil dispone de medios suficientes para asegurar el mantenimiento del orden, por lo que nadie debe admitir coacciones tendentes a impedir el libre ejercicio de los derechos individuales o profesionales.

Lo que se hace público para general conocimiento. El Gobernador Civil de Sevilla.»

### Cinco estudiantes detenidos

BARCELONA. (Cifra).—Cinco estudiantes de Bellaterra han sido detenidos por la Guardia Civil, a raíz del descubrimiento de un vehículo, un piso y una librería donde existían numerosos folletos de propaganda subversiva.

Los hechos se iniciaron a primera hora de la tarde del pasado domingo, cuando en la localidad de Ripolllet hubo una manifestación relámpago, integrada por unas quinientas personas, en su mayoría jóvenes, que portaban una pancarta y daban gritos de carácter subversivo. Los manifestantes se disolvieron rápidamente ante la presencia de la Guardia Civil, pero las investigaciones subsiguientes llevaron, primero, a la localización de un automóvil en la localidad de Sardañola, en cuyo interior apareció propaganda clandestina.

Posteriormente fue descubierto, en un piso donde viven cinco estudiantes de la Universidad Autónoma de Bellaterra, gran número de fo-

lletos y panfletos de matiz comunista. Asimismo, en una pequeña librería de la calle Pasaje Ayuntamiento, 9, que regentaban dos de aquellos estudiantes, se encontró una multicopista, con clichés y otro material incautado, del llamado Partido Socialista Unificado de Cataluña (PSUC).

La Guardia Civil procedió seguidamente a la detención de Jorge Antonio Molina Lamote, de veintidós años, estudiante de Económicas, y a cuyo nombre figuran aquellos los citados piso y librería; Alberto Nicolás Vicent, de veintidós años, estudiante de Económicas; Angel Custodio Grande Vera, de veinte años, estudiante de Biológicas; María Victoria Cuquerella Cayuela, de veintidós años, estudiante de Filosofía y Letras, y María Rosario Doménech Figueras, de veinte años, estudiante de Económicas, todos los cuales, con el material incautado, pasaron a disposición de la autoridad judicial.

## NO SUBIRAN LAS TARIFAS TELEFONICAS

MADRID. (Pyresa).—«No subirán por el momento las tarifas telefónicas», ha respondido don José María Ruiz Gallardón, presidente del Consejo Superior de Comercio Interior y de los Consumidores, a un redactor de Pyresa, al ser preguntado sobre el insistente rumor de que la Compañía Telefónica Nacional de España estaba realizando gestiones encaminadas a subir sus tarifas a los usuarios.

«Me he dirigido a los medios competentes —añadió el señor Ruiz Gallardón— y dicho rumor me ha sido desmentido.»

## SE MEJORA LA PROTECCION EN CASOS DE DESEMPLEO

El Seguro de Desempleo podrá cubrir, con carácter general, hasta un período de doce meses

MADRID.—Por una orden del Ministerio de Trabajo, publicada ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se establece que durante 1975 y en tanto subsistan las actuales circunstancias, se mejora y complementa la protección de la Seguridad Social y del Fondo de Protección al Trabajo en los casos de desempleo.

Las principales disposiciones que establece la orden son las siguientes:

Concesión con carácter general de las prórrogas que en el Seguro de Desempleo prevé la legislación vigente, pudiendo llegar así a una protección de doce meses con carácter general.

Concesión de prórrogas por seis meses más con cargo al Fondo de Protección al Trabajo.

Concesión de complementos del Seguro de Desempleo con cargo al Fondo de Protección al Trabajo hasta el 100 por 100 de los salarios de cotización a la Seguridad Social siempre que no se alcance el doble del salario mínimo interprofesional.

Concesión de un subsidio especial por tres meses a los emigrantes no temporeros que retornen como consecuencia de las medidas restrictivas de la emigración y no se encuentren protegidos por convenios bilaterales de Seguridad Social.

La orden establece preferencias para los casos de expedientes de regulación de empleo, planes de reestructuración, mayores de cuarenta años, minusválidos o titulares de familias numerosas, y dispone también las medidas de inspección y control necesarios para evitar abusos y fraudes, que en este caso, y dadas las circunstancias y el desempleo efectivo de muchos trabajadores, serían mucho más injustificables.

### Problemática del sector del frío industrial

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Comercio, don Nemesio Fernández-Cuesta, recibió ayer por la mañana al Presidente del Sindicato Nacional de Industrias Químicas, don José María Mújica, y a la Junta Sindical de la Agrupación Nacional del Frío Industrial, quienes informaron al Ministro de los problemas que aquejan al sector del frío industrial.

Entre las deficiencias del sector se apuntó una excesiva capacidad frigorífica disponible en los almacenes frigoríficos públicos y la carencia de suficientes productos congelados para almacenar.

## A V I S O

La Sociedad Fabricación de Envases Industriales, S. A. (FEISA) ha acordado trasladar su domicilio social al Km. 25.800 de la Carretera de Andalucía, término municipal de Valdemoro.

### RADIO-TELEVISION

ALQUILER televisores 461 76 08.

### Documento de monseñor Guerra Campos

## Analiza la reconciliación a la luz de la palabra de Pablo VI

CUENCA. (Cifra).—«El discurso sobre la reconciliación se convierte casi siempre en factor que agudiza la división. Unas veces porque se trasluce la pretensión de unificar imponiendo una de las opciones, ya mayoritaria, ya minoritaria. Más veces, porque la descripción de las posiciones, al polarizarlas y simplificarlas, resulta inexacta y deformante, y los que las sostienen no se ven reflejados, lo que provoca, como es natural, su reacción o hace que se sientan ofendidos», afirma el obispo de Cuenca, monseñor Guerra Campos, en un documento sobre la reconciliación, a la luz de la exhortación de Pablo VI sobre la reconciliación, publicada el pasado 8 de diciembre.

Monseñor Guerra Campos comienza afirmando que este documento del Papa es «sencillo, profundo, religioso, mueve a reflexionar, interiorizando en cada uno las llamadas de

Dios, sin proyectar nuevas armas arrojadizas en la enconada, fragosa y extenuante polémica que desgarró algunas zonas de la Iglesia, pero también sin caer en irenismos que traicionan la misión que el mismo Dios confió a su Iglesia, al servicio del amor y de la verdadera paz».

Quizá lo más llamativo y ejemplar de este documento pontificio —señala monseñor Guerra Campos— es que no cae en la trampa de tantos manifestos, incluso de origen oficial, referidos al tema de la reconciliación. La trampa consiste en llevar el discurso al campo de las diferentes «opciones» doctrinales, pastorales, ético-políticas, y —en lugar de concentrarse, como el Papa, en un llamamiento para que todos, desde sus opiniones legítimas, busquen la convergencia del amor fraterno— tales manifestos se demoran en la exposición, análisis y enjuiciamiento de las diversas posturas.

### Homilía del arzobispo de Pamplona

PAMPLONA. (Cifra).—Serenidad y concordia pidió el arzobispo de la diócesis, monseñor Méndez Asensio, a una multitud de fieles que se habían congregado en la parroquia de San Juan Bautista, de Estella, para asistir a la misa dominical celebrada por el arzobispo, en sustitución del equipo parroquial que se encuentra detenido en la cárcel de Pamplona, cumpliendo el arresto subsidiario por no haber pagado la multa de 150.000 pesetas impuesta por la autoridad gubernativa, a raíz de la homilía pronunciada en el pasado mes de enero.

A las seis de la tarde celebró misa dominical en la citada parroquia el arzobispo, ayudado por el párroco y el coadjutor de la de San Miguel, donde ayer tampoco hubo cultos religiosos. Durante la homilía, monseñor Méndez Asensio dio seguridades de que el párroco y los dos coadjutores encarcelados se hallaban bien y que próximamente daría noticias sobre ellos.

Al término de la misa, un grupo de jóvenes intentó la alteración callejera, interviniendo sobre las siete menos cuarto de la tarde fuerzas de la Guardia Civil, quienes invitaron a los manifestantes a disolverse. Hubo algunas carreras, y una hora después se restablecía la plena normalidad.

Por lo que respecta a la atención religiosa, ayer únicamente hubo misa en la parroquia de San Pedro y en algunas capillas de Estella.

### Mahón: Las autoridades abandonan el templo

MAHON (Menorca). (Cifra).—Todas las autoridades militares y otros representantes oficiales abandonaron el templo de Santa María de Mahón, donde asistieron a la santa misa, al pronunciar ciertas frases de matiz político, el arcipreste de dicha localidad, don José Cors, durante su homilía.

El acto religioso se había ordenado con motivo de la celebración del XXXVI aniversario de la Liberación de Menorca en el transcurso de la Guerra Civil. Las frases de la homilía que determinaron la salida de las autoridades militares y civiles, encabezadas por el Gobernador Militar de la isla, general don Luis del Barrio, se referían a la petición de amnistía para los presos políticos, uno de cuyos firmantes de dicha petición es el propio arcipreste.

El Ayuntamiento de Mahón en corporación prosiguió en el templo. El diario de Mallorca «Última Hora» publica unas manifestaciones del Alcalde de Mahón, don José María Escudero, en las que califica la actitud del arcipreste como «deplorables y desagradables».

### Entrevista de los obispos de Pamplona y San Sebastián

PAMPLONA. (Cifra).—Monseñor Méndez Asensio, arzobispo de Pamplona, celebró el sábado una reunión con el obispo de San Sebastián, monseñor Argaya, en la localidad de Lecumberri, según han confirmado fuentes allegadas al Palacio Arzobispal.

Por otra parte, el arzobispo de Pamplona, tras diversas gestiones cerca de la Dirección General de Seguridad, ha obtenido la autorización correspondiente para visitar en la cárcel de Carabanchel a los cuatro sacerdotes navarros allí recluidos, a raíz de las multas impuestas por el Ministro de la Gobernación.



## Alimentación: Los detallistas preocupados por el futuro

Fueron recibidos por el Ministro de Comercio

MADRID. (Sis.)—El Ministro de Comercio, Nemesio Fernández-Cuesta, ha recibido ayer en su despacho oficial a los miembros de la Junta Permanente de la Agrupación Nacional de Detallistas, integrada en el Sindicato de Alimentación, cuyo Presidente es Antonio Olmedo Pinaglia. Acompañaba a los mismos el Secretario del citado Sindicato Nacional.

### El poder adquisitivo

El objeto de la visita fue exponer al Ministro los principales problemas y aspiraciones de este sector comercial cuya función distributiva es tan esencial en el campo del consumo alimentario nacional. Entre estos problemas está la forma en que desenvuelven sus actividades los economatos en general, entidades que fueron creadas con una esencial finalidad social consistente en ampliar el poder adquisitivo de las clases trabajadoras en artículos básicos de consumo. Ocurriendo en la realidad que, lejos de limitarse a tal objetivo, muchos de los mencionados economatos expenden artículos notoriamente de lujo, como abrigos de piel, licores extranjeros, televisores en color, etc., hecho que recusan los detallistas, que no se oponen al ejercicio de tales entidades, siempre que las mismas se ajusten a la clase de actividad para las que fueron creadas, y que no es otro que hacer llegar a las economías más modestas bienes de consumo considerados necesarios; solicitar del Gobierno la implantación del carné de empresa con responsabilidad para cuantos ejerzan el comercio al «detalle» en el gremio de la alimentación, ya que ésta es la mejor manera de dar solvencia y garantía profesional a dicha clase de comerciantes, y finalmente, hacer constar ante las autoridades de la Administración se haga patente que el comerciante detallista no es, en absoluto, responsable del progresivo alza de precios y que, lo mismo que el resto de la población, también es él víctima de la misma.

Expuestos estos tres puntos, los visitantes ofrecieron al Ministro la más leal y abierta colaboración con el Gobierno para llevar a cabo las medidas de una mejor distribución de productos alimenticios.



## TARRAGONA, EN LA ENCRUCIJADA

En el Círculo Catalán se inauguró ayer un ciclo de conferencias de los Amigos de Tarragona, con la disertación del Gobernador Civil de esta provincia, don Antonio Aige Pascual, sobre el tema «Tarragona en la encrucijada». Entre otros temas, se refirió al auge turístico e industrial de la provincia y a la urgente necesidad de concluir 40.000 viviendas en el próximo quinquenio. Presentó al conferenciante el teniente general García Rebull. (Cifra Gráfica.)

# 1974: SE REALIZARON MEDIO MILLON DE SERVICIOS DE INSPECCION

## Declaraciones del director general de Información e Inspección Comercial

MADRID. (Pyresa.)—Cerca de medio millón de servicios de inspección realizaron en 1974 los 700 inspectores que, aproximadamente, prestan servicios en el Ministerio de Comercio. Cincuenta y cinco mil actas se levantaron como consecuencia de dichos servicios, de las cuales resultaron positivas cerca de veinticuatro mil. Los datos facilitados por la Dirección General de Información e Inspección Comercial del Ministerio de Comercio, se refieren a toda España. Ante el manifiesto déficit de servicios de inspección, dado que la misión de estos funcionarios que tienen el carácter de agentes de la autoridad, abarca el sector industrial, es decir, a toda clase de productos industriales, como pueden ser manufacturas textiles, electrodomésticos, perfumería, droguería, etc., al sector servicios, por ejemplo, talleres de reparación de automóviles, y al sector de alimentación en toda su gama de productos, el Ministerio de Comercio ha determinado la ampliación de su plantilla de inspección en otros setecientos puestos. Esta última decisión ha originado ciertas controversias entre el sector de amos de casa. Algunas de sus representantes han manifestado su disconformidad con dicho aumento de la plantilla de inspectores del Ministerio de Comercio, por entender que esos inspectores no tienen acceso a los canales de distribución «que son manejados por los grandes grupos de presión» y su actuación se limita al ámbito del pequeño detallista, cuando, en realidad, y según se puntualizó en la Dirección General de Información e Inspección Comercial, la misión de los servicios de inspección de la disciplina del mercado abarcan los distintos niveles, desde el fabricante al minorista, pasando por distribuidores y mayoristas.

### Actuación de los servicios

«La del minorista es una reducida de la actuación de los servicios de inspección, y a pesar de lo que pueda parecer, el mayor grado de comprensión de este servicio se ejerce respecto a este sector», ha manifestado a Pyresa el director general de Información e Inspección Comercial, don José Enrique Martínez Genique. «En su doble función —añadió— los inspectores del servicio de inspección de la disciplina del mercado, además de defender los intereses del consumidor en cuanto le protegen de posibles fraudes en la calidad de los productos, en el precio de los mismos y en el peso o volumen de los productos vendidos, representan la mejor garantía que puede tener el comerciante honesto de que puede realizar su actividad sin miedo a competencias ilícitas que le obligarían, pese a su voluntad a tener que defraudar si pretendiese sobrevivir. Por ello, estimo que los inspectores, que se desenvuelven en los momentos actuales en un ambiente tremendamente conflictivo, deben gozar de la comprensión, la colaboración y del apoyo tanto del ama de casa que diariamente se persona en el mercado como del comerciante que desea desenvolverse dentro de unos límites de absoluta honestidad profesional. Por otra parte, el nivel de honestidad en que se desenvuelve el comercio y la industria es mucho más elevado de lo que se ha venido haciendo creer. No llega a un 5 por 100 el número de infracciones de todo tipo.»

### Meticulosidad

Se quejan los comerciantes de que existen numerosas y reiteradas inspecciones, así como de la excesiva meticulosidad de las mismas, además de aludirse a la escasa capacitación de los inspectores que ejercen su función en los distintos establecimientos.

Viene existiendo, efectivamente, un excesivo número de organismos que necesariamente tienen que actuar cerca del comerciante en base a las competencias que distintos departamentos vienen teniendo atribuidas. Así existen inspectores de la Dirección General de Sanidad, de los Ministerios de Agricultura y de

Industria, y muy concretamente, en el ámbito del comerciante minorista, de los Ayuntamientos. A este respecto, el decreto de 20 de diciembre de 1974 ha pretendido simplificar la cuestión, señalándose en el mismo que la competencia del Ministerio de Comercio es exclusiva y excluyente cuando se trate de infracciones en materia de ordenación de precios y cuando se trate de infracciones en las fases de comercialización o distribución de toda clase de productos y mercancías. Ello evitará una cierta concurrencia y creo que en el futuro los comerciantes verán disminuir el número de inspecciones. Respecto a la meticulosidad, puedo transcribir párrafos de sendas circulares de 10 y 14 de octubre del pasado año, en las que se cursan instrucciones a los inspectores de nuestro servicio. En uno de ellos se dice que «debe procurarse que las actuaciones de la inspección persigan conductas verdaderamente dolosas y perjudiciales para la comunidad, a la vez que ilegales, y evitar un proceso de autojustificación de los funcionarios, basado en numerosas actuaciones y expedientes por infracciones que en muchos casos son debidas a ligeras negligencias». En otro se dice igualmente que es deseable concentrar la actuación de los órganos sancionadores en conductas comerciales generalizadas y no en simples actos aislados, especialmente si esos no tienen carácter repetitivo; por esta razón, se evitará incoar expedientes por su-

puestos de infracción de escasa entidad.

### Capacitación de los inspectores

En cuanto a la capacitación de los inspectores del servicio, el director general se limitó a mostrar, a modo de ejemplo, la plantilla correspondiente a Madrid, en la que hay 20 agentes del Indime; 32 titulados universitarios, entre los que figuran cuatro ingenieros agrónomos, cinco ingenieros industriales, diez veterinarios, dos biólogos, un licenciado en Ciencias Químicas, un ingeniero de Montes, cuatro abogados y cinco economistas; 25 titulados de grado medio, de los cuales 16 son peritos agrícolas, un perito de Minas, uno de Montes, tres titulados de Magisterio Superior y cinco jefes del Ejército retirados, además de 10 contratados procedentes de la Guardia Civil y 12 amas de casa.

—Señor Martínez Genique, se tiene la impresión de que al sancionado le compensa la sanción frente a los beneficios que le ha supuesto el fraude.

—Se pretende que la sanción tenga, en todo caso, un efecto disuasorio; es decir, que toda industria sancionada sufra el suficiente perjuicio como para no considerar rentable el seguir cometiendo la infracción. Pero salvo en casos concretos y muy raros, se pretende que pueda continuar realizando la actividad empresarial, aunque en casos en que se comprueben actitudes reincidentes se llegará al cierre de los establecimientos, como se hizo el año pasado en varios casos.

### Sanciones a industriales burgaleses

A un total de 330.000 pesetas asciende la cuantía de las sanciones impuestas a tres industriales de la provincia por la Dirección General de Información e Inspección Comercial, según una nota publicada en el «Boletín Oficial de la Provincia».

Las sanciones han sido las siguientes: 200.000 pesetas a Sebastián Marcos Alvarez, de Burgos, por elaboración de queso adulterado; 100.000 pesetas a Luciano González González, de Vallasana de Mena, por elaboración y venta de mantequilla adulterada, y, finalmente, 30.000 pesetas a González e Hijos, S. A., por venta de carne congelada a precios ilícitos.

## EL MINISTERIO DE INDUSTRIA NO FIJA LOS PRECIOS DE LAS MEDICINAS

Pero podría intervenir en los de las materias primas

MADRID. (Cifra.)—El Ministerio de Industria ni pretende ni desea fijar los precios de las distintas especialidades farmacéuticas, según ha podido saber Cifra de fuentes competentes relacionadas con el sector farmacéutico.

A lo más —según esas fuentes— el Ministerio de Industria podría intervenir los precios de las materias primas que participan en la elaboración de los productos farmacéuticos, por ser este un aspecto puramente industrial.

Los precios de las medicinas son fijados actualmente por la Dirección General de Sanidad, previa consulta a la Junta Asesora de Especialidades Farmacéuticas, en la que están representados varios Ministerios, así como diversos organismos dependientes de ellos y la Organización Sindical.



NACIONES UNIDAS: Félix Ortega

EL MUNDO

# OTRA VEZ EL TAPIZ VOLADOR

**E**L Presidente Sadat concedió tres meses a los dados de hierro para que rodaran entre la paz y la guerra. El secretario norteamericano de Estado se ha tomado una semana para conseguir descubrir el «rayo plateado» de que hablaba Clemenceau en los nubarrones que pesan sobre Oriente Medio, adormecido desde hace más de un año —los acuerdos de separación de tropas en el Sinaí y en Golán— en la fluida situación de «ni guerra ni paz». Y siempre el riesgo de la chispa en el barril de pólvora.

Dos visitas a Israel, y una a El Cairo, Damasco, Ammán, y Ryad, más entrevista con Gromyko en Ginebra, escalas en París, Bonn y Londres y quizá un encuentro con el Sha del Irán en Zurich. El «tapiz volador» del mago del Departamento de Estado está otra vez en movimiento.

¿Puede creerse que esta gira, su décimo viaje a Oriente Medio, tiene sólo carácter exploratorio, como ha dicho, que no se propone trabajar por un nuevo distanciamiento militar entre Egipto e Israel? Kissinger nos tiene acostumbrados a todas las sorpresas —aunque ha perdido margen de maniobra debido a la vigilancia de un Congreso receloso de sus prerrogativas— y a la costumbre de mostrarse cautelosamente desdramatizador para no correr riesgos en sus delicadas jugadas. Así, su aseveración puede interpretarse como una precaución suplementaria. Va a encontrarse en El Cairo, mañana, con el último comunicado de las entrevistas Sadat-Gromyko, urgido de la reactivación de la Conferencia de Ginebra, tesis opuesta a la diplomacia de «paso a paso» del secretario de Estado, entre otras razones porque esa conferencia permitirá a la URSS entrar en el juego de las negociaciones. Y hoy, en Jerusalem, el jefe del Gobierno israelí le presenta las concesiones que estaría dispuesto a hacer a Egipto —según una sorprendente declaración— a cambio del fin de la beligerancia: una nueva retirada de tropas en el Sinaí hasta más allá de los desfiladeros de Giddi y Mitla, y la devolución de los pozos petrolíferos de Abu Rodéis. ¿Es también una precaución, anticipándose así a las recomendaciones que esperaba hiciera Kissinger? Decimos recomendaciones, aunque recientes palabras del Presidente Ford sobre la pertinaz actitud negativa de Israel sonaron más gravemente.

Acudir a Ginebra, para llegar en torno a la mesa redonda del Palacio de las Naciones a un acuerdo global, es difícil por el momento, lo que explica que aún antes de emprender este viaje se haya hablado en Washington de otro «trip» que tendría lugar en marzo. Y es difícil porque allí habría que hablar también de la retirada en el Golán sirio y del destino de la Cisjordania, sobre los que Tel Aviv no ha modificado fundamentalmente su actitud. Además, los árabes ponen como condición la presencia de una representación palestina. Tampoco sobre estos puntos las posiciones árabes han cambiado y no es de suponer que Kissinger logre nada del Presidente Assad durante su estancia en Damasco. Ni en Jerusalem ni en El Cairo va a encontrar mucho eco el secretario de Estado. En Jerusalem porque, dada la posición de Rabin, no puede hacer las concesiones, que serían las mínimas para esbozar una negociación. Incluso el repliegue hasta más allá de los pasos estratégicos tropieza con la oposición de hombres como el general Sharon, el ex ministro Abba Eban y los ministros de Defensa, Shimon Pérez, y de Turismo, Moshe Kol. Y en El Cairo porque la oferta de concesiones a Egipto —guardando silencio sobre el Golán y el Jordán— aparece como una nada sutil intentona de seducir a uno de los adversarios, rompiendo el frente árabe y dejándole aislado.

¿Qué significado tendría entonces el viaje de Kissinger? Quizá alargar un poco más el plazo de calma, haciendo de apaciguador.

J. L. GOMEZ TELLO

# El comité descolonizador no tratará las pretensiones marroquíes

El tema será estudiado primero por el grupo de trabajo

NACIONES UNIDAS, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) La respuesta escrita española a la carta marroquí, pidiendo la inclusión de las plazas españolas del norte de África en la agenda de territorios a descolonizar será estudiada junto con la carta marroquí por el grupo de trabajo del Comité de los 24, que podría solicitar de Marruecos o España declaraciones a puerta cerrada sobre el tema. Pero, en cualquier caso, no se espera la aparición del tema en el Comité hasta finales de febrero o primeros de marzo. La cuestión podría aparecer también en el plenario antes de que el grupo de trabajo hiciera una recomendación sobre el tema, aunque normalmente el plenario espera a que tales recomendaciones sean formuladas.

La próxima reunión del grupo de trabajo, presidido por Tanzania, al igual que el Comité, y compuesto por Irán, Congo, Irak, Cuba, Siria, Túnez, Australia, Bulgaria, Venezuela y Trinidad y Tobago, tendrán lugar el próximo miércoles a las tres de la tarde. Sin embargo, fuentes informadas han señalado que no tratarán el tema. De hecho, la extraordinaria delicadeza del mismo ha suscitado la petición de abundantes datos e información sobre las plazas españolas del norte de África por parte de los miembros del grupo, lo que hace augurar un profundo debate sobre el tema en el interior del mismo.

## Elementos de presión sobre España

En este momento no parece existir ningún tipo de opinión preconcebida sobre la cuestión en el Comité. De hecho, su presidente, el embajador Ahmed Salim, de la República Unida de Tanzania, dejó hoy todavía en el aire la cuestión de dónde aparecerá primero el tema de las plazas españolas del norte de África. Pero, insistimos, dada la gravedad de la cuestión es sumamente dudoso que no la trate primero el grupo de trabajo. Y es seguro que éste solicitará la

opinión de España y de Marruecos durante su estudio.

En la reunión de hoy del Comité de los 24 no fue mencionado el tema. Eso no quiere decir que no esté en el ambiente. Y por lo que se desprende de las conclusiones a que se ha llegado hasta ahora en las reuniones, la cuestión es considerada como enlazada directamente con la descolonización del Sáhara como elemento para ejercer presión sobre España. Las declaraciones de los miembros del Comité indican cla-

ramente que Marruecos ha perdido la partida sahariana en un ambiente en el que la consigna en la ONU sobre el territorio es «descolonización con autodeterminación e independencia» y cumplimiento exacto de la resolución 1514, que es la partida de nacimiento de los países surgidos a tal independencia en Naciones Unidas. De las declaraciones se deduce también que habrá misiones visitadoras, en plural, porque si la primera será una misión investigadora de datos en el territorio saharaui, la segunda vigilará el desenvolvimiento del referéndum en el que los saharauis elegirán su destino.

La expectación en las Naciones Unidas es tremenda. Diplomáticos e informadores solicitan constantemente datos e información sobre las ciudades españolas reivindicadas por Marruecos y existe conciencia de la decisión de Madrid de no ceder un ápice en sus derechos en el norte de África. La cautela con la que los medios de información americanos tratan la cuestión, utilizando generalmente información de agencia basada en datos escuetos, habla también de la conciencia en Washington sobre lo delicado del tema, un tema que concierne a dos países aislados y que extiende la situación conflictiva mediterránea al extremo oeste de ese mar.

LISBOA: José Reis

# LA JUNTA DE SALVACION, DOTADA DE PODER LEGISLATIVO

El plan económico no significará la nacionalización de grandes sectores

LISBOA, 10. (Del corresponsal de ARRIBA.)—La semana que empieza ahora promete políticamente algunas novedades y tal vez permita definir el camino seguro para las elecciones de abril. Las personas continúan preguntándose sobre el próximo acto electoral (creyendo que el mismo se efectuará, pues los preparativos oficiales en curso permiten esa confirmación), sin esconder su preocupación por el futuro del MFA. Parece un hecho aceptado el que los partidos de la coalición tienen cada vez menos convivencia, especialmente entre los socialistas y comunistas, que aprovechan todas las oportunidades para atacar directamente a la política adoptada en el Gobierno y a las afirmaciones públicas de los respectivos secretarios generales. Parece incluso que habrán sido estos conflictos los que hicieron que Mario Soares permaneciese en el Gobierno, pues se dio cuenta que fuera de él podría perder todo y podría suceder algo irremediable.

Los «pepedeistas» tampoco esconden su preocupación por la sobrevivencia del actual Régimen portugués ante el creciente clima de impopularidad que tiene en el extranjero, especialmente después de los sucesos de Oporto, contra el Congreso del CDS. Sa Carneiro está extrañado de que los órganos del MFA discutan la composición del Gobierno, que aprecien el plan económico y social y que sean favorables a la unidad sindical, lo que le hace preguntar «si vivimos o no en un régimen de Gobierno militar». Considera que, de ser esto verdad, los partidos no podrán hacer otra cosa sino «quedarse del lado de fuera y preparar las elecciones si para eso hay las garantías plenas de su autenticidad».

El Consejo de ministros acabó, por fin, el análisis del Plan Económico y Social, que será aprobado posteriormente por el Consejo de Estado. Según algunos insistentes rumores se admite que pueda ser un plan moderado y

sin grandes reformas ya que de acuerdo con el programa del MFA, éstas, incumbirán a los órganos elegidos directamente por el pueblo.

Entre tanto, reapareció la influencia de la Junta de Salvación Nacional, de la que poco o casi nada se hablaba desde septiembre, fecha en que tuvo grandes alteraciones con la salida de cuatro generales: Antonio de Spínola, Galvão de Melo, Diogo Neto y Silverio Marques. El Consejo de Estado aprobó una ley constitucional que atribuye poderes legislativos a la Junta de Salvación Nacional para sanear y moralizar la vida nacional y luchar contra maniobras lesivas de la economía nacional. Esos poderes legislativos permitirán también que la Junta de Salvación Nacional promueva el juicio de los responsables políticos del Régimen anterior que, en el desempeño de sus funciones cometiesen crímenes políticos o comunes previstos y punibles por ley.



## HOY, SEGUNDA VUELTA ELECTORAL DEL PARTIDO «TORY»

Las encuestas favorecen a la señora Thatcher

LONDRES, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Si los pronósticos de la Prensa inglesa tocantes a elecciones y a candidatos electorales no fallan, habría que augurar esta noche una victoria de la señora Margaret Thatcher en las urnas de mañana martes.

Se dice en los sondeos de opinión de la víspera que la señora Thatcher le saca alguna ventaja a su más temible rival, el señor Whitelaw. Ambos parecen los candidatos más conspicuos en el quinteto que aspira a ocupar la vacante que dejó Heath con su reciente dimisión. Los críticos parecen, por lo demás, estar haciendo resaltar que los tres candidatos que quedan (Prior, Peyton y Howe) entran en liza con muy pocas perspectivas de ganar, y un poco como haciendo bulto solamente. Las urnas lo dirán.

No existen en esencia grandes divergencias, ni de opinión ni de doctrina, entre ninguno de los candidatos, aunque sí son muy diversos los caracteres, las tácticas y los estilos de cada cual. La señora Thatcher es enérgica, precisa y emprendedora. Su elección, a más de ser ideal para un partido político que parece haber perdido el rumbo, representaría una vuelta al redil de la ortodoxia conservadora, según estiman algunos.

Whitelaw descuella por sus grandes dotes conciliatorias, que muy bien demostró durante su permanencia al frente de la gran secretaría de Estado para Asuntos del Ulster. Prior es uno de los que integraban la guardia pretoriana de mister Heath, a quien se parece, incluso, físicamente. Su elección representaría el nexo de unión entre las dos facciones que pugnan en el seno del Partido Conservador. Peyton daría al conservadurismo su viejo empaque. Sir Geoffrey Howe, el más joven de todos los candidatos, se presenta a estas elecciones, más que nada, con las miras puestas en el futuro y en subsiguientes convocatorias para elegir nuevo líder.

A. P.

## PUNTO MUERTO EN LAS SALT

Los acuerdos de Vladivostok podrían fracasar a causa de las críticas

GINEBRA, 10. (Efe.)—La Conferencia sobre Limitación de Armamentos Estratégicos SALT se encuentra en punto muerto, a raíz de las dificultades con que tropiezan soviéticos y norteamericanos para renegociar aspectos fundamentales del acuerdo de Vladivostok. Firmado en noviembre de 1974, destinado a establecer una equiparación y limitación de vehículos portadores a dos mil cuatrocientos y a mil trescientos veinte el número de cohetes provistos de varias cargas atómicas —MIRV— susceptibles de ser lanzadas simultáneamente en varias direcciones.

Según los observadores internacionales de Ginebra, el acuerdo de Vladivostok, que en principio debía regir hasta 1985, o sea por una duración de diez años, podría naufragar en esta ciudad, como consecuencia de las violentas críticas de la oposición demócrata en el Congreso de los Estados Unidos y las reticencias de los jefes militares soviéticos.

### Nueva sesión

Los negociadores norteamericanos y soviéticos han reanudado hoy sus conversaciones sobre la limitación de armas estratégicas en una sesión que ha tenido una duración de una hora y cuarenta minutos.

Se trata de la sesión número 79 de la segunda ronda de conversaciones de SALT (SALT II), iniciada el 21 de noviembre de 1972.

La próxima reunión se celebrará el próximo día 12 de febrero.

### Negociaciones sobre explosiones nucleares

MOSCU, 10.—En Moscú han comenzado hoy nuevamente las negociaciones entre la URSS y los Estados Unidos sobre explosiones nucleares subterráneas para fines pacíficos.

En la cumbre de Vladivostok se había convenido en continuar estos ensayos tras una decisión conjunta sobre el tema. Jefes de las delegaciones son el vicepresidente del Comité Estatal de Explotación de la Energía Atómica Soviética, Igor Morozov, y el embajador norteamericano en Moscú, Walter Stoessel.

LONDRES: Antonio Parra

## EL IRA DECRETA UNA TREGUA INDEFINIDA

Londres anunciará una amnistía y reducirá las actividades del Ejército en el Ulster

LONDRES, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—A partir de las seis de la tarde de hoy habrá paz en Irlanda del Norte, según revela un mensaje dado a conocer a última hora de la tarde del domingo en Dublín por los «provisionales» de forma inesperada y repentina. El IRA ha establecido que, desde las seis de la tarde (siete hora española) será efectivo un «alto en fuego» sin condiciones y quedarán interrumpidas todas las hostilidades contra las fuerzas de la corona que operan en el territorio del Ulster. Es la segunda tregua de paz que se decreta desde el 22 de diciembre.

La noticia obtuvo acogida jubilosa en círculos políticos de esta capital. Se dice, al hilo con todo esto que nunca fueron mejores ni más consistentes las expectativas para la paz de Irlanda del Norte. Sin embargo, la reacción de los sectores protestantes ha venido en vuelta en términos de mayor circunspección y escepticismo.

### Dos nuevas víctimas

William Craig, líder vanguardista protestante, puso de manifiesto en su comentario la posibilidad de que acaso las intenciones del IRA no sean del todo rectas. De cualquier forma se detectan señales bastante ciertas de que las brigadas del UDA, descontentas ante lo que los unionistas denominan «palmaria capitulación ante el papismo», se determinen a reanudar sus operaciones guerrilleras, oficialmente interrumpidas desde el año pasado por estas fechas, en que decretaron también su tregua particular.

Una hora antes de hacerse pública la declaración del «alto el fuego», dos hombres que acababan de asistir a una misa vespertina en la parroquia de Santa Brígida de Belfast, cayeron muertos a tiros a la puerta del mismo templo. Los disparos fueron efectuados desde el interior de un automóvil que cruzó la calle a toda marcha, mientras abría fuego a quemarropa contra un grupo de personas congregadas a la puerta de la iglesia. El pasado fin de semana han perecido, además, un hombre de treinta años, víctima de un asesinato sectario perpetrado por agentes protestantes, así como un sargento de un regimiento de Húsares, que cayó en una emboscada tendida por los «provisionales» cerca de la frontera.

Resulta evidente que la tregua anunciada hoy constituye el fruto de una ronda de negociaciones secretas habidas entre representantes del Sinn Féin y funcionarios de la Administración de Stormont. Se especifica, no obstante, que a lo largo de dichos contactos nunca se produjo la intervención de ningún miembro del Gabinete inglés. Ello no excluye, sin embargo, a mister Merlyn Rees de las críticas del sector protestante. El ala «ultra» del unionismo arguye que mister Rees está siendo, una vez más, el juguete de los devaneos del IRA.

### Demasiado optimismo

En medios gubernamentales no se ha registrado aún reacción alguna. Aunque cree saberse que está próxima a anunciarse una amnistía, y al propio tiempo una disminución gradual de las faenas de prevención antiterrorista del Ejército inglés en el Ulster. Nada de esto, por el momento, es absolutamente oficial ni se afirma o se desmiente que será garantizado en contrapartida por el Gobierno londinense, como prueba de buena fe.

Habrà, por tanto, que esperar a ver todo lo que da de sí el asunto del «alto el fuego». Varios periódicos londinenses echan hoy indefectiblemente las campanas al vuelo y entreverán en sus informaciones, con tal motivo, párrafos que

bierno de Londres, en franco contraste con la contumacia de Dublín, donde parece ser que prevalece una actitud más fría y más firme contra los «provisionales». Como se sabe, el primer ministro Liam Cosgrave ha amenazado con presentar la dimisión antes que reconocer el «status» de presos políticos a algunos reclusos de Portlaoise, convictos de crímenes terroristas.

Dichas especulaciones nos consta que han sabido a cuerno quemado en Dublín, donde hay quien interpreta las dos gratuitas afirmaciones de los dos grandes diarios de Londres como testimonio de la falta de sensatez, de conjunción lógica y, lo que es peor, de veracidad en la manera como se está informando de la cuestión del Ulster a este lado del mar.

## OCUPAN EL CONSULADO ESPAÑOL EN ESTRASBURGO

El grupo, de las juventudes comunistas, fue desalojado por la Policía

ESTRASBURGO (Francia), 10. (Efe.)—Un grupo reducido de miembros de las juventudes comunistas ocuparon esta mañana los locales del consulado de España en Estrasburgo.

La Policía procedió sin incidentes a desalojar el consulado. Los manifestantes, después de ser identificados en una comisaría, fueron puestos en libertad.

### Atentado contra un colegio español

BOLONIA (Italia), 10.—Un artefacto incendiario fue lanzado esta madrugada contra el Colegio Español de la ciudad de Bolonia, causando daños a la gran puerta del caserón.

El artefacto incendiario (una botella inflamable, de fabricación casera) fue lanzado por desconocidos, que pasaron por delante del edificio en un automóvil. La antigua puerta de madera comenzó a arder. Rápidamente acudieron los agentes de la Policía, que apagaron las llamas.

El Colegio Español de Bolonia es la más antigua institución universitaria de esta región italiana. Se trata de un colegio mayor, donde residen becarios e investigadores científicos españoles.



Vea el lado bueno de la Publicidad

Activa el comercio.  
Reduce los precios.  
Orienta las compras.



# UN CENTENAR DE ATAQUES DEL VIETCONG DIARIOS

## Previsiones en Saigón, con ocasión del Año Nuevo Lunar

SAIGON, 10. (Efe-Afp-Ap).—El Presidente Nguyen Van Thien ha firmado un decreto por el que se concede amnistía a 269 delinquentes, con motivo del Año Nuevo Lunar.

El mando ha encomendado la defensa de la capital a unos 5.000 soldados, para evitar posibles ataques comunistas durante los actos que se celebrarán con motivo del TET.

El año nuevo comienza el martes. El Gobierno ha dispuesto diversas medidas de seguridad, tales como reducir las fiestas a los funcionarios para obligarles a volver a sus trabajos el segundo día del TET.

### Acciones comunistas

Fuerzas Vietcong han volado un transbordador y derribado un helicóptero en el delta del Mekong, causando la muerte a más de 20 soldados y civiles, informa un portavoz gubernamental.

El transbordador chocó contra una mina flotante ayer, a ocho kilómetros al sur del distrito de Tay My, mientras cruzaba un canal que riega el delta.

El transbordador fue destruido quince aldeanos resultaron muertos y cuatro heridos.

Las tropas Vietcong mantienen sus actividades bélicas y por término medio sus ataques en Vietnam son de un centenar diarios.

Informan también las autoridades sudvietnamitas que un helicóptero «Chinook» fue alcanzado por un misil mientras sobrevolaba el distrito de Tuyen Binh, a 5 kilómetros al sudoeste de Saigón. El aparato se estrelló y sus

seis tripulantes resultaron muertos.

El Gobierno de la República de Camboya ha solicitado la intervención de las Naciones Unidas para que se suspendan los ataques con cohetes contra Phnom Penh.

En una carta dirigida al secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, hecha pública hoy, el primer ministro Long Boret, subraya que el ofrecimiento de paz sin condiciones hecha en el mes de julio del año pasado por el mariscal Lon Nol continuaba en pie.

### Ataques contra Phnom Penh

Los insurgentes han disparado hoy cohetes contra esta capital por segundo día consecutivo, re-

sultando muerta una persona a consecuencia de las explosiones.

Cinco cohetes de fabricación china cayeron en el aeropuerto de Pochentong, al oeste de la capital, pero no produjeron daños, al estallar en campo abierto.

Se pone de relieve que las hostilidades declinaron en los frentes de guerra este fin de semana. Los observadores creen que las fuerzas comunistas se están reorganizando para llevar a cabo la segunda fase de la ofensiva de la estación seca iniciada el 1 de enero.

Una fuente occidental bien informada dice que las fuerzas gubernamentales parecen estar escasas de hombres y material. Otros analistas estiman que la posición gubernamental podría llegar a ser muy grave si los suministros no llegan a Phnom Penh en un plazo máximo de quince días.

Todas las carreteras que conducen a la capital se encuentran cortadas por los insurgentes desde hace más de un año y el Mekong está sembrado de minas colocadas por los comunistas para evitar el paso de convoyes fluviales a la capital camboyana.

### Chiang Chai-Chek, en el Día Mundial de la Libertad

TAIPEI.—El Presidente Chiang Kai-Shek ha dicho que la celebración del Día Mundial de la Libertad estimulará las fuerzas morales del hombre y mostrará el camino a seguir en la lucha por ese bien, de los que se hallan privados de él.

Señaló que era muy significativo que este día sagrado se celebre ahora, en un tiempo en el que el mundo está amenazado por el comunismo, y cuando son muchos ya los que se encuentran desilusionados por lo que se obtiene mediante la política de distensión, puesta en práctica desde hace algún tiempo.

En su mensaje, que fue leído ante una gran multitud congregada para la celebración de este Día Mundial de la Libertad, de 1975, el Presidente Chiang añadió: «El éxodo continuo de refugiados que llegan de la China continental, de Corea del Norte, del norte de Vietnam, así como de otros pueblos, satélites del comunismo, son pruebas abrumadoras de que ni los telones de acero bastan para contener las ansias de libertad de millones de seres que viven esclavizados. Estas fugas y la oposición rotunda contra la tiranía que muestran esas gentes que huyen, demuestran que el afán por la libertad es una de las fuertes corrientes de las generaciones de nuestro tiempo.»

La lectura de este mensaje fue escuchada con el máximo recogimiento, y fue interrumpido varias veces por las aclamaciones de la multitud.

En su parte final, el mensaje dice: «Todos los augurios están a nuestro favor, en lo que se refiere al porvenir, siempre que nos hallemos unidos y continuemos mostrándonos fuertes, sin ceder en nuestro valor, y presentando un frente sin fisuras, la mejor defensa ante las tácticas comunistas. Debemos despertar al mundo para quitarle cualquier ilusión acerca de los resultados de un compromiso o de una distensión con el comunismo. Un sólido frente internacional anti-comunista será la garantía para que triunfe la libertad y la justicia.»

### La situación, según Waldheim

VIENA, 10.—El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, ha declarado que la Conferencia de Ginebra para la cuestión de Oriente Medio tendrá que reunirse de nuevo antes de la primavera próxima, si es que se quiere preservar la paz.

Waldheim expuso que la primavera próxima será de la máxima importancia, puesto que el mandato de las fuerzas mediadoras de las Naciones Unidas termina en abril para las unidades del Sinaí, y a fin de mayo para las de las alturas de Golan.

# MEDIACION SUDANESA EN EL CONFLICTO ERITREO

## El Gobierno de Addis Abeba parece dispuesto a aceptar una tregua

ADDIS ABEBA, 10. (Efe-Ap-Afp).—Unidades de guerrilleros se han retirado hoy de un punto fortificado al norte de Asmara, al tiempo que se espera en Addis Abeba la reunión de las autoridades con una delegación sudanesa, portadora de un llamamiento al alto el fuego en Eritrea.

Se dice que los rebeldes se han retirado de la zona de Beles, donde se halla la central eléctrica de Asmara, al parecer, para permitir que sea reparada y se reanude el suministro a la ciudad. La central quedó averiada hace nueve días, y desde entonces no han tenido corriente eléctrica los habitantes de Asmara.

En la capital etíope, los altos funcionarios sudaneses, llegados ayer a Jartum, con un mensaje del Presidente Gafar el Numeiri, han declarado que esperaban entrevistarse hoy con los miembros del consejo militar. Pero en las primeras horas de esta tarde todavía no han sido citados los emisarios del Sudán.

Los embajadores del Sudán en el extranjero han recibido instrucciones de que se pongan en contacto con los dirigentes eritreos que pueda haber en los respectivos países.

Copias del mensaje llevado por el embajador a Addis Abeba han sido distribuidas entre los dirigentes árabes y africanos, la Liga Árabe y la Organización para la Unidad Africana.

Esta es la primera vez que Sudán toma parte activa en la cuestión eritrea desde que el régimen militar se hizo cargo del poder en Etiopía.

Por su parte, miembros de la Organización para la Unidad Africana (OUA) tratan de conseguir del Frente de Liberación de Eritrea (FLE) la seguridad que no perpetrará ningún atentado en Addis Abeba durante el Consejo de Ministros de la Organización, que se celebrará el 13 de febrero. El FLE pide un gesto de Gobierno etíope o amenaza con reanudar la guerra.

Por otra parte, los Estados Unidos, dada la situación, están reconsiderando su política de envío de armas a Etiopía, lo que constituye otro motivo de preocupación para el Gobierno de Addis Abeba.

### Probable tregua

El Gobierno etíope, según se cree, es partidario de la implantación de una tregua, tanto por razones políticas como militares, en su lucha contra los guerrilleros de Eritrea, han dicho hoy fuentes competentes en la capital de Etiopía.

Un alto el fuego permitirá al Gobierno militar aprovisionar de nuevo a sus tropas en el norte las cuales, según se informa, están carentes de combustible y de otras provisiones de primera necesidad, han dicho expertos militares occidentales.

## KISSINGER, EN ISRAEL

### Primera etapa de su nueva gira por Oriente Medio

JERUSALEN, 10. (Efe).—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, ha llegado hoy a Israel para iniciar una nueva ronda de conversaciones en su misión de paz por Oriente Medio.

Cuatro entrevistas con dirigentes israelíes están programadas en esta visita a Israel del secretario de Estado.

Después de las dos primeras entrevistas, Kissinger partirá el miércoles para El Cairo y Damasco, y después reanudará el jueves por la noche y el viernes por la mañana sus entrevistas en Israel.

En el tiempo intermedio entre estas entrevistas, el Gobierno israelí se reunirá en sesiones especiales antes de que Kissinger salga de Israel hacia Jordania y Arabia Saudita.

### Despedida y optimismo

El Presidente Gerald Ford, los miembros de su Gabinete y el vicepresidente Nelson Rockefeller, asistieron ayer a la salida de Kissinger rumbo a Israel.

«Teneis mi apoyo y la bendición de los 213 millones de norteamericanos», dijo el jefe del ejecutivo a Kissinger.

El Presidente calificó de «extremadamente delicada e importante» la misión que emprende el jefe de la diplomacia norteamericana.

Poco antes de salir de Washington, Kissinger dijo a un corresponsal de la televisión holandesa que confiaba en que las negociaciones entre árabes e israelíes fuesen por buen camino después de su viaje.

Añadió que después de este viaje sería necesario otro para lograr verdaderos resultados. «Después de que haya terminado éste volveré para preparar una fórmula norteamericana sobre el particular, y después regresaré al Oriente Medio para concluir las negociaciones», dijo Kissinger.

# EGIPTO, MAS DURO ANTE UNA RETIRADA ISRAELI

## Tendrá que realizarse según la participación de Palestina de 1947

EL CAIRO, 10. (Efe-Afp).—Egipto ha endurecido su postura con respecto al establecimiento de la paz en Oriente Medio, ya que la retirada de los israelíes de los territorios árabes ocupados tendrá que realizarse de acuerdo con la resolución de partición decretada por las Naciones Unidas en 1947, dice hoy el periódico «Al Ahram».

Egipto es partidario de que únicamente si se cumple esta condición, participe la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en la Conferencia de Ginebra.

Por la resolución de las Naciones Unidas de 1947 se otorgaba a Israel su asentamiento en una zona mucho más reducida que la que ocupó después de la guerra con los árabes en 1948.

Esta nueva postura egipcia se ha dado a conocer solamente dos días antes de la llegada a Oriente Medio del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, con la misión de conseguir una nueva retirada parcial israelí de la Península del Sinaí.

El periódico cairota dice que la propuesta egipcia ha sido enviada a Moscú, a Washington y al secretario general de las Naciones Unidas.

Hoy se reúnen en Damasco los dirigentes de la Organización para la Liberación de Palestina, con el fin de estudiar la propuesta egipcia.

### Postura soviética

La Unión Soviética ha formulado su propia propuesta sobre la participación palestina en las conversaciones de Ginebra, añade el diario.

Esta propuesta la entregó el ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko durante la visita que efectuó la semana pasada al Cairo, a Farouk Kaddoumi, jefe del Departamento de Política de la OLP. No se indicó el contenido de la misiva soviética.

Tanto Israel como los Estados Unidos se han opuesto decididamente a la participación de la Organización para la Liberación de Palestina en la Conferencia, mientras que la Unión Soviética ha apoyado la participación de los palestinos.

También hoy se iniciarán en El Cairo unas importantes conversaciones egipcio-jordanas, y para este fin llegará esta tarde a la capital egipcia el ministro de Información jordano, Salah Abu Zeid.



# SE REANUDAN LAS RELACIONES ENTRE CHILE Y BOLIVIA

## «Acuerdo de Charana» entre Banzer y Pinochet

LA PAZ, 10. (Por Jorge de Sendes, de Efe).—«Toneladas de papel», como dijo el Presidente boliviano, Hugo Banzer, y varios años de negociación hubieran sido necesarios para llegar a la meta que alcanzaron los Presidentes de Bolivia y Chile en la inhóspita puna boliviana durante dos horas y media de amigable entrevista, mantenida ayer.

El «Acuerdo de Charana» suscrito por el general Hugo Banzer y Augusto Pinochet, y en virtud del cual se reanudan las relaciones entre dos países tradicionalmente hostiles, cambia el rumbo de la vieja rivalidad.

### Resultados

Una primera evaluación de la jornada del 8 de febrero entre los indios altiplánicos y las orgullosas llamas que contemplaron atónitas el despliegue correspondiente a la entrevista presidencial podría dar los siguientes resultados:

1. El restablecimiento de las relaciones entre Bolivia y Chile es la conclusión más precisa del documento suscrito al fin del «fraternal» encuentro de Banzer y Pinochet.

El futuro nombramiento de embajadores permitirá resolver con mayor agilidad los problemas que ahora eran tratados por «cónsules generales» en Santiago y La Paz.

2. El reconocimiento que hace el «acta de Charana» de la vigencia del problema marítimo de Bolivia, es decir, del reclamo que ésta hace para recuperar un puerto en el Pacífico, repre-

senta tal vez la mayor victoria de ningún Presidente boliviano sobre un asunto que siempre se ha tenido como una espina en la conciencia cívica boliviana. Bolivia perdió su costa en guerra con Chile en 1879.

3. La afirmación hecha por el secretario de Prensa de la Presidencia de la República en Charana, asegurando que «la identidad política e ideológica» de los Gobiernos sería el mejor pie para concretar mejores conclusiones en beneficio para ambos pueblos, no deja de hacer prever consecuencias en vistas a un bloque militar derechista en el área (Bolivia, Brasil, Chile, Paraguay). Así lo podrían interpretar algunos estrategas.

4. Queda entre las líneas de la declaración conjunta la reiterada perspectiva de que Bolivia y Chile pueden llegar a un acuerdo contractual en virtud del cual Chile ofrezca un puerto sobre el Pacífico al país altiplánico al precio de la dotación de petróleo, gas, alimentos bolivianos a Chile, de los cuales éste escasea y Bolivia abunda.

Los abrazos que Banzer y Pinochet se dieron a mediodía del sábado en plena frontera de sus dos países pudieron tener un valor quizá protocolario. Pero los otros abrazos más entusiastas que intercambiaron los periodistas bolivianos y chilenos que coincidieron en Charana por su labor profesional quizás pudieran sellar el ánimo de dos pueblos que, por rivales que hayan sido, no pueden olvidar aquello de su «unidad de destino en lo universal».

# SE RECRUDECE LA GUERRILLA URBANA EN ARGENTINA

## VARIAS ACCIONES SEDICIOSAS DURANTE EL ÚLTIMO FIN DE SEMANA

Buenos Aires, 10. (Efe.) — El asesinato de un alto ejecutivo, el secuestro de otro y varias acciones más de índole sediciosa ocurridas el viernes pasado parecen denotar que las autoridades se encuentran ante un recrudecimiento de la guerrilla urbana.

Antonio Muscat, gerente de administración de la empresa Bunge y Born, fue asesinado en la localidad de Quilmes, al sur de Buenos Aires, por un grupo armado que interceptó su paso y tras obligarlo a descender de su automóvil lo acribilló a balazos en plena vía pública.

Muscat venía recibiendo reiteradas amenazas telefónicas y por correo, pese a lo cual no llevaba custodia y conducía personalmente su vehículo, acompañado por una hija de veintitrés años, para dirigirse a la sede de la empresa, en plena zona bancaria de esta capital.

### Tercera acción

Los desconocidos arrojaron una granada lacrimógena en el interior del coche del ejecutivo, obligando a éste y a su hija a abandonar precipitadamente y en tanto la joven corría a refugiarse en un local cercano, Muscat fue atacado a ráfagas de ametralladora, recibiendo cinco balazos en el pecho.

Posteriormente, uno de los agresores le descerrojó el tiro de gracia, alejándose luego el grupo rápidamente del lugar en el automóvil con que realizaban la emboscada.

Antonio Muscat contaba cincuenta y dos años, hacía veintiséis que trabajaba en Bunge y Born, estaba casado y tenía tres hijas.

El asesinato de este ejecutivo constituye la tercera acción de envergadura de grupos extremistas contra personal superior de la firma Bunge y Born.

El 19 de septiembre último fueron muertos el director de Molinos (Río de La Plata) Alberto Bosch y el chófer del automóvil en que viajaban todos ellos, Juan Carlos Pérez. El 30 del citado mes fue secuestrado

Alfredo Margaride, alto funcionario de esa empresa.

La primera de esas acciones se la adjudicó en su momento la organización autoproscrita «montoneros», de la ultra-izquierda del peronismo, en tanto que la autora del secuestro de Margaride se la atribuyó un grupo escindido del también clandestino Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP, marxista).

Pese al tiempo transcurrido desde ambos hechos, hasta la fecha no se ha vuelto a saber de la suerte corrida por los hermanos Born y el otro ejecutivo.

Circularon versiones últimamente de que habrían sido liberados mediante el pago de una fuerte suma, pero la especie fue desmentida por la empresa.

Por otra parte, también el viernes en Quilmes fue secuestrado el ingeniero Carlos Augusto Gogey por individuos que se identificaron como miembros de la organización «montoneros», quienes reclaman 200.000 dólares por su rescate, según

trascendió de fuentes policiales.

Dicha organización clandestina liberó, tras veinticuatro días de cautiverio, a Rodolfo Saurier, ejecutivo de una fábrica en las cercanías de La Plata, capital de la provincia de Buenos Aires, ignorándose si sus familiares pagaron rescate.

### Extremistas

Un grupo de presuntos extremistas asaltó una cooperativa de crédito en la localidad bonaerense de Pineyro. Dos policías se enfrentaron a los asaltantes y uno de ellos resultó muerto, mientras el otro fue herido gravemente. Los agresores huyeron llevándose una suma de dinero aún no determinada y las armas de los agentes.

Una persona muerta fue el saldo de un confuso episodio

ocurrido ayer viernes en esta capital, en la sede del comando nacional de la Alianza Libertadora Nacionalista, organización derechista vinculada con el peronismo.

El cuerpo presenta varios impactos de bala calibre 45 en el cuello y estómago. Testigos presenciales declararon que desconocían la filiación del muerto y todo habría sido resultado de una violenta discusión.

Un comando del clandestino Ejército Revolucionario del Pueblo (ERP) asaltó anteayer un almacén de papel y se llevó 15.000 dólares. Los empleados del local —situado en una zona céntrica de Buenos Aires— fueron inmovilizados a punta de pistola y luego de cometido el hecho los asaltantes pintaron en la pared la sigla ERP y huyeron en un coche que les aguardaba en la puerta.

## López Rega denuncia una campaña difamatoria

Un «sistemática despliegue de campañas difamatorias» contra la Presidencia argentina y el titular de su Secretariado denunció hoy José López Rega, ministro de Bienestar Social, secretario de Itabél Perón y virtual primer ministro del Gobierno.

«Esas campañas —dijo López Rega— hablan de esto y de aquello e imaginan dislocadas situaciones que, por originales y ridículas, suelen encontrar asidero en reuniones de café.»

El titular de la Secretaría privada presidencial, a la cual se han conferido recientemente por decreto nuevas atribuciones que la convierten en una especie de «superministerio coordinador», denunció la existencia de las campañas en cuestión en un artículo titulado «De cara al pueblo», que firma en una publicación denominada «Realidades-74».

López Rega dice en ese artículo que «se pintan paredes con insultos sin comprender que, en muchos casos, quienes así las ensucian han recibido fraternal apoyo de este Gobierno del pueblo».

El ministro concluye diciendo que «los argentinos necesitamos detener nuestra excitación superficial y serenar el ánimo, pensando seriamente en el futuro próximo que día a día se perfila en los periódicos, mostrando la tremenda desgracia que se avecina en el mundo».

# CATEGORICO DESMENTIDO SOBRE LA IMPLICACION DE LA CIA EN PERU

## Declaración pública del embajador USA en Lima

LIMA, 10. (Efe.)—Un categórico desmentido sobre la denunciada participación de la CIA en los sucesos ocurridos en Lima la semana pasada, formuló el propio embajador de los Estados Unidos en el Perú, Robert W. Dean.

En una declaración hecha pública en Lima, la Embajada de los Estados Unidos dice lo siguiente:

«Contestando a las aseveraciones aparecidas en la Prensa referentes a que el Gobierno de los Estados Unidos ha sido involucrado en alguna forma en los lamentables sucesos que han ocurrido en Lima esta semana, el portavoz del departamento de Washington expresó que no existe razón alguna para aseverar que la CIA ha estado involucrada.»

En mi calidad de representante del Gobierno de los Estados Unidos en el Perú, reitero esa declaración, y más aún, añado en forma categórica que ni la CIA ni ninguna otra agencia del Gobierno de los Estados Unidos ha estado involucrada en estos disturbios.

Desde mi llegada al Perú he expresado repetidamente el deseo de los Estados Unidos de cooperar con el Gobierno y el pueblo del Perú y respetar en forma absoluta los derechos soberanos de este país para determinar su propio sistema político y su propio sendero hacia el desarrollo económico y la justicia social.

El secretario de Estado adjunto para asuntos iberoamericanos, William D. Rogers, ha reiterado esta política de no intervención durante su visita a Lima cuando expresó: «Estados Unidos está determinado a respetar, más que nunca, el derecho de cada país de organizar su sociedad en su propia y a menudo singular forma.» Esta es y sigue siendo nuestra política referente al Perú.

## 86 muertos y 162 heridos, cifra oficial de víctimas

Ochenta y seis personas muertas y 162 heridas es la cifra oficial de víctimas dada a la publicidad hoy por los disturbios sucedidos en la capital peruana el pasado miércoles. Las bajas mortales se produjeron durante la represión del vandalismo.

Igualmente se señala en el comunicado de la zona de Seguridad Nacional del Centro del Perú, que los detenidos por los disturbios llegan a 1.012 y que no hay bajas en la Guardia Civil o el Ejército.

Por otra lado, el toque de queda que regía desde las ocho de la noche hasta las cinco de la madrugada siguiente ha sido reducido de once de la noche a cinco de la mañana, según un comunicado dado a conocer hoy, «en vista de que la normalidad se restablece progresivamente».

## Méjico: Terroristas muertos

CARDENAS (Tabasco, Méjico), 10.—Dos presuntos terroristas, al parecer miembros del grupo «Unión del Pueblo», fueron muertos en un encuentro a tiros con tropas del 57 batallón de Infantería, en las cercanías de Cardenas, ciudad del sur de Méjico.

Otros dos terroristas lograron huir de las balas de los militares.

Previamente, en la ciudad de Villahermosa, capital del Estado de Tabasco, los cuatro habían disparado contra agentes secretos, dejando herido a un teniente de la Policía y a un transeúnte.

El grupo «Unión del Pueblo» es formalmente de orientación izquierdista, si bien, a raíz de que sus militantes protagonizaran el pasado mes de enero una campaña de explosiones en cuatro ciudades de la República, se dijo en fuentes policiales que su orientación real es derechista.



# EL PRESIDENTE DE FILIPINAS ENUMERA LOS EXITOS DE LA LEY MARCIAL

«Hemos desterrado el caos, la anarquía y las injusticias de nuestro pueblo», dijo

MANILA, 10. (Resumen de Efe-AP-AFP-Reuter.) — El Presidente de Filipinas ha afirmado que está dispuesto a conceder los mismos privilegios a todos los ciudadanos del país, incluyendo a los musulmanes insurrectos del Sur, y que reconoce que esta zona del territorio nacional ha estado abandonada por el Gobierno.

«Deseamos que los musulmanes mantengan su cultura y religión y esperamos que, con la ayuda que surja de una Conferencia en el mundo islámico, se encuentren las soluciones dentro de la integridad y libertad de Filipinas.»

## Programa

El Presidente Marcos ha expuesto —en tono cordial y familiar y bajo el nombre de «nueva sociedad»— el programa político-económico de su Gobierno ante los representantes de los cinco continentes que asisten a la Reunión Internacional sobre Turismo y Transporte Aéreo, inaugurada esta mañana en el hotel Philippine Village, de Manila. El Presidente Marcos habló ininterrumpidamente por espacio de una hora e hizo un detenido análisis de la actual situación de su país y de las estructuras de más reciente creación puestas en funcionamiento, mostrándose reiterativo en algunos temas, como el de la vigente «ley marcial».

«Deseamos mostrar al mundo el nuevo orden interior que hemos conseguido, desterrando el caos y las injusticias de nuestro pueblo. Hemos comprobado que los países en desarrollo pueden alcanzar mejoras, tanto en lo económico como en lo social, demostrando que podremos resolver nuestros problemas históricos después de cuatro siglos de colonización.»

## Exitos

La «nueva sociedad» está transformando nuestro país, antes considerado como pueblo habitado por los «salvajes de Oriente», acabando con el caos y la anarquía, los dirigentes políticos y los bandidos armados que transitaban libremente por las calles, sembrando la piratería y la muerte. Ha sido costoso, pero fructífero, el poder desmantelar 250 grupos armados y requisar cuatrocientas cincuenta mil armas de fuego modernas de todo tipo, incluso tanques, conseguidas durante la segunda guerra mundial, terminando también con ejércitos insurrectos de hasta sesenta mil hombres. Antes de la Ley marcial reinaba en Filipinas los secuestros y el crimen. Esto nos obligó a consultar con los órganos oficiales y altos tribunales del país si era conveniente su implantación, ya

que la situación era catastrófica, la economía estaba paralizada y las familias adineradas abandonaban la nación ante la inseguridad de todo tipo, floreciendo únicamente la corrupción y la violencia. Por esto no tuve más remedio que proponer al Tribunal Supremo la implantación de esta ley, que no fue creación nuestra específicamente, sino que estaba estipulada en nuestra Constitución.

## Pakistán: El Partido Awami, prohibido

ISLAMABAD, 10.—El Gobierno paquistaní ha prohibido hoy el Partido Awami de oposición, tras el asesinato del ministro de una provincia. Se han llevado a cabo una serie de detenciones, entre ellas la del presidente del Partido Awami, Abdul Wali Jan.

## Ejército Rojo japonés

TOKIO, 10.—La Policía japonesa ha desmentido hoy categóricamente las informaciones difundidas en Estocolmo, según las cuales se había ofrecido una prima de 250 millones de yens por la captura de un importante miembro del Ejército Rojo japonés, Akira Kitagawa, que se encuentra en Suecia, al parecer.

La Policía nipona ha desmentido también que agentes de los Servicios Secretos japoneses hayan llegado a Suecia para buscar a Kitagawa, según habían publicado los diarios suecos «Svenske Dagbladet» y «Aftonbladet».

Por otra parte, el ex primer ministro japonés, Kakuei Tanaka, deberá pagar una multa de unos 150 millones de yens (unos 28 millones de pesetas) por no haber declarado la cuantía exacta de sus recursos durante los tres últimos años, anuncia hoy el diario «Yomiuri».

# CONCLUYO LA CONFERENCIA DE NO ALINEADOS DE DAKAR

«El control de los recursos naturales, clave de la libertad económica»

DAKAR, 10. (AFP-Efe).—La Conferencia sobre Materias Primas de los países del Tercer Mundo terminó en Dakar tras cinco días de debates.

A la Conferencia han asistido 68 países (57 pertenecientes al grupo de no alineados), nueve organismos internacionales y seis movimientos de liberación.

Entre las principales resoluciones adoptadas está el apoyo de los asistentes a los países de la OPEP para que la Conferencia mundial, propuesta por Francia, trate de las materias primas en su conjunto y del desarrollo.

## Declaración

Los países del Tercer Mundo declararon que la consecución, por su parte, del control de sus recursos naturales es la clave de su libertad económica, dice la «Declaración de Dakar», documento de ochenta páginas en que se ratifican las conclusiones de la Conferencia de cinco días de duración celebrada en la capital de Senegal por los países no alineados, para tratar sobre las materias primas. Sin embargo, en dicha Declaración se pide a los países industrializados

que les proporcionen alimentos, ayuda técnica y créditos.

En la Declaración se invita a los países en vías de desarrollo a que emprendan una acción conjunta que les haga menos dependientes del imperialismo.

Se añade en ella que los delegados estaban convencidos de que los países del Tercer Mundo «sólo conseguirán una emancipación económica total cuando logren controlar sus recursos y riquezas naturales y alcancen después el desarrollo económico».

Dice asimismo la Declaración que no existe un sistema de apoyo de los precios que permita la fijación en los mercados mundiales de precios cabales y remuneratorios para los recursos primarios, lo cual contrasta con los métodos que los países desarrollados aplican a sus productos agrícolas, añade la Declaración, que también invita a los delegados que han estado presentes en Dakar para que formulen un plan de acción conjunta para proteger los precios de sus artículos, plan que puede ser objeto de examen y deliberación en la Conferencia ministerial del grupo de los «setenta y siete» países en vías de desarrollo, que se celebrará en Argelia del 15 al 18 del corriente mes de febrero.

## NOTAS DE UN VIAJE

### 4. EN ANTIGUA (y II)

#### Ante la tumba del fundador de la Orden Bethlemítica

Hay una casa en Antigua, llamada de Popocatepec o del Oidor, cuya visita se impone. Construida en 1634 por Luos Mendoza y Vegas, su restauración ha sido esmerada, bien escogido su mobiliario; cinco patizuelos airoso, algunos con artísticos arriates, ofrecen un singular muestrario de la variada flora guatemalteca: la chatia roja o albirroja, el helecho que llaman cola, pues que la tiene larga como el quetzal, el anturio, el ave del paraíso, el agapanto, la uña de gato, el naranjo collar de la reina, la fucsia y la clivea, la trepadora mano de león, junto al altivo aguacate. Hay cántaros por el suelo (damajuanas, les dicen) y una gran pila, junto a la que se oye el canto del clarinero. Desde allí hasta la iglesia de San Francisco, uno va pisando deslumbrado las empedradas calles, de las que el dominico fray Felipe Cadenas escribiera días después de la destrucción de la ciudad: «Eran éstas, y todas cuantas servían de tránsito a la república, muchas, rectas y extensas en su longitud; y aunque no todas de igual anchura por tener las algunas demasiada, ninguna había tan angosta que no diese ámbito desahogado a dos coches, dejando suficiente paso a la gente de a pie.» Otros son los coches que hoy la transitan, sin que lleguen a turbar su paz de tiempos pretéritos.

En San Francisco está la tumba del hermano Pedro de Bethancourt, nacido en Tenerife en 1626, fundador de la Orden Bethlemítica y muerto en estas tierras, en donde se le venera. He visto a una india, tras sus rezos, golpear con los nudillos en el muro que guarda sus restos, para que la oiga; y a un indio cegijunto hablar con él en voz alta, moviendo sin descanso la mano derecha. Velas y ex votos cubren todo el lugar. Otro tanto ocurre en la capillita subterránea, que hay a espaldas de la catedral, donde los indios encienden sus candelas y hablan con el oscuro Cristo, a impulsos de una fe más recia que la madera del chicozapote.

Con la catedral, conforman la Plaza Mayor de Antigua, de hermosa fuente central (el agua fluye, por, de los senos desnudos de cuatro doncellas marmóreas), el Palacio de los Capitanes Generales, y el edificio que fuera sede del Real Ayuntamiento y que hoy lo es de la Municipalidad; contigua al Palacio se yergue la Universidad de San Carlos Borromeo, inaugurada en 1681 y germen de la cultura de este país. Convertida en Museo Colonial, su claustro, con arcadas de in-

fluencia mudéjar, aún conmueve el ánimo. Dejo aquí el soneto que escribí un día para esta Plaza Mayor y que hoy, pisada ya por mí su piedra noble, ratifico:

En la Plaza Mayor de Antigua, canta  
un pájaro celeste y amarillo  
y todo se hace cándido y sencillo  
al conjuro febril de su garganta.

La piedra anciana crece y se levanta  
y toma nueva forma y nuevo brillo.  
Santa Clara se sale de su anillo  
y Acaterango, altivo, se agiganta.

Una sombra —¿de quién?— en el Palacio  
toma cuerpo y razón, y anda despaacio  
hasta el balcón de la melancolía.

Y se asoma a la Plaza silenciosa  
donde el atardecer es una rosa.  
Y el pájaro, en su adarve, llora y pia.

Tras recorrer lo que fuera Convento de las Capuchinas —involudables, esas dieciocho celdas que irradian de su original patio circular—, hemos ido a casa de Mario Castillo Sinibaldi, presidente del Comité Permanente de Exposiciones, quien nos ofrecía un almuerzo típico: pepián, chojín, enchiladas, frijoles volteados, tortillas de maíz... Y café de Antigua, que muchos creen el mejor del mundo. A la tarde, hemos vuelto a tomarlo en Retana, un hermoso cafetal próximo a la ciudad, donde abunda, protectora, la gravilea. Y la amanda amarilla, que trepa delicada por los muros, sobre los que no se oye —no es época de lluvias— el murmullo verde dorado del currichiche.

En San Antonio Aguascalientes, a pocos kilómetros de Antigua, donde están las mejores bordadoras y tejedoras del país, he visto a las indias sacando a la carretera su delicada artesanía, en tenderetes improvisados. He entrado a una tienda diminuta de su plaza polvorienta, a curiosear tanta belleza. Una indita de apenas siete años, llevando en brazos a una criatura que lloriquea, me pregunta: «¿Qué quiere comprar?» «Un chal», le respondo. «V no querría comprarme este niño?», me dice, seria, y yo rompo a reír, divertido y sorprendido, mientras ella me mira con sus enormes ojos negros, donde el poniente se arrebujó.

Carlos MURCIANO

## AYUNTAMIENTO DE PEGO Provincia de Alicante EDICTO

En los Boletines Oficiales de la Provincia, de fecha 22 de enero actual, y del Estado de 29 del mismo mes y año, se publica edicto de concurso público de «Adjudicación del servicio de recogida domiciliaria de basuras de esta villa».

Las proposiciones podrán presentarse en estas oficinas municipales hasta el día 22 de este mes, desde las 9 a las 13 horas. El concurso se celebrará el siguiente día hábil, 24 de febrero a las doce horas.

Pego, 4 de febrero de 1975.—El Alcalde (firma ilegible).



# LOS CONVENTOS DE CLAUSURA HAN ESTADO DEMASIADO APARTADOS DE LA VIDA



«Yo estaba convencido que hoy en día los jóvenes son muy sensibles hacia aptitudes y posibilidades de contemplación, de silencio, de recogimiento. Entonces, estos jóvenes iban a buscar al yoga o al zen, o se marchaban a Oriente en plan «hippie». Todo esto me preocupaba en el sentido de estimar e investigar si en la Iglesia podía tener respuesta a estas inquietudes de soledad, de contemplación activa, de protesta hacia la sociedad de consumo, etcétera.»

## Las clausuras por dentro

Partiendo de esta base, el padre Antonio Aradillas, sacerdote y periodista, realizó un recorrido por aquellas instituciones, por aquellos monasterios que la Iglesia nos ofrece teóricamente como las respuestas cabales para estas inquietudes y esta necesidad de soledad, de recogimiento que el joven de hoy viene buscando ya de una manera casi masiva. Y de una forma fiel la reflejó en un libro, un libro que está a punto de salir, ya que la primera edición está completa, pero «Proceso a los Tribunales eclesiásticos» y su gran acogida está parando por ahora el lanzamiento del nuevo libro del padre Aradillas, que viene complementado con fotos, muchas de ellas exclusivas, realizadas por Garrote.

—¿Cuántos conventos ha recorrido?

—Numerarlos uno a uno resultaría pesado, pero en general podríamos decir que una treintena de conventos entre monjas y monjes.

—¿Cómo consiguieron introducirse en las clausuras y sacar esas fotos?

—Si te digo la verdad, casi ni lo sé; lo cierto es que nosotros entramos en muchas clausuras monásticas, tal vez las monjas tuvieron habilidad para abrirnos a nosotros las puertas. También llevamos un permiso especial del señor nuncio de Su Santidad para visitar, por ejemplo, los dos monasterios terebianos de Ávila. De esta forma conseguimos fotos totalmente desconocidas, tanto de personas como de rincones, pero dentro de todo esto llevaba también una curiosidad periodística grande que ayudó en mucho a conseguir lo que hemos logrado.

—Profundicemos un poco en el libro y hablemos de los conventos de clausura de España. ¿No se puede decir que continúan lo mismo que en la Edad Media, que la renovación es demasiado lenta?

—En cierto sentido, sí; ya que la renovación tiene que llegar en un cierto sentido tardíamente. Pero en contra de todo esto yo recuerdo la entrevista que le

hice a la abadesa de las Huelgas y daba la impresión de ser una mujer fabulosamente actualizada, sensibilizada con todos los problemas de hoy y hasta las mismas verjas parecían que tenían el aroma de modernidad, etcétera.

## Afluencia de jóvenes

—El tema de hoy es la crisis, la Iglesia está en crisis, faltan monjas, faltan sacerdotes. ¿También hay crisis en las clausuras monásticas? ¿Hay más hombres o más mujeres?

—No hay ninguna diferencia entre hombres y mujeres, lo que sí me gustaría resaltar es que todo lo que se dice sobre la crisis que están padeciendo los monjes y las monjas de contemplación no es cierto. Yo diría que casi todos los monasterios de contemplación están a tope. Las religiosas que no son de contemplación están padeciendo una auténtica crisis; también en el sacerdocio. He oído a mucha prioras decirme que ellas se permiten el lujo de seleccionar a las que quieren entrar en la clausura.

—Pensar en monjas y monjes de clausura es pensar en hombres y mujeres de edad avanzada, ¿va la gente joven de hoy a los conventos?

—Sí, hay un hecho muy significativo, entre los cartujos de Miraflores, la media de edad era entre treinta y cuatro y cuarenta años, edad media sacada entre unos cincuenta monjes. De hecho hoy en día los jóvenes se están yendo a los conventos de clausura, y yo diría que muchos más se irían si tuviesen un conocimiento actualizado.

—¿Sabe cuáles han sido los motivos que ha llevado a esos hombres y mujeres a introducirse en las órdenes?

—El principal motivo que los ha impulsado a consagrar su vida a Dios ha sido el ayudar al prójimo en la oración y en el trato con Dios, dedicarse de por vida a establecer un contacto especial litúrgico de oración, de contemplación con Dios, de vol-

carse hacia el hombre. Ese es el denominador común de todas las vocaciones.

## Oración comprometida con la vida actual

—Pero ¿son o no son las monjas de clausura un lujo espiritual?

—Yo proclamo que las monjas y los monjes no son el lujo espiritual de la civilización occidental. No son lujos, sino artículos de primera necesidad en el planteamiento de una sociedad religiosa cualquiera.

—Después de San Juan de la Cruz y Santa Teresa de Jesús, el estancamiento, a mi forma de ver, ha sido grande, ¿no lo cree así?

—En cierto sentido, sí; pero puede decirse también que no. En algunos monasterios la actualización ha sido grande, escuchan el diario hablado, leen los periódicos, algunos tienen televisión. Piensan que una oración para que sea auténticamente válida ante Dios tiene que ser actualizada y comprometida con los problemas que entrañan la vida de nuestros hermanos los hombres.

—Pero los jóvenes se han visto prendados por las nuevas en-

- Las reglas monásticas no están en crisis
- No son un lujo espiritual
- Tema polémico para el nuevo libro del padre Aradillas

señanzas de la filosofía y teología oriental. La misma serie «Kung-Fu» ha alcanzado cotas de aceptación incalculables. ¿No se ha apartado, en nuestro país, demasiado a la juventud de todo lo que encierra la vida monástica, experiencias teológicas, filosóficas, etc.?

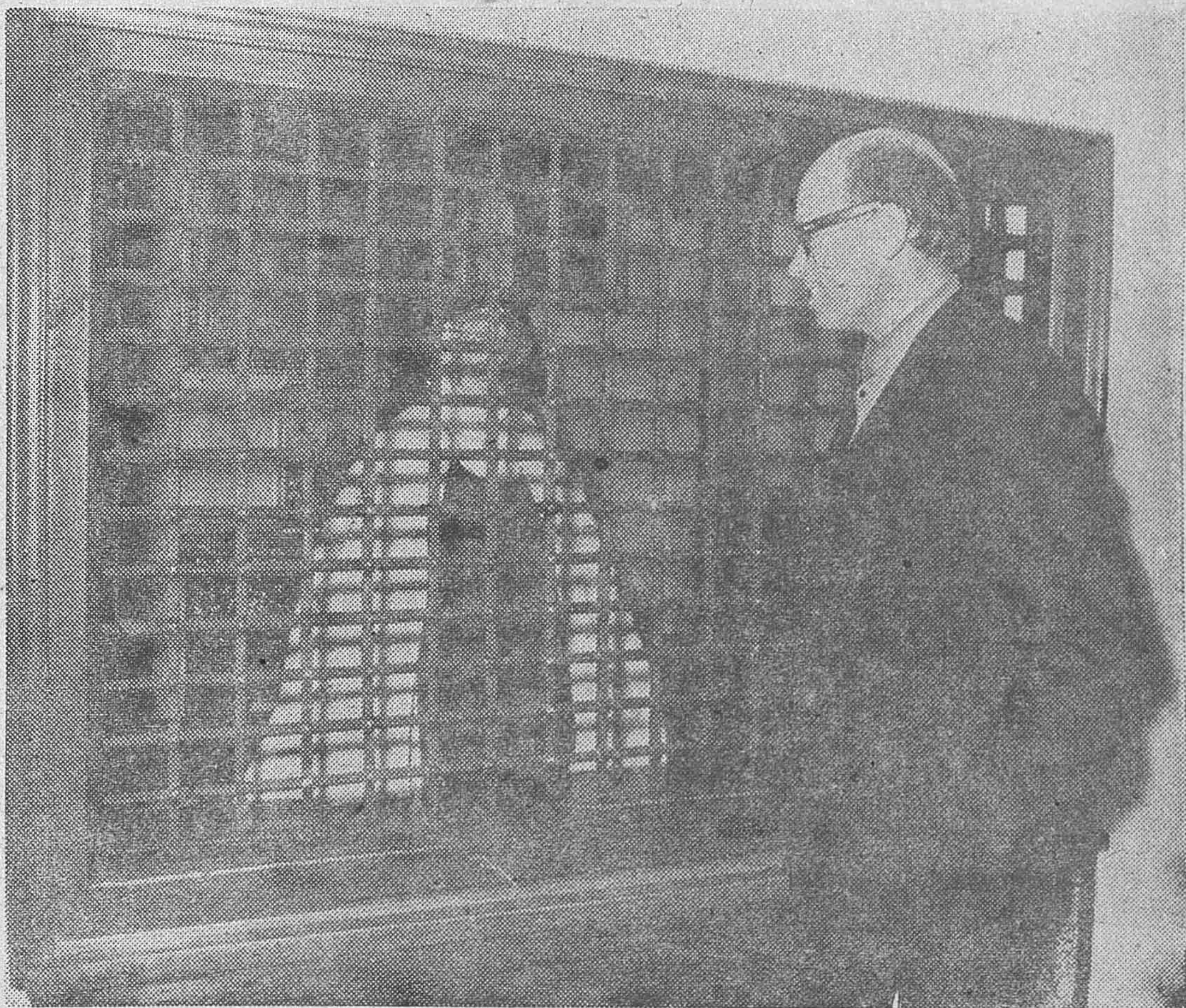
—Sí, en cierto modo en los últimos años los jóvenes han estado bastante alejados de esa experiencia cercana, de esa filosofía, de esa mística, estética, etcétera. Se puede culpar a los monasterios de haberse alejado demasiado de la vida, pero es una culpabilidad que no sólo ha sido de los monasterios, sino de la Iglesia en general. Parece que la Iglesia se ha puesto durante los últimos años un poco de espaldas a la vida, de espaldas al hombre. Y así se contemplaba

cómo el hombre iba por un camino y la Iglesia por otro.

—Podríamos hablar y hablar sobre el tema, pero sería descubrir todo el contenido del libro del padre Aradillas, no obstante nos queda una última pregunta: ¿Cómo ve el padre Aradillas el futuro de las clausuras monásticas?

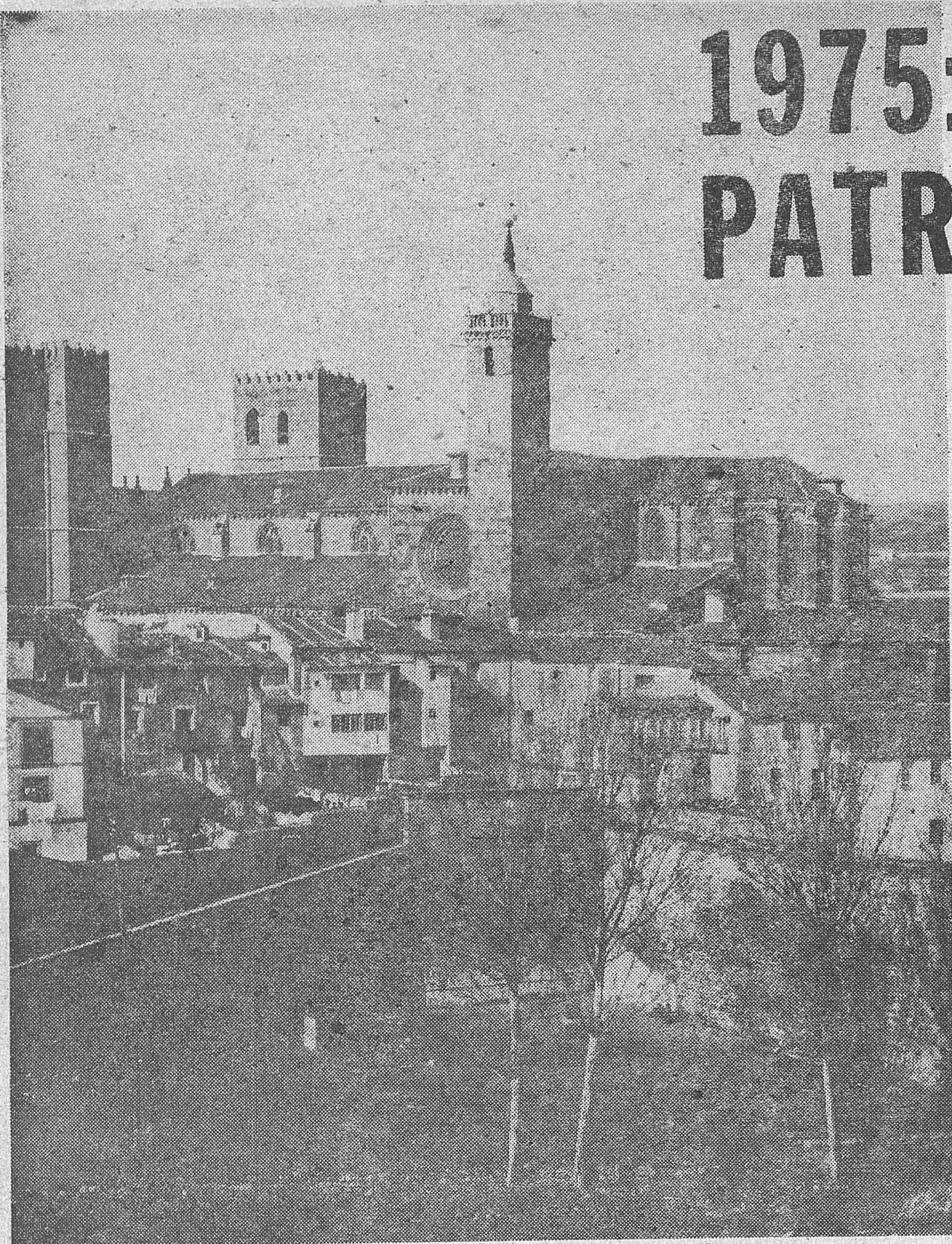
—Tremendamente optimista. Lo mismo que muchas Ordenes religiosas, no de clausura, tienen que desaparecer, ya que sirven de muy poco; las de clausura continuarán, tal vez lo que ocurra es que se aúnen en una especie de federación entre Ordenes religiosas más o menos afines, que tomen más auge y tengan mucha más fuerza.

Oswaldo MENENDEZ





# 1975: AÑO EUROPEO PATRIMONIO ARQUITECTÓNICO



Fachada de la catedral de Sigüenza

**Objetivo: Conservar los valores del pasado en el espíritu y en la vida del presente**



Plaza porticada de Lerma, con el Palacio del Duque al fondo

La mayoría de los españoles se halla sensibilizada a la idea de que el medio ambiente en el que nos movemos a diario, el de las ciudades como el del medio rural, se está deteriorando a marchas forzadas sin soluciones de urgencia o a largo plazo. La degradación física es siempre más visible en las grandes urbes y por ello llama más la atención al respecto y preocupa más, mucho más, la del campo, playas o ciudades abiertas a la Naturaleza. El agua, las aguas, la misma tierra que acumula desperdicios que nosotros desechamos, que acumula gases y humos que nosotros consumimos, contribuyen inexorablemente a contaminar nuestro habitat; embargo, esa contaminación es otra cosa; fatal, por supuesto, pero menos fatal que la contaminación estética, que la desculturización de las mayorías —paradójicamente paralela a la desaparición del analfabetismo—, cada día más absorbidas por hechos materiales económicos, que les insensibilizan a los valores de la cultura, el arte sigue creando, pero menos; para minorías, pero menos bien.

## Año europeo

Las ventajas del desarrollo económico, del nivel de vida, del consumismo y la neocultura se neutralizan con el descenso en la calidad de la vida que es función directa de la calidad del ambiente, del entorno en que nos desenvolvemos, y función directa también —debería serlo al menos— del auge de la cultura, del arte y, a la postre, de un mundo estéticamente habitable. ¿Utopía? No lo creo. Lo que es absurdo es creer que para cuando el entorno humano estructural se degrade por completo, nosotros ya no estaremos aquí. Estaremos en nuestros hijos o en nuestros nietos —si es que, en mi caso personal, un día de éstos encuentro a las, en potencia, madre de mis hijos, nos tomamos unas copas y tratamos del tema en profundidad; si no, puedo asegurar que yo no estaré aquí cuando llegue el momento—. Nosotros hacemos nuestras ciudades, pero las ciudades nos hacen a nosotros. Y la degradación del medio ambiente influye en nosotros como influye en la Naturaleza y en el

paisaje, en el escenario y en las ciudades, en el escenario arquitectónico y urbano.

Por ello, al igual que este es el de la mujer, y pueden crearse problemas por tales prerrogativas, el Consejo de Europa, haciéndose eco de la preocupación general por este grave problema común a todos los países de nuestro continente, ha querido iniciar una política de protección de los valores del entorno, declarando este año como «Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico», dando al concepto de arquitectura el sentido más amplio del entorno humano estructural.

## Finalidad

Hay que caminar hacia una toma de conciencia consciente responsable. S. A. R. Don Carlos de Borbón, presidente honor del Comité Nacional español, anunció al respecto: «esta conmemoración tiene por servir para que todos tomemos conciencia de la importancia de conservar y defender la valiosa herencia monumental de nuestra Patria». No puede sentirse demoliciones, expolios o atentados artísticos, ruinas monumentales naturales o artificiales por la mano del hombre en ese terreno, este año, España, monumental por excelencia, se tiende la mano y contrapone por encima de cualquier impedimento o diferencias, otra índole, y España es por y aparte en monumentos. Historia de España —dice el Príncipe de España al hablar de este año europeo arquitectónico— está escrita en sus monumentos. La variedad y la belleza de los mismos hablan de vicisitudes por las que ha pasado nuestro pueblo y son expresión viva de la cultura, que uno de los lazos más fuertes de unión entre los hombres de Europa.»

¿Finalidad de este «Año Europeo del Patrimonio Arquitectónico»? Sencillamente, la de crear un estado de opinión en todos los sectores de la sociedad, sea cual sea su posición social, su ideología intelectual y su capacidad de vibrar ante unas pinturas murales, una escultura tallada por manos ignotas mucho tiempo atrás, monumentos arquitectónicos, esculturas, pinturas, paisajes y un etcétera que abarca todo aquello que debiera perderse en la des-



# ...O DEL ...TECTONICO

a la idea de nuestros días, por lo que el legado y símbolo de un estado de opinión puede tanto a aquéllos que ocupan cargos en la administración pública o privada como a aquéllos que poseen poderes de decisión, como a aquéllos que poseen la mayoría de las cuerdas. El poder no crean lo contrario. En el Consejo de Europa, el Estado, a su vez, a través de sus instituciones centrales y locales, y las instituciones de carácter profesional o privado cuyos fines se relacionan directamente con el objetivo de proteger los valores culturales de los pueblos, el patrimonio artístico de las ciudades históricas. Conservar será dar vida a nuestro pasado monumental.

## Realizaciones

que se conservan los objetos en un museo, arquitectura, escultura o pintura, se podía considerar nuestro pasado como una ruina. Y, no obstante, se de todo lo contrario, de ese pasado muerto en el presente, dándole una nueva vida en el futuro. La sensibilización de que se ha hablado anteriormente, el Año Europeo del Consejo de Europa se propone llevar a cabo una serie de realizaciones en una serie de ciudades que se elevarán a propuesta del Consejo de Europa, en una serie de parajes, monumentos, y obras de arte, a la par de la experiencia, servirán de modelo de conservación de los valores del pasado en el presente y futuro y en el futuro.

la vida del presente de futuras épocas.

Se propone también lograr —y para esos fines concretos han sido creadas las Comisiones Nacionales, presididas por altas personalidades de cada país— que los sistemas legislativos de las diferentes naciones sean adaptados a las exigencias de esta conservación activa y de esta integración en la sociedad contemporánea del patrimonio cultural. Pero esto no basta si eluden la colaboración efectiva las entidades locales, los Ayuntamientos de las diferentes ciudades que, hallándose o no declaradas «conjunto histórico-artístico», posean monumentos históricos o sectores rurales o urbanos de interés ambiental.

Sin excepciones, es un trabajo de todos y cuantos nos encontramos en este valle de paso obligado, sin más tasa que pagar que la que nosotros mismos nos obliguemos, si bien con mayor responsabilidad que la que creemos, mayor deber social, moral y cultural. Es obvio que así sea. No hubiera hecho falta un año especial del patrimonio arquitectónico. Especiales deben ser todos los días, todos los años, toda la vida; pero bien está que se nos recuerde atención en evitación de deterioros en el entorno humano, irreversibles siempre, como que se nos recuerde que la mujer es más mujer este año, aunque alguna, por ello, se crea con derecho a llevar los pantalones, a ser más autoritaria e intrasigente que nunca, a llevar al juzgado de guardia al hombre que no se quiera enamorar y casar con ella y, al fin, a ser padre en vez de madre. ¡Ojalá no sea así!, sino todo lo contrario.

José Luis B. QUIÑONES



El acueducto de Segovia



TIP  
Y  
COLL:

## “NI NOS SEPARAMOS NI NOS DIVORCIAMOS”

«Nosotros nos enfadamos todos los días»

Lo suyo fue una tormenta en un vaso de agua. Una pasajera desavenencia conyugal. Al contrario de lo que se lleva, ellos han vuelto a unirse... si es que alguna vez han estado separados.

—¿O no?  
—Nosotros nos enfadamos cada día, pero siempre nos reconciliamos a la hora de salir a escena. Por eso nunca, escribilo bien, nos separamos artísticamente.

—¿Y por qué os enfadáis a diario?

—Porque tenemos distintos gustos. Por ejemplo a mí me gusta la cerveza —nos dice Tip— y a Coll le gusta el vino tinto y seco. A mí me gusta ser callista; es decir, andar todos los días por la calle, y a Coll ser serio, ¡claro!, cuando no bebe.

—¿Volveréis a Televisión?  
—A Televisión siempre se vuelve. Sobre todo cuando televisión no hay más que una.

—Entonces de...

—De eso nada. Llevamos quince años juntos —los más difíciles de nuestra carrera—. ¿Por qué vamos a separarnos ahora cuando empezamos a tener éxito y a ganar dinero?

### CAFRUNE

Después de un largo tiempo de ausencia, Cafrune regresa a España para actuar en una serie de galas y participar en unos festivales en diversas provincias. Esta vez el argentino vendrá sin Marito, que, para su suerte o desgracia, ya se ha hecho mayor.



paña para actuar en una serie de galas y participar en unos festivales en diversas provincias. Esta vez el argentino vendrá sin Marito, que, para su suerte o desgracia, ya se ha hecho mayor.

### DALI

Salvador Dali ha creado doce litografías originales (como él) sobre el tema «La conquista del cosmos». Por cierto, que hablando de Dali hay que decir que, dentro de unos días, se exhibirá en las salas comerciales su primera película de largometraje.

### ALAIN DELON

Alain Delon acaba de renunciar a un contrato de un millón de dólares que le ofrecía Hollywood para rodar un filme sobre la vida de Rodolfo Valentino. Delon hubiera sido, claro está, el Valentino histórico. «No

conozco a nadie, y menos yo, capaz de personificar a «Valentino», ha dicho el actor.

### LUCIA BOSE

Según noticias que nos llegan de Italia, Lucia Bose se haya en Roma rodando la película «Per le antiche scale», de Mauro Bolognini, y ha encontrado su último amor: un ingeniero italiano llamado Giumio Sauti.

### JACQUES BREL

El cantante belga Jacques Brel se encuentra gravemente enfermo y ha tenido que ser sometido a una urgente operación de las vías respiratorias, según informó ayer el diario «Het Laatste Nieuws». El famoso cantante, que cuenta cuarenta y seis años de edad, se encuentra hospitalizado en Bruselas bajo un supuesto nombre para evitar que se le moleste.

Fernando CANO



## ANOTACIONES



## ESCAPE DE GAS FRENTE AL NUMERO 104 DE GOYA

**Al parecer, el subsuelo está hueco y  
continuamente se producen socavones**

Frente al número 104 de la calle de Goya, sobre las siete de la tarde de ayer, se produjo en la acera, justamente junto al tronco del árbol que está situado enfrente del portal, una llamarada que alcanzó medio metro de alto y que se prolongó durante más de media hora.

Los vecinos de dicha finca y de la inmediata avisaron a los bomberos y a la Compañía de Gas, que se presentaron poco después, sofocando las llamas.

Una furgoneta de la Compañía de Gas, con media docena de operarios, excavaron en la acera aproximadamente un metro de profundidad hasta encontrar las tuberías del gas para tratar de encontrar el pequeño escape que, al parecer, fue el causante de las llamas.

Varios números de la Policía Armada, que se habían personado en el lugar del suceso, impidieron en los primeros momentos el paso de los peatones por la acera, rodeando los trabajos de los empleados del gas, pero poco después se retiraron.

Los vecinos de ambas fincas, especialmente los de la 104, arremolinados ante el portal, nos informaron que son constantes los socavones que vienen originándose en la acera y calzada durante los últimos cinco años, y que la finca del 104 tiene los cimientos seriamente amenazados.

—Estamos ya hartos de hacer reclamaciones y denuncias. En los dos meses últimos han levantado como cuatro veces la acera. Hoy aquí y mañana allá. Continuamente se están produciendo socavones y cualquier día saldremos todos por los aires, eso si la casa no se hunde con todos dentro...

En estos y parecidos términos se expresaban la mayoría, con la indignación reflejada en sus caras. Al parecer, ni el Ayuntamiento, al que han acudido explicando y denunciando los hechos, ni el Ministerio de la Vivienda, al que también han acudido, les han dado una respuesta. Mientras tanto, los operarios de la Compañía del Gas y los del Canal de Isabel II, se alternan en las inspecciones subterráneas, que continuamente se vienen realizando.

La acera, y eso se ve a simple vista, presenta un declive importante hacia la calzada y precisamente en el árbol donde se produjo el escape, que presenta todo el tronco blanquecino por culpa de las llamas, es quizá donde la depresión es mayor.

—Mire usted —me afirmaba don Alfredo Arévalo, vecino de la casa 104— esto que ha pasado hoy, afortunadamente sin mayores consecuencias, nos acarrearán algún día una desgracia importante. Hemos denunciado los hechos montones de veces. En el Ayuntamiento tienen dos expedientes pendientes. La casa está apuntalada por dentro porque los cimientos ceden, pero nadie nos ha hecho el menos caso y ya no sabemos a quién acudir.



Vienen los del agua, levantan el pavimento, lo cierran y dicen que es cuestión del gas. Vienen los del gas y dicen que todo el subsuelo está hueco y que eso no es problema suyo.

Los vecinos del 104 han tenido que abonar de sus bolsillos el importe de las obras de refuerzo de cimentación que están realizando, pero creen que éstas puedan ser insuficientes, dado que el estado de todo el subsuelo afirman que está hueco y con filtraciones de agua y que

los cimientos ceden por el constante minado al que están sometidos.

Por otra parte aseguran que la casa está en unas condiciones lamentables de conservación y que las cornisas y los balcones corren serio peligro de desprendimiento.

A las ocho y media de la tarde los operarios del gas seguían excavando y nos aseguraron que todo se debía, en esta ocasión, a un pequeñísimo escape que solucionarían rápidamente.

## REFORMA DEL ACCESO A MADRID POR LA N-III

**RUEGO AL GOBIERNO DE UN PROCURADOR DE CUENCA**

El procurador en Cortes, representante de la Diputación Provincial de Cuenca, don Adolfo Muñoz Durán, ha formulado un ruego al Gobierno en el sentido de que se acondicione y amplíe el acceso a Madrid por la carretera N-III. El señor Muñoz Durán afirma que el tramo anterior a la autopista de entrada se encuentra en unas condiciones de manifiesta insuficiencia para permitir en circunstancias de normalidad el tráfico que actualmente ha de soportar.

Desde Arganda hasta que se inicia la autopista es frecuente observar cualquier día de la semana amplias caravanas de turismos y camiones por la falta de adecuación de ese tramo de carretera. En julio de 1974 la densidad de tráfico fue de 18.009 vehículos por día, mientras que en otros puntos de la misma carretera, como a la altura de Mutila del Palancar, con unas características de anchura de firme de calzada y arceles iguales o incluso inferiores, la densidad en la misma fecha fue de 3.729 vehículos al día.

Por otra parte, se da la circunstancia de que en el tramo considerado se produce un considerable tráfico de camiones transportando áridos, lo que, unido al elevado número de camiones de transporte a larga distancia que accede a Madrid a través de esta carretera, agrava el problema de circulación.

El ruego señala que la solución de este problema, que se inscribe en el marco de urgencias, no sólo restablecería las debidas condiciones de seguridad y normalidad en el tráfico, sino que constituiría un importante factor económico en las empresas que han de efectuar sus transportes por carretera. Si la construcción de un tramo de autopista exige costes elevadísimos podrían estudiarse soluciones más simplificadas, como la de construir una segunda calzada para turismos, dejando la actual para camiones. Sobre tal doble calzada podría plantearse en el futuro la continuación de la autopista.

### Pruebas en el puente de la estación de Chamartín

Han comenzado a efectuarse las pruebas de carga sobre el puente de la red viaria de Agustín de Foxá, en las inmediaciones de la estación de Chamartín.

Ayer por la mañana treinta camiones cargados con arena y tierra fueron colocados sobre uno de los vanos del puente, entre dos pilares, con el fin de proceder a la comprobación de la resistencia

## EL CONVENTO DE LAS COMENDADORAS PODRIA ESTAR EN PELIGRO

**Un monumento nacional en donde nunca  
se realizaron obras de reparación**

«Lueve por todas partes, la zona del edificio que da a la calle de Amanuel está apuntalada por dentro, aún cuando desde fuera no se note nada; un florón de la puerta principal tiene una zona de tremenda humedad y puede caerse el tejado está prácticamente destrozado...»

Habla de un tirón la madre Clara Prieto Martín, superiora del convento de las Madres Comendadoras, sede de los Caballeros de Santiago, declarado monumento histórico artístico por la Dirección General de Bellas Artes en 1970. El edificio ocupa toda una manzana, limitada por las calles de Montserrat, Quiñones, plaza de las Comendadoras y Amanuel, y está habitado, en la parte dedicada a convento, por seis religiosas cuya vida tranquila y llena de paz se ve amenazada incluso físicamente dadas las condiciones del lugar que habitan. «Las seis hemos tenido gripe a la vez —dice la superiora—; no podíamos ayudarnos unas a las otras, hasta el punto de tener que cuidarnos las Hermanitas de la Cruz.»

Y también corre peligro el edificio declarado monumento histórico-artístico hace ya cinco años. Desde entonces no se realizó la menor reparación en todo el conjunto, pese a saber lo muy necesitado que estaba de las mismas. En el año 1972, un arquitecto, don Juan López Jaén —nos sigue informando la madre superiora— hizo un estudio a fondo sobre el estado del convento y la iglesia. «Incluso vino un coche de bomberos y los hombres anduvieron por los tejados y subieron a la cúpula.» Después, nada; silencio absoluto.

Las religiosas, al ver el peligro del edificio, decidieron movilizarse por su cuenta. Y visitaron a Joaquín Villanueva, a Pérez Embid, incluso al duque de Alba, a éste repetidas veces para solicitar ayuda, pero nunca lograron más que buenas palabras.

Ahora las religiosas están aún más desoladas porque han recibido una comunicación del Ayuntamiento por la cual se les indica la obligación de arreglar los canalones del tejado obras para cuya realización dan treinta días de plazo.

Al preguntarle a la madre superiora qué pensaba hacer contestó que les resulta imposible afrontar los gastos, que supone la obra, y para orientarse y ver de arreglarlo todo lo mejor posible intentará hoy mismo ver al Alcalde de Madrid, en quien tiene puesta mucha confianza.

El edificio que peligra en pleno corazón de Madrid es, en opinión de don Elías Tormo, profundo conocedor de los templos de la villa; uno de los más bellos e interesantes ejemplares de la arquitectura madrileña del siglo XVII.

y flexibilidad de los materiales utilizados en su construcción. La carga total a que ha sido sometido el puente se aproxima a las 700 toneladas; la media total del peso de cada camión se estima en unas 23 toneladas.

Los treinta camiones cargados repetirán la operación sobre todos y cada uno de los vanos del puente por espacio de cuatro horas, aproximadamente; terminada la cual se efectuará la consiguiente medición y comprobación de resistencia por los técnicos constructores.

### Paro de personal sanitario en «Puerta de Hierro»

Los servicios de quirófano y enfermería de la Clínica «Puerta de Hierro», de Madrid, empezaron a funcionar ayer a las once de la mañana, en vez de a las ocho, a consecuencia de un paro de enfermeras, auxiliares y personal de diversos estamentos en apoyo de ciertas reivindicaciones salariales y profesionales que desde hace tiempo tienen presentadas al INP sin que, hasta el momento, hayan recibido contestación alguna.

Los enfermos —han puntualizado a Cifra— no están desatendidos en ningún momento y se han establecido turnos rotativos de enfermeras. Los servicios de urgencia han permanecido igualmente atendidos.

### Asamblea disuelta en la Complutense

Las fuerzas de Orden Público disolvieron ayer por la mañana una Asamblea de estudiantes que se estaba celebrando en el vestíbulo de la Facultad de Filosofía y Letras de la Complutense, edificio «B», en la que participaban varios cientos de alumnos, y entraron en varias Facultades para retirar carteles de carácter subversivo.

La Policía, que, con fuertes efectivos de a pie y a caballo, patrullaba por el «campus» de la Complutense, entró alrededor del mediodía en Filosofía y Letras para disolver una concentración de estudiantes que pretendían celebrar una Asamblea para tratar sobre el cierre de las Facultades en Valladolid.

Hubo enfrentamiento entre estudiantes y miembros de las fuerzas de Orden Público, aunque no se han registrado detenciones.



# Agenda

MARTES, 12 DE FEBRERO DE 1975

Nuestra Señora de Lourdes

Día segundo de la tercera semana del segundo mes del año. Faltan, pues, trescientos veintitrés días para que finalice 1975.

El Sol sale a las 7,14 horas y se pone a las 17,44

La Luna sale a las 6,59 horas y se pone a las 18,19. Luna nueva.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY.

Máxima: 9,4 grados a las 15,30 horas.

Mínima: 5,2 grados a las siete horas.

Lluvias intermitentes en toda la zona y nevadas en la sierra.

CUPON PRO CIEGOS

Sorteo efectuado ayer

N.º 410

## FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Horario: De nueve y media de la mañana a once de la noche

**ARGANZUELA-VILLAVERDE:** Ercilla, 20; Baleares, 33; Marquesa Silvela, 4; Tte. Compañía, 12; Leiza, bloque 16.

**CARABANCHEL-EXTREMADURA:** Valle de Oro (Viv. Experimentales); General Ricardos, 200; Ntra. Sra. de Fátima, 37; General Tabanera, 41; Gral. Romero Basart, 93; Maqueda, número 136; Padre Piquer, 8; Caramuel, 38; paseo Jesuitas, 72; Alhambra, 26.

**CENTRO:** Mejía Lequerica, 3; Jardines, 11; Concepción Jerónima, 30; avda. José Antonio, 56.

**CHAMARTÍN-HORTALEZA-CANILLAS:** Parque Santa María (Santa Susana, 29); Caleruega, 2; Arturo Baldasáño, 1; paseo de La Habana, 184; Chile, 9; Canillas, 94; Mateo Inurria, 9; Gregorio Benítez, 16.

**CHAMBERÍ:** García de Paredes, 78; General Goded, 34.

**LATINA:** Puerta de Moros, 2; Santa Fe, 9.

**RETIRO-MEDIODÍA:** Ibiza, 17; paseo Reina Cristina, 14; León, 13; Ave. María, 31; paseo de las Delicias, 1.

**SALAMANCA:** Alcalá, 85; Matías Montero, 14; General Mola, 75; Villafranca, 8; Dr. Gómez Ulla, 6; Conde de Peñalver, 27; Alcalá, 85.

**TETUÁN-FUENCARRAL-PENAGRADE:** Soto del Real, 1; avenida Cardenal Herrera Oria, 92; Islas Cíes, 37; Sánchez Preciado, 79; Pinos Alta, 92; Almansa, 76; San Raimundo, 13; San Enrique, 22.

**UNIVERSIDAD-MONCLOA:** San Bernardo, 55.

**VALLECAS:** Avenida de la Albufera, 48; Josué Lillo, 22; Alcalá de Guadaira, 9; Pont de Molins, 68; Campiña, 12.

**VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS:** Av. de Daroca, 2; avenida de Aragón, 160; Castillo Simancas (prol. San Blas); José Luis de Arrese, 22; Arturo Madrid, 3; Franc. Madariaga, 24; Ezequiel Solana, 54; Paredes de Nava, 23.

Horario: De nueve y media de la mañana a dos de la tarde y de cuatro y media a diez del día siguiente

**ARGANZUELA-VILLAVERDE:** Embajadores, 18; plaza J. Villarreal (junto mercado); Amor Hermoso, 65.

**CARABANCHEL-EXTREMADURA:** General Ricardos, 59; Soñalía de Opañel, 25; Camichi, 18; Gallur, bl. 45; Antonio Rodríguez (frente Papelera); Madrigal de la Vera, 14; C. Viejo de Leganes, 114; Illescas, 66; Cebreros, 60; avenida de Portugal, 111.

**CENTRO:** Almirante, 23; Fuencarral, 36.

**CHAMARTÍN-HORTALEZA-CANILLAS:** Angel L. de la Herranz, bl. G-3; C. de Nápoles, local 54; Añastro, 21; Draceña, 13; Martín Machío, 48; López de Hoyos, 66; General Mola, 205; Panamá, 2.

**CHAMBERÍ:** Ponzano, 69; Santa Feliciano, 13; Carranza, 9.

**LATINA:** Ilustración, 14; Mayor, 44; Virgen del Puerto, 49; glorietta de las Pirámides, 2.

**RETIRO-MEDIODÍA:** Pez Volador, 7; plaza del Ángel, 14; Doctor Esquerdo, 150; Bustamante, 12; avenida Menéndez Pelayo, 67.

**SALAMANCA:** Serrano, 112; Azcona, 8; Jorge Juan, 67; Lombía, 7; Núñez de Balboa, 53; Francisco Remiro, 8.

**TETUÁN-FUENCARRAL-PENAGRADE:** Nuria, 10; S. Martín de Porres, 41; avenida Generalísimo, 163; Marqués de Viana, 24; Margaritas, 2; Orense, 83; Bravo Murillo, 108.

**UNIVERSIDAD-MONCLOA:** Arcipreste de Hita, 14; Fernández de los Ríos, 40; Ferraz, 3.

**VALLECAS:** Pico Clavero, 6; Sierra Alcubierre, 4; Camino Bajo Palomeras, 1; avenida Palomeras Altas, 152; avenida de Entrevías, 206.

**VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS:** Peñascales, 68; Gerardo Córdón, 63.

2-B

## ESTUDIO DE LA PUBLICIDAD DIRIGIDA A NIÑOS Y JOVENES

Lo harán en el Instituto Nacional de Publicidad y el de la Juventud

En el Instituto Nacional de Publicidad se ha celebrado la reunión constitutiva de la Comisión mixta para el estudio de la problemática de la publicidad dirigida al niño y al joven en nuestro país, creada en virtud del acuerdo suscrito entre dicho instituto y el de la Juventud, e integrada por expertos de ambos organismos.

Intervino en primer lugar el director del Instituto Nacional de Publicidad, don Enrique Feijóo, quien, después de dar la bienvenida a los asistentes dijo, entre otras cosas, que casi todos los códigos de ética publicitaria contienen disposiciones sobre la publicidad para y con niños, tema actual y polémico no configurado formalmente para una aplicación adecuada de una normativa bien definida.

El niño, dijo, con sus deseos de adquisiciones psicológicas, sensoriales, afectivas e intelectuales y su incapacidad para discernir y jerarquizar ciertos valores, no es utilizador, en la misma medida que el adulto, de los servicios o productos ofrecidos por la publicidad. Los trabajos que hoy emprende esta Comisión mixta deben alcanzar dos objetivos:

1. La iniciación razonable del niño en el sector social y comercial que normalmente formará parte del entorno de su vida de adulto.

2. La promoción de productos o servicios destinados al niño y al joven, de forma adecuada a su sensibilidad.

Por su parte, el director del Instituto de la Juventud, don José Mariano López-Cepero, dijo que el Instituto que él dirige aportará datos muy recientes obtenidos como resultado de los trabajos que sobre este tema viene realizando. Es la primera vez, manifestó, que especialistas de los distintos sectores van a elaborar unos datos precisos que fundamentarán normas publicitarias del mayor interés como aportación a una necesaria reglamentación de los derechos del niño y del menor.

### Sobre una rueda de Prensa en el Colegio de Abogados

El Colegio de Abogados de Madrid ha hecho pública la siguiente nota:

«La agencia Logos publica la noticia que para la una de la tarde del día 8 estaba convocada una rueda de Prensa de los abogados defensores en el «proceso 1.001», en la sala de Toga del Colegio de Abogados y que había sido suspendida «al no obtener la autorización pertinente para su celebración».

La Junta de Gobierno, obligada a velar en el exterior por la autonomía de la Corporación y obligada, asimismo, a responder en el interior de aquella, ante los 9.000 colegiados, del correc-

to uso de nuestras dependencias, considera necesario aclarar:

1. La autorización para el referido acto sólo podía darla la Junta de Gobierno.

2. Nadie ha solicitado de la Junta de Gobierno autorización para esa supuesta reunión de abogados con periodistas. La primera noticia sobre el particular nos llegó momentos antes de la una, cuando representantes de la autoridad gubernativa se limitaron a preguntar al diputado de guardia si existía alguna autorización de la Junta de Gobierno para la celebración del acto.

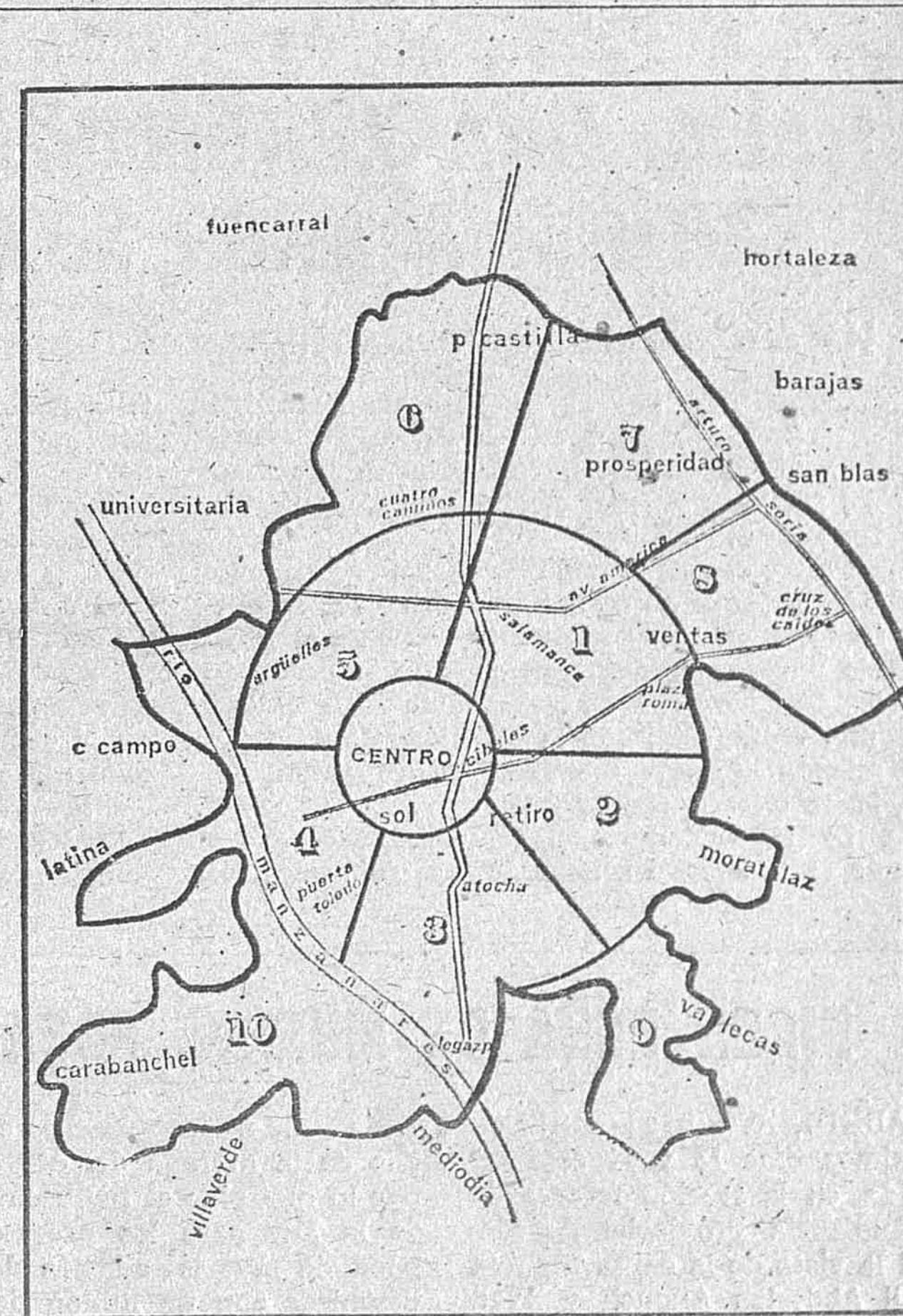
3. La Junta de Gobierno reputa inverosímil que los defensores del proceso, o por lo menos todos los defensores, hayan efectuado cualquier convocatoria de reunión en el Colegio a espaldas de la Junta de Gobierno, con la cual vienen manteniendo siempre relaciones tan correctas como cordiales.

### Falleció el doctor Díaz González

Los restos mortales del doctor Francisco Díaz González, destacada personalidad de la

medicina en sus aspectos docente, clínico y de la investigación, que falleció en la madrugada del domingo en la Ciudad Sanitaria «Francisco Franco» como consecuencia de una crisis irreversible en la grave afección que padecía desde hace algún tiempo, fueron inhumados ayer en el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena. Asistieron al sepelio el Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente; ex Ministro don Vicente Mortes, presidente de la Diputación Provincial, doctor González Bueno, y numerosas personalidades de la Medicina, así como compañeros del doctor Díaz González. Igualmente, a mediodía y en la iglesia de los Jerónimos, tuvo lugar un solemne funeral por el alma del doctor Díaz González.

El doctor Francisco Díaz González era catedrático de Patología General de la Universidad Complutense de Madrid y director del Servicio de Medicina Interna IV, de la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco», creado por el doctor Marañón. Igualmente, y con anterioridad, había sido subdirector del Instituto Nacional de Medicina y Seguridad del Trabajo y director de la Escuela Nacional de Medicina del Trabajo.



## LA CONTAMINACION

Las concentraciones de contaminantes registradas al comenzar la presente semana, aunque algo inferiores debido al descenso del volumen de emisiones que caracteriza a los días festivos, se han mantenido en un tono parecido al que afortunadamente se viene dando en los niveles de contaminación que soporta nuestra ciudad.

En otras palabras, el grado medio de suciedad de nuestra atmósfera sigue siendo moderado y, lo que es más satisfactorio, a la vista de las predicciones meteorológicas, no se esperan empeoramientos importantes.

Los valores más altos de entre los registrados ayer se dieron en los puntos siguientes: calle de López de Hoyos, calle de Serrano, plaza de Callao, plaza de Fernández Ladreda, avenida de José Antonio y plaza de Cánovas del Castillo.

Contaminación en todas las zonas: MODERADA.



# PERECEN 42 OCUPANTES DE UN AVION ALEMAN

Se estrelló en la isla de Creta

BONN, 10. (Efe.)—Resultaron muertos los 42 ocupantes del avión militar de Alemania Federal que se estrelló ayer en la isla de Creta, confirman fuentes oficiales.

Cazadores de montaña del Ejército griego consiguieron llegar a primeras horas de esta tarde hasta los restos del aparato sin encontrar supervivientes.

El avión del tipo «C-160 Transall» llevaba a bordo a 35 soldados y cinco tripulantes. Despegó ayer de Rendsburg (Alemania) con destino a la base de la OTAN de Khania, en la isla griega.

El aparato alemán se vio sorprendido por una tempestad de nieve pocos minutos antes del aterrizaje, estrellándose en las Montañas Blancas, a 1.500 metros de altura.

Se informa que los restos del «C-160» se hallan dispersados en una amplia zona de aquellas montañas, y que resultan difíciles las tareas de rescate por las desfavorables condiciones atmosféricas.

Los ocupantes del aparato debían participar en unos ejercicios de tiro en la base de Khania; otros dos aviones del mismo tipo que despegaron al mismo tiempo que el siniestrado llegaron sin novedad a dicha base.

Se trata de la mayor catástrofe aérea que registró hasta ahora la Luftwaffe alemana. El ministro de Defensa, Leber, y el inspector de la Fuerza Aérea alemana se trasladaron al lugar del accidente.

Los cadáveres de los militares alemanes serán trasladados probablemente desde la zona del siniestro hasta la base de la OTAN, desde donde se repatriarán a la República Federal, informan en fuentes alemanas.

## Explosión en Amberes

AMBERES (Bélgica), 10.—El balance definitivo de la explosión registrada hoy en un complejo industrial de las proximidades de esta ciudad se eleva a seis muertos y once heridos de distinta gravedad.

Los bomberos han conseguido dominar el incendio declarado tras la explosión, que fue debida a un recalentamiento de uno de los reactores de la factoría, según la opinión de los expertos. Los otros cuatro reactores resultaron destruidos por simpatía.

## Dos bomberos muertos en un incendio

ESTOCOLMO, 10.—Dos bomberos han resultado muertos y otros tres heridos al producirse un incendio en un almacén de una empresa de tráfico local en el que había espuma de nylon destinada a los asientos del Metro.

Un portavoz del cuerpo de bomberos de la ciudad dijo que los dos hombres murieron al verse rodeados de llamas cuando trataban de combatir el fuego en un depósito y al tratar de pasar a otro departamento desconocían que había sido ya pasto de las llamas.

Unos 100 bomberos acudieron al lugar del incendio para combatir el fuego.

# ITALIA: UNA MUCHEDUMBRE PRETENDIA LINCHAR A UNOS SEQUESTRADORES

Habían permanecido seis horas con un rehén en un apartamento

LECCO (Italia), 10. (Efe.)—Una gran muchedumbre de la periferia de Lecco (norte de Italia) pretendió linchar a los secuestradores de Paolo Astrua Testori, cuando la Policía les apresó.

Tres cerca de seis horas de haber permanecido el joven en manos de dos de los secuestradores en un apartamento, rodeado el edificio por los carabinieri, y haber amenazado los bandidos con matar a Paolo si la Policía intervenía, exigiendo la presencia de un determinado abogado milanés, se entregaron, dejando libre al muchacho.

La muchedumbre, indignada, lanzó gritos de «a la horca los bandidos» y «justicia, hace

falta justicia». La Policía debió proteger a los bandidos, que instaló en un apartamento vecino.

Paolo fue secuestrado el pasado día 4 en una céntrica calle de Milán. En la actualidad tiene 20 años y es el hijo mayor de un industrial milanés.

Como en otros casos anteriores, parece que los bandidos se ensañaron con el secuestrado, pues todavía tiene ematomas en el rostro y en el cuerpo. Según ha declarado Paolo, diariamente le hicieron ingerir sustancias que le mantuvieron debilitado y sin voluntad.

El joven permanece aún en un estado de emoción intensa y debilitado.

## PIDEN PENA DE MUERTE PARA DOS MARROQUÍES

MADRID, 10. (Cifra.)—Para los próximos días 13 y 14 está señalada, en la sección tercera de la Audiencia Provincial de Madrid la vista de la causa seguida a Ali Abdeslan Allouch y Ayad Abdelkader Latrach, a quienes acusa el fiscal de un delito de robo con homicidio, en el que concurren las agravantes de ale-

vosía y de haber realizado el hecho en la morada del ofendido, por lo que pide el representante de la Ley para los procesados pena de muerte, además de indemnizar con un millón de pesetas a los herederos de la víctima y con cuatro mil a la dueña de la pensión donde ocurrió el crimen.

## BANDA DE DELINCUENTES, DESARTICULADA

BARCELONA. (Cifra.) — «La banda del 127» ha sido desarticulada por la Policía, siete de sus miembros detenidos, al tiempo que se han recuperado parte de los objetos robados por aquéllos, dos escopetas de caza con abundante munición, y dos automóviles, un «1.500» y el «127» que había dado nombre al grupo delictivo.

La banda tenía su centro de acción en la vecina ciudad de Santa Coloma de Gramanet, pero sus robos y asaltos se habían venido realizando por toda

la provincia de Barcelona, aunque con inclinación especial hacia la comarca del Vallés y del Maresme.

Los detenidos son: Juan Piñero Gómez, de treinta y cinco años; Antonio Velasco Fuertes, de diecinueve; Angel Tógero Rodríguez, alias «El Negro», de diecisiete; Santos Cluella Corbalán, alias «El Salchicha», de diecisiete; Antonio Bauza Gómez, alias «El Chato», de veinticuatro; Isidro Prieto Coca, alias «El Prieto», de diecisiete, y Alfonso P. O., alias «El Pedraza».

Angel López-Montero Juárez y Francisco Zapico San Agustín defensores, niegan que sus patrocinados sean autores de los hechos que relata el fiscal y tienen solicitadas pruebas documentales y testificales en las cuales piensan apoyar sus tesis. Solicitan para los acusados la absolución. El representante de la Ley, en su escrito de conclusiones provisionales, relata:

Mohamed Larbi Serroukd estaba hospedado en la pensión instalada en la madrileña calle de Cava Alta, 5, piso tercero, y allí le visitó Ali el 18 de julio de 1973, para pedirle un préstamo de mil pesetas. Concedió Mohamed lo solicitado y recibió como garantía una cartera de bolsillo con documentos a nombre de Ali. En la operación estuvo presente Francisco Cao Pérez, encargado de la pensión, a quien Mohamed entregó la cartera, guardada por Francisco en una despensa, delante de los dos árabes, ambos marroquíes.

## Fin de semana: 15 muertos en accidentes de tráfico

MADRID. (Cifra.)—Quince personas muertas y otras quince gravemente heridas, es el balance provisional de los catorce accidentes registrados en las carreteras españolas durante el pasado fin de semana, según datos facilitados por la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico.

El sábado día 8 hubo seis accidentes, con siete muertos y diez heridos graves, y el domingo día 10 se registraron ocho accidentes, con igual número de muertos y cinco heridos graves.

Las causas principales de estos accidentes, según la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico, fueron: velocidad inadecuada, peatones en la calzada, invadir la izquierda de la calzada, reventón de rueda y posible distracción del conductor.

## Submarinista ahogado

VALVERDE DEL HIERRO. (Cifra.)—Cuando practicaba pesca submarina, un joven pereció ahogado en Tamaduste, al norte de la isla de Hierro.

La víctima es Manuel Cejas Mérida, de veintidós años, soltero y natural de Tenerife, que pescaba en compañía de su hermano, Maximiliano, el cual no pudo hacer nada para ayudarle.

Hasta el momento, se desconocen las causas del accidente, aunque se supone que ocurrió por haber descendido Manuel a mucha profundidad y tener dificultades para salir a la superficie.

En un espacio corto de tiempo han muerto tres jóvenes en la isla, practicando pesca submarina.

## Siete heridos en un encierro

CIUDAD RODRIGO (Salamanca) (Pyresa.)—En el encierro celebrado el domingo, con ocasión de los carnavales que se celebran en esta ciudad, resultaron siete personas heridas. Los jóvenes Antonio García García, estudiante en la Universidad de Salamanca, y Miguel Hernández Jiménez, con residencia en la capital de España, resultaron con heridas de gravedad.

## MADRID

# TRES MUERTOS Y CUATRO HERIDOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Tres muertos y cuatro heridos de consideración es el balance que arrojan tres accidentes de circulación registrados en las últimas cuarenta y ocho horas en la capital y sus alrededores.

En la calle de General Primo de Rivera, el coche que conducía Luis Martínez López atropelló a Pilar Naval Marcho, domiciliada en el paseo de Santa María de la Cabeza, número 1. La señora falleció a consecuencia de las heridas sufridas.

En la travesía urbana de Colmenar Viejo, el coche que conducía Julio Calderón Jurado, por causas no determinadas, derrapó y volcó. En el accidente resultó muerto el ocupante del vehículo Miguel Ángel Ramírez de Cartagena Fernández de Medo, y con heridas de consideración el conductor del coche y sus otros acompañantes, Javier Marchamalo Pantoja y Julián Cámara Aspa.

Por último, en la carretera de Toledo, a la altura aproximada del kilómetro 14, el automóvil que conducía Francisco Vega Rodríguez se estrelló contra un pretil. Falleció a consecuencia de las heridas recibidas el viajero Valentín Espósito Fernández. El conductor resultó con heridas graves.

## Anciana hallada muerta

Una anciana de setenta y cinco años de edad fue encontrada muerta en su domicilio de la calle de Cipriano Sánchez, número 5. Varios vecinos del inmueble, a través de una ventana, descu-

brieron a la única ocupante del piso tendida en el suelo. Dieron aviso a la Policía, que al penetrar en la vivienda encontró el cuerpo sin vida de la anciana. Parece que la muerte fue debida a causas naturales.

## Dos robos en el mismo edificio

Dos robos de características similares fueron perpetrados en dos empresas sitas en el mismo edificio, en la calle de Sebastián Gómez, número 5. Los autores, al parecer, los mismos, penetraron en una fábrica textil forzando la puerta con una palanqueta y se apoderaron de una caja portátil, en la que se guardaban 20.000 pesetas.

Posteriormente, y también forzando una puerta, accedieron a los locales de una imprenta, de donde se llevaron objetos y cierta cantidad de dinero todavía sin determinar.



## CONVOCADOS LOS PREMIOS «FORO TEATRAL»

La Asociación de Espectadores de Teatro Foro Teatral convoca como cada año los Premios «Foro Teatral» correspondiente a la temporada 1973-74.

Estos premios serán concedidos, según el fallo del Jurado, al mejor director de la temporada, mejor actriz, mejor actor, mejor escenografía, mejor labor crítica, mejor labor en pro del teatro, mejor labor de conjunto, revelación de la temporada y mejor autor de obra de café-teatro.

Los Premios «Foro Teatral» consisten en una estatua de un destacado escultor diferente cada temporada, siendo la de la temporada 1973-74 obra del escultor Santiago de Santiago.

### Convocados los Premios «Rodríguez de Valcárcel» y «Manuel de Falla»

CADIZ. (Cifra).—El Consejo Provincial del Movimiento de Cádiz y la Delegación Provincial de Cultura del Movimiento de esta misma provincia convocan, respectivamente, los premios de periodismo «Rodríguez de Valcárcel» en su IX edición, y de composición «Manuel de Falla» en su edición II.

## GUIA

### Conferencias

A las 19.00 horas, «Construcción naval», por Vicente Cervera de Góngora (Salón de actos de la Cámara Oficial de Comercio e Industria. Entrada por Alcalá, 69).

A las 19.30 horas, «Cien años de historia de Galicia (1837-1936)», por Jesús Alonso Montero (Sala de conferencias del Ateneo. Prado, 21).

A las 19.30 horas, «Hombre y mujer: igualdad o equilibrio», por Julián Marias (Fundación Juan March, Castelló, 71).

A las 20.30 horas, «Soluciones a los problemas económicos actuales», por Antonio Gilbello (Salón de actos de la Academia Nacional de Mandos «José Antonio». Arcos de Jalón, sin número).

A las 22.30 horas, «Desarrollo económico del Estado de Sao Paulo en el contexto brasileño», por Geraldino dos Santos (Casa do Brasil. Avda. Arco de la Victoria. Ciudad Universitaria).

A las 23.15 horas, «La administración municipal en el Brasil», por Luis de Amoedo Campos Netto (Casa do Brasil. Avda. Arco de la Victoria. Ciudad Universitaria).

### CONFERENCIA DE UTRERA RAVASSA

MADRID. (Pyresa).—Bajo el título «Málaga hoy» pronunciará una conferencia el Alcalde de Málaga, don Cayetano Utrera Ravassa, el próximo miércoles, día 12, dentro del programa de actos de la Semana de Málaga en Madrid. Presentará al conferenciante el Delegado Nacional de Acción Política y Participación, don José Manuel Merelo Palau.

El día 13 interviene el director del Gabinete Técnico del Ministerio de Planificación del Desarrollo, don Felipe de la Morena.

Ambas conferencias han sido programadas para las ocho y media de la tarde en el salón de actos de la Casa de Málaga, en Puerta del Sol, 13.

### Coloquios

A las 19.30 horas, coloquio sobre «La ciencia del comportamiento ante la degradación del ambiente», con el profesor J. J. López Ibor, y «El sanitario ante la contaminación ambiental», con el doctor Benjamín F. Sánchez Murias (Real Academia Nacional de Medicina. Arrieta, número 12).

A las 20.00 horas, «El afeitado del toro de lidia», con una mesa constituida por los doctores Ballesteros Moreno, Pérez Flores y Bargas Bensusán (Salón de actos del Consejo General de Colegios Oficiales de Veterinarios de España. Villanueva, 11).

### Exposiciones

A las 19.30 horas, inauguración de la exposición de Jesús Infante (Sala del Prado. Prado, número 21).

A las 19.30 horas, inauguración de la exposición de Asunción Molina (Sala Santa Catalina, Santa Catalina, 10).

A las 19.30 horas, inauguración de Manuel Rivera (Rayuela, Claudio Coello, 19).

A las 20.00 horas, inauguración de Käthe Kollwitz (Instituto Alemán. Zurbáran, 21).

### Otros actos

A las 19.30 y a las 22.00 horas, proyección de «Les jeux sont faits» y «Le four solaire du Mont Luis» (Cine-literario; Instituto Francés de Madrid).

A las 20.00 horas, sesión literaria en homenaje a José María Pemán, con intervención de Gerardo Diego, Alfonso García Valdecasas, José Camón Aznar, Pedro de Lorenzo, Luis María Ansón y Manuel Díez Crespo (Club Urbis, Avda. Menéndez Pelayo, 71).

A las 20.30 horas, «Variedades flamencas», a cargo de Manuel de Martos (canción española) y Angel Yance (guitarra flamenca). (Casa de Málaga-Madrid. Puerta del Sol, 13, cuarto izquierdo).

A las 23.00 horas, recital de Pedro y Ana (Salón de actos del Colegio Mayor «José Antonio»).

## VILLAR PALASI, EN LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA Y LEGISLACION

### Pronunció su discurso de ingreso sobre «La interpretación y los Apotegmas Jurídicos»

José Luis Villar Palasi, ex Ministro de Educación y Ciencia, tomó ayer posesión como académico de número en la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación.

El señor Villar Palasi pronunció su discurso de ingreso en la ceremonia del acto de recepción, sobre «La interpretación y los Apotegmas Jurídicos». El señor García de Enterría y Martínez Carande fue el encargado de contestar al nuevo académico.

Las primeras palabras de José Luis Villar Palasi fueron de elogio al académico a quien sucedía —señor Del Rosal—, e inmediatamente se refirió a la importante modificación que supone para la totalidad del Derecho, el nuevo título preliminar del Código Civil, cuyo texto articulado fue aprobado por decreto 1836/1974, sobre todo en los aspectos relativos a la interpretación jurídica y a la ampliación del Derecho.

### Interpretación jurídica

Paso de relieve el señor Villar Palasi las paradojas de los métodos de interpretación jurídica en cuanto forman un conjunto de métodos, imposible de jerarquizar que conducen indebidamente con frecuencia a resultados diferentes y que responden en el fondo a una cierta ideología incluida la llamada razón legal. Esto es, la intención de la ley unida a la realidad social del tiempo en que ésta se aplica.

Cualquier cambio, bien constitucional, bien en la ideología dominante produce directa o indirectamente un cambio en la interpretación. Seguidamente examinó la llamada interpretación en conexión, es decir, la totalidad del ordenamiento jurídico que debe estar presente cuando se interpreta un precepto concreto. En este sentido el Derecho funciona como un sistema estructurado con cinco características que vienen a definir tal estructura: totalidad de razón, autorregulación, transformación, relación interna de elementos y explicación valorativa de la estructura desde fuera de la misma.

Tras de examinar con todo detenimiento el problema de las lagunas de ley, pasó a considerar la llamada lógica del lenguaje como previa a cualquier aplicación de la lógica estrictamente jurídica o deontológica. Hay así dos niveles de lógica que funcionan en la aplicación de la ley. La selección del sentido apropiado de las palabras que constituye un sistema lógico propio y la lógica formal para averiguar el sentido ya jurídico de la norma. Analizó los llamados por el Tribunal Supremo, apotegmas, esto es, los aforismos lógicos y pseudológicos aplicables a la interpretación y aplicación del Derecho. En particular se detuvo en el principio de que los términos claros no precisan interpretación, demostrando la absoluta falsedad de tal regla interpretativa.

### Perspectivas opuestas

Entre los llamados apotegmas lógico-decisionales examinó los

resultados de la tópic y de la lógica moderna como perspectivas polarmente opuestas, deteniéndose en particular en la aplicación a la analogía y sus principios derivados (argumentos a similitud, a pari, a contrario, argumento de maiore ad minus y su inverso), aplicando a cada uno de los sectores del ordenamiento jurídico (Derecho civil, penal, administrativo, etcétera) las condiciones de aplicabilidad de tales apotegmas, cuyo origen describió desde la Helenística, siguiendo su trayectoria, hasta nuestros días y utilizando la llamada lógica deontológica, proposicional y de clases como técnica más depurada de la lógica moderna. En este tipo de argumentos interpretativos hay siempre un reducido de decisión judicial. De lo que se trata es, según explicó el conferenciante, de establecer una serie de condicionamientos negativos en el sentido de ir cerrando la libre decisión u opción entre los apotegmas opuestos.

Las contradicciones lógicas son reducibles en el Derecho, y de igual modo es también limitable a través de una serie de criterios lógicos la elección entre el argumento de analogía y el argumento a sentido contrario. De todos modos, es justamente por la presencia de estos aforismos o apotegmas pseudológicos (que tienen un cierto contenido lógico junto a un cierto contenido decisional) donde se muestra que la seguridad jurídica y la predictibilidad del fallo no pueden ser en el Derecho superiores a la llamada seguridad social que marca al propio tiempo el límite y pretensiones de mecanización o utilización de técnicas informáticas al mundo del Derecho.

### Contestación

El académico y catedrático de Universidad, don Eduardo García de Enterría, recordó al contestar los ya lejanos tiempos del ingreso común del conferenciante y de él mismo en el Consejo de Estado y la fundación de la revista de «Administración Pública».

A continuación pasó a glosar el contenido del discurso y, como primer sector del mismo, demostró una completa comprensión del pensamiento del recién llegado. Su intervención fue un adecuado contraste con el discurso de ingreso. Resaltó, con inteligentes palabras, las ventajas del método del nuevo académico, y alabó, sin caer en las fórmulas convencionales, sino con su clásica originalidad, las aportaciones del discurso; situando al Derecho administrativo en su puesto dentro del ordenamiento, y reivindicando el lugar que el doctor Villar Palasi merece como investigador y docente, terminó su contestación.

## EDUARDO RUIZ, PREMIO DE POESIA «FRANCISCO VIGHI»

El libro «Sobre los unicornios y otras crónicas» ha resultado ganador del Primer Premio de Poesía «Francisco Vighi», que, en recuerdo del poeta palentino, organiza y patrocina la Casa Regional de Palencia en Madrid. El galardón está dotado con 15.000 pesetas y la edición del libro en la colección «La casa encendida», de la editorial La Encina. El autor del libro premiado es el poeta de Cuenca, vecindado en Madrid, Eduardo Ruiz, y fue presentado a concurso bajo el lema «Aldebarán». Resultó finalista «De frustraciones y otros pecados», de Marcelino García Valesco, entre los cuarenta y tres originales concursantes. El Jurado estaba compuesto por José Luis Cano, Manuel Garrón, José Hierro, Ramón Pedrós y Javier Villán, y como representante de la entidad patrocinadora, sin voto, el presidente de la Casa de Palencia, doctor Pajares.

### Premio «Noticias Médicas» 1975

MADRID. (Pyresa).—El doctor Felipe Trujillo Conde, médico titular de la localidad de Canales de la Sierra, en Logroño, ha sido galardonado con el premio profesional «Noticias Médicas» 1975, por el trabajo titulado «Podría ser una solución para la escasez de médicos en el medio rural...», aparecido en el número corres-

pondiente al 28 de noviembre de 1973.

El escrito premiado en esta séptima edición hace referencia a una posible solución para paliar el problema que plantea la escasez, cada vez más acusada, de médicos rurales, ya que los nuevos profesionales son absorbidos en mucha mayor proporción por el medio urbano.



## TOROS

### EL PRESIDENTE (5)

A riesgo de parecer prolijos, pues para muchos quizás esté el tema suficientemente tratado, vamos a puntualizar algunas de sus particularidades, ratificándonos en nuestro parecer de que la actuación del presidente sólo es difícil en dos momentos durante la lidia de cada toro, por ser los únicos que exigen decisiones de juicio personal y asesorado sin que la letra del reglamento valga por sí misma, aunque su aplicación se presente bastante clara a poco que se observe con un mínimo rigor. Son dos momentos que se suceden casi sin pausa, tienen absoluta relación y pueden ser decisivos. Los dos integran el primer tercio —que antiguamente no estaba dividido como ahora— y del uno depende, en buena parte, el segundo y de los dos el resto de lidia, ya que ambos sobrevienen en los minutos iniciales, en cuanto la res de turno sale de la prisión cerrada y oscura del chiquero a esa otra prisión, aunque abierta y luminosa, que para él será el ruedo.

Se dice que el toro aparenta menos de lo que es en el campo, más de lo que es en los corrales y justo lo que es en la plaza. Por eso, toros que pasaron los dos reconocimientos reglamentarios en los corrales, son protestados en la plaza por falta de presencia o de trapío y de ahí el buen ojo del presidente y de sus asesores para medir la nueva, la real apariencia de la res. Simultáneamente, es preciso apreciar si en sus carreras levantadas, desatentas, acusa blandura en las manos o en las patas, o renquea de los cuartos traseros y, después, si al fijarse y atender a la llamada de los capotes, denuncia defectos visuales, al tiempo que pueden verse aumentados o corregidos los anteriores, pues muchos toros cojean de salida por agarrotamiento o calambres pasajeros.

Todo ello debe ser visto y juzgado antes de que se ordene la entrada en juego de los picadores, segundo momento en que el presidente tiene en sus manos una baza máxima. Pero los picadores no deben enfrentarse a un toro inválido, sea de las manos, de las patas o de los riñones. Un toro en los primeros lances, largas de tanteo o verónicas de prueba, se derrumba, se cae o se humilla, es un toro que no reúne condiciones para ser lidiado y, en consecuencia, su destino es el de volver a los corrales, de los que ya salió inutilizado (artículo 49 apartado e), tercer párrafo) y sustituido por el sobrano sin que pase el turno del espada. Insistamos en este punto: tan inútil es un toro al que de salida ya hay que torrearlo por arriba como llevándolo con hilos de marionetas, para que no se caiga, como ese cojo que pide una muleta, y no precisamente de las de torrear. Verifíquese, primero, y sin prisas, la total fortaleza del toro, con probabilidades de recibir las tres varas en regla, y dese luego paso a los picadores.

Sólo así podríamos recuperar el primer tercio de la lidia con toda su razón, emotividad y belleza. Ese primer tercio que incluye nada menos que al toro de capa, hoy de práctica limitadísima, cuando no imposible, pues los toros de una puya nos dejan, también, sin tercio de quites. Y sólo así la excepción que reconoce el párrafo segundo del artículo 67, sería eso: excepción y no regla, ya que, al amparo de que «por accidente sufrido por la res o por el excesivo castigo recibido» pueda disminuirse «dicho número» —el de las tres varas en regla— tienen pasaporte, por un lado, los toros blandos y se abren puertas, por otro, para que, incluso con los poderosos, se reduzca la suerte a ese único puyazo demoledor que viene a tener los mismos efectos negativos. Cuestión que merece otro artículo.

José Antonio MEDRANO

### Tres coloquios importantes

Organizado por el Consejo General de Colegios Oficiales de Veterinarios de España, viene celebrándose un interesante ciclo de coloquios sobre distintos temas relacionados con los toros y el toro de lidia.

El primero, que se celebró ayer, giró en torno a «La caída del toro de lidia» y fue mantenido por los doctores veterinarios Jordano Barea, Santisteban García y Paños Martí.

Para esta tarde, a las ocho, y en el salón de actos del Consejo (Villanueva, 11), está anunciado el que versará sobre «El afeitado del toro de lidia», y, por último, mañana, también a las ocho de la tarde, se realizará el último «Examen del reglamento taurino», con intervención de periodistas, críticos, aficionados, ganaderos, profesionales y veterinarios. Este acto tendrá lugar en el auditorio B del Palacio de Exposiciones y Congresos.

### Nuevo domicilio del Montepío de Toreros

Según nos comunica el presidente del Montepío de la Asociación Benéfica de Toreros, las oficinas de la entidad han sido trasladadas a la calle del General Mola, número 71; 1.º (Madrid-6), siendo el número del teléfono el 226 46 66.

## MUSICA

### FOURNET, LA NACIONAL, GARCIA ASENSIO Y LAS AGRUPACIONES DE RTV

Gracias a un previo contacto, las Orquestas Nacional y de RTVE desarrollan las conmemoraciones ravelianas sin caer en repeticiones de títulos, lo que en otras ocasiones se ha producido. A la ONE correspondió, en su último concierto, la interpretación «ciega» de la ópera «La hora española». Es lástima que nuestro público no lo conozca en su versión escénica, de no difícil montaje y apta para cualquier escenario. Habría sido acierto programarla en el Festival de la Ópera de la próxima primavera, pero en todo caso pienso que la Zarzuela, en su temporada normal, debería montar un homenaje a un compositor como Ravel, tan ligado a España en su vida y en sus pentagramas. Programa de gran atractivo, pues junto a «La hora» cabrían un par de «ballets» sobre temática ibérica: «Alborada del gracioso» y «Bolero».

Lo cierto es que, en contra de otras opiniones muy respetables, se me antoja más grave que el primer contacto con «La hora española» no haya sido escénico que el montaje, en versión de concierto, como homenaje a otro francés hispanizante, Georges Bizet, de una obra como «Carmen», cuya imagen teatral todo el mundo tiene en la memoria.

### De la tonadilla a «La hora española»

Sea de una u otra forma, diremos a lo castizo: «Menos da una piedra.» Y si no la ópera, hemos tenido la partitura espléndida de Ravel para el argumento desenfadado y cuasi tonadillero de Franc-Nohain. Pues si Bizet en «Carmen» —sobre todo en la versión original con parlamentos— compuso una superior «zarzuela», Mauricio Ravel, en «La hora», elevó a categoría las formas de nuestra vieja tonadilla. Hasta el número final —el más formalista de toda la obra— parece evocar las típicas clausuras de la tonadilla escénica, tan minuciosamente estudiada por don José Subirá.

Uno de los componentes básicos del «carácter» raveliano es la ironía, forma superior, elegante y profunda del humor. Hasta en lo poético, Mauricio Ravel ironiza, bien se trate de evocar la Viena de los vales, la España de una siesta soleada e interminable, con Oriente como almohada, del «Bolero», o el suave vaivén de la habanera antillana y mediterránea. Su sentido de la ironía es tan profundo que no sólo se deriva de la temática tratada —en este caso un libreto de género bufo, estilizado en su picaresca—, sino que penetra en el contexto sonoro y es la misma música la que se expresa al modo irónico, del mismo modo que la «teatralidad» en Verdi está en los pentagramas, aun escuchados sin la presencia escénica. Sucede que, en el fondo, ironizar es estilizar y toda la estética del compositor vasco francés se basa en la estilización. Cuando ésta, aun luciendo calidad, mira sólo hacia atrás, estamos en una ironía de anécdota; cuando, por tan incisiva en la ideación como renovadora en el lenguaje, pone un ojo en el pasado y otro en el futuro, nos hallamos ante la ironía como categoría. Así, Ravel —en contra de lo que tantas veces se dice— no es superficial por el hecho de que sus «novedades» eviten lucir demasiado la pantorrilla y menos porque su sustancia ideológico-musical permanezca ajena a cualquier viento germanizante. Sucede que, como recuerda Marco en sus bien trazadas notas, Ravel admite diversos niveles de lectura, como Ortega dentro de la filosofía. El primero ya tiene valor y posibilidad de comprensión, pero resultará superficial y preciosista, como en el pensador puede parecer «excesivamente» literario. Si se alcanzan niveles más profundos de comprensión, la obra de Ravel, hasta este divertimento españolista que resume tantos rasgos de su personalidad, nos mostrará hondura de contenido y trascendencia. El mismo Ravel confiesa su propósito de «exasperar la materia cómica» a través de la or-

questa moderna y su esfuerzo para expresar la ironía a través de la música (orquestración, ritmo, armonía). Para lo cual, a lo largo de la partitura de «La hora española», evita toda complacencia. Si el ritmo de habanera aparece una y otra vez, ahí está el estilizador para evitar que se convierta en largo protagonista. Y en cuanto al ambiente, el «mágico» prodigioso de que Falla nos hablara, se mueve a gusto en el mundo rumoroso y mecánico de una relojería toledana. La España soñada, de «verdad sin autenticidad», desdeñosa de cualquier fácil pintoresquismo, habita en «La hora española», obra perfecta y encantatoria que a nuestros habituales de los

viernes dejó por cierto bastante indiferentes. Quizá no sea la culpa de ellos, sino del tratamiento masivo de germanismo a que están sometidos, año tras año y lustro tras lustro.

Jean Fournet no es un «poeta», pero es un director que conoce bien la obra de su compatriota. Así, la «línea» estuvo asegurada aun cuando los matices carecieran de la suficiente valoración y contrastes. Una soprano española, que realiza fuera de nuestras fronteras una interesante carrera, Isabel Garcísanz, hizo su «Concepción» de manera deliciosa. Cuando ella cantaba —musical, entonada, expresiva, pura—, el concierto se tornaba «teatro». Fue, sin duda, la mejor aportación de la jornada, sin quitar mérito al resto del reparto: Michel Hamel, tenor (Torquemada); André Mallabrera, tenor (Gonzalve); Fernand König (barítono), un estupendo, vigoroso y bien caracterizado Ramiro, el que se «lleva el gato al agua», por decirlo así, y Louis Hagen-William, bajo (Inigo).

Como preámbulo, Fournet y la ONE sirvieron una versión burocrática de la «Sinfonía en sol menor», de Mozart.

Aplausos generales, muy especialmente dirigidos a la soprano madrileña, como podía advertirse en sus salidas a «escena». Los profesores de la Nacional rindieron bien y en la medida que el director invitado ejercía su mandato.

### La «Rapsodia» de Halffter y el «Te Deum» de Charpentier

Excelente concierto el dirigido por García Asensio a la RTVE. La «Rapsodia portuguesa» de Ernesto Halffter, que este año cumple los setenta años, tuvo una versión de gran lirismo y plasticidad, graciosa en su veta popular, humorística en sus rasgos paravelianos. El solista, Esteban Sánchez, lució su alto virtuosismo, su calidad sonora y una exacta comprensión de estos bellos pentagramas halffterianos del 40, quizá más parientes de Ravel que del mismo Falla. En ellos tiene Portugal su mejor partitura contemporánea.

Creo que era estreno en España el «Te Deum» de Marco Antonio Charpentier, cuya «fanfarre» se ha hecho célebre al ser utilizada como sintonía de la Eurovisión. El rival de Lully fue compositor muy ligado a lo italiano, como discípulo de Carissimi, pero no puede negarse a sus pentagramas identificación francesa. Breve, brillante, decorativa, precisa de forma, clara de textura, música que podríamos denominar «dorada» caso de ponernos cursis, el oratorio de Charpentier encontró en García Asensio un espléndido traductor, al frente del Coro y la Sinfónica radiotelevisivos, eficaces, seguros y expresivos. Muy bien los solistas: Carmen Bustamante, la refinada soprano barcelonesa; Ana de Guanarteme, también soprano, de grandes condiciones y excelente escuela; Joy Blackett, mezzo de precioso timbre; Petre Munteanu, dominador del estilo, y Antonio Lagar, bajo que cada día se manifiesta con mayores posibilidades como oratorista de buena línea y brillante voz. José María Sanmartín, al órgano, fue el gran artista de siempre.

El programa fue iniciado con la deliciosa «Serenata para cuatro orquestas», de Mozart, expuesta con serenidad expresiva y buen trabajo instrumental. Éxito rotundo, muy especialmente, en el caso de las obras de Halffter y Charpentier.

Enrique FRANCO

### LEA USTED



APARECE LOS MARTES



## LA CIENCIA

### FUTURO

**P**ARECE que el mundo desarrollado desconfía un tanto en su propio bienestar. De vez en vez una visión apocalíptica de futuro que se acerca a nosotros es presentado al mundo por un grupo de notables. La visión apocalíptica es siempre interesante, aunque tal vez no deba estarse en su totalidad de acuerdo con ello.

Ayer fue Madrid escenario de una de estas visiones apocalípticas, verdaderas llamadas del futuro, en forma de un libro, «La Humanidad ante la encrucijada», calificada como «Segundo Informe al Club de Roma», editado por el Instituto de Estudios de Planificación, entidad que tiene por misión la investigación en los campos de la planificación y de la prospectiva, elementos ambos que son casi sinónimos.

La presentación del libro tenía además dos novedades importantes: su edición en castellano aparece en público algo más de tres meses después de su primera aparición en inglés. La otra novedad era que uno de sus autores, el profesor Eduard Pestel, profesor de Ingeniería de la Universidad Técnica de Hannover.

El libro de por sí requiere una serie de comentarios que no van a ser objeto de este momento. Ahora bien, la visión primera que de su lectura a voleo puede entenderse, de las propias palabras de uno de sus autores, casi nos indican en voz alta este pesimismo en su propia existencia de los países del bienestar. Este «pesimismo», con toda la parcialidad que quiera vérselo y que indudablemente tiende, a ser generado en una determinada comunidad cultural, no significa que no tenga un gran valor, y muy particularmente para los países en vías de desarrollo.

La visión a la que llegan estos estudiosos en su complejo mundo de investigación, donde las computadoras son parte integrante de todas las formulaciones planteadas —se utilizaron hasta cien mil ecuaciones—, de un desarrollo orgánico a fin de evitar el crecimiento canceroso, es toda una llamada al futuro. Se podrá tener —y por mi parte tengo— una serie de juicios críticos a los asertos —a veces un tanto simplistas, pese a su ropaje complejo—, pero lo que es indudable que son —como dijo el profesor Pestel— una herramienta formidable para aquellos que tienen que tomar decisiones y hasta un elemento insustituible para anticiparse a las crisis.

Octavio RONCERO

## CONGRESO DE ALIMENTACION ANIMAL

BRUSELAS. (Efe.)— La Federación Europea de Fabricantes de Piensos Compuestos, con sede en esta capital, ha anunciado que el IX Congreso Internacional de la Industria de la Alimentación Animal tendrá lugar en Venecia del 15 al 17 de mayo próximo con la participación de destacados especialistas del mundo entero.

El Congreso abordará principalmente el tema de la satisfacción de las necesidades alimenticias animales en las próximas décadas y estudiará los problemas planteados a los Gobiernos y a los agricultores e industriales por la adaptación de la producción a una población mundial en rápido crecimiento.

Entre los objetivos del Congreso figuran:

— Fijar en ese sentido las posibilidades y las responsabilidades de las grandes entidades políticas y económicas en relación con sus políticas agropecuarias a nivel nacional e internacional.

— Definir las misiones respectivas de la agricultura y del comercio y la industria en el desarrollo progresivo y armónico de los recursos alimenticios.

— Determinar el lugar que debe ocupar la Comunidad Económica Europea (CEE) en una concertación mundial sobre la producción agrícola y animal.

## EXCMO. CABILDO INSULAR DE GRAN CANARIA ANUNCIO DE SUBASTA

Se hace saber que esta Corporación convoca subasta para la adjudicación de las obras de los proyectos siguientes:

OBRA DE AMPLIACION DE LA ESCUELA DE ENFERMERAS. POR IMPORTE DE 3.452.368,00 pesetas.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicaron en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 29 del próximo pasado.

La presentación de plicas podrá hacerse en la Casa-Palacio Insular (Bravo Murillo, 23) hasta transcurridos veinte días hábiles, contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el diario oficial mencionado.

Las Palmas de Gran Canaria, 4 de febrero de 1975.—El Presidente (firma ilegible).

# ANTE UNA ENCRUCIJADA DE LA HUMANIDAD

## Crecimiento canceroso o crecimiento orgánico

### PRESENTACION DEL SEGUNDO INFORME AL CLUB DE ROMA

una encrucijada en su evolución histórica a escala global: o proseguir por la senda del crecimiento canceroso o iniciar la marcha por la senda del crecimiento orgánico», dijo ayer el profesor Eduard Pestel, uno de los autores del libro «La Humanidad ante la encrucijada», considerado como «segundo informe del Club de Roma», y que fue presentado en el Club Internacional de Prensa, aun antes de su presentación académica y oficial, según palabras del director del Instituto de Estudios de Planificación, don Guillermo Píera, a quien acompañaba el secretario general del mismo, señor Sanz Pastor.

### Las crisis

El libro intenta ser, según palabras del profesor Pestel, un «nuevo paso más hacia la comprensión de los sistemas globales tanto de la naturaleza como de las colectividades humanas».

Para lograr esta visión global, los autores, apoyándose en la teoría de los sistemas que sirvió de soporte técnico a los «Límites del crecimiento», primer informe al Club de Roma, construyeron todo un instrumento de planificación —desarrollo de dicha teoría— también basado en la técnica de los ordenadores, a fin de poder evaluar distintas alternativas de evolución futura del sistema mundial.

El libro pretende ser una exposición clara de las interacciones de las partes que forma «el sistema mundo», y ante la visión, verdaderamente apocalíptica, llegada hasta nuestros días, de la ignoración de estas interacciones para intentar tener una visión global del mundo.

Las conclusiones a las que llega el informe son de que las crisis que padece el mundo no son de carácter transitorio y de que el único modo de hacerlas frente es dentro de un contexto global, lo que representará la no utilización de los medios tradicionales, limitados a un aspecto aislado del sistema mundial. También se considera que la solución de las crisis es posible resolver mediante la cooperación más que mediante los enfrentamientos.

### Nueva humanidad

Según las palabras del profesor Pestel «el sistema mundial habrá de experimentar una transformación fundamental: pasar desde el actual conglomerado de entidades, en el cual cada una de ellas va creciendo en distinta dirección, tropezando, por tanto, consigo mismo y con las demás, en una situación de conflicto mayor, hasta convertirse en un conjunto de partes que constituyen un todo, ligado por irrelaciones de carácter orgánico».

Para el profesor Pestel no existe más camino que «hacer surgir un nuevo concepto de humanidad como sistema global viénte. Si se fracasa —añade— en sentar las bases para que un acontecimiento tal tenga lugar la competencia entre naciones y regiones aumentará, sin duda alguna, llevando, quizá, a una polarización centrada cada vez más en lo militar y a que aumente la probabilidad de que la balanza se desequilibre en una guerra nuclear de ámbito mundial».

El profesor alemán considera que no es posible seguir soñando como lo han venido haciendo

los países del bienestar: «El desarrollo tiene que hacerse sobre los recursos naturales y humanos» y no por una acumulación sin sentido de la riqueza. De otra parte, en los países subdesarrollados, donde coexisten minorías con un gran nivel de vida y grandes masas de desheredados, este dualismo puede ser peligroso, de tal suerte que tanto a nivel de naciones como a nivel de mundo debe tenderse a procurar un des-

arrollo orgánico, tanto en el espacio como en los ingredientes que conlleve este desarrollo.

También considera que las regiones rurales es muy posible que tengan una nueva revitalización y que vuelvan a crearse pequeños núcleos de habitación humana, para resolver muchos de los problemas que tienen hoy las grandes ciudades, «imágenes auténticas de un desarrollo canceroso».

## FINALIZARON CON EXITO LAS EXPERIENCIAS DEL «SALYUT-4»

### Dificultades en el aterrizaje de los cosmonautas

MOSCU. (Efe.)—Anteayer terminó la estancia de los cosmonautas Alexei Gubarev y Georgi Grechko, en el laboratorio espacial «Salyut-4», después de cuatro semanas de experimentos científicos.

Los cosmonautas aterrizaron a 110 kilómetros de la ciudad de Tselinograd, en Kazajstan. La agencia oficial soviética TASS informa de que se encuentran bien. Su recogida resultó sumamente difícil, porque hubo un viento fuerte de hasta 20 metros por segundo, pero, aun así, la maniobra se terminó rápidamente.

La permanencia de cuatro semanas en el espacio representa un record soviético, superior al de la tripulación del «Soyuz-11», que estuvo en el espacio veintitrés días, dieciocho horas y veintidós minutos. Sin embargo, Dobrevolski, Volkov y Patsayev perecieron a la vuelta debido a un repentino descenso de la presión de la cápsula. Empero, el record absoluto lo mantienen los tripulantes norteamericanos del «Skylab», con ochenta y cuatro días en el espacio.

TASS anuncia que los cosmonautas terminaron con éxito sus experimentos científicos, entre los que figura el ensayo de un sistema de dirección automático que, con una computadora, permite medidas de dirección inmediatas. Los datos de vuelo se obtienen sin ayuda de la estación terrestre.

El laboratorio especial soviético había dado hasta el sábado 700 vueltas a la Tierra, 430 con los cosmonautas. Antes de volver a la nave de transporte, los tripulantes tuvieron que preparar todo el material científico, así como las películas rodadas. Habían observado el Sol, los planetas y las estrellas. También sacaron fotos de la Tierra y examinaron la atmósfera. Hicieron investigaciones sobre las consecuencias de la falta de gravedad en el organismo.

### Desintegración del «Salyut 3»

NIZA (Francia). (Efe.)—El Observatorio astronómico de esta ciudad anunció que la estación espacial soviética «Salyut-3», de doce toneladas de peso, se desintegró probablemente ayer por la mañana en la vertical de Niza; su retorno a la atmósfera estaba previsto entre el día 10 y 12 de febrero.

Parece que los restos de la estación espacial no han caído a tierra, después de la combustión y la dispersión, cada elemento era tan débil de densidad que no podía llegar al suelo, según previeron los técnicos soviéticos. Si algún pedazo ha traspasado de las capas bajas de la atmósfera habría caído al mar, se afirma en el Observatorio de Niza.

## Ministerio de Educación y Ciencia

### DIRECCION GENERAL DEL PATRONATO ARTISTICO Y CULTURAL

### COMISARIA NACIONAL DE MUSEOS Y EXPOSICIONES

El Comisario Nacional de Museos y Exposiciones, señor Aragnés, y el Agregado Cultural de la Embajada Británica, señor Muir, han inaugurado en las Salas de Exposiciones de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural (paseo de Calvo Sotelo, 20), las exposiciones de «Cuatro artistas británicos», compuesta por obras de John Emet, Malcolm Hughes, Anthony Hill y Gillian Wise, que presentan una serie de dibujos y relieves, realizados en madera, a cera y plexiglás, en los que la sensibilidad de cada uno de estos artistas, partiendo en ocasiones de premisas matemáticas, logran composiciones y construcciones de gran belleza; y la exposición de Ignacio Berriobena, que presenta un conjunto de más de ochenta obras, grabados realizados en los últimos años, en los que con la técnica del aguafuerte, empleada de modo admirable, con humor incisivo, nos muestra su peculiar mundo satírico, a través del cual se cuestiona la existencia toda.

En las mismas Salas continúa abierta, con gran éxito de público, como lo demuestran los más de 30.000 visitantes habidos hasta la fecha, la exposición conmemorativa del primer centenario de la muerte de MARIANO FORTUNY (1838-1874), que consta de más de 800 obras, que abarcan la mayor parte de la producción del gran pintor catalán. En la exposición se hallan pinturas, dibujos, acuarelas y grabados.



## UN DIA, UN TEMA

## "DE LA DELICIA AL NAUFRAGIO"

No sé quien afirmaba días pasados, refiriéndose a una actividad deportiva, que tras un periodo de lesión m/s o menos prolongada, le costaba un sacrificio enorme el recobrar su forma.

—Supongo que a ustedes, los periodistas, les ocurrirá otro tanto —añadió.

En efecto, tras tantos meses de enfermedad y convalecencia, créanme ustedes que me siento terriblemente remiso a «poner una cosa tras otra», como definía el maestro Azorín el arte de escribir, que en mi caso particular lo dejaría reducido a puro y estricto oficio. Sin embargo, superadas, al menos momentáneamente, achaques, alifafes y molestias, el cronista vuelve cargado de nostalgias profesionales a la vida, que en versión orteguiana, es destino.

La verdad es que el cronista no ha perdido el hilo de los acontecimientos, especialmente los de signo económico. ¡Dios, y cómo han variado las circunstancias! Aparentemente es como trasladarse del cielo al infierno. No es, ni mucho menos, envidiable la posición del Gobierno Arias y hasta, personalmente, creo que el servicio que está prestando el Presidente al país es verdaderamente sobrehumano. Hacen

falta muchos arrestos para enfrentarse o encararse con todo el cúmulo de problemas que de la noche a la mañana han caído sobre los hombros de nuestros gobernantes. En algunos de ellos es posible que entre en juego la voluntad o el acierto de los hombres que nos gobiernan; en otros —y en ellos incluyo, por supuesto, los de significación económica—, no. Nos vienen lanzados como pelotas por encima de la pared del frontón, por manos ajenas.

Y, sin embargo, yo diría que tampoco todo está mal, como dice el señor García Pablos, ex presidente de las Juventudes de Acción Católica, arrimando el ascua a la sardina popular, una sardina que viene de acción, ni tan bien como quisiéramos los demás, que no arrimamos el ascua a ninguna sardina y ni siquiera hemos sido concejales de pueblo. Lo cierto, claro, prescindiendo de pequeñas escaramuzas demagógicas en torno de los precios y de las elevaciones, es que los españoles tenemos que cubrir desde que se inició la crisis energética el expediente de 150.000 millones de pesetas más que han de salir de algún lado. ¿De algún lado, hemos dicho? Para los españoles, como para todo

quisque, sólo pueden salir del trabajo. Tenemos que producir 150.000 millones de pesetas en concepto de producción y de trabajo. Todo lo demás son cuentos de lechera. Que este concepto de producción y trabajo haya que aplicarlo a todos los sectores de la economía, de arriba a abajo, es ya otra cuestión. Más política que económica o sociológica. Más de la sociedad en general que del propio Estado.

En esas estamos. En unas «esas» que se las traen. Pero que no son de tal volumen como para que nos desmayemos a las primeras de cambio. Por de pronto, una autoridad como la de don José María de Aguirre ha lanzado su kikiriki de gallo tempranero, manifestando que si bien subsistirán en el año en curso las dificultades, se superarán sin lugar a dudas a comienzos del año próximo. Algo es algo. Pasar de la delicia al naufragio no es grato ni placentero. Suponiendo que los años pasados fueran de absoluta delicia y los actuales de trágico naufragio. Ni lo uno ni lo otro. Yo también pienso en el óbito y aún cacoleo, sin sardinas populares o demagógicas ni vitaminas de resentimiento. Aún, aún...

José Antonio REVILLA

## EL BANCO DE BILBAO INTEGRARA AL BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO

MADRID. (De nuestra Redacción).—El Banco de Bilbao —una vez que se obtengan las autorizaciones oficiales necesarias— se propone integrar totalmente el Banco Industrial de Bilbao dentro de su organización ofreciendo a los accionistas del Banco Industrial una interesante opción de canjear sus acciones por las del Banco de Bilbao, en una proporción que se ha fijado en cuatro acciones del Banco de Bilbao por cada cinco del Banco Industrial de Bilbao.

Las mismas fuentes informativas, que han confirmado el alcance y el contenido de este propósito —del que ya se habían hecho eco algunos medios periodísticos—, añaden que para llevar a cabo esta operación, el Banco de Bilbao propondrá a su próxima Junta general una ampliación de capital suficiente, que posibilite

esta toma de control del Banco Industrial de Bilbao, el cual, sin embargo, conservará su personalidad jurídica.

A partir de hoy martes, quedará suspendida la cotización del Banco Industrial de Bilbao por el plazo necesario para que todos los accionistas tengan conocimiento de la operación.

Al final de la operación —sólo condicionada a la autorización de las autoridades monetarias y de la Junta general de accionistas—, el Banco de Bilbao tendrá en su cartera el 50 por 100 de las acciones del BIB y la otra mitad quedará en manos de sociedades filiales en las que el Banco de Bilbao ostenta el 100 por 100.

Esta operación —señalan las mismas fuentes informativas— no afecta a los tradicionales planes de ampliación de capital del Banco de Bilbao.

## PLANES DE EXPANSION PARA LA INDUSTRIA CEMENTERA

MADRID. (Cifra).—La industria cementera española, aumentará su capacidad de producción en 8.815.000 toneladas para el bienio 1975-76, según un estudio sobre el sector que publica el último número de «Economía Industrial».

Las previsiones para 1975 suponen el aumento de la capacidad productiva en 3.515.000 toneladas anuales: 3.400.000 toneladas de nuevos hornos y otras 115.000 de mejoras.

Los nuevos hornos previstos para 1975 son los de «Uniland-Monjos», en Cataluña; «Valenciana Buñol» y «Asland-Sagunto», en Levante, y «Especiales-Arguineguin», en Canarias. Las mejoras se efectuarán en financiera de la zona Sur.

Para 1976 se prevé un aumento en la capacidad productiva de 5.300.000 unidades: 1.800.000 de nuevas fábricas y 3.500.000 toneladas de nuevos hornos.

Las nuevas fábricas serán la de «Alba-Almería» y «Asland-Málaga», en la zona Sur. Los nuevos hornos serán de «Cemenmar», de Cataluña; «Valenciana-San Vicente», de Levante; «Valderrivas Alto», de la zona Centro, y «Cosmos», de Noroeste.

## EL SISTEMA DE MERCADO, EL MAS IDONEO

El secretario General de la CCI, en Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción).—«El XXV Congreso de la Cámara de Comercio Internacional, que se celebrará en Madrid, del 15 al 22 de junio del presente año, será un acontecimiento de gran importancia para la comunidad mundial de los negocios, ya que en el mismo se reunirán unos dos mil empresarios de ochenta países», manifestó ayer tarde Carl Henrik Winquist, secretario general de la CCI, en una rueda informativa.

Presidieron la reunión, junto con el secretario general de la Cámara de Comercio Internacional, el presidente de la Cámara de Comercio de Madrid, Iñigo de Oriol; el titular del Consejo Nacional de Empresarios, Manuel Conde Bandrés, así como el presidente de Altos Hornos de Vizcaya, Juan Villar Mir, y otras personalidades.

A las reuniones de este XXV Congreso de la CCI, que organiza un Comité, presidido por el señor Oriol, asistirán, además, observadores de la ONU, GATT, Fondo Monetario Internacional, la Comunidad Europea y la OCDE. Intervendrán como ponentes en el Congreso, Rupert Murdoch, de Australia, Hendrik Hothakker, de Estados Unidos; Juan Miguel Villar Mir, de España, y François Ceyrac, de Francia. El tema general de estudio y objeto de análisis será: «La economía de mercado más allá de la competencia y el beneficio».

## Proteccionismo y control gubernamental

«La inestable situación económica del mundo en el presente no debería ser tomada como razón para un aumento del proteccionismo y del control gubernamental del mundo de los negocios».

«Los actuales problemas relativos a la inflación, balanza de pagos y recursos en materias primas, especialmente el petróleo —siguió diciendo el secretario general de la CCI— han inducido a algunos expertos a temer una nueva crisis similar a la de los años 1930».

En el transcurso del acto, el señor Winquist destacó primordialmente que «en el clima actual de gran sensibilidad las peticiones para aumentar la intervención gubernamental han sido escuchadas, pero la salida para la crisis no está en aumentar los controles y reglamentos que gobiernan el mundo de los negocios en la actualidad, sino en maximizar los beneficios a partir del dinamismo y de la flexibilidad que proporciona la economía de mercado».

«Estoy convencido —manifestó más adelante— de que el sistema de economía de mercado, con empresas de libre competencia, es el sistema económico que mejor corresponde a estas nuevas necesidades».

Respecto al objetivo del Congreso, el señor Winquist afirmó

que era presentar la visión de la comunidad empresarial sobre el futuro, mostrar cómo una economía de mercado flexible debe ayudar a resolver las dificultades económicas presentes y cómo los líderes empresariales consideran el desarrollo futuro.

Por último, el secretario general de la CCI elogió el trabajo llevado a cabo por el Comité Nacional Español para la preparación de este 25 Congreso.

## REUNION HISPANO-LIBIA EN TRIPOLI

MADRID. (Cifra).—En el contexto de las crecientes y cordiales relaciones hispano-libias, salió ayer con destino a Trípoli una misión oficial española presidida por el subdirector general de Cooperación Científica y Técnica del Ministerio de Asuntos Exteriores, señor Castro y Calvo, e integrada por representantes de los Ministerios de Agricultura, Gobernación (Sanidad), Trabajo (Formación Profesional e Instituto Nacional de Previsión) e Información y Turismo, así como de la asociación de empresas Tecnológicas.

Esta delegación asistirá a la primera reunión de la comisión mixta hispano-libia de cooperación técnica que se celebra en aplicación del convenio de cooperación científica y técnica firmado entre los dos países con ocasión de la visita oficial a España, el pasado año, del primer ministro libio, señor Yalud. La semana última se celebró también en Trípoli una reunión análoga en la que se estudió la evolución de los diversos proyectos industriales españoles en Libia, el intercambio comercial entre los dos países y el planteamiento de nuevos temas de posible cooperación. La delegación española que se desplazó a Libia con este fin, estuvo presidida por el señor Aldasoro, director de Asuntos Generales de Misiones Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores.

## A V I S O

La compañía mercantil PROYCAR, S. L., ha acordado en Junta General Universal celebrada el 30 de noviembre de 1974, con todos los requisitos reglamentarios, y protocolizada mediante escritura autorizada por el notario de Madrid don Antonio Cuerda de Miguel, su disolución.

En consecuencia, se pone en conocimiento de todos los acreedores y de cuantas personas puedan considerarse afectadas por el expresado acuerdo de disolución, advirtiéndoles que ha sido nombrado Liquidador de la Compañía PROYCAR, SOCIEDAD LIMITADA, el Censor Jurado de Cuentas don Ignacio Zornoza Tejedor.

Madrid, 5 de febrero de 1975. Firmado: José Alix (ilegible).

## AYUNTAMIENTO DE MADRID CONCURSO

OBJETO DEL CONTRATO: Obras de pavimentación sumaria para supresión del barro en 5.600 metros cuadrados de calles periféricas.

PLAZO: Hasta las trece horas del día 18 del actual.

PRESENTACION DE PLICAS: Sección de Contratación, plaza de la Villa, 5.

ANUNCIO EXTENSO: «Boletín Oficial del Estado» del día 6 del actual.

Madrid, 6 de febrero de 1975.—El Secretario General, Pedro Barcina Tort.



# AMENAZA DE GOLEADA EN EL MANZANARES

● Los fallos de Gárate y las paradas de Esteban estropearon el festival



Complicado gol de Salcedo

Atlético de Madrid, 3; Elche, 0.

Frió y constante amenaza de lluvia en la jornada decimonovena del Campeonato Nacional de Liga. Escaso público en el Manzanares. En cuanto los jugadores dieron las primeras carreras, el césped quedó en muy mal estado.

## Atlético de Madrid

**PACHECO.**—Tuvo escaso trabajo, pero difícil de resolver, porque algunas veces los delanteros ilicitanos llegaron muy sueltos.

**MELO.**—Marcó espléndidamente a Melenchón y se cruzó bien al centro, pero sigue sin subir por la banda tanto como Capón. Si lo hiciese, el Atlético jugaría de verdad con dos alas.

**EUSEBIO.**—Se encargó del marcaje de Rubén Cano, un jugador incómodo. Algunas veces lo dejó para arrancar desde atrás, pero nunca llegó a culminar una sola jugada de ataque.

**HEREDIA.**—Brilló más conduciendo al equipo desde atrás que en el corte, donde falló más de la cuenta. Desde luego, no es el mismo jugador que la pasada temporada, llegó a ser uno de los mejores «liberos» de Europa, como quedó claro en la final de Bruselas.

**CAPÓN.**—Tuvo unos comienzos dudosos, en los que Escobar le superó por mala colocación. Luego estuvo muy atento a atacar desde su posición, y llegó por la banda con insistencia, pero falló en el momento de colocar balones en el área.

**LEAL.**—Lento, pero con buena visión de la jugada. Apoyó mucho a Bermejo, sobre todo, en el primer tiempo, y lanzó buenos balones en apertura hacia las bandas.

**ALBERTO.**—El mejor hombre

del Atlético y del partido. Situado como epicentro del juego rojiblanco, no solamente fue el hombre que lanzó a los delanteros balones largos y precisos, sino que luchó, taponando huecos atrás. Jugó los noventa minutos al mismo ritmo. Por ahora es jugador imprescindible en el equipo.

**SALCEDO.**—Luchó indomablemente sobre un campo que no le iba, marcó un gol y prodigó las internadas raseando el balón con mucho peligro. Luis le reveló por creer que se estaba agotando, pero hizo un buen partido.

**BERMEJO.**—Empezó muy bien, jugando como extremo derecho. Luego, en la segunda parte, en la que estuvo bastante desasistido de balones, se oscureció. Discreto.

**GÁRATE.**—Falló tantos goles que a uno se le ha perdido la cuenta. Partido nefasto, sin fuerza y sin un solo acierto. Está bajo de moral y sólo puso voluntad.

**AYALA.**—No ve puerta ni con lentillas. Vino como hombre-gol y donde más brilla ahora es dando balones a los compañeros. Explotó mucho su velocidad y dio hecho el primer gol.

**IRURETA.**—Relevó a Salcedo en el minuto 57 y tardó mucho en entrar en juego. Pero marcó dos goles.

**BENEGAS.**—Suplió a Eusebio en las postrimerías del partido.

## Elche

**Esteban; Indio, Bonet, Llompart, Canós; J. Cano, Montero, Voglino; Escobar, R. Cano y Melenchón.**

A los 64 minutos, Juan sustituyó a Montero, y a los 71, Chiva a Melenchón.

## Arbitro

Navarrete. No se entendió con sus auxiliares, especialmente con uno que llevaba unas botas enormes, desproporcionadas con su talla, y al que el público apodó en seguida «Fofó». El único error grave que cometió fue el dejar sin sancionar un penalty hecho a Ayala en la misma esquina del área. Amonestó a Salcedo, Montero y Rubén Cano.

## Goles

- 1-0. Minuto 12.—Avance de Ayala por la derecha, que mete un balón raso al centro del área, donde está Salcedo, que entra al remate.
- 2-0. Minuto 78.—Centro de Ayala sobre Gárate, que pasa a su izquierda, para que Irureta chute fuerte y colocado.
- 3-0. Minuto 89.—Rechace de la defensa del Elche, que Irureta convierte en gol.

## Entre Gárate y Esteban

Lo que pudo ser una sonora goleada se quedó en un triunfo amplio y trabajando, gracias a dos hombres que ayer fueron fundamentales: el delantero centro, Gárate, y el portero contrario, Esteban. Mientras uno falló todos los goles que le pusieron



Esteban ve cómo el balón se introduce en su meta por tercera vez

en las botas sus compañeros, el otro paró casi todos los balones de gol que llegaron a su puerta. Gárate fue una nulidad. Esteban, un portero de esos que tienen su tarde.

El partido había comenzado a ritmo vivísimo, conducido el Atlético por Alberto y Salcedo y entrando muy bien por los costados de la defensa forastera, gracias al apoyo que Leal prestaba a Bermejo por la derecha, y Salcedo o Alberto, a Capón, por la izquierda. Las ocasiones de gol florecieron a mansalva en el

área del Elche, que marcaba por zonas y mal, pero las ocasiones se traducían en barullos y no en goles, porque ni Gárate ni Ayala vieron puerta, como se dice en el argot futbolístico.

Echando un vistazo al marcador se ve que los tres goles son obra de centrocampistas, y que los hombres punta quedaron exentos. Si los más adelantados hubiesen tenido chispa, esta vez el Elche, a pesar de Esteban, se hubiesen ido a casa con una de esas goleadas que hacen enrojecer.

## Buen fútbol

No se puede decir que el Atlético lo bordase, pero sí que atsigó al rival, que le dejó llegar hasta su área, para cogerle a contrapié y someterle luego a un vapuleo que solamente se fue al limbo por las causas antes explicadas. El tanteo es corto y se queda por debajo de la mitad de lo que debió ser. Y, además, tiene el ritmo alterado, porque los dos goles de Irureta tuvieron que llegar mucho antes.

Cúlpese de ello a Esteban, gran portero en tarde de buen fútbol, que voló constantemente de palo a palo, evitando así el

desastre ilicitano. Y cúlpese también a Gárate, que repitió su partido de la selección con más errores aún. ¿Necesita un descanso? Luis debe pensárselo muy bien, porque el llamado ingeniero del área no acierta ahora a edificar una mala chabola. Hasta los más grandes jugadores han sufrido estos baches, y nadie debe extrañarse de ello, pero lo cierto es que Gárate desentonó mucho del buen partido que jugaron el resto de sus compañeros.

Valentín MARTIN

## Secretaría General del Movimiento DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES ANUNCIO

Se anuncia concurso público para adjudicar a uno o varios proveedores el suministro de material deportivo para los centros de enseñanza, tanto estatales como privados, en sus diferentes niveles educativos, por un importe límite máximo de pesetas 39.500.000, de acuerdo con las características técnicas y pliego de cláusulas administrativas particulares que se encuentran de manifiesto en esta Delegación Nacional, Departamento Económico-administrativo. Sección de Contratación y Patrimonio, calle Martín Fierro, s/n., Ciudad Universitaria, Madrid, donde pueden ser examinados todos los días laborales, excepto sábados, de 9.30 a 13 horas y de 16 a 19 horas.

Las proposiciones se entregarán en mano, en dos sobres cerrados, en el Registro General de dicha Delegación Nacional, en las horas y días indicados, terminando el plazo de presentación de ofertas el día 5 de marzo de 1975, a las 12 horas.

El acto público del concurso tendrá lugar en la mencionada Delegación el día 7 de marzo de 1975 a las 17.30 horas, pudiendo asistir al acto los licitadores que lo deseen.

El importe de este anuncio será prorrateado entre los adjudicatarios.

Madrid, 5 de febrero de 1975.—El Secretario Nacional (firmado). Antonio Navarro Angulo.



# PRIMERA EXPULSION DE CRUYFF

El Barcelona perdió también en el campo del colista

Málaga, 3; Barcelona, 2

MÁLAGA.—Emocionante y disputado encuentro en la Rosaleda en el que el Málaga venció difícilmente al Barcelona por 3-2. Nota destacada fue la expulsión de Cruyff por protestar tras la consecución del segundo tanto malagüista. Al descanso se llegó con empate a dos. A los nueve minutos Bustillo inauguró el marcador, a la salida de una falta, y a los veintuno, Rexach, a pase de Heredia, batía a Deusto. En el minuto treinta y seis, Castronovo recogió el rechace de Sadurní a tiro de Burtillo y logró el segundo gol malagüista, origen de la expulsión del holandés. A los cuarenta y cuatro, después de haber estado suspendido el partido varios minutos, motivado por resistirse Cruyff a salir del terreno, a lo que le obligó la fuerza pública, De la Cruz, igualada a dos. En la segunda parte, a los doce minutos, se anuló un gol a Bustillo, y a los veinticuatro, Vilanova, al lanzar una falta, establece el 3-2 definitivo. Resultado justo, pues el Málaga jugó mejor que el Barcelona. Arbitró Orrantía, que cumplió.

BARCELONA: Sadurní; Costas (Rifé), Marinho, De la Cruz (Juan Carlos); Necskens, Migueli; Rexach, Marcial, Cruyff, Asensi, Heredia.

MÁLAGA: Deusto; Aráez, Macías, Monreal; Benítez, Migueli; Orozco, Bustillo, Castronovo, Vilanova, Guerini.

Valencia, 0; Zaragoza, 0

VALENCIA.—No funcionó el marcador en el encuentro Valencia-Zaragoza, televisado en di-

recto. Atacó el Valencia al comienzo, pero sin peligro para el marco zaragocista. Luego, las

fuerzas se equilibraron, con gran movilidad en ambas delanteras, más rematadora la valencianista, aunque sin precisión. A dos minutos del descanso se invirtió un tanto de Diarte, por fuera de juego del mismo. Peligrosos avances del Zaragoza al comienzo de la segunda parte. Los aragoneses dominaron la situación y mediado este período acosaron más con una ocasión clarísima que malogró Diarte. Hasta el final persistió la ofensiva aragonesa ante la desmoralización del equipo. Una actuación decepcionante del Valencia y un buen partido del Zaragoza. Arbitró Juango, bien.

VALENCIA: Balaguer; Tirapu, Sol Martínez; Cerveró, Claramunt; Barrero, Keita, Planelles, Ferrer, Díaz (Quino) y Jara.

ZARAGOZA: Irazusta; Rico, Blanco, Planas; M. González, Violeta; Rubial, García Castany, Diarte, Arrúa y J. González.

Real Sociedad, 1; Celta, 1

SAN SEBASTIAN.—En un encuentro interesante y competido la Real Sociedad y el Celta igualaron a un tanto. En lo que a



Internada del Betis que frena José María. (Foto Europa.)

fútbol se refiere, el Celta fue superior casi siempre a la Real y tuvo oportunidades de haberse adjudicado la victoria, pero no tuvo suerte en los remates, ya que desperdició varias ocasiones claras de marcar. La Real se mostró bastante floja. A los cuatro minutos, Juan, a centro de Gestoso, logró el tanto céltico. El empate llegó en el minuto veintinueve de la segunda parte, en una falta de Aparicio a Amas que originó el penalty que Corcuera transformó. Correcto el arbitraje de Belsa Ron.

CELTA: Rodri; Villar, Rivas, Hidalgo; Fernández Amado, Aparicio; Gestoso (Rodilla), Juan, Doblas, Castro, Félix (Bus).

REAL SOCIEDAD: Artola; Gorriti, Arzac, Uranga; Murillo, Cortabarría, Idigoras, Amas, Ansola (Satrústegui), Urreisti y Boronat (Corcuera).

Salamanca, 3; Murcia, 0

SALAMANCA.—Clara victoria del Salamanca ante el Murcia por 3-0. El partido careció de calidad, ya que ni el Salamanca ni el Murcia hicieron nada para entretener a los aficionados. Un sistema defensivo con férreo marcaje hombre a hombre hizo que el Murcia apenas traspasara la línea divisoria de los campos y el equipo local, que llegó a contagiarse de esta actitud, hizo que los minutos transcurrieran sin aliciente. A los veinticinco minutos Pepín, a rechace de la defensa, se anotó el primer tanto, y a los treinta y uno, el mismo jugador, de tiro flojo, logró el segundo. El tercero fue obra de Víctor a pase de Rial, en el minuto treinta y uno de la continuación. Arbitró Rigo, bien.

MURCIA: Elting; Laredo, Cortés, Camino; Vera Palmes (Ruiz Abellán), Herrera; García Soriano, Murciano, Ortega (Vellisco), Van Dick y Cristo.

SALAMANCA: D'Alessandro; Iglesias, Huerta, Lanchas; Robl, Rezza; Alvarez (Enrique), Rial, Víctor, Pepín (Muñoz) y Sánchez Barrios.

Español, 1; Betis, 0

BARCELONA.—En Sarriá el Español venció al Betis por un

gol a cero en un partido muy nivelado, ya que si bien el equipo local logró ligero dominio, el Betis replicó con mucha rapidez y acierto, en contragolpes muy peligrosos. Durante el primer tiempo fue el bando sevillano el que tuvo mejores oportunidades de marcar, pero De Felipe y Blanch se encargaron de neutralizarlas. En la segunda parte el juego transcurrió con más interés. A los diecinueve minutos Manolín Cuesta, a la salida de una falta, se anotó el único gol del encuentro. En los últimos finales presionó el Betis ante un Español replegado. Arbitró Urrestarazu, bien.

BETIS: Esnaola; Bizcocho, Sabaté, Biosca; López, Cobos; Del Pozo, Alabanda, Rogelio (Guñas), Cardeñosa y Anzarda.

ESPAÑOL: Blanch; Ramos, De Felipe, Ochoa; Molinos, Ortiz Quino; M. Cuesta, Solsona, Amiano, Marañón y José María.

Gijón, 1;

Athletic de Bilbao, 1

GIJÓN.—Reparto de puntos en el Molinón entre el Sporting y el At. de Bilbao, que empataron a un gol. El presidente del Club asturiano ofreció a Iribar un hórreo de plata como admiración y simpatía con motivo de su trayectoria internacional. A los veintidós minutos de la segunda parte, Carlos, a pase de Lasa, logró el tanto bilbaíno, y a los veintinueve, Ciriaco estableció la igualdad. Un primer tiempo de dominio alterno, con peligrosos avances del Athletic, ante un Sporting desorientado. En la continuación, el encuentro ofreció idénticas características hasta el gol atlético. Después el Sporting presionó en busca del embate. Discreto arbitraje de Soto Montesinos.

AT. BILBAO: Iribar; Escalza, Astrain, Gulsasola; Madariaga, Rojo II; Lasa, Villar, Carlos, Igar-tua, Rojo I.

SPORTING: Castro; Pascual, Redondo (De Diego), Piñal; Herrera, José Manuel; Megido, Ciriaco, Quini Fanjul (Valdés) y Churrua. (Resumen de Menche-ta.)



Ataque murciano sobre la portería del Salamanca. (Foto Cifra.)

## CUENTA NUEVA

## ADIOS A LA LIGA SIN CRUYFF

Es la noticia de siempre, pero cada vez parece que se clava un poco más hondamente y se refiere a la constante pérdida de terreno del Barcelona en la Liga para ocupar un puesto que de entrada pareció que le estaba asignado. Podía pensarse que a lo más estaría en pugna constante y siempre con probabilidades fuertes para ocuparlo, pero no que a quince fechas del final de la Liga su distancia de la cabeza fuese de ocho puntos, que es de las que no se salta un gitano. Por si fuera poco, en el último partido de Málaga sufrió la expulsión de Cruyff, que seguramente tendrá como consecuencia su ausencia para los próximos partidos. El adiós a la Liga del Barcelona es una romanza definitiva.

En Barcelona, aunque no les falta alguna razón para creer que existe un cierto regodeo para abultar sus males, también parece, por lo que hemos leído en algunos colegas, que se dedican a la caza de brujas. Por ejemplo, en el partido contra el Madrid, que se jugó en la capital española, Cruyff jugó uno de los peores, si no el peor, partidos que le recuerdo.

Pues bien, el que uno lo hiciera constar así me hizo verme incluido en un centón de censuras que se estimaban como una campaña personal contra el «as» holandés orquestada como una tenebrosa conjura. Supongo que ahora tronarán contra su expulsión, y como no he podido presentirla, no puedo echar mi cuarto a espadas, pero si es cierto que, por las razones que sean, entre la actuación y actitud de Cruyff en el campo y la actitud y actuación de los árbitros españoles venía declarada desde hace tiempo una guerra fría que podía advertir cualquiera.

A Cruyff no le faltaba razón para quejarse de que los árbitros no le protegían de un tipo de antifútbol que se le dirigía personalmente

domingo tras domingo, sobre todo fuera de los lares barcelonistas. Si había alguna constante antirreglamentaria era la de las acciones con las que se quería frenar al holandés. Pues bien, los trencillas se limitaban cuando más a cobrar la falta y pare usted de contar. Este tipo de faltas merecían muy especialmente la sanción de la tarjeta blanca, pero la actitud, no ciertamente antirreglamentaria pero más inocua, de Cruyff protestando ante el árbitro por esta falta de una protección de su fútbol, a la que tenía derecho, le ha acarreado una constante tarjetaría y el domingo, por lo que se ve, la expulsión. Hay, por tanto, antifútbol que tiene bula y antifútbol de modales que se castiga con rigor porque los árbitros son sensibilísimos a que no se les discuta su derecho de horca y cuchillo verbal o gestual sobre los jugadores, sus aspavientos de mando.

Cruyff o sus asesores en la materia han sido lo suficiente obtusos para no haber advertido eso y hasta para hacerle contumaz en su conducta y el que ha salido perdiendo él y su club. El partido de Málaga era la última oportunidad para pensar a lo lejos en no perder contacto. Perdiéndolo, y con él Cruyff, el Barcelona ha dicho adiós al título 1974-75 de modo definitivo. Pero tampoco debe ver más fantasmas que los precisos que existen con sus blancas sábanas. Puede mirar su récord de siete partidos perdidos fuera de casa. El mismo episodio de que un colista le meta tres goles y que, con Cruyff en el terreno, todavía no pudiese llevar ventaja en el marcador. Me parece que en los buenos tiempos de Helenio Herrera, con la plantilla que tiene el Barcelona, hubiese ganado la Liga sin bajarse del autobús, o poco menos. Esta es la cuestión.



Fallo de Sol ante la portería del Zaragoza. (Foto Europa.)



# OTRO POSITIVO PARA EL REAL MADRID

● Camacho, en propia puerta,  
y Aguilar consiguieron los goles

ALICANTE. (Crónica del corresponsal deportivo de Pyresa, José Antonio Casinos, especial para ARRIBA.)—Pocas veces se le dará al Hércules de Alicante una oportunidad como la de ayer para batir a un Madrid líder destacado, porque pocas veces este Madrid de ahora, embaledado hacia el título, jugará un encuentro tan a medio gas, sin apretar el acelerador y un ritmo de fútbol como el desarrollado ayer en el nuevo estadio herculano.

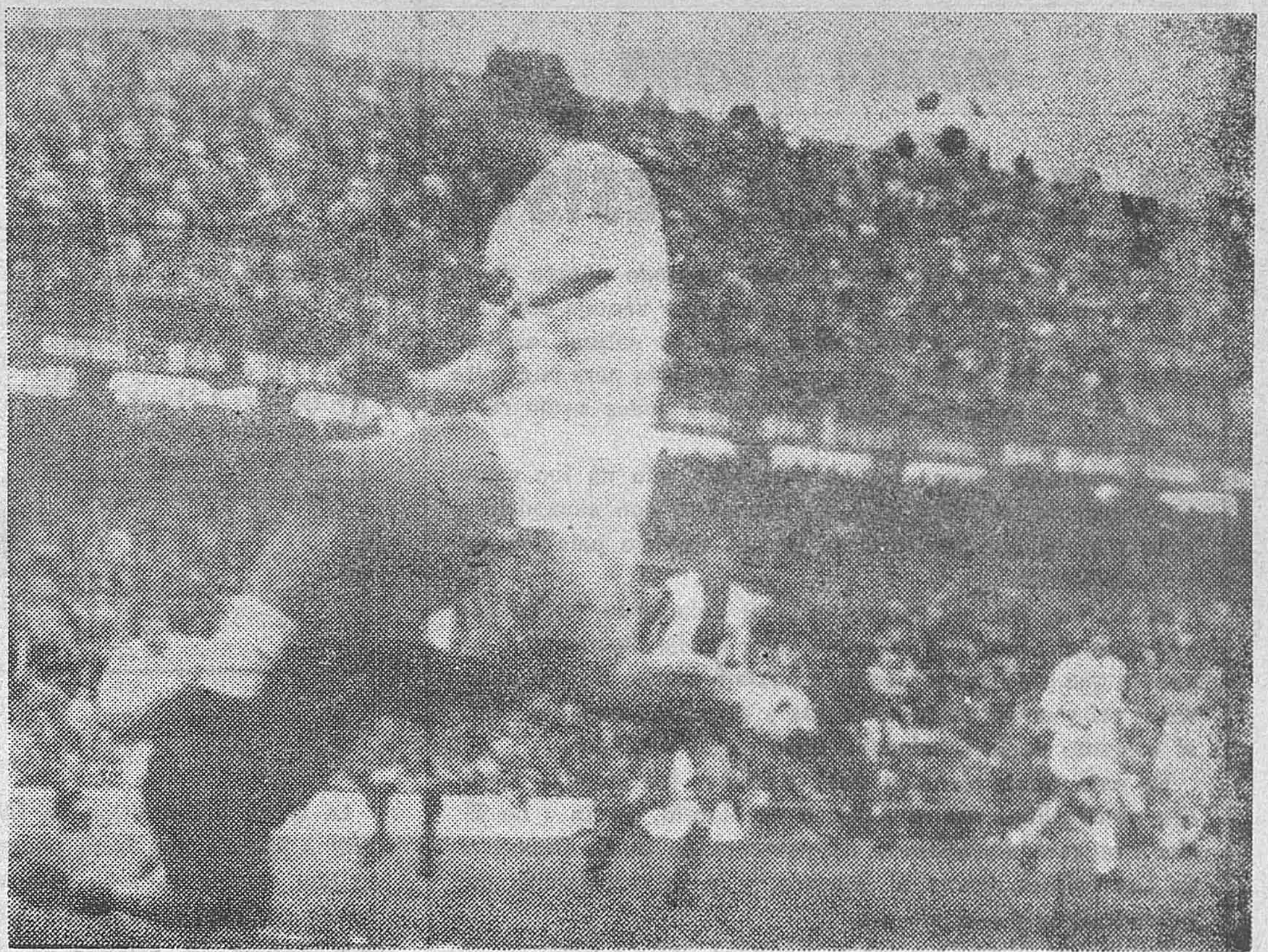
Quizá recordó el Madrid las incomodidades que le había creado el Hércules en la primera vuelta y salió decidido a capear esa incomodidad fiando a su técnica el que lograría marcar antes o después. Pero se cumplieron las dificultades al automarcarse un gol en el minuto ocho del encuentro, lo que hizo caer en un desconcierto para el que no hallaba paliativos la brega tenaz de Breitner y de Netzer y Velázquez, máxime cuando el Hércules le había perdido el respeto y le tuteaba a placer. Porque el citado trío de centrocampistas podía anticipar-

se a sus contrarios, pero su bregar consistía en mucho trote atrás, en mucho quehacer de arquitectos o ingenieros, a la brega en la retaguardia, y poco, por no decir nada, acudir en apoyo de sus hombres en punta, a los que la zaga alicantina, pero muy especialmente el libero Giuliano, habían tomado la medida exacta. Como Pirri no encontraba pasillo para lanzarse y cuando alguna vez se adelantaba le cerraban el paso, el Madrid, que no forzaba ritmo, tropezaba una y otra vez con la decisión del Hércules, de tal forma que aun cuando a la media hora dominaba territorialmente, no llegaba a mandar en la situación.

Creó el Madrid en la primera parte un par de ocasiones de peligro, pero Santoro supo estar en el sitio debido, y esto era poco bagaje para conseguir el triunfo, pues disparaban siempre desde muy lejos.

## El gol del empate

Apenas iniciado el segundo tiempo, y quizá en la galopada



Roberto, delante; el balón, detrás

inicial de Aguilar, con mal entendimiento por parte de Quique y Santoro, le vendría al líder el tanto que le habría de suponer el empate. Y poco después, en el minuto cincuenta, Pirri remataría de cabeza un córner con Santoro batido, pero que sacaría limpiamente de debajo de los palos con la testa José Antonio. Y allí se acabaría la labor de ataque madridista.

El Hércules siguió derrochando codicia y adentrándose en todas las acciones, para lograr una serie de ataques en los que tuvo la victoria en la punta de la bota. Primero en el minuto sesenta, cuando Barrios recibió el balón rebotado de un contrario, se infiltró solo hacia la meta y

ante la salida desesperada de Miguel Angel acabaría perdiendo el gol cantado y el balón. Y después en el minuto sesenta y cinco, cuando Baena con la zaga del Madrid a la deriva volvería a fallar a boca de gol ante Miguel Angel.

## Un Madrid cansado

Hasta el final el Madrid pareció mostrarse más que cansado, derengado, y con el Hércules conteniendo cualquier posible ataque y lanzando contragolpes, se consumió el tiempo reglamentario, con ese empate que pareció dejar satisfechos a

unos y a otros, aunque en menos proporción al Hércules, que cruzó por la puerta de su ilusión una justa victoria que dejó escapar.

Hay que dejar constancia que se jugó con nobleza por ambos bandos, que el campo registró el entrador más grande de lo que va de temporada y que en las gradas había tantos madridistas como herculanos, pues no en vano Alicante es la playa oficial de Madrid.

Destacados por el Madrid: Aguilar, Breitner y Netzer, y por el Hércules, Giuliano, Baena, Santoro y Carcelén.

El árbitro hizo una labor «caca» señalando todo lo que veía en el centro y no viendo lo que quería en las áreas, donde tampoco hubo gran cosa, pues se pisaron muy poco por los respectivos atacantes.

HERCULES. — Santoro; José Antonio, Giuliano, Quique; Andréu, Rivera; Carcelén, Baena, Barrios, Juan Carlos y Arieta.

En el minuto cuarenta y siete, Pachón sustituyó a Quique, lesionado, y en el minuto ochenta y cinco, Carbonell a Juan Carlos.

REAL MADRID.—Miguel Angel; Camacho, Benito, Rubiñán; Pirri, Velázquez; Aguilar, Breitner, Santillana, Netzer y Roberto.

Faltando dos minutos para el final del partido, Del Bosque salió po: Santillana.

Árbitro Crespo Aurre; su labor fue discreta en partido que no presentó complicaciones. Señaló pícaramente cuanto sucedió en el centro del campo y vio menos en las áreas.

GOLES: 1-0. Ocho minutos, centro de Carcelén desde la banda derecha sobre el punto de penalty, salta solo Camacho y peina la trayectoria, saliéndole un soberbio remate en vez de despejar, que bate a Miguel Angel junto a la cepa del poste.

1-1. Cuarenta y siete minutos. Se infiltra Aguilar en vertical hacia la meta de Santoro, se arroja a sus pies el portero, a la vez que se cruza Quique, chocando ambos alicantinos y el balón rebotado llega al pie de Aguilar, que fusila el tanto a placer. En esa jugada resultó lesionado Quique, que hubo de ser sustituido.

## EL OVIEDO CORTO LAS ASPIRACIONES DEL RAYO (0-1)

Los asturianos practicaron un fútbol más positivo que los madrileños

Partido correspondiente a la vigésimo segunda jornada del Campeonato de Liga de Segunda División jugado en el estadio de Vallehermoso entre el Rayo Vallecano y el Real Oviedo. Victoria del conjunto asturiano por un gol a cero. El terreno de juego, que al principio estaba muy encharcado, fue convirtiéndose a medida que avanzaba el partido en un auténtico barrizal.

Árbitro el colegiado andaluz Andújar. Su actuación puede considerarse correcta. Siguió el juego de cerca y se mostró seguro y enérgico cuando hizo falta. No cometió errores importantes y pasó completamente inadvertido. Buena actuación.

RAYO VALLECANO.—Aramayo; Anero (Felines), Gallego, Uceda; José María, Antonio; Benito, Alcalá (Potele), Bordóns, Aguirre y Salamanca.

REAL OVIEDO.—Djukovic; Carrete, Tensi, Vicente; Lolín, Javier (Maxi); Iriarte, Jacquet, Cortés, Mariano y Alarcón.

0-1. Sesenta y ocho minutos de juego. Jugada de contraataque ovetense. El balón llega a Alarcón, que aprovecha la mala colocación de la defensa del Rayo para quedarse solo ante Aramayo. El portero madrileño se vio forzado a salir a la desesperada y Alarcón aprovechó para enviar el balón al fondo de las mallas.

## CON LAS MISMAS ARMAS

No, el Oviedo no cayó en el error de intentar hacer un fútbol bonito. Hoy no es ningún secreto que el estadio de Vallehermoso es el terreno menos indicado para intentarlo, y mucho menos cuando el césped está en las condiciones que estaba el domingo. Por eso el conjunto asturiano vino a plantarle cara al Rayo Vallecano utilizando sus mismas armas. Vino a lo positivo, a por los dos puntos y se los llevó...

El Rayo Vallecano jugó como lo viene haciendo últimamente. Luchando cada balón, corriendo como si en cada carrera, como si al final de cada galopada es-

tuviera el gol, pero esta vez se encontró con la réplica adecuada. Los ovetenses, sin lugar a dudas más técnicos, o al menos con más experiencia que los madrileños, hicieron lo mismo. Se sirvieron de su técnica para realizar un partido práctico y llevarse la victoria.

## Tres hombres en punta

Tres asturianos lucharon en punta —Cortés, Mariano y Alarcón—, apoyados por Jacquet, Javier e Iriarte. Con este sistema de ataque los ovetenses llegaron

con frecuencia al área de Aramayo, pues Cortés tuvo su día y fue una auténtica pesadilla para Anero, Alcalá y compañía. Y es que los pupilos de Miera se sabían de memoria la forma de actuar de los madrileños. La táctica del fuera de juego vendió en esta ocasión al Rayo.

Además el Oviedo tuvo la virtud de hacerlo fácil. Cuando los hombres de Héctor Núñez comenzaban a correr hacia el centro del campo, para así dejar en fuera de juego a los delanteros asturianos, éstos retrocedían a la misma velocidad, como si en cierto modo quisieran atacar su puerta, pero siempre estaban preparados algunos de los hombres del centro del campo, o algunos de los delanteros que jugaron en media punta, para salir disparados hacia el área del Aramayo sin incurrir en situación ilegal.

Fueron muchas las veces que Jacquet, Javier, Iriarte, y en ocasiones el mismo Cortés, intentaron escaparse solos con el balón. Esta forma de actuar es muy difícil de llevar a la práctica. Hay que tener muchos reflejos y saber esperar el momento justo. Los asturianos fallaron en algunas ocasiones, pero no se desanimaron y siguieron con la misma táctica.

## Nerviosismo madrileño

Por su parte, los madrileños fueron poniéndose nerviosos a

medida que pasaban los minutos. El Oviedo estaba jugando muy prácticamente y ni Aguilar, ni Benito..., en fin, ninguno de los delanteros, conseguían llevar hasta el área asturiana un peligro real, en parte por la defensa celeste que se mostró muy segura, con un Carrete espléndido, y en parte porque en última instancia estaba Djukovic, un portero que, aquí por lo menos, dio esa impresión, sabe lo que se hace.

Territorialmente dominó el Rayo, por lo menos en la mayoría de las fases del encuentro, pero sin coherencia, sin sacar provecho. El Oviedo se dejaba querer, pero enseñaba las uñas, tanto que cuando todo parecía indicar que se llegaría al final con un empate, Alarcón consiguió quedarse con el balón solo ante Aramayo y marcar ante la salida desesperada de éste.

Poco pudo hacer el Rayo tras este gol. Pero no porque no lo intentara, que lo intentó y con ganas, pero es que el Oviedo estuvo afortunado en todo. Defendió con orden y las pocas oportunidades de que dispusieron los madrileños fueron desbaratadas a última hora por Djukovic.

Nada se le puede reprochar al Rayo. Empleó sus armas, pero se encontró con un equipo que también disponía de ellas y además de otras y por eso fue derrotado.

Ernesto L. FEITO



## PRIMERA DIVISION

### EL ZARAGOZA RESISTE

El Zaragoza, una vez alcanzado el segundo puesto de la tabla, está manteniendo el tipo y sin ceder ventaja con respecto al líder, que sigue siendo, como es natural, el Real Madrid. Empate en Valencia y un positivo más para la cuenta particular de los maños, que sin lugar a dudas están realizando una campaña espléndida.

No ocurre lo mismo con el Barcelona, que no fue capaz de imponerse al Málaga en un encuentro con escándalo y todo y en el que por primera vez en nuestro país fue expulsado Cruyff.

El Murcia, tras su derrota ante el Salamanca, ha pasado a ocupar el puesto de «farolillo rojo» de la clasificación, un puesto que sin lugar a dudas le costará mucho trabajo abandonar tal y como están las cosas y vistos los negativos que el conjunto de la Condomina tiene en su casillero.

En esta última jornada cabe destacar las amplias victorias conseguidas por el Atlético de Madrid, rente a un Elche que está defraudando últimamente, la Unión Deportiva de Las Palmas, frente al Granada, y la ya mencionada del Salamanca sobre el Murcia.

Empate en Alicante entre el Hércules, que se adelantó en el mercado, y el Real Madrid. Los madrileños parecían francos favoritos para la victoria, pero los alicantinos pusieron mucha ilusión en el lance e impidieron a los blancos que aumentaran su ventaja con respecto a su más directo rival, el Zaragoza.

#### RESULTADOS

LAS PALMAS, 4; Granada, 0  
Real Sociedad, 1; Celta, 1  
ESPANOL, 1; Betis, 0  
ATLETICO DE MADRID, 3; Elche, 0  
SALAMANCA, 3; Murcia, 0  
Hércules, 1; Real Madrid, 1  
Valencia, 0; Zaragoza, 0  
Gijón, 1; Athletic de Bilbao, 1  
MALAGA, 3; Barcelona, 2

#### Clasificación

		Casa		Fuera		Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Pn. +
1. R. MADRID	19	8	2	0	3	5	1	38 20 29 + 9
2. Zaragoza	19	8	2	0	1	3	5	31 21 23 + 3
3. Barcelona	19	8	1	0	1	2	7	39 27 21 + 3
4. Betis	19	8	2	0	1	1	7	21 18 21 + 1
5. Español	19	8	1	1	1	2	6	21 23 21 + 1
6. Real Sociedad	19	5	5	0	1	3	5	22 20 20
7. Granada	19	5	5	0	1	3	5	21 24 20
8. At. de Madrid	19	5	4	0	0	5	5	23 16 19 + 1
9. Salamanca	19	5	3	1	1	4	5	20 17 19 + 1
10. Gijón	19	5	3	1	1	4	5	23 21 19 + 1
11. Celta	19	6	3	1	0	4	5	19 21 19 - 1
12. Valencia	19	4	4	1	2	2	6	27 24 18
13. Ath. de Bilbao	19	6	1	2	1	3	6	21 24 18
14. Hércules	19	3	4	2	2	3	5	19 22 17 - 1
15. Elche	19	6	1	3	1	2	6	18 28 17 - 3
16. Las Palmas	19	5	3	1	0	3	7	22 25 16 - 2
17. Málaga	19	6	1	2	0	0	10	14 27 13 - 5
18. Murcia	19	3	5	2	0	1	8	18 37 12 - 8

## LA QUINIELA PREMIADA

1. R. Sociedad-Celta	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2. Español-Betis	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
3. Las Palmas-Granada	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
4. At. Madrid-Elche	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
5. Salamanca-Murcia	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
6. Hércules-R. Madrid	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
7. Valencia-Zaragoza	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
8. Gijón-At. Bilbao	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
9. Málaga-Barcelona	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
10. Rayo-Oviedo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
11. Tarragona-Castellón	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
12. San Andrés-Sabadell	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
13. Baracaldo-Valladolid	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
14. Leonesa-Mallorca	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

La visita del Atlético de Madrid a Murcia nos hace pensar en una posible variante para el boleto de esta jornada, sin que descartemos la «equis» o el «dos» en los encuentros Betis-Celta, sería una variante que daría dinero, y Castellón Oviedo. Por su parte el San Andrés y el Santander están capacitados para lograr algún punto en sus visitas a Valladolid y Mallorca.

## LA PROXIMA QUINIELA

1. Betis-Celta	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2. Granada-Español	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
3. Elche-Las Palmas	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
4. Murcia-At. Madrid	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
5. Zaragoza-Hércules	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
6. At. Bilbao-Valencia	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
7. Málaga-R. Sociedad	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
8. Castellón-Oviedo	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
9. Sabadell-Tarragona	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
10. Valladolid-San Andrés	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
11. Mallorca-Santander	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
12. Huelva-Leonesa	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
13. Alavés-Burgos	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
14. Orense-Cádiz	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14

## SEGUNDA DIVISION

### EL OVIEDO GANO FUERA

El Real Oviedo ha dado un importante paso hacia el ascenso al conseguir vencer en esta última jornada al Rayo Vallecano en el estadio de Vallehermoso. Con esta victoria en Madrid los asturianos no solamente consiguen mantenerse en su tercera plaza, sino que han roto esa especie de «maldición» que les acompañaba y que había logrado que hasta ahora no hubiesen vencido nunca lejos del Carlos Tartiere. Por tanto, dos positivos para el Oviedo y un importante paso hacia la meta que es, como es lógico, el ascenso a la División de Honor.

Tanto el Sevilla como el Santander, que jugaban en su terreno, consiguieron vencer a sus respectivos rivales, por lo que las posiciones de cabeza permanecen igual que en anteriores jornadas.

Puede considerarse importante también la victoria obtenida por el Castellón en Tarragona. También los castellonenses vencen por primera vez en este Campeonato de Liga fuera de su terreno. Parece que el equipo blanquinegro está en plena recuperación. De momento se ha colocado en una posición muy cómoda que le permite mirar el futuro con optimismo.

La victoria conseguida frente al Cádiz en la jornada anterior parece que le ha levantado la moral al Huelva. Ahora el equipo onubense consiguió un empate en Burgos, lo que en cierta forma le saca de esa zona de máximo peligro de la tabla, zona en la que se recrudece la lucha y en la que están implicados Orense, Sabadell, Alavés y Cultural Leonesa.

#### RESULTADOS

Rayo Vallecano, 0; OVIEDO, 1  
Tarragona, 0; CASTELLÓN, 1  
San Andrés, 1; Sabadell, 1  
BARACALDO, 1; Valladolid, 0  
SANTANDER, 2; Tenerife, 0  
CULTURAL LEONESA, 2; Mallorca, 0  
Burgos, 1; Huelva, 1  
CORDOBA, 1; Alavés, 0  
CADIZ, 2; Barcelona Atlético, 1  
SEVILLA, 2; Orense, 0

#### Clasificación

		Casa		Fuera		Tantos		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	Pn. +
1. SEVILLA	22	10	1	0	4	4	3	39 14 33 + 11
2. Santander	22	10	1	0	2	5	4	28 19 30 + 8
3. Oviedo	22	8	3	0	1	8	2	26 17 29 + 7
4. Córdoba	22	10	1	0	2	3	6	36 17 28 + 6
5. Cádiz	22	10	0	1	1	4	6	36 26 26 + 4
6. Burgos	22	8	3	0	1	3	7	35 28 24 + 2
7. San Andrés	22	5	6	1	1	6	3	17 14 24
8. R. Vallecano	22	9	0	3	2	2	6	27 26 24
9. Castellón	22	7	2	2	1	4	6	18 18 22
10. Barcelona At.	22	4	6	0	2	4	6	26 35 22 + 2
11. Tarragona	22	4	6	2	2	2	6	17 19 20 - 4
12. Mallorca	22	7	3	1	0	3	8	25 32 20 - 2
13. Baracaldo	22	6	5	0	1	1	9	16 23 20 - 2
14. Tenerife	22	7	2	2	0	2	9	23 35 18 - 4
15. Huelva	22	3	5	3	2	3	6	15 25 18 - 4
16. Valladolid	22	7	2	2	0	1	10	28 29 17 - 5
17. Orense	22	3	5	2	1	4	7	15 25 17 - 3
18. Sabadell	22	4	6	1	0	2	9	32 37 16 - 6
19. Alavés	22	5	3	2	0	3	9	17 26 16 - 4
20. Cultural	22	4	6	1	0	2	9	20 31 16 - 6

## TERCERA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

Gijón, 0; GUERNICA, 1.  
LEMONS, 1; Turón, 0.  
Ferrol, 1; Lugo, 1.  
Bilbao Athletic, 0; ENSIDESA, 2.  
BASCONIA, 3; Astillero, 1.  
GUECHO, 1; Torrelavega, 0.  
PALENCIA, 2; Sestao, 1.  
LANGREO, 1; Caudal, 0.  
Pontevedra, 0; CORUÑA, 3.  
Universitario, 2; Gran Peña, 2.

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. CORUÑA	22	15	5	2	38	13	35 + 15
2. Ensidesa	22	13	6	3	38	17	32 + 10
3. Palencia	22	13	5	4	34	22	31 + 9
4. Langreo	22	9	10	3	30	17	28 + 6
5. Ferrol	22	11	6	5	29	18	28 + 4
6. Sestao	22	11	5	6	31	27	27 + 5
7. Lugo	22	8	10	4	30	24	26 + 4
8. Turón	22	8	6	8	24	21	22
9. Torrelavega	22	9	4	9	29	28	22
10. Pontevedra	22	6	9	7	22	23	21 - 1
11. Gijón	22	7	7	8	20	21	21 - 1
12. Basconia	22	6	9	7	31	35	21 - 1
13. Bilbao Ath.	22	5	10	7	30	31	20 - 2
14. Guecho	22	6	8	8	18	26	20 - 2
15. Guernica	22	7	5	10	21	31	19 - 5
16. Lemos	22	6	6	10	19	29	18 - 6
17. Gran Peña	22	4	7	11	20	26	15 - 5
18. Universit.	22	3	8	11	18	25	14 - 8
19. Caudal	22	4	5	13	18	31	13 - 7
20. Astillero	22	2	3	17	20	55	7 - 15

#### GRUPO SEGUNDO

Mirandés, 0; GETAFE, 1.  
LOGROÑES, 1; Eibar, 0.  
Torrejón, 1; BEJAR, 2.  
OSASUNA, 3; Salmantino, 0.  
TUDELANO, 4; Atlético Madrileño, 2.  
MOSCARDO, 4; Michelin, 3.  
CARABANCHEL, 2; Real Unión, 1.  
Arganda, 1; SAN SEBASTIAN, 2.  
Guadalajara, 0; PEGASO, 1.  
CASTILLA, 5; Calahorra, 2.

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. OSASUNA	22	18	2	2	50	14	38 + 16
2. Logroñes	22	15	3	4	37	14	33 + 9
3. Getafe	22	14	3	5	44	20	31 + 9
4. Mirandés	22	12	6	4	31	14	30 + 8
5. Castilla	22	9	8	5	28	23	26 + 4
6. S. Sebastián	22	9	5	8	37	31	23 + 3
7. Pegaso	22	8	6	8	23	29	22 - 2
8. Torrejón	22	6	9	7	25	25	21 - 3
9. Carabanchel	22	8	5	9	27	32	21 - 1
10. Salmantino	22	6	8	8	29	40	20 - 2
11. Béjar	22	4	10	12	25	30	20 - 2
12. At. Madrid	22	7	5	9	30	28	19 - 3
13. Tudelano	22	6	7	9	24	28	19 - 3
14. Real Unión	22	8	3	11	23	31	19 - 3
15. Eibar	22	6	6	10	27	34	18 - 4
16. Moscardó	22	4	10	8	23	30	18 - 4
17. Guadalajara	22	7	3	12	24	37	17 - 5
18. Calahorra	22	7	3	12	32	45	17 - 3
19. Arganda	22	5	4	13	34	52	14 - 8
20. Michelin	22	4	6	12	20	34	14 - 8

#### GRUPO TERCERO

VINAROS, 1; Manresa, 0.  
HUESCA, 2; Levante, 0.  
CALELLA, 2; Gerona, 1.  
IBIZA, 2; Yeclano, 1.  
Constancia, 0; Onteniente, 0.  
OLIMPICO, 1; Algemés, 0.  
VILLENÁ, 2; Poblense, 0.  
TARRASA, 2; Ciudadela, 0.  
VILLARREAL, 1; Tortosa, 0.  
Mestalla, 0; Lérida, 0 (jugado el sábado).

#### Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. TARRASA	22	14	4	4	39	20	32 + 10
2. Levante . . .	22	13	2	6	39	23	28 + 6
3. Gerona . . .	22	12	2	8	34	24	26 + 4
4. Mestalla . . .	22	10	6	6	16	13	26 + 4
5. Manresa . . .	22	10	5	7	33	27	25 + 3
6. Constancia . .	22	10	5	7	25	21	25 + 3
7. Olímpico . . .	22	10	4	8	30	25	24 + 2
8. Vinaroz . . .	22	9	5	8	23	22	23 + 1
9. Huesca . . .	22	8	6	8	31	26	22 + 2
10. Calella . . .	22	9	4	9	25	25	22 + 2
11. Onteniente . .	22	10	2	10	20	25	22
12. Ibiza . . .	22	7	7	8	27	27	21 + 1
13. Villarreal . . .	22	8	5	9	19	24	21 + 1
14. Villena . . .	22	8	4	10	18	24	20 + 2
15. Yeclano . . .	22	7	4	11	24	25	18 + 4
16. Poblense . . .	22	6	6	10	24	27	18 + 4
17. Lérica . . .	22	5	8	9	15	28	18 + 2
18. Algemésí . . .	22	4	9	9	20	31	17 + 5
19. Tortosa . . .	22	7	2	13	30	43	16 + 4
20. Ciudadela . .	22	5	6	11	20	32	16 + 4



# CROSS DE LA JUVENTUD: UN ROTUNDO EXITO

4.257 atletas se dieron cita en la Casa de Campo



POCO LE DURO

## BOB ALLOTEY PERDIO EL TITULO EUROPEO

El francés Trioulaire le venció por K. O. técnico

ROUEN (Francia). (Alfil).— El boxeador normando Daniel Trioulaire se ha proclamado nuevo campeón de Europa de los pesos gallos, al vencer por fuera de combate, en el noveno asalto, al hasta hoy campeón, el púgil de color, español, Bob Allotey.

Desde el inicio de la pelea, el aspirante francés se impuso en toda la regla, golpean-

do constantemente al campeón, que solamente opuso a la técnica del francés su coraje y su valentía, que no fue suficiente para salir victorioso de esta su primera defensa del título.

Ya en el tercer asalto, y después de un intercambio de golpes, el español cayó a la lona, pero el árbitro, considerando que Allotey había

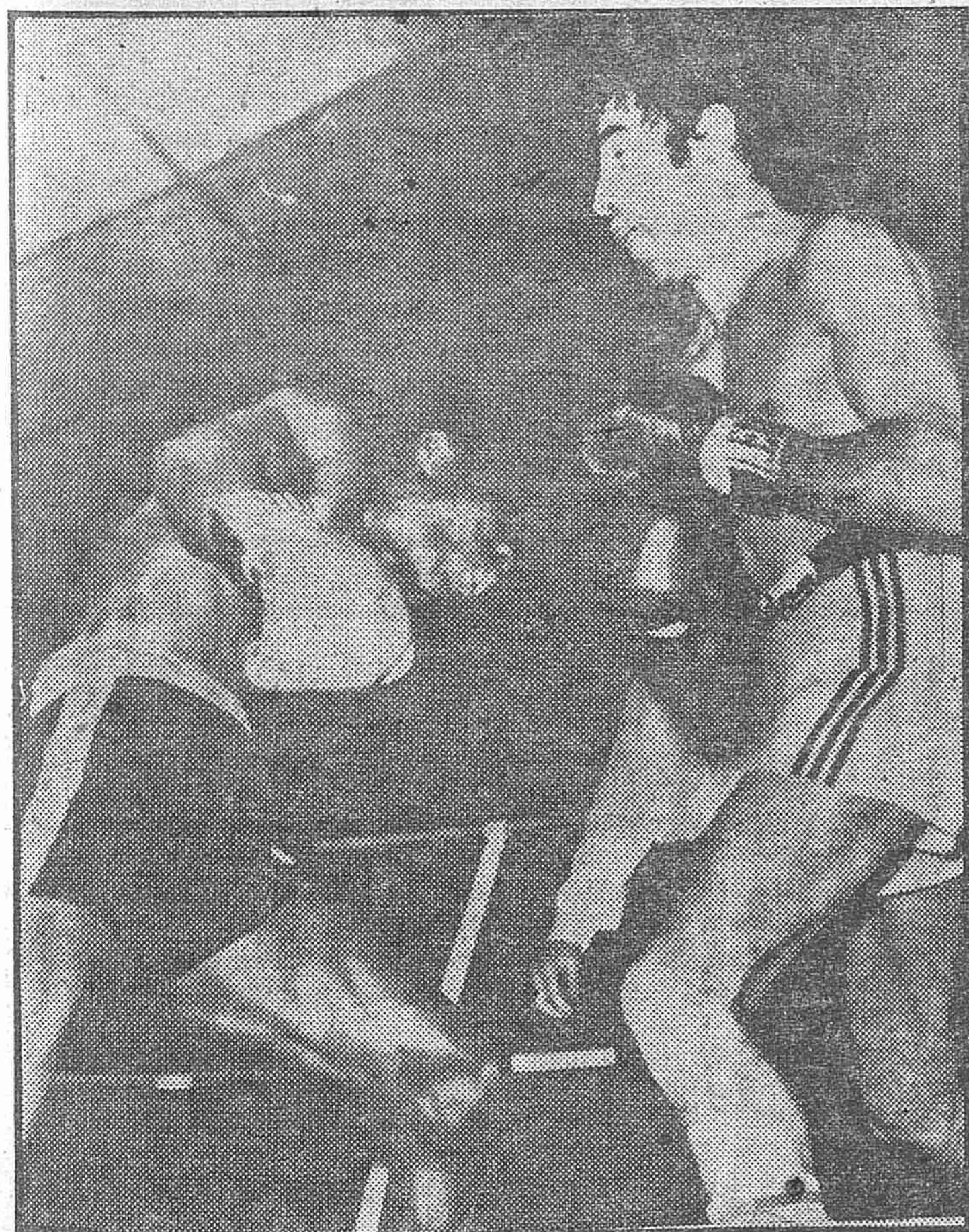
rebalado, no le contó, prosiguiendo este asalto sin mayores incidencias, aunque el español, para proseguir, tuviera que agarrarse repetidas veces a su adversario y no ser puesto «k. o.»

Hasta el octavo round, la pelea estuvo igualada, y con la misma tónica que en los anteriores, es decir, mayor precisión de los golpes de Trioulaire y coraje del español, intentando suplir con ello la ventaja que paulatinamente iba adquiriendo el gallo, ya que de lo que no cabe duda, es que, hasta que el árbitro paró el combate, la ventaja, clara, era favorable al aspirante.

Según las anotaciones del árbitro, el inglés Brimmel, llevaba en su cartulina cinco puntos a favor del normando, cosa en la que también coincidían los jueces.

En el noveno asalto, Trioulaire, con un sorprendente golpe de derecha en contra, al rostro de Allotey, hizo que éste fuera a parar a la na. El árbitro, naturalmente, inició la cuenta de protección, pero cuando llevaba solamente contados cuatro segundos, envió al púgil español a su rincón, dando vencedor por fuera de combate al aspirante, el boxeador normando Daniel Trioulaire, que cuenta en la actualidad veintisiete años de edad.

El nuevo campeón de Europa de los pesos gallos lleva solamente dos años como profesional, en los que ha disputado catorce peleas, ganando todas ellas.



El domingo, en la madrileña Casa de Campo, se celebró, como es tradicional desde hace veintiocho años, el Gran Premio de Campo a Través de la Juventud. Una alegre y bulliciosa chiquillería comenzó desde primeras horas de la mañana a llenar la gran explanada cercana al Lago. Autocares y coches particulares fueron parando cerca de la pista, chavales de todas las edades, colegios y localidades de la provincia de Madrid llegaban con la ilusión de poder batirse codo a codo con su compañero de escuela, su hermano o algún amigo. Muchas ilusiones, podríamos decir que más de 4.000 se apiñaban en una gran explanada, esperando ser alineados por el juez de salida para efectuar el recorrido marcado. Chavales de toda la geografía madrileña se unieron en un objetivo común: poder participar en «una gran carrera», como algunos la denominaban, y así es, en verdad, porque una manifestación atlética juvenil de tanta envergadura merece tal calificativo.

### Buena organización

Podemos afirmar rotundamente que la organización de este XXVIII Cross de la Juventud fue inmejorable, existiendo un gran número de servicios, entre los que podemos incluir la presencia de la Cruz Roja de la Juventud, que tuvo bastante trabajo para atender a los muchos lesionados que hubo como consecuencia de las caídas lógicas en esas impresionantes salidas.

Una vez más la Delegación Provincial de la Juventud ha puesto de manifiesto su gran capacidad de convocatoria en pro del deporte y más particularmente del atletismo. De estas pruebas han salido grandes atletas y puede advertirse, siguiendo las distintas salidas, que muchos de los innumerables participantes tienen un gran estilo y quizá pueden llegar a ser dentro de no muchos años hombres que ha de contarse con ellos. Hay algo que debemos de tener en cuenta y es la trayectoria seguida por este tradicional Cross de la Juventud y es que cada año son más los que allí se dan cita; esto, indudablemente, ha de beneficiar al atletismo nacional y esperemos que de estas pruebas sirvan realmente para el fin que perseguien, que es en definitiva llevar a la juventud el espíritu deportivo. Para ello la Delegación Provincial de la Juventud está dispuesta a todo, y se ha visto verdaderamente que los jóvenes responden cada vez mejor a esta llamada.

Muchos han sido los trofeos que se han repartido entre los ganadores de las distintas prue-

bas, donados por Ministerios, autoridades y jerarquías nacionales, delegados nacionales, directores generales, autoridades regionales y provinciales, Sindicatos, Federaciones, entidades, casas deportivas y comerciales, además de los diarios ARRIBA y «Marca».

En el acto de entrega de los mencionados trofeos se encontraban autoridades y jerarquías de la Juventud, y del deporte nacional.

### Resultados técnicos

**Allevines masculinos (1.005 participantes): 2.000 metros:**

Primera salida: 1, Jerónimo Pozas Luna (Alcalá OJE).  
Segunda salida: 1, José Borrego Matías (Tajamar).

**Por equipos:**

Primera salida: Alcalá de Henares OJE.  
Segunda salida: Atlético Getafe OJE.

**Infantiles masculinos (1.138 participantes): 3.000 metros:**

Primera salida: 1, Angel Calle (Atl. Getafe OJE).  
Segunda salida: 1, Juan Suspuesto (Atl. Ventilla).

**Por equipos:**

Primera salida: Atl. Getafe.  
Segunda salida: Atl. Ventilla.  
**Infantiles femeninos (285 participantes): 1.000 metros:**

1, Paloma Sánchez Barón (A. R. Concepción).

**Por equipos:**

E. D. Móstoles.

**Cadetes masculinos (1.152 participantes): 4.000 metros:**

Primera salida: 1, Alejandro Cáceres (Atl. Ventilla).  
Segunda salida: 2, José Aranda (Tajamar).

**Por equipos:**

Primera salida: Atl. Ventilla.  
Segunda salida: Tajar.

**Cadetes femeninos (182 participantes): 1.500 metros:**

1, Beatriz de Andrés (Lope de Vega Canguro).

**Por equipos:**

Medina de Valladolid.

**Juveniles masculinos (415 participantes): 5.000 metros:**

1, Vicente García Navarro (Menesiano).

**Por equipos:**

1, Vallehermoso OJE.

**Juveniles femeninos (80 participantes): 2.000 metros:**

1, Pilar Contreras (Medina de Valladolid).

**Por equipos:**

1, Medina de Valladolid.

**José V. DE LUCAS**  
(Fotos Antonio)



# EN MARCHA LA «OPERACION AGUILUCHO»

**Está organizada por las Delegaciones Nacionales de Deportes, Juventud y Sección Femenina**

La «Operación Aguilucho», que ayer comenzó en Navacerrada y Valcotos, está destinada a acercar el mundo del esquí a una serie de niños y niñas rurales, que pueden dar buen resultado a la hora de completar los diferentes equipos de competición de todos los niveles.

Una persona muy vinculada al mundo del esquí, y al del deporte en general, auténtico trabajador a la hora de favorecer la promoción del deporte, que ha querido que silenciosos su nombre, nos ha informado acerca de la organización y régimen de funcionamiento de esta Operación.

## «El esquí, al alcance de todos»

—En principio, el objetivo de esta Operación es el de posibilitar a unos cientos sesenta niños y niñas de los pueblos próximos a las estaciones de Navacerrada y Valcotos, desde Navacerrada y Becerril hasta casi todos los pueblos del valle del Lozoya.

—¿En qué régimen van a participar en este, digamos, cursillo?

—Va a ser en régimen de internado. Contamos con el albergue «Francisco Franco» y con alojamiento para un grupo más reducido en el nuevo chalé de la Sociedad Deportiva Excursionista.

—¿Quién organiza esta «Operación Aguilucho»?

—Son las tres Delegaciones: de la Juventud, de Deportes y de la Sección Femenina quienes, a través de sus



Delegaciones Provinciales y de la Federación Española de Esquí, han organizado esta Operación. Contamos con la ayuda de la Escuela Española de Esquí, con las de los Ayuntamientos de los pueblos de origen de los niños y una muy importante de la Inspección Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, que ha puesto a nuestra disposición el profesorado necesario de EGB, para que impartan las clases en la concentración, que va a durar un mes completo, y en la que los asistentes tendrán tres horas diarias de clases de esquí y el resto clases de sus respectivos niveles de EGB. Contamos con asistencia médica permanente y, además, habrá tres controles de cada uno de los asistentes a cargo del Instituto de

Medicina Deportiva, a principio, en medio y al final, abriendo fichas personales para obtener unos criterios de valoración del comportamiento físico de los participantes.

## Tres millones de presupuesto

—¿A cuánto asciende el presupuesto de la Operación?

—Cerca de los tres millones de pesetas. La organización proporciona material nuevo a los asistentes, consistente en esquís con su correspondiente atadura, botas, bastones, guantes, gorro, gafas y traje de agua, es decir, un equipo completo para esquiar. De este material se subvenciona el cincuenta por ciento, y el resto es a cargo de los curullistas. Aquellos que por dificultades económicas no pueden correr con ese gasto, tienen concedidas becas de los respectivos Ayuntamientos para pagar ese porcentaje.

—¿Se ha seguido un criterio justo para la concesión de esas becas?

—Rotundamente, sí. Ni uno de los que las han obtenido estaba en situación de poder abonar la cantidad que comprendía ese cincuenta por ciento.

—¿Ha habido problemas de algún tipo?

—Al contrario, todo ha sido facilidades. Hemos de agradecer a TAGSA y TRAMONSA los irrisorios precios que nos han facilitado para la obtención de los abonos de libre circulación por los remontes mecánicos, además de que se ha ofrecido una solución de continuidad a los frutos de la Operación, al poder coordinar mediante el ofrecimiento de la Inspección Escolar, que proporciona los autobuses de transporte escolar, y de estas dos empresas, radicadas en Navacerrada y Valcotos, que han ofrecido, además del «forfait», un bocadillo y un refresco a los que, una vez finalizada la Operación, y a juicio de los técnicos de la Escuela Española de Esquí, presenten mejores condiciones, para que todos los jóvenes del resto de la temporada, puedan subir a esquiar y obtener un mejor provecho de esta concentración.

J. REGADERA  
(Foto Pastor)

## esquí

## YA HAY NIEVE PARA LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

**Es casi segura la participación de Aurelio García**

Por fin ha nevado de manera suficiente en las pintas de esquí de Navacerrada y Valcotos, en las que han de disputarse los Campeonatos Nacionales de Esquí Alpino. El pasado sábado comenzó a nevar de forma intensa y, durante toda la noche hasta mediodía del domingo, no cesó de caer, de manera importante, y con predominio de viento Sur, lo que ha hecho que se cubriera prácticamente toda la superficie esquiable, con un manto de unos cuarenta centímetros de espesor. Las pistas de slalom y slalom gigante que se hallaban a medio cubrir, se encuentran en buenas condiciones y los responsables de su cuidado, de las empresas de remontes y comité de organización han comenzado a preparar lo que ha de ser la máxima empresa del esquí castellano en esta temporada, aparte de las pruebas de Copa de Europa a celebrar en La Pinilla.

Hoy habrá una reunión en la Federación Castellana de Esquí de todos los responsables del comité de organización de estos campeonatos, al objeto de ultimar detalles. Están previstos los alojamientos, comunicaciones, marcaje y demás elementos que comporta una prueba de esta categoría. Nieve hay. Eso es lo que importa, después de esa extraña sequía que nos ha tenido apartados de la nieve a los aficionados.

También es importante señalar la casi segura participación de Aurelio García, lo que daría oportunidad a los menos avezados, de compararse competitivamente con uno de nuestros corredores nacionales más representativos.

J. R.

Patrocina  
**BANCA CATALANA**

## NOTICIARIO

◆ Mientras el ciclista Eddy Merckx participaba en los Seis Días de Amberes, los ladrones entraron en su domicilio apoderándose de bienes diversos valorados provisionalmente en un millón seiscientas mil pesetas. El ciclista se ha mostrado especialmente dolido por el robo de una medalla que le regaló Pablo VI.

◆ El Trofeo S. A. R. Princesa Sofía ha tenido que rechazar la inscripción de ciento cincuenta embarcaciones por haberse sobrepasado el límite de participantes. No obstante, la disputarán deportistas de veinte naciones diferentes, entre ellas España, con varios campeones mundiales.

◆ El jugador Franz Beckenbauer ha amenazado con llevar a los Tribunales a su compatriota Breitner por difamación. El capitán de la selección alemana ha afirmado que el jugador madridista ha mentado en unas declaraciones a la Prensa alemana.

◆ Jonny Miller, norteamericano, ha ganado el Bob Hope Desert, Clasic de golf disputado en Palm Springs (California). Con un impresionante 21 bajo par obtuvo la tercera victoria importante de la temporada, clasificándose por delante de Murphy y Heard, respectivamente.

◆ Representaciones de Bélgica, Italia, Escocia, Francia y España tomaron parte en el Cross Internacional de Irún, disputado en Plazuri, Guipúzcoa. La organización corrió a cargo del Club Atlético Telesport de esta localidad. Destacó la prueba junior, en la que tomaron parte los equipos A y B de España, con vistas al Cross de las Naciones, a celebrar en Rabat, Marruecos, en breves fechas. Se proclamó vencedor de la prueba de 7.000 metros el español José Luis González (Toledo, España A), con un tiempo de 21-42-6, seguido del palentino Cándido Alario, de Educación y Descanso, perteneciente igualmente al equipo A de España. El tercer puesto fue para el escocés James Burnes. La clasificación por equipos fue para España A, con siete puntos, seguidos de los Escoceses, con 15.

◆ El colombiano Víctor Mora ganó el XIII Marathon de San Blas, disputado entre 295 corredores de 18 naciones, en San Juan de Puerto Rico. El belga Gaston Roelants, vencedor de esta prueba en 1969, fue atropellado por uno de los numerosos coches seguidores y no pudo terminar la carrera. Sus lesiones pueden calificarse de leves. El segundo lugar fue para el finlandés Zeppo Touminen.

◆ Rodolfo Martínez, campeón mundial de los pesos gallos, defenderá su título frente al colombiano Néstor Jiménez el próximo 15 de marzo en Bogotá o Cartagena. El mejicano ostenta el título verificación del CMB y percibirá, en caso de ganar, cien mil dólares.

◆ En el programa de las cadenas de radio CAR, REM y CES, «Radio Deporte», se ha elegido a Carlos Rexach como mejor jugador de nuestra selección en el partido frente a Escocia. Recibirá la Medalla de Oro al Mejor, galardón creado por el programa para premiar la mejor actuación en encuentros internacionales de selecciones nacionales.

## 1-X-2

Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas:

Columnas selladas, 89.518.369; Recaudación, 447.591.795 pesetas; 55 por 100 de premios, 246.175.487 pesetas.

A repartir 82.058.496 pesetas entre los premios de primera categoría con 14 aciertos (provisionalmente, 28 columnas, a 2.930.661 pesetas cada una); 82.058.496 pesetas a repartir entre los premios de segunda categoría con 13 aciertos (provisionalmente, 1.308 columnas, a 62.736 pesetas cada una); 82.058.496 pesetas, a repartir entre los premios de tercera categoría con 12 aciertos (provisionalmente, 19.739 columnas, a 4.157 pesetas cada una).

## EXCMO. CABILDO INSULAR DE GRAN CANARIA ANUNCIO DE CONCURSO-SUBASTA

Se hace saber que esta Corporación convoca concurso-subasta para la adjudicación de las obras de los proyectos siguientes:

Intersección del camino vecinal de Montaña Cabreja con la C-811, por importe de 2.163.544,00 pesetas.

Las circunstancias detalladas de este anuncio se publicaron en el «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día 29 de enero próximo pasado.

La presentación de plicas podrá hacerse en la Casa-Palacio Insular (Bravo Murillo, 23) hasta transcurridos veinte días hábiles, contados a partir del siguiente al de la publicación del anuncio en el diario oficial mencionado.

Las Palmas de Gran Canaria, 4 de febrero de 1975.—El Presidente (firma ilegible).



# baloncesto

## JORNADA SIN SORPRESAS

### Muchos incidentes en el Hospitalet-Aguilas

Cuatro encuentros se celebraron el sábado y, rompiendo la norma establecida en esta segunda vuelta, no se registraron sorpresas. El Aguilas se veía superado netamente por el Hospitalet por 105-78. Ambiente tenso en demasía, pues en cuanto surgió el más leve roce el campo

se convirtió en una zona de duelo. El público, incorrecto —quizá no había olvidado los desgraciados incidentes ocurridos en Bilbao—, respiraba un revanchismo, y lo que menos hubo fue baloncesto, sino una lucha bronca, en la que los muchachos del Hospitalet salían adelante ante un

Aguilas desbordado por el rival y por el ambiente. Los árbitros, entre aquel alboroto, bastante hacían con salvar la papeleta y se mostraron caseros. Si ya de por sí es difícil que su misión sea justa e imparcial, imagínense cuando el clima es propicio para la tempestad. En definitiva, una pena que ocurran estas cosas en un deporte que era modelo de elegancia y buena voluntad.

### balonmano

## GANÓ EL BOFARULL

Como el Calpisa sigue ganando, y en esta jornada lo hizo en Pamplona frente al Anaitasuna, no nos queda más que destacar la victoria conseguida por el Bofarull, tercera victoria en lo que va de Liga, en Alcalá de Henares frente al San Antonio. De todas formas esta victoria sobre el San Antonio poco le puede solucionar al equipo madrileño, que ya está prácticamente condenado.

El Atlético de Madrid logró vencer al Gavá en terreno catalán, pero continúa clasificado en quinta posición todavía a un punto de distancia del Granollers.

BOFARULL-PUNTOLINK, 19; San Antonio Schweppes, 15.  
S. D. Teucro, 15; F. C. BARCELONA, 19.  
J. D. Arrate-Alta, 16; B. M. Granollers, 16.  
MARCOL LANAS ARAGON, 21; C. D. Bidasoa, 16.  
B. M. Gavá, 14; ATLETICO DE MADRID, 21.  
Anaitasuna Schweppes, 10; C. B. CALPISA, 15.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
C. B. CALPISA	18	17	0	1	328	210	34
F. C. BARCELONA	18	15	0	3	349	260	20
MARCOL LANAS ARAGON	18	13	0	5	316	270	26
B. M. GRANOLLERS	18	11	1	6	325	296	23
ATLETICO DE MADRID	18	11	0	7	316	271	22
SAN ANTONIO SCHWEPES	18	9	1	8	299	302	19
B. M. GAVA	18	7	0	11	310	361	14
ANAITASUNA SCHWEPES	18	6	0	12	253	273	12
S. D. TEUCRO	18	5	1	12	276	331	11
J. D. ARRATE-ALFA	18	4	2	12	282	348	10
C. D. BIDASOA	18	4	1	13	293	330	9
BOFARULL-PUNTOLINK	18	3	0	15	251	344	6

### RUGBY

## SIGUE MANDANDO ARQUITECTURA

BARCELONA. (Alfil.)—Resultados de los partidos celebrados el domingo, correspondientes a la Liga Nacional de rugby, primera categoría:

Samboyana, 14; At. San Sebastián, 0.  
Cau, 0; Cisneros, 3.  
Raca, 7; Canoe, 9.  
Arquitectura, 22; Valladolid, 8.  
CN. Barcelona, 9; FC. Barcelona, 4.

Clasificación: Arquitectura, 45 puntos; Cisneros, 38; Cau y Samboyana, 34; Canoe, CN. Barcelona, 31; At. San Sebastián, 28; Raca, 26; Universitaria y FC. Barcelona, 25.

### VOLEIBOL

## SIN CAMBIOS EN LA CLASIFICACION

MADRID. (Alfil.)—Resultados de los partidos de voleibol jugados el domingo: Hispano Francés, 3; Calasancio, 0 (1-15, 0-15, 2-15). Real Madrid, 3; C. F. Barcelona, 0 (15-8, 15-10, 15-7).

At. Montemar, 3; Grupo Covadonga, 0 (15-6, 15-5, 15-13). Universitario, 0; A. M. José Antonio, 3 (8-15, 10-15, 13-15).

### Fácil para el Juventud

El Juventud también se imponía con facilidad a un Estudiantes que no tuvo la menor posibilidad de salir airoso del trance. El resultado de 93-68 evita todo comentario. Lo más notable fue la lesión de Escorial, baja muy importante para el conjunto verdinegro, que tiene esta semana un compromiso muy difícil en la Recopa. En los otros dos encuentros se imponían el Madrid al Manresa y el Ymca al Pineda. El arbitraje del Juventud-Estudiantes, sin relieve y sin dificultad, ya que el encuentro en sí no tuvo ninguna.

Y sólo nos quedaron dos partidos para el domingo, y aquí se registró la única victoria visitante, pero que era de esperar la del Barcelona sobre el Mataró, que aunque luchó lo que pudo, se vio superado por la técnica superior de los azulgranas, los cuales no forzaron el ritmo nada más que lo necesario para salvar de forma favorable la papeleta. Árbitros, de cierto color azulgrana.

Y vamos a la victoria que obtuvo el Círculo Católico sobre el Vasconia. Fácil ha sido e importante de cara a sus aspiraciones a conseguir la cuarta plaza, ya que se queda solo en lucha con el Ymca, ambos distanciados del Manresa y Vasconia. Pero vayamos al partido y veamos que Price se quedó en veinte puntos gracias a un eficaz marcaje de Isábal, que pareció encontrar la medida del americano.

### El Estudiantes, en peligro

Y poco más tiene que contar esta jornada, la decimoquinta del Campeonato, que deja prácticamente todo como estaba, aunque vemos en la zona descendente tres conjuntos claramente destacados: Estudiantes, con ocho puntos, al igual que el Mataró y Pineda, con seis. Una pena ver al cuadro del Ramiro en esa situación, pues si se viera arrojado a segunda, su supervivencia iba a ser muy comprometida.

### Resultados

Jugados el domingo:

Mataró, 71; BARCELONA, 83.  
C. CATOLICO, 83; Vasconia, 67.

Jugados el sábado:

R. MADRID, 93; Manresa, 71.  
JUVENTUD, 93; Estudiantes, 68.  
HOSPITALET, 105; Aguilas, 78.  
YMCA, 98; Pineda, 74.

J. L. UBEDA

## programas de TV

Martes 11 de Febrero

### PRIMERA CADENA

- 13.45 CARTA DE AJUSTE. María Dolores Pradera
- 14.00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 14.14 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14.15 HOY 14.15. Revista informativa de actualidad.
- 15.00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 15.30 TELE-REVISTA. MUNDO POP.
- 16.15 BRIGADA ESPECIAL. «Extraño».
- 17.05 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18.45 CARTA DE AJUSTE. Doctor Pop.
- 19.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 19.03 AVANCE INFORMATIVO.
- 19.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS. PARA LOS PEQUEÑOS. «Desaparecido» (I). DIBUJOS ANIMADOS. «Calimero» y «Crónicas de Fabulandia».
- 3 PROGRAMA 3.
- 20.30 LAS INSTITUCIONES. Segunda edición.
- 21.00 TELEDIARIO.
- 21.30 CORTINAS RASGADAS (1966). Guión: Brian Moore. Dirección: Alfred Hitchcock. Intérpretes: Paul Newman, Julie Andrew, Hila Kedrova, Hans Joeg Tamara Fonnanoeva. Al ver rechazado su proyecto sobre un revolucionario antiproyectil, el físico nuclear norteamericano Michael Armstrong ofrece sus servicios a la República Democrática Alemana. En contra de su voluntad, le sigue su novia Sara Sherman. Al

llegar al Berlín Oriental y enterarse del proyecto, Sara intenta persuadir a Michael para que regrese a Estados Unidos. Pero Michael se niega, alegando que va a trabajar con el famoso profesor Gustav Lynt, especialista en antiproyectiles, y la experiencia con él puede ser muy interesante.

### SEGUNDA CADENA

- 19.30 CARTA DE AJUSTE. Flamenso: Roque Montoya.
- 19.55 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20.00 BALONCESTO. Recopa de Europa. Juventud-Estrella Roja. Realización: Mendizábal.
- Partido de Copa de Europa de Campeones de Copa, desde el Pabellón del Juventud de Badalona.
- 21.30 NOTICIAS EN LA SEGUNDA. ORIGINAL. «El espejo», de Alvaro García Meseguer. Realización: Gerardo N. Miró. Intérpretes: José Sancho y María Gernanda Gil. Como todos los espejos tienen algo misterioso, Ana encontró en el suyo la imagen de la felicidad que buscaba en su matrimonio, al que consideraba fracasado.
- 22.30 LECCIONES MAGISTRALES.

Miércoles 12 de Febrero

### PRIMERA CADENA

- 13.45 CARTA DE AJUSTE. «Variaciones de las Quintas», D. Gutiérrez y D. Almonesi.
- 14.00 PROGRAMA NACIONAL SIMULTANEO.
- 14.14 APERTURA Y PRESENTACION.
- 14.15 HOY, 4.15. Revista informativa de actualidad. Intervienen: Arboleda y Los Puntos.
- 15.00 TELEDIARIO. Primera edición.
- 15.30 TELE-REVISTA. CINE Y ESPECTACULOS.
- 16.15 LA LINEA ONEDIN. «Asunto difícil».
- 17.05 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 18.45 CARTA DE AJUSTE. Cantos de amor sefardíes, por Sofia Noel.
- 19.00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 19.03 AVANCE INFORMATIVO.
- 19.05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 20.30 LOS SILLONES DE LA ACADEMIA. Rafael Lapasa.
- 21.00 TELEDIARIO. Segunda edición.
- 21.30 35 MILLONES DE ESPANÓLES.
- 22.00 BOXEO Campeonato de Europa de los plumas. Giménez-Cottena.
- 23.00 A SIMPLE VISTA. Guión y dirección: Antonio Abellán. Realización: Jesús Yagüe

23.25 ULTIMAS NOTICIAS.  
23.30 REFLEXION. Espacio religioso.  
23.35 DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

- 19.30 CARTA DE AJUSTE. José Luis Perales.
- 20.00 PRESENTACION Y AVANCES.
- 20.01 REVISTA DE CINE. PRIMERA SECUENCIA. La inspiración, la cita y el homenaje. Realización: Javier Díez Moro.
- EL CINE QUE SE HACE. Escenas del rodaje en Bélgica de la película «¿Quién quiere amigos?» y entrevistas con los actores de su reparto.
- 21.30 NOTICIAS EN LA SEGUNDA.
- 22.00 CORTOMETRAJE. «Vecinos», de Buster Keaton (1920).
- 22.15 CINECLUB. CICLO BUSTER KEATON. «La ley de la hospitalidad» (1923). Dirección: Buster Keaton. Intérpretes: Buster Keaton, Joe Roberts, Ralph Buskman y Craig Wad. Dos familias rivales transmiten su enemistad de generación en generación, provocando con sus venganzas la muerte de sus miembros.
- 23.30 DESPEDIDA Y CIERRE.



# MUSICA

ORQUESTA SINFONICA DE RTV ESPAÑOLA

Director: Francois Huybrechts. Solista: Julián Bream. Programa: Mozart, «Rapto del Serrano»; Berkeley, «Concertino qui-tarra»; Dvorak: «Sinfonía número 7». Teatro Real. Sábado 15, 10 noche, y domingo 16, 7 tarde. Localidades: Taquillas Teatro Real, desde jueves. Horarios de costumbre.

ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Suite en la». Julio Gómez; «Primer concierto piano». Albéniz; «Consagración primavera». Stravinsky. Solista: Enrique Pérez de Guzmán. Director: Frühbeck de Burgos. Viernes y sábado, 19,00. Domingo, 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III, jueves: de 9 a 13,30 y de 17 a 19.

PILAR LORENGAR

Recitar extraordinario. Teatro Real, hoy martes 11 de febrero, 19,00 horas. Obras de Haendel, Schubert, Brahms, Wolf, Rodrigo y Turina. Pianista: Miguel Zanetti. Localidades: Taquillas Plaza Oriente (horarios habituales). Organización: Comisaría Nacional de la Música.

# TEATROS

ALCAZAR.—7 y 10,30: Compañía Zori-Santos y Esperanza Roy en La señora es el señor. Actriz invitada: Helga Line.

ALFIL, DE LA CALLE DEL PEZ.—10.—(Tel. 2318152.) 7 tarde y 10,30 noche: La compañía Morgan de teatro presenta a Laly Soldevila, Pedro Civera y la colaboración de Andrés Melito en El realquilado (de José Orton, versión de Natividad Zaro), con Tony Isbert. Dirección: Angel García Moreno.

ARLEQUIN.—(San Bernardo, número 5. Aparcamiento Santo Domingo).—7 y 10,30: Arturo Serrano presenta compañía Gemma Cuervo, con Carlos Larrañaga y Germán Cobos en Diseño para mi vida (de Noel Coward). Colaboración: Jesús Enquita. Adaptación y direc-

# EL DOMINGO, A LAS 11,30 DE LA MAÑANA

GRAN FESTIVAL DE MUSICA MODERNA EN EL TEATRO MONUMENTAL

Un grandioso Festival de Música Moderna se celebrará en el Teatro Monumental, que ha sido cedido gentilmente por Teatros Nacionales de España para esta gran manifestación de la Música «Pop». Sobre el popular escenario del Teatro Monumental tendrá lugar una de las más colosales y excepcionales competiciones de Rock and Roll, y toda clase de música actual, en las que participarán los más famosos conjuntos y cantantes de música moderna del momento. Hasta la fecha han solicitado ya su participación más de treinta conjuntos y cantantes, entre los que figuran Pop-Tops, Fórmula V, Dani Danniell, Crema, Los Diablos, Los Nus, Danny Russell, Miguel Ríos, Los Pekenikes, Los Puntos, The Cactus, Paul Anka, Milky, así como los que resulten vencedores en los próximos festivales de París y Londres.

En la inauguración oficial, que tendrá lugar el próximo domingo a las 11,30 de la mañana con el Primer Festival de Música Moderna, tomarán parte The Cactus, Crema, vencedores del Trofeo «Pop» 1974; Los Nus, que se han revelado como uno de los conjuntos más sincronizados de la música «Rock» del momento; Whisky David y los famosísimos Pop-Tops; creadores e intérpretes de célebres canciones, entre las que destacan «Oh Mamie Blue» y «Dios a todos hizo libres». El espectáculo será presentado por el popular locutor de Radio Madrid Joaquín Prat.

# ESPECTACULOS

ción: Conchita Montes. La comedia más divertida y desvergonzada de todos los tiempos.

BARCELO.—(Barceló, 11. Teléfono 4480697.) 7 tarde y 10,30 noche. Mañana miércoles 12, presentación de la compañía de comedias Angel de Andrés, Cuidado con el de los cuernos (de Sigfrido Blasco y Adrián Ortega). Risa. Mujeres bonitas. Sexy.

BARCELO.—(Barceló, 11. Teléfono 4480697.) 7 tarde y 10,30 noche. Compañía de comedias Angel de Andrés, Cuidado con el de los cuernos (de Sigfrido Blasco y Adrián Ortega). Risa. Mujeres bonitas. Sexy.

BEATRIZ.—7 tarde y 10,30 noche: Manuel Collado presenta Qué absurda es la gente absurda (de Alan Ayckbourn), con floor orden alfabético) María José Alfonso, Marisa de Leza, Fernando Guillén, Francisco Valladares, José Vivo y Mary Carmen Yepes. Dirección: Jaime Azpilicueta. Premio de la crítica inglesa a la mejor comedia del año.

BELLAS ARTES.—(2324437. Director: José Tamayo.) 7 tarde y 10,30 noche: Juanjo Menéndez en Los peces rojos (de Anouilh), con María Luisa Merlo, Julio Arroyo, Lorenzo Ramírez y María Silva. Dirección: Gustavo Pérez Puig. (Horarios de sábados y vísperas de fiestas: 7 tarde y 10,45 noche.)

BENAVENTE.—(2221864. Plaza Vázquez de Mella; 3, junto José Antonio.) 7,30 tarde y 10,30 noche: Manuel Collado presenta Fulgor y muerte de Joaquín Murieta (poema cantado de Pablo Neruda). Con Indio Juan, Alpataco, Olga Manzano y Manuel Picon.

CALDERON.—7, 10,30: Compañía de revistas de Fernando Esteso. Con la fabulosa revista ¡Ay!, bellotero, bellotero. Letra de Fernando Esteso. Música de Fernando García Morcillo. Con la gran superdedete Bebé Palmer y las primerísimas figuras Venancio Muro, Javier de Campos, El Gran Picaso, Nacho Arrieta, Normal Duval y el Ballet Internacional Bubbles Dancers. ¡Una fastuosa presentación! ¡Divertida! ¡Espectacular! Localidades con cinco días. Los lunes, descanso compañía.

CLUB.—(Bajos Palacio Música, 2220417.) 7, 10,30: ¡Cuarto año ininterrumpidamente arrollador! Manolo Gómez Bur y su gran compañía en La soperá. Esta comedia tiene el récord en Madrid de permanencia continuada en cartel. ¡El mayor éxito cómico de todos los tiempos! ¡Hacia las 2.000 representaciones!

COMEDIA.—7, 10,30: Conchita Velasco, Berta Riaza, Jesús Puente en Las cataratas colgadas de los árboles (de Antonio Gala). Con Manuel Torremocha y la colaboración de Margarita García Ortega. Dirección: José Luis Alonso. «Bravos y ovaciones se sucedieron al final durante varios minutos.» Eduardo García Rico. («Pueblo».)

COMICO.—7, 10,30: Anillos para una dama. Jueves, femina. Viernes, día del Estudiante. Todas las localidades al 50 por 100 más impuestos.

ESLAVA.—(2665440.) Hoy no hay funciones por descanso compañía. Mañana, 7 y 10,30: Compañía Irene Gutiérrez Caba con Tina Sainz en El día después de la feria. Dirección: Luis Escobar. ¡Una emocionante y bella historia de amor!

ESPAÑOL.—Tirano Banderas (de don Ramón del Valle-Inclán).

FIGARO.—(Telf. 2391645.) Por causas ajenas a la voluntad de la empresa, se suspenden las representaciones de La muchacha sin retorno hasta nuevo aviso.

INFANTA ISABEL.—(2214778. Empresa y dirección: Arturo Serrano.)—Hoy, descanso compañía. Mañana, 7 tarde y 10,30 noche: María José Goyanes, Emilio Gutiérrez Caba en Una rosa en el desierto (de Barillet y Gredy). Adaptación: Alberto Closas. Con Africa Pratt, Mercedes Sampietro, Joaquín

Kremel, Luis Suárez, Chelo Vovares. Escenografía y vestuario: Toni Cortés. Dirección: Gustavo Pérez Puig. ¡Divertidísimo!

LATINA.—(2652835.) Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Clamoroso éxito. Revistas Colsada, Vicky Lusson y Quique Camoiras. La revista cómica de gran espectáculo Llévame a París, con Tito Medrano. Fabuloso alarde de mujeres internacionales. Ballet inglés Buddin Generation. Deslumbrante montaje escénico. Ingenios mecánicos, elevadores humanos, escenarios móviles, cascadas reales, en sinfonía acuática.

MARAVILLAS.—Por causas ajenas a la voluntad de la empresa, se suspenden las representaciones de ¡Sé infiel y no mires con quién! hasta nuevo aviso.

MARIA GUERRERO.—El círculo de tiza caucasiano (de Bertolt Brecht).

MARQUINA.—(Prim, 11. Teléfono 2318467.) 7 tarde y 10,15 noche, en punto: Manuel Collado presenta Goldspell (espectáculo musical basado en el Evangelio). Original de Jhon Michael Tebelak y Stephen Schwartz.

MUNOZ SECA.—(Plaza de Carmen, 2219047.) ¡Segundo año de éxito! 7 y 10,30: Sin la polonesa..., ¡nadá! (Un curioso y divertido caso de atavismo sexual.) ¡Un escándalo de risa con el vodevil más divertido de Madrid! Compañía Andrés Magdalena. Dirección: Natalia Silva.

REINA VICTORIA.—7 y 10,30 (en punto): Ana Belén con Fernando Delgado en Antígona (de Anouilh, versión Lauro Olmo). Director: Miguel Narros. Breve actuación por compromisos cinematográficos de Ana Belén.

ZARZUELA.—La boda de Luis Alonso (de Javier de Burgos y Giménez, versión de José María Pemán) y Gigantes y cabezudos (de Echegaray y Fernández Caballero).

# CINES

ALCALA-PALACE.—4,15, 7 y 10: El golpe. 18 años y mayores de 14 acompañados.

ALVI.—5: El viaje. Mayores 14 años y menores acompañados.

AMAYA.—4,15, 7 y 10: Asesinato en el Orient Express. 14 años y menores acompañados.

APOLLO.—4: Ella, yo y el otro y Chicas de alquiler.

ARAGON.—4: Me has hecho el juicio y El emperador del Norte.

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7 y 10: La esposa comprada (Zandy's Bride), Gene Hackman, Liv Ullman. Dirección: Jan Troell. Panavisión, technicolor. ¡Primero se casarían..., luego se enamorarían! Mayores dieciocho años y catorce acompañados. 7.ª semana.

BAHIA.—4: M. C. Q. y Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo.

BENLUIRE.—6,30 y 10: El gran Gatsby (Robert Redford, Mia Farrow). Color. Dieciocho años y catorce acompañados. Pases películas: 6,53 y 10,22.

BULEVAR.—4,30, 7 y 10: Perversidad.

CALIFORNIA.—4,30, 7 y 10,15: Un diamante al rojo vivo. Mayores 14 años y menores acompañados.

CANCELLER.—3: El viaje. Mayores 14 años y menores acompañados.

CANDILEJAS.—4: Miedo en la noche y Las tentaciones de Beneditto.

CARRETAS.—10 mañana. Una cuerda al amanecer y Luna de papel.

CARTAGO.—Continúa 4: El hombre de Mackintosh, Celos, amor y Mercado Común.

CAPITOL.—6,45 y 9,45: El hombre de la pistola de oro. Mayores 18 años.

CARLTON.—4: Miedo en la noche y Las tentaciones de Beneditto.

CERVANTES.—5: Jaque mate siciliano y El reprimido. Mayores 18 años.

COIMBRA.—5: Apache y Recuerdos del futuro y regreso a las estrellas. Apto.

COLISEVM.—7, 10: Verano del 42. Portentoso filme de Robert Mulligan (Jennifer O'Neill, Gary Grimes, Jerry Houser). Technicolor. Mayores dieciocho años. Noche: Verano 42. 10,35. (Cuarto mes.)

CONCEPCION.—4: Miedo en la noche y Las tentaciones de Beneditto.

CONDE DUQUE.—4,30, 7 y 10: Yo la vi primero. 18 años y mayores de 14 acompañados.

COPACABANA.—5: Ursus y Recuerdos del futuro y regreso a las estrellas. Apto.

DUPLEX-CINEMA.—Continúa 4 a 7,45: Ivanhoe. Tolerada.—7,45: Fuenteovejuna. Mayores 18 años.

EL ESPAÑOLETE-ESTERORAMA.—7 y 10: La conversación. Mayores 18 años y 14 acompañados.

EMPERADOR.—Continúa 4: Karate a muerte en Bangkok y Cinco al mohadas para una noche. 18 años.

ESPRONCEDA.—(Alonso Cano número 28. Tel. 2344777.)—Continúa 4: Es grande ser joven. Completa el programa Tarzán y su hijo. Tolerado. 10,15: Borsalino (Alain Delon y Jean Paul Belmondo). Dieciocho años.

EUROPA.—4: Apache y Recuerdos del futuro y regreso a las estrellas. Apto.

EXTREMADURA.—5: El viaje. Mayores 14 años y menores acompañados.

FALLA.—5: Miedo en la noche y Las tentaciones de Beneditto.

FANTASIO.—4,30: Chicas de alquiler.

FATIMA.—5: Vete con Dios, gringo y Adán a las seis de la madrugada.

FELIPE II.—4: Españolas en París y El manantial de la doncella.

FLORIDA.—Continúa 5: El viaje. Mayores 14 años y menores acompañados.

FUENCARRAL.—(4482748.) 7, 10,15: Nueva moda en el crimen (James Coburn). Technicolor. (Dieciocho y mayores de catorce acompañados.)

FUNDADORES.—(Fundadores, número 9. Final Goya. Teléfono 2451495.)—5: ¿Qué habéis hecho con Solange? y Pisito de solteras.

GAYARRE.—4,30: Chicas de alquiler.

GRAN VIA.—7 y 10: Aeropuerto 1975. Tolerada.

IDEAL.—5: Popsy Pop contra Papillon y El graduado. Mayores 18 años.

IMPERIAL.—Continúa 10 mañana: Complementos y Robin Hood (Walt Disney). Technicolor. Tolerada. Pases: 10, 11,44, 1,35, 3,26, 5,17, 7,08, 8,59, 10,50.

INFANTAS.—4: Ella, yo y el otro y Chicas de alquiler.

INFANTE.—5: El viaje. Mayores 14 años y menores acompañados.

JORGE JUAN.—4: Demasiados muertos para Tex y Adán a las seis de la madrugada.

JUAN DE AUSTRIA.—5: El viaje. Mayores 14 años y menores acompañados.

LIDO.—5: El viaje. Mayores 14 años y menores acompañados.

LOPE DE VEGA.—7 y 10: Los novios de la muerte. Mayores 18 años y 14 acompañados.

LOS ANGELES.—5: El viaje. Mayores 14 años y menores acompañados.

LUX.—5: Los novios de mi mujer y El emperador del Norte. 18 años.

MADRID.—Continúa 10 mañana. Doble programa de estreno. Duelo de titanes y Al rojo vivo. Ambas color. Cinemascope (Mayores dieciocho años.)

MAGALLANES.—4: Apache y Recuerdos del futuro y regreso a las estrellas. Tolerado.

MARVI.—5: Ursus y Recuerdos del futuro y regreso a las estrellas. Apto.

METROPOLITANO.—4: Experiencia matrimonial y Adán a las seis de la madrugada.

MOLA.—(General Mola, 90. Teléfono 2623601.) 5,15 y 9,15: La hija de Ryan (Robert Mitchum). Color. Panavisión. Pases película: 5,25 y 9,25.

MONTECARLO.—5: Popsy Pop contra Papillon y San Francisco, ciudad desnuda. Mayores 18 años.

MORATALAZ.—4,30: La rebelión de los simios y Recuerdos del futuro y regreso a las estrellas.

MURILLO.—Continúa 4: El ladrón que vino a cenar y Billy dos Sombreros.

NARVAEZ.—5: Harold y Maude. Mayores 18 años.

NIZA.—4: He sido yo y Adán a las seis de la madrugada.

PALACIO DEL PROGRESO.—5,30: Dillinger. Mayores 18 años.

PALAGIO DE LA MUSICA.—6,45 y 10: Papillon (Steven McQueen, Dustin Hoffman). Color panavisión. Quinto mes. Pases película: 7,10 y 10,25.

PALAFOX.—7 y 10,30: Jesucristo Superstar. Mayores 18 años y 14 acompañados.

PAVON.—4: El emperador del Norte y Adán a las seis de la madrugada.

PAZ-TODD-AO.—(4464566.) 7 y 10: Chinatown (Jack Nicholson, Faye Dunaway). Director: Roman Polanski. Technicolor. Mayores dieciocho años.

PLEYEL.—10: Zorba el griego y Un hombre llamado Noon.

POSTAS.—10: El ladrón que vino a cenar y ¿Cuándo llegará Andrés?

PRINCIPE PIO.—3,30: El clan de los marseleses y Miércoles de Ceniza. Mayores dieciocho años.

REAL CINEMA-CINERAMA.—7 y 10: Metralleta Stein.

RIALTO.—7 y 10,15: Polvo eres. Manuel Summers. Naduska, Isabel Garcés, Guadalupe M. Sampedro. Atrevida comedia de humor e ironía. Segundo mes. Último pase película noche: 10,35.

RICHMOND.—7 y 10: Los nuevos españoles.

RIO.—4: El emperador Norte y ¿Cuándo llegará Andrés?

RIVIERA.—5: El Cobra y La cera virgen. 18 años.

ROXY.—8,45 y 10: Conserje para todo. Tolerada.

ROYAL.—5: El viaje. Mayores 14 años y menores acompañados.

SALAMANCA.—4,30, 7 y 10,10: El último testigo. Mayores 18 años.

SAN CARLOS.—Continúa 4 tarde: Scorpio y ¿Que viene Valdez! Ambas color. cinemascop.

SAVOY.—5: El viaje. Mayores 14 años y menores acompañados.

TIVOLI.—4,30: Ninguno de los tres se llamaba Trinidad. Tolerada.

UNIVERSAL CINEMA.—(Teléfono 4018686.) 5: El viaje. Color (Sofía Loren, Richard Burton). Mayores catorce años y menores acompañados.

URQUIJO.—4: Miedo en la noche y Las tentaciones de Beneditto.

# SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Continúa 5. Numerada 10 noche: Paolo II caldo (Los amores de Paolo).

BELLAS ARTES.—Hoy continúa 11 mañana. Últimos días. Ciclo Carlos Saura-Elias Querejeta. Peppermint Frappé (Saura) (Pases: 12,35, 3,45, 7,10, 10,30) y El espíritu de la colmena (Eric) (Pases: 11, 2,10, 5,25, 8,50). ¡Atención! Jueves día 13, segundo programa del ciclo Saura-Querejeta. Dos éxitos. Honores de estreno para La caza (Saura) y Ana y los lobos. Color (Saura).

GALILEO.—Continúa 5: El fuego de la vida.

PALACE.—Continúa 4,30: Rocco y sus hermanos, de Visconti. Con: Alain Delon, Renato Salvatori, Annie Girardot y Claudia Cardinale. V. O. subtitulada. (Pases película: 4,40 y 7,50.) 3.ª semana.

PENALVER.—Continúa 4,15: Amor. Un film de Karoly Mark. Premio del Jurado y Crítica XXV Festival de Cannes. 5.ª semana. Y además El proceso de Orson Welles.

POMPEYA.—Matinal 11,30 (continúa); tardes 7 y 10 (numeradas): La femme de Jean (La mujer de Juan). Un film de Yannigh Bellon. France Lambotte, Claude Rich. «Concha de Plata» Festival San Sebastián 1974. 17.ª semana.

ROSALES.—Continúa 4,30: Cuerno de cabra (de Méthody Andenoy). Con: Katia Paskaleva, V. O. íntegra subtitulada. (41.ª semana)

# FILMOTECA NACIONAL

DUPLEX-CINEMA. (Grat. Oraa, número 57. Sala 1.ª. Teléfono 2620002.)—4: One Man: Lionel Hampton, Duke Ellington. At the White House, Charlie Byrd Special, Rocka my Soul-Alvin Ailey Dances (documentales). USA. 6: Les bas-fonds (Jean Renoir). Int.: Jean Gabin, Louis Jouvet. Francia. V. O. sub. esp. 8: Hal-lalujan (King Vidor). Int.: Daniel Haynes, Nina Mae. USA. V. O. 10: Der stolz der firma (El orgullo de la firma). Carl Wilhelm. Int.: Ernest Lubitsch. Carlen (Ernest Lubitsch). Int.: Pola Negri. Mudás.

LEA USTED



APARECE LOS MARTES



# SESUDAS REFLEXIONES

## MACHISMO

Todavía existen muchísimos celiberos que practican las doctrinas de Carlos Mach.

## BESTIA

Quería la separación de su mujer por el procedimiento de la electrolisis.

## TECNOCRACIA, 1

La tecnocracia, al menos en su terminología, ha invadido todo. Así, he oído decir a un panadero, mientras amasaba, que estaba «estructurando el pan».

## TECNOCRACIA, 2

Como no era tecnócrata, creía que la indexación era nombrar con el dedo índice.

## FUTURO

Aunque alguien lo crea un contrasentido, hay gentes que tendrán que dar cuenta a Dios de sus «buenas acciones».

## CODIGO DE LA CIRCULACION

Quien redactó el Código de la Circulación era «progre». O si no, ¿por qué prohíbe adelantar por la derecha?

MP.

# LAS COPLAS

## «A NIVEL DE...»

(Vicente Gállego y Washington Llorens han escrito contra el uso y abuso de la locución «a nivel de...».)

Estamos a nivel de coronilla de tanto abuso ya a nivel de todo. Que a nivel de la moda viene el modo de hablar mal a nivel de gacetilla.

A nivel de la lengua de Castilla que está a nivel de clásico acomodo, y no a nivel de extranjeril apodo, que desnivela tanta maravilla.

Estamos ya a nivel de los niveles extraños, a nivel de los papeles que a nivel de latín nunca se hablaron...

Y a nivel de los pelos de la lengua tengo el insulto que, a nivel de mengua, conviene a cuantos nos desnivelaron.

MAESE PEREZ

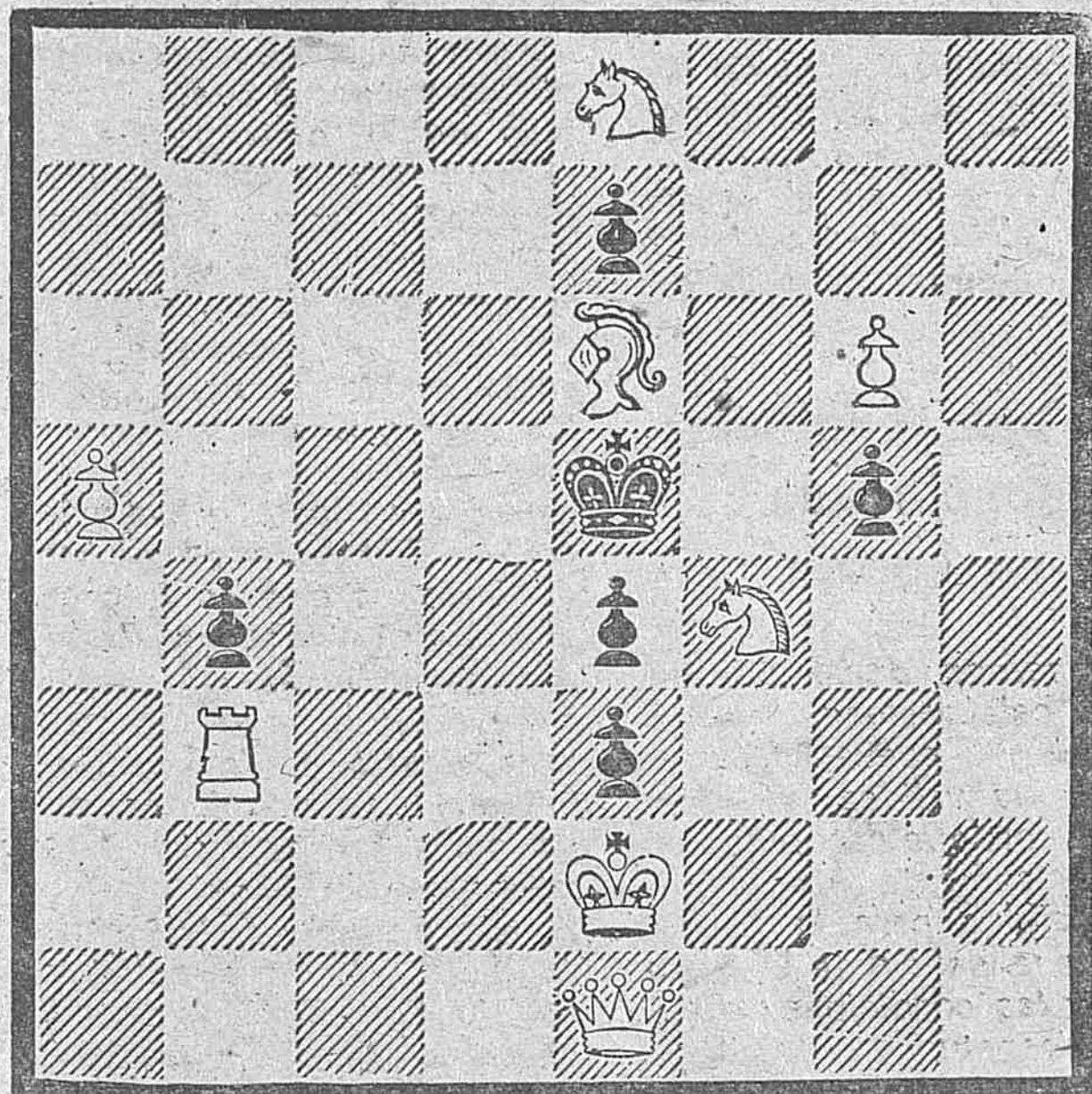
FRED BASSET por GRAHAM.

LA VERDAD NO ME APETECE PA-SEAR FRED.

BUENO... SUPONGO QUE SERA MEJOR ASI LO CREO YO, EL EJERCICIO DIARIO ES MUY IMPORTANTE.



## PROBLEMA DE AJEDREZ



Las blancas juegan y dan mate en tres. El diagrama nos muestra una composición de Von Otto Meisling en la que constituye una auténtica sorpresa la primera jugada clave de blancas. Usted puede perfectamente solucionar con acierto, pero para ello es necesario que someta la posición a un metódico análisis. En cualquier caso, no debe olvidar que en esta ocasión el buen camino empieza con sensacional sacrificio. Buena pista, ¿verdad?

(La solución, en el próximo número.)

### SOLUCION DEL ANTERIOR

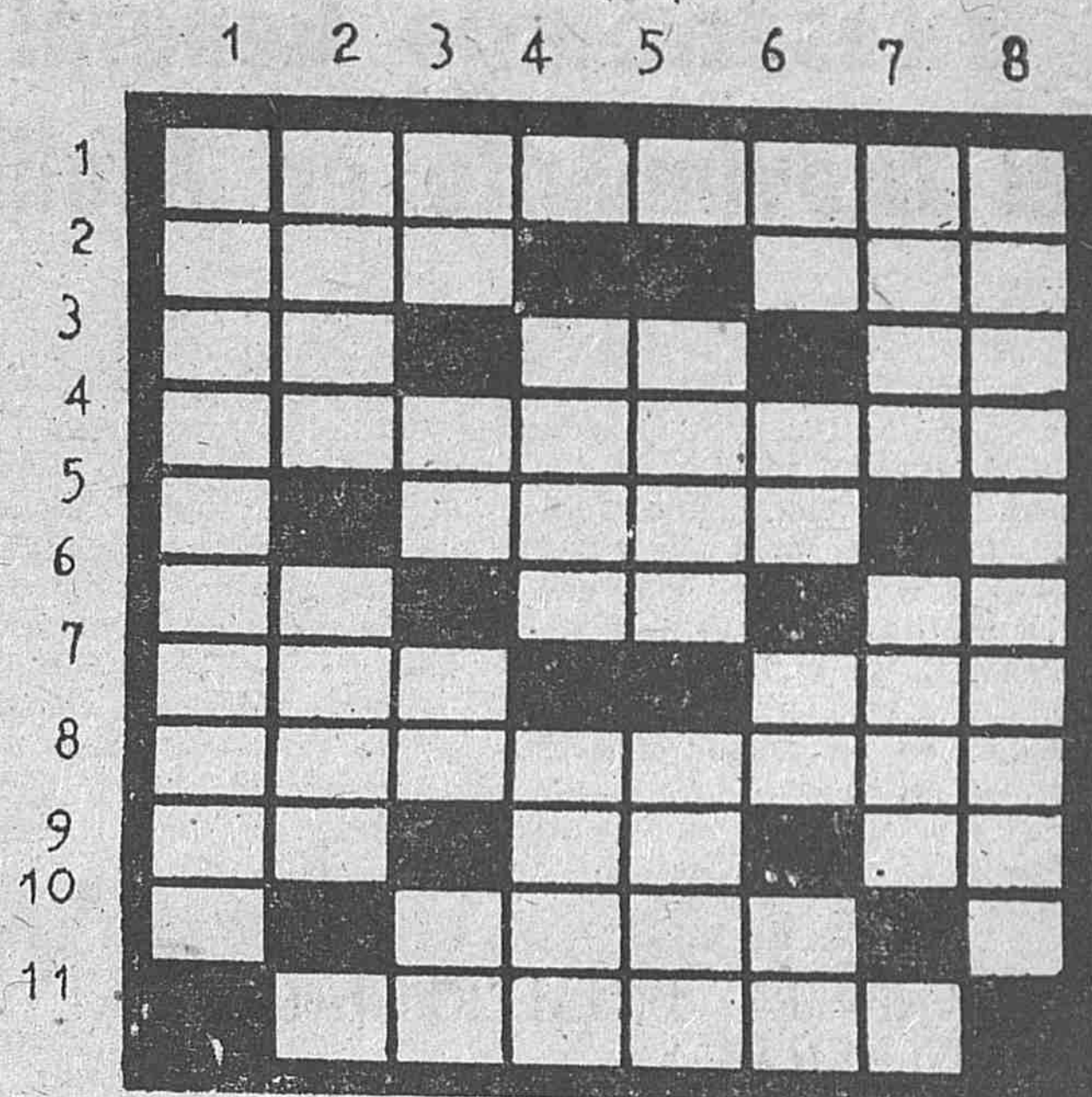
10. P6R, CR1C; 11. A5GD+, y las blancas ganan la pieza anunciada.

V. PALOMINO

# entretenimientos

## CRUCIGRAMA

Número 1.033



HORIZONTALES.—1: Apellido de un general español que ganó fama al servicio de Felipe II.—2: Nombre de mujer. Metátesis del título de un diario madrileño.—3: Punto cardinal intermedio. Siglas comerciales. Artículo.—4: Ahijada.—5: Consonante. Escapad. Número romano.—6: Al revés, artículo. Letras de lodo. Afirmación. 7: Fluido. Doy muestras de alegría.—8: Instrumento musical.—9: Repetido, familiar. Río español. Al revés, preposición.—10: Vocal. Organización Atlántica. Punto cardinal.—11: Se dice de la Luna.

VERTICALES.—1: Cierta tipo de plantas.—2: Al revés, niña pequeña. Cierta barniz.—3: Divinidad egipcia. Símbolo del torio. Preposición. Al revés, preposición.—4: Punto cardinal. Capital de una de las Coreas. Cuarta parte de la peseta.—5: Punto cardinal. Al revés, unidad de fuerza. Prenda, cualidad apreciable de una persona.—6: Siglas comerciales. Preposición latina. Nota musical. Al revés, adverbio.—7: Al revés, partícula que significa décima parte de un todo. Ciudad cananea. Vocal.—8: Ofrendas y sacrificios.

### SOLUCION

HORIZONTALES.—1: Farnesio.—2: Ana. ACB.—3: Ne. SA. EL.—4: Entenada.—5: R. Huid. C.—6: OL. LD. SI.—7: Gas. Río. 8: Acordeón.—9: Ma. Co. NE.—10: A. Nato. S.—11: Selene. VERTICALES.—1: Farnesio.—2: anen. Laca. S.—3: Ra. Th. So. NE.—4: N. Seul. Real.—5: E. anid. Dote.—6: SA. Ad. Re. ON.—7: Iced. Sion. E.—8: Oblaciones.

## SALTO DE CABALLO

Número 1.033

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez encontrará el lector un pensamiento

DE	TA	TO	U	SO
RIS	LAS	NAS	BLE	CRA
PE	CON	LA	PER	NI
DE	A	EN	CIA	ES
CI	RES	LA	CA	CIA.

### SOLUCION

«La única aristocracia respetable es la de las personas de conciencia.» (BENAVENTE).



## Declaraciones del Vicesecretario General del Movimiento en Melilla

MELILLA. (Resumen de Pyresa.)—En su visita a Melilla, el Vicesecretario General del Movimiento, don Antonio José García y Rodríguez-Acosta, hizo unas declaraciones al corresponsal de Pyresa, en las que dijo que traía a la ciudad «un saludo afectuoso del Ministro Secretario General del Movimiento y del Gobierno para esta española y queridísima ciudad, cuyos lazos y entrañable vinculación con el territorio nacional, del que forma parte indivisible, han quedado más que reforzados con los últimos acontecimientos». Se refirió, asimismo, a que el ambiente de la población melillense es francamente admirable. «He podido advertir —dijo— un clima de serenidad y tranquilidad, de gallardía, pero sin algaradas, consciente cada uno de su responsabilidad». Señaló finalmente que quería «expresar mi admiración por esta bellísima ciudad, por los hombres que aquí viven y por el magnífico ambiente patriótico y españolísimo que se advierte, un ambiente que puede ser ejemplo para todos».

## FRANCIA, PRIMER CLIENTE DE ESPAÑA

PARIS. (Pyresa.)—Francia se ha convertido en el primer cliente de España y se ha situado muy por delante de los Estados Unidos y la República Federal Alemana, hasta ahora los más importantes compradores de artículos españoles. Los datos que se tienen, relativos a los tres primeros trimestres del año último, indican que las compras francesas en España, es decir, las importaciones, han aumentado en más de un 33 por 100 con relación al mismo período de 1973.

## INAUGURACION DEL CONGRESO DE LA UNION LATINA

VENECIA (Italia). (Efe.)—Los países latinos deben aportar su presencia colectiva como instrumento de paz en las relaciones internacionales, de modo que «sin una posición de neutralidad egoísta, ni de ignorancia culpable», puedan hacer frente a «la gran batalla que hoy se libra entre fuerzas militares, ideológicas y culturales antagónicas».

Así se expresó ayer Manuel Fraga Iribarne, secretario general de la Unión Latina, al abrir los trabajos del III Congreso de este organismo, en Venecia.

El embajador Fraga Iribarne manifestó el deseo de que esta cooperación de los pueblos latinos pueda «servir de punto de apoyo al entendimiento, a la creación de zonas de contacto y a la propia afirmación de los valores morales y culturales, por encima de los puramente materiales y de fuerza».

## MEJICO SE INCAUTO DEL TESORO ESPAÑOL DEL «VITA»

MEJICO. (Efe.)—Un historiador mejicano, José Fuentes Mares, dejó ayer en claro, citando documentos irrefutables, que el Estado mejicano se incautó del tesoro del «Vita», el yate que en marzo de 1939 llegó a las costas mejicanas, procedente de España, cargado con oro, joyas, obras de arte y piedras preciosas, «producto de uno de los robos más cuantiosos del siglo».

Pero Fuentes Mares asegura que no fue el general Lázaro Cárdenas el Presidente mejicano que «se inmiscuyó» en el asunto del «Vita», sino su sucesor, Manuel Ávila Camacho.

El historiador mejicano hace las revelaciones en un libro titulado «Méjico y España: historia de un conflicto», cuya aparición se anuncia próxima, y que el diario «Excelsior», de esta capital, está publicando en extractos.

## LLAMAMIENTO DE LOS SECESIONISTAS ERITREOS

KUWAIT. (Efe.)—El Frente de Liberación de Eritrea (FLE) y las Fuerzas Populares de Liberación (FPL) han hecho un llamamiento a la comunidad internacional para que, intercediendo con su valimiento, ayude a poner fin a lo que fue descrito como «las matanzas contra el pueblo de Eritrea».

Saleh Otman Saleh Sabeh, secretario general de la fusión FLE-FPL, dijo anoche, en una conferencia de Prensa:

«Estoy aquí en representación del pueblo de Eritrea, que está siendo asesinado en masa, para pedirles que lleven al mundo entero la tragedia del pueblo eritreo».

## PARO EN LA FABRICA DE LOS CAZAS «F-15 EAGLE»

SAN LUIS (Missouri, Estados Unidos). (Efe.)—Doce mil trabajadores de la McDonnell Douglas Corp. se han declarado en huelga, paralizando la cadena de montaje del más moderno caza norteamericano, el «F-15 Eagle».

Un portavoz de la empresa ha indicado que se completarán unos cuantos aviones dispuestos para los últimos retoques de montaje y los vuelos de prueba, pero que la mayor parte de los «Phantoms» y «Eagles» quedarán sin terminar en la factoría McDonnell Douglas.

## AL ANUNCIAR LA FECHA DE LAS ELECCIONES

# LLAMAMIENTO DE COSTA GOMES A LOS PARTIDOS Y LOS ELECTORES

● Se considera como una clara llamada a la democracia pluralista

LISBOA, 10. (Del enviado especial de ARRI-BA y Pyresa.)—De acuerdo con los términos de la ley que prevé este anuncio al menos sesenta días antes de las elecciones, el Presidente Costa Gomes ha anunciado esta tarde a los medios informativos, en declaración más tarde difundida al país por medio de la radio y la televisión, que las elecciones para la Asamblea Constituyente se celebrarán el sábado, día 12 de abril. Este anuncio viene a disipar una serie de importantes incertidumbres y especulaciones: «La fecha que hoy fija será un marco fundamental en el largo camino por recorrer», declaró el Presidente portugués en un discurso que duró apenas quince minutos, efectuado en una de las salas del Palacio de Belem.

## «Un Portugal nuevo»

Costa Gomes, en su alocución, hizo un breve balance de los resultados de los nueve meses de revolución portuguesa: «Evitaremos las dictaduras que marginen la ruta revolucionaria que proseguimos», señaló Costa Gomes, quien declaró que es preciso evitar la impaciencia y las excesivas demoras en la tarea revolucionaria democratizadora. «La extrema dependencia económica de un mundo en crisis, la tarea urgente de la descolonización, el artificialismo de las fuerzas de producción, el atraso y distorsión educacional son algunas de las pesadas herencias que limitan la capacidad de aceleración revolucionaria bajo pena de ruptura del equilibrio social que deseamos mantener», dijo, enumerando a continuación algunos de los avances conseguidos en el campo de la descolonización, informa-

ción, economía, administración interna, política exterior, renegociación del Concordato y acuerdo de Las Azores, etcétera.

«Estamos en un Portugal nuevo. El poder autocrático e individual no volverá. El poder es y será ejercido por órganos emergentes de un sistema de fuerza democrática».

Habremos de aceptar pequeños inconvenientes en las grandes ventajas de la democracia pluralista en construcción», señaló el Presidente Costa Gomes.

## Casi una toma de posición

Finalmente lanzó dos llamamientos: el primero a los partidos políticos auténticamente representativos para que intensifiquen cuanto contribuya a la unidad para construir una democracia pluralista y libre. «En este momento es hora de construir un sistema en que quepan todos los partidos auténticos. Más tarde, siendo libres siempre, podremos corregir las posiciones relativas que justamente quepan».

El segundo llamamiento fue dirigido a los electores para que voten con consciencia: «No veamos fantasmas en las heraldas de la libertad, pero no aceptamos la ilusión de los nuevos fatuos, bellos, pero estériles, de utopías totalitarias. Sobre todo, rechazamos partidos o doctrinas que ofrezcan desde ahora la violencia y el odio a cambio de un supuesto paraíso futuro a que tal camino jamás conduciría».

En medios periodísticos extranjeros, el discurso de Costa Gomes es considerado como una clara llamada a la democracia pluralista y casi una toma de posición del Presidente ante la lucha partidaria.

## VATICANO: Gerardo Rodríguez

# Disponibilidad de la Santa Sede a la renovación del Concordato italiano

## Editorial de «L'Osservatore Romano»

CIUDAD DEL VATICANO, 10. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—La nota oficial facilitada el pasado sábado por la Presidencia del Gobierno italiano, expresando su propia disponibilidad a la revisión del Concordato con la Santa Sede, demostrada con la primera toma de contacto de su Embajada con el cardenal secretario de Estado, es recogida esta tarde por «L'Osservatore Romano», en segunda página, sin ninguna ampliación ni comentario.

## Pactos lateranenses

En realidad tampoco hacían falta, porque, a través de su portavoz ante la Prensa, el Vaticano ha venido afirmando más de una vez, de algún tiempo a esta parte, que también la Santa Sede se halla dispuesta a tal.

Ello lo demuestra, implícita pero inequívocamente, el breve editorial que hoy mismo, en primera página, inserta el propio diario vaticano, reafirmando la validez de los pactos lateranenses, cuyo XLVI aniversario se cumple mañana.

«El 11 de febrero de 1929 —es la conclusión tajante de dicho editorial— sancionó la

paz religiosa y sigue siendo una fecha de significado claramente positivo para la Iglesia y para el Estado».

La nota de «L'Osservatore» comienza señalando la coincidencia de este aniversario con el XXV Año Jubilar, que la Iglesia ha querido celebrar bajo el signo de la «Reconciliación de los individuos y de los pueblos» y cuyas celebraciones son seguidas por «personas de todos los continentes, que miran al centro de la catolicidad y a sus ritos de paz como un signo de esperanza».

## La paz religiosa, sancionada en Letrán

«El sereno desarrollo de estas celebraciones —añade— es una nueva confirmación de la validez de aquellos pactos, que determinaron simultáneamente las garantías visibles para la soberanía independiente de la Santa Sede y las condiciones de libre y respetuosa convivencia entre la Iglesia y el Estado. La paz religiosa, sancionada en Letrán, había madurado antes que en el histórico documento en la conciencia del

pueblo italiano, y Pío XI declaró que confiaba la estabilidad de aquellos acuerdos, por encima de su misma letra, a ese sentimiento común de un pueblo, católico en su grandísima mayoría».

Por encima del caso concreto de Italia, el comentario del diario vaticano prosigue: «La paz, la libertad, las leales relaciones entre Iglesia y Estado en el ejercicio de su respectiva autonomía e independencia, son condiciones de la convivencia civil para el bien objetivo de la sociedad». Y tras recordar que «esto encuentra múltiples y nuevos reconocimientos, incluso recientes, por parte de países de todo el mundo, comprendidos los que han obtenido hace poco la independencia», concluye: «La aspiración a la paz, a la liberación, a la unión de los hombres, dentro de la crisis de valores y de relaciones, exige como fundamental factor la cooperación entre Iglesia y Estado, en lugar del desconocimiento mutuo o el enfrentamiento. Las cambiadas condiciones de tiempo y ambiente no deben hacer cambiar, en las necesarias adaptaciones, esa exigencia de constructiva y positiva cooperación para el bien individual y social».